

EDICION DE 40 PAGINAS

SANTIAGO DE CHILE, LUNES 30 DE JUNIO DE 1941

PRECIO EN TODO EL PAIS: 80 CENTAVOS

SANTIAGO MORNING, PUNTERO DEL CAMPEONATO PROFESIONAL DE FOOTBALL

DERROTO AYER AL GREEN CROSS POR 3 A 2, EN UN MATCH DE POCO LUCIMIENTO, Y EN DONDE ABUNDARON LAS ACCIONES BRUSCAS

COLO COLO Y UNION ESPAÑOLA EMPATARON A 2 GOALS. — HUBO EN ESTE ENCUENTRO ESCENAS DE MUCHA ATRACCION

DEZ MIL PERSONAS PRESENCIARON EN EL ESTADIO NACIONAL EL FESTIVAL CON QUE LA INSTITUCION DE LA "CRUZ VERDE" CELEBRABA SU 25.º ANIVERSARIO

Alrededor de diez mil personas asistieron ayer al Estadio Nacional con ocasión del 25 aniversario del Club Green Cross. La Asociación Central de Football de Santiago programó dos encuentros de football profesional. El mismo tiempo se efectuaron algunas competencias de atletismo y ciclismo que resultaron también de muchos atractivos.

La nota de relieve del festival fue la nueva marca continental de los 800 metros planos que fué colocada por el Atleta Guillermo García Huidobro.

UNION ESPAÑOLA (2) COLO COLO (2)

Árbitro: señor Carlos H. Díaz.

UNION ESPAÑOLA (rojos): Fernández (capitán); Calvo y Fuenzalida; Carmona, Valenzuela, Haring; González, Castro, Riveros, Campaña y Armingol.

COLO COLO (albos): Eraso, Salfate (capitán) y Camus; Hormazabal, Pastene y Medina; Sorrel, Socarras, Domínguez, Contreras y Rojas.

SCORERS: Socarras y Contreras de Colo Colo y Riveros y Castro de Unión Española.

Campeonato de 1940: Primera rueda: Colo Colo, 2; Unión Española, 0. Segunda rueda: Colo Colo, 3; Unión Española, 2.

Los primeros minutos de la etapa inicial pertenecieron

Albos y Rojos

ARQUEROS: Hernán Fernández, el crédito de la Unión Española, como siempre, o sea, muy bien. Cumplió su actuación al tirar un tiro penal en los minutos finales. Valentín Eraso, bajo castellanamente en relación a sus últimas presentaciones. Se mostró inseguro de manos e incluso ante las situaciones de apremio. Los dos goles que le convirtieron, fueron fallas suyas.

DEFENSORES: pareja Calvo y Fuenzalida, lo mejor de la Unión Española. Ambos jugaron a gran altura y formaron una barrera casi infranqueable para la codiciosa línea atacante de Colo Colo. En Colo Colo, Salfate, como de costumbre, el punto alto. Con la salida de Camus, más allá de lo que se esperaba, por cuanto Fernández se vio inseguro.

MEDIO ZAGUEROS: La Unión Española tuvo punto alto en Haring que, con su puntada característica, anuló la mayoría de las veces las intervenciones de Sorrel. Tiene mucho amor propio. Valenzuela fue en el primer período, mejor que el resto, mejor notablemente al final hasta transformarse en uno de los jugadores más eficientes. Carmona, el half derecho, solo cometió errores.

PASTENE: en Colo Colo, una de las figuras más sobresalientes. Concluyó admirablemente, Medina, cumplió su labor a conciencia, mientras que Hormazabal destacó claramente al dedicarse al juego brusco.

DELANTEROS: No obstante que Riveros estuvo constantemente visitado por Pastene, se vio como el más positivo de los jugadores. Riveros, el delantero del centro "rojo", hizo, trabajador y efectivo, sí, pero en méritos a Riveros. Lo mismo puede decirse de Castro, que solamente es menos técnico que Campaña. De los aleros de la Unión Española, Armingol, superior a González. En Colo Colo, los insiders Socarras y Contreras, las figuras principales, estando tal vez mejor el primero, que convirtió un gran gol. Domínguez, ante la eficacia de los zagueros contrarios, poco pudo hacer. Sorrel, delantero en la etapa inicial, para decaer en seguida. Haring, Rojas, algunas velocidades corridas y nada más.

a Colo Colo que se colocó inmediatamente a la ofensiva. Sus halves apoyaron con precisión a sus delanteros, y éstos, aun cuando hilvanaron algunas acciones de mucho peligro, hallaron siempre bien ubicados a los defensores "rojos". El trio posterior desplegó una ardiente labor, recibiendo alguna cooperación de Valenzuela. El centro half apoyó repetidamente, pero sus tentativas fueron frustradas en la mayoría de los casos.

Se cumplieron los primeros 15 minutos. Pastene, desde atrás, detiene un débil lanzamiento de Campaña y apoya con oportunidad a Medina; se corre el half algunos pasos eludiendo a Castro, y pone en juego a Contreras, quien sobre la carrera tira con violencia hacia el arco de Fernández, deteniendo el guardavallas con grandes esfuerzos.

Continúa la presión de los colocolinos y al fin a los 29 minutos consigue abrir la puerta SOCARRAZ con un fortísimo golpe de cabeza. Siete minutos más tarde abandona el field Camus que se lesionó. En su lugar ingresó Fernández.

A continuación consigue emparejar las acciones el cuadro de la Unión Española, pero sus incursiones no llegan a producir apremio alguno por la intervención de Salfate y Pastene. Sin embargo, González, wing derecho de los ibéricos, pierde una magnífica oportunidad de igualar el marcador, al desviar lastimosamente cuando se encontraba en una posición ventajosa.

Faltan sólo dos minutos para el término de la jornada y aun cuando las iniciativas favorecen a los albos, los ibéricos por intermedio de Riveros igualan la cuenta. Reacciona levemente Colo Colo pero instantes después finaliza el primer tiempo sin que se produzca otra variante.

SEGUNDO TIEMPO

Después del descanso reclamatorio los teams no presentan modificaciones.

Reanudada la lucha se demató a notar un mejor entendimiento entre los halves y delanteros rojos, lo que entró mejores desplazamientos en el campo de su antagónica. Las jugadas se hicieron

Scorers

Cumplida la quinta fecha de la competencia oficial de football de la Asociación Central de Santiago, la posición de los scorers es la siguiente:

- Con 7 goals: Morillo (G. C.)
- Con 6: Riveros (U. E.)
- Con 5: Alonso (U. Ch.)
- Con 3: Verara (G. C.), Toro (S. M.), Valenzuela (M.), Domínguez (G. C.), F. Riera (U. C.), C. Arancibia (G. C.), Socarras (G. C.) y Romo (S. M.)
- Con 2: Battistone (S. M.), Montañero (A. I.), O. Carrizosa (G. C.), Sattien (G. C.), Moccioia (A. I.), J. M. Rojas (B.), I. autoral Guayes y de Martínez (N. J.), Contreras (G. C.) y Jaime (G. C.)
- Con 1: Arango (B.), Michell (N. J.), autoral Rivas (S. M.), autoral Ramos (U. Ch.), Pastene (G. C.), Babineta (U. Ch.), Avilés (A. I.), Alcántara (A. I.), Vidal (U. C.), autoral Belmonte (G. C.), Larraín (S. M.), González (U. E.), Campaña (U. E.), Armingol (U. E.), Salfate (B.), Vichés (B.), Sandoval (U. E.), Bravo (N. J.), Romero (B.), Bolumburo (U. C.), Gallardo (N. J.), V. Carrizosa (U. Ch.), Pasche (M.), Ugarte (M.), W. Muñoz (M.), Profeta (N. J.), A. Carmona (G. C.), autoral Castro (U. E.)

¡GOAL!

En el partido de Santiago Morning con Green Cross los goles se produjeron así:

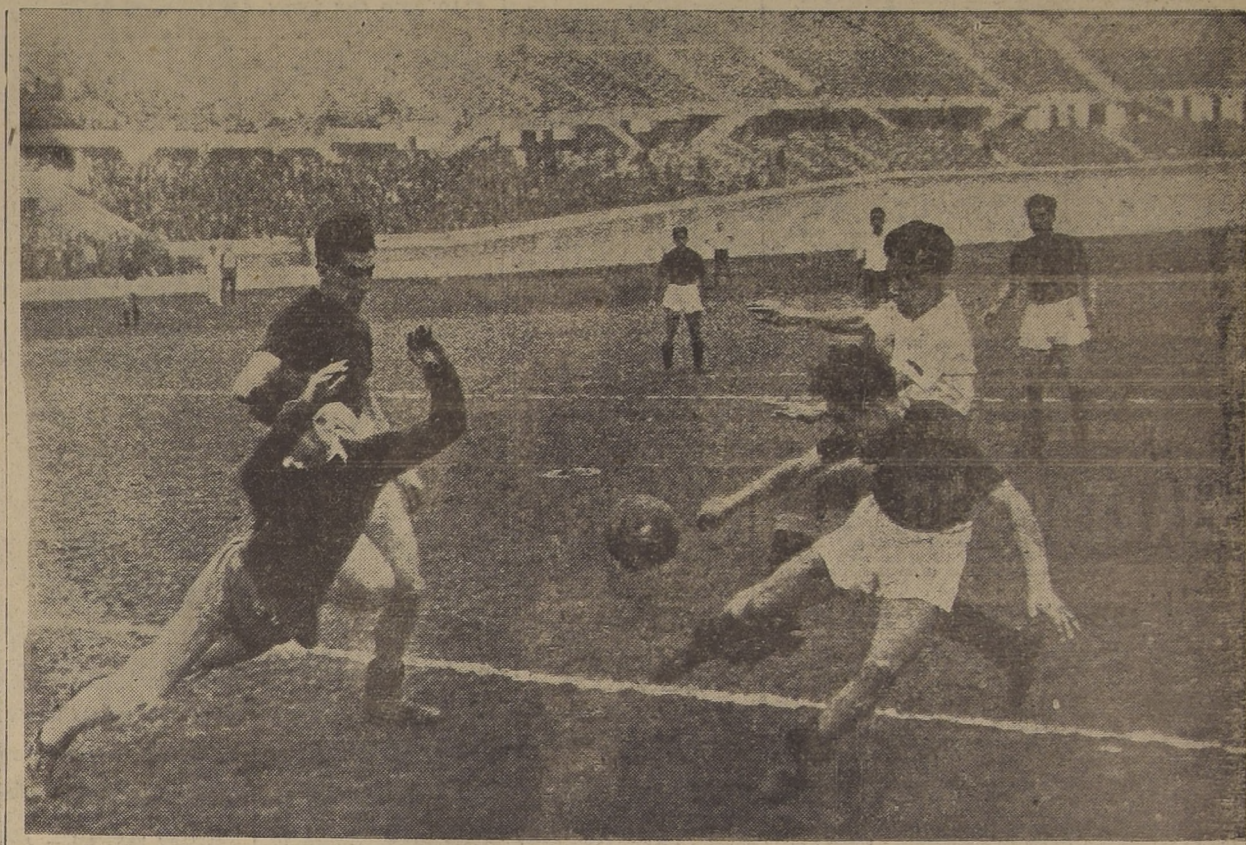
PRIMER TIEMPO
(A los 39 minutos).— Nocetti, al recibir un rechazo parcial de la defensa del Green Cross, habilitó acertadamente a Casanova, quien luego de avanzar corto trecho, le pasó la pelota a ROMO. Soto abandonó su arco a destiempo y el centro delantero recolectó lo burló fácilmente y de cerca convirtió el gol. (Santiago Morning (1); Green Cross (0).)

SEGUNDO TIEMPO
(A los 15 minutos).— Ruis consiguió despojar del balón a Zapata y ante la presencia de jugadores contrarios, se le cedió a Nocetti, quien avanzó por el centro de la cancha y con un tiro alto pasó a ROMO, que con un tiro alto pasó a Soto.

El guardavallas se encontraba descolocado, por cuanto abandonó el arco a destiempo para cortar el pase de Nocetti a Romo. (Santiago Morning (3); Green Cross (0).)

(A los 27 minutos).— En circunstancias que el Santiago Morning se estaba descomponiendo con sólo nueve jugadores, Ruis cometió un hands dentro del área penal. Cobrada la falta, JAIME, convirtió el gol con un lanzamiento bajo y de suma violencia. (Santiago Morning (4); Green Cross (0).)

(A las 44 minutos).— El Santiago estaba actuando con ocho jugadores, ya que minutos antes Marin había abandonado la cancha lesionado, ante una cargada de Carmona. Venegas se corrió por su abanico en forma ajustada, recibiendo la ball CARLOS ARANCIBIA, que de cerca batió a Rivas, que estaba ocupando el puesto de arquero. (Santiago Morning (5); Green Cross (0).)



Espectacular estrada de Hernán Fernández ante un shot de Contreras

GANO EL QUE TUVO MAS CLASE

CAVO AYER EL puntero del campeonato profesional de football y sin que se derrota reflejase los merecimientos con que había llegado hasta esa situación. Ya se decía con verdadera insistencia que era mucho para Green Cross el ir colocado en el primer puesto, en una competencia en donde actúan equipos de tanta capacidad como Andax Italiano, Colo Colo, Santiago Morning, Unión Española, Magallanes, etc. Ahora lo dejó ver con sobrada elocuencia.

Cross celebraba su aniversario, no logró tanta atracción como el preliminar, en que Colo Colo y Unión Española igualaron a dos tantos en un partido lleno de incidencias agradables, en que hubo referencias, aspectos emotivos y en que ambos protagonistas hicieron lo posible por conquistar una victoria que desde un comienzo se presentó difícil.

EMPATE!
Eraso y Fernández, fueron batidos según lo pronosticamos en nuestra edición del domingo. Colo Colo y Unión Española.

PRIMER TIEMPO
A LOS 29 MINUTOS: La presión colocolina se nota cada vez más persistente. Pastene detiene en te loy de back, detiene y despoja con firmeza a Riveros; habilita el centro a Medina y éste burló la cooperación de Contreras.

El insider pasa ajustadamente a Riveros, corriendo el puntero por el costado izquierdo del campo. Carmona quiso intervenir y no lo consiguió, pero efectuando por el centro, centro efectuando por el wing por alto, al centro de la valla de Fernández. Se hace presente Fuenzalida y SOCARRAZ, consiguiendo este último, cabecear sobre el arco y bate así a Fernández por primera vez (Colo Colo 1, U. Española 0).
A LOS 43 MINUTOS: Las acciones se desarrollan en el centro de la cancha. El insider Fernández tira de eludir a Castro y a Carmona, no lo obtiene y comete un foul a este último, sancionada la falta, Calvo lo hizo con mucha fuerza, cayendo la pelota al frente del arco de Eraso. Pasó con que vicia, atentamente los movimientos de RIVEROS y Eraso que sale a despojar, no pueden impedir que el centro delantero zabaceo hacia bajo, introduciendo la pelota por entre los pies del guardavalla. (Colo Colo 1, U. Española 1).

SEGUNDO TIEMPO
A LOS 21 MINUTOS: Valenzuela combió con Carmona. Desvuelve éste al centro half, quien cor a Campaña.

El insider es fouleado por Medina, haciendo efectivo la fuerza sobre el arco, pero la "rayetosa" es interrumpida por Pastene, lo que facilita la intervención de Armingol, el puntero, debidamente en el pase corto a CASTRO, quien con pocos inconvenientes, pudo al fin señalar el segundo y último tanto a favor de la U. Española. (U. Española 2, Colo Colo 1).

A LOS 24 MINUTOS: Colo Colo efectúa un avance por el ala derecha. Sorrel velocemente en buena forma Calvo, pero haciéndolo sólo parcialmente, lo que provocó a Domínguez para estar en juego a Sorrel. El player colocolino, sancionado por Fuenzalida y Valenzuela, abre el juego a la izquierda, donde sorprendentemente bien ubicado a CONTRERAS, que no tuvo inconvenientes en bati a Fernández con shot bajo a un esmlina (U. Española 2, Colo Colo 2).



Elenco del Santiago Morning que ayer, sin su mejor hombre, ganó al Green Cross.

no sólo porque hubo un vencedor argüido, sino porque su eficiencia de esta vez — y tendrá que suponerse que es habitual en los de la "cruz verde" — dista bastante de ser la de un equipo que decaece o recuerver acerca de la razón con que ha alcanzado un lugar de tanta importancia.

El partido que sirvió de base al festival con que el Club de Deportes Green Cross, una lección de lo que puede el rendimiento de un equipo que actúa con inteligencia y que tiene auténticos cracks. Fue el vencedor desde los minutos iniales. Mejor p o bado su juego, cada uno con una conciencia bien clara de la responsabilidad que asumía; el cuadro de Escuela se adueño de la cancha y aun cuando su dominio no resultó tan visible al menos dejó constancia clara de mérito, terminando la brega con el resultado anotado de un empate a 2 goals.

El remate, siendo sancionado por el juez por estar visiblemente ofendido.

La brega adquiere características emocionantes. Ambos bandos luchan por obtener alguna ventaja, no consiguiéndolo por la buena intervención de las líneas posteriores, que superaron sobre todo en este tiempo, a la acción de los ofensivos.

Terminado el primer encuentro se presentaron a la cancha, las distintas secciones de portivas del Green Cross, que fueron encabezadas por el orfeón de la Fuerza Aérea.

SANTIAGO MORNING (3) GREEN CROSS (2)
Árbitro: señor Leopoldo González.

Santiago Morning: (blancos): Marin, Rivas y Ellis; Ruiz, Nocetti (capitán) y Leluz; Battistone, Casanova, Romo, Arellano y Larraín.
Green Cross (verdes): Soto.

(PASA A LA PAG. 6)



Algunos componentes de la Sección Ski, del Green Cross en el desfile de las fuerzas deportivas de esta institución

LAMPARAS Mademsa
HERMOSOS Y MODERNOS ESTILOS
MATIAS COUSIÑO 174

INNECESARIO

Innecesario es el uso de cualquier otro producto, cuando usted ya puede encontrar en todas las boticas del país, el mundialmente famoso preparado para corregir la evacuación intestinal y atacar el estreñimiento: las píldoras del Dr. Jayne. Puramente vegetales, las Píldoras del Dr. Jayne actúan sin dolores molestias ni irritaciones. El tubo de 25 píldoras, \$ 3.20. Base: Aloes, Coloquintida, maca azul, zoma gutta.

DE LUNES A LUNES

Existe una notable abundancia de personajes que estiman que viajar significa hacer deporte, y se consideran dignos de admiración. Desde hace un año a esta fecha, a varios personajes de "aquí y de allá" se les ha ocurrido transformarse en deportistas, viajando de Buenos Aires a Santiago y vice-versa, de distintas maneras. No hace mucho, unos señores tuvieron la genialidad de atravesar la cordillera en zancos; después, otros, en bicicleta, y uno, con menos pretensiones, a pie; por último, hace algunos días llegó a esta capital un andarín expresando que había cruzado el macizo andino en carretilla más claro, llevando una carretilla... Apartándose de la cordillera, en el mes de diciembre del año pasado tuvimos conocimiento de otro excursionista que proyectaba cubrir la distancia comprendida entre Santiago y Antofagasta, en monopatín...

Afortunadamente, a nadie se le ha puesto todavía en la cabeza establecer un record de ítre caminando con las manos hasta el Canal de Panamá...

Según el diccionario, axioma es un principio o sentencia tan clara, que no necesita explicación. Entonces, el factor suerte, en cualquier actividad, ahora deportiva, es algo tan decisivo que podemos expresar es un axioma.

Se pueden contar por centenares las personas que han triunfado en el deporte, gracias al factor suerte, que las ha acompañado por interminables períodos. Y también por centenares, podemos enumerar a quienes, reuniendo buenas aptitudes, han fracasado debido a la misma circunstancia.

Cuántas veces vemos, en el atletismo, que ha logrado triunfar un atleta que todo le resultó bien durante el desarrollo de la prueba, aún cuando él mismo no se encontraba mayor opción. Cuántas veces, otro que llevaba todas las posibilidades de ganar perdió debido a que casualmente se dio un encuentro con un competidor o que providencialmente ejecutó una mala pasada, y quizá qué cientos de inconvenientes más— todos pequeños— pero que, en conjunto, determinaron la derrota. Todo, debido a la suerte.

En el basketball, un deporte rápido por excelencia, es donde mejor se puede apreciar la circunstancia anotada. Cuántas veces no vemos a un equipo lucir un juego magnífico y sus jugadores lanzar y lanzar al arco, pero la ball no se introduce en el canastillo, después de coquetear insistientemente en las varillas y tablero. Finalmente, vence el team que llevaba menos méritos, claro que no siempre.

En nuestro deporte actual existen casos similares. Por ejemplo, el año pasado, en más de una oportunidad manifestamos que el elenco de football del Club de la Universidad de Chile había cumplido buenas actuaciones, en gran parte, gracias a la suerte. En la mayoría de sus encuentros todo le resultaba bien y, por ende, venció hasta obtener el título de campeón profesional de football. Para muchos, había ganado el torneo por ser el mejor. Puede que haya sido cierto; pero tuvo un buen porcentaje de suerte. Su cuadro de este año no es ni la sombra, ¿por qué?

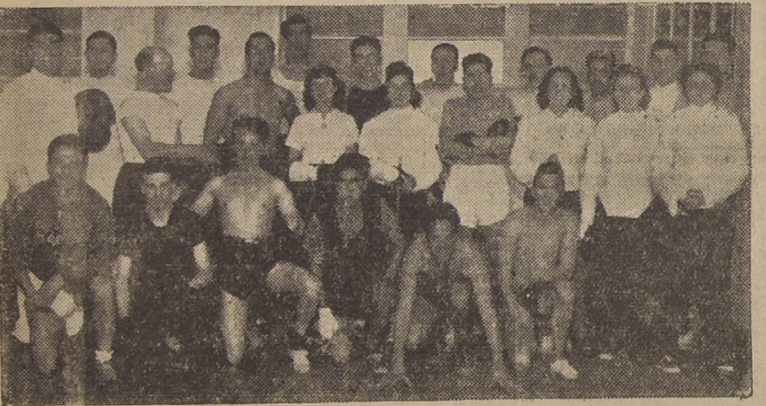
Otro caso: Hay equipos de football a los cuales les falla un jugador. Despreocupadamente se contrata otro para llenar ese hueco e inmediatamente les resulta un crack, y se acabó el problema. Mientras tanto, otros elencos se pasan años y años trayendo elementos para llenar una plaza; pero jamás encuentran uno que reúna condiciones siquiera regulares. Ejemplo: Badminton y la "troupe" de arqueros que ha tenido.

En los mismos jugadores hallamos casos de triunfos y fracasos, debido a la suerte, siempre la suerte. Veamos un guardavallas, que es el puesto más notorio de un equipo. Si está con todo a su favor en sus presentaciones iniciales, siempre la pelota va donde él está, o ante un lanzamiento fuerte la desvia por casualidad, o cuando se halla vencido y no hay nada que hacer, la ball pega en uno de los paños, y el goal se produce. En el caso opuesto, el arquero, por escasos milímetros, no está colocado, y va el goal. En el primero de los casos, el jugador es alabado y triunfa; en el segundo, criticado sin miramientos, y fracasa. Muchas veces, ambos reúnen las mismas aptitudes.

Así se puede ver que, en deporte, un buen porcentaje lo realiza la suerte, y el resto las condiciones. Lógicamente vence la mayoría; pero, en cambio, se dice que unos ganan por buenos y otros pierden por malos.

ALCAKRU.

DEPORTES EN LA ESCUELA DE LEYES



Alumnas y alumnos de la Escuela de Leyes de la Universidad de Chile. El deportivo Lex cuenta con un bien tendido gimnasio.

El club deportivo Lex, formado por los alumnos de la Escuela de Leyes de la Universidad de Chile, es uno de los centros estudiantiles en donde estas actividades han encontrado una mejor acogida. Tiene una muchachada entusiasta y dirigentes de reconocida capacidad, entre los que sobresale su presidente, el periodista señor Patricio Morales, que lo es todo en la institución.

En la noche del viernes pasado, este grupo de universitarios ofreció una recepción a las autoridades de la Universidad y también a los representantes de la prensa, siendo especialmente invitado el Círculo de Cronistas Deportivos de Santiago. Pudimos apreciar las muchas comodidades de que disponen los "leguleyes". Tienen un gimnasio perfectamente habilitado, y allí practican box, basketball, esgrima, etc., con participación de alumnos y alumnas. Ellas prefieren el deporte de las estocadas, y no lo hacen nada de mal.

COOPERACION DEL DECANO

El Decano de la Facultad de Leyes, señor Arturo Alessandri Rodríguez, ha prestado toda su cooperación a estas actividades, y en varias ocasiones ha dejado ver que es un ferviente partidario de la Educación Física. Con el objeto de atender con la mayor eficacia posible lo que guarda relación con el deporte, designó al señor Anibal Bascuñán, profesor de la Escuela, como representante de la Facultad ante los alumnos.

El deportivo Lex cuenta en la actualidad con las siguientes ramas: football, basketball, atletismo, box, esgrima, gimnasia, excursionismo, sky, tenis y ping pong. Su gimnasio se rige por un horario que está detallado así: martes y viernes, de 17 a 18 horas, gimnasia damas; de 18 a 19 horas, gimnasia hombres; de 19 a 20 horas, box y esgrima. Los días miércoles, por haber tarde deportiva universitaria, se abre de 15 a 19 horas.

RAFAEL CHACON GANO LA PRUEBA CICLISTA DE LOS 25 KILOMETROS OLIMPICOS

Resultados del torneo que organizó el C. Córdor

- Resultados carreras oficiales organizadas ayer por el Club Córdor en el Velódromo de San Eugenio.
Infantes, 1.000 metros (9 a 12 años)
1.0 Mario Montenegro. Ferroviario; 2.0 Raúl Ducasse, Córdor.
Juveniles 2000 metros
1.0 Roberto Acevedo (U. E.); 2.0 Luis Salas (Comercio A.); 3.0 Alberto Burgos (Veloz).
Damas 1000 metros
1.0 Paul Salteri (Centenario)
Noveleros Carretera
Camino de Melipilla hasta Marruecos (ida y vuelta.) 1.0 Guillermo Valencia (Centenario). 2.0 Enrique Rojas (Audax Italiano). 3.0 Pedro Aceituno (Ferroviario)
NOVICIOS MILANESA
1.0 René Moyano (Chile). 2.0 Eugenio Peña (Veloz). 3.0 Guillermo Campusano (Audax).
4.ª Categoría. Caminos

Un buen centro delantero de la División Especial

Zúñiga, del Colo Colo

Un significativo triunfo logró ayer el cuadro de división especial del Colo-Colo, al derrotar por la cuenta de tres goles contra 0 al team de igual categoría de la Unión Española.

LA DIVISION ESPECIAL DE U. ESPAÑOLA FUE DERROTADA POR EL COLOCOLO, 3 POR 0

En el partido de mayor importancia de los efectuados ayer por el campeonato de la Sección Cadetes

El Suplementeros venció por 4 a 0 al Unión Urrutia

En football

En la cancha del Inés de Suárez, se midieron ayer los elencos superiores de football del Deportivo Suplementeros y Unión Urrutia, venciendo el primero por 4 goles contra 0, en seguida de una presentación en la cual el elenco vencedor dejó establecida su evidente superioridad.

REGORD DE CHILE HUBO EN LA POSTA DE 10 POR 400

En un record de Chile cristalizó el excelente esfuerzo del equipo de posta del Santiago Atlético en la carrera de 10 x 400, prueba en la que se registró el tiempo de 9' 3" 6/10, marca que mejora en 17" 7/10, el record anterior.

Cabe señalar especialmente el hecho de que se registró en esta posta un promedio de 54".

Integraron este equipo los siguientes atletas: Acevedo; Casillo y Rivas; Espinoza, Marqués y Hormazabal; Alarcón, San Juan, Mendoza, Hormazabal y Espinoza. Los tantos fueron convertidos por San Juan y Mendoza, dos cada uno.

MESA DIRECTIVA DEL UNION SAN EUGENIO

La nueva mesa directiva del Deportivo Unión San Eugenio, la integran las siguientes personas: Presidente, señor Juan de Saiz; vicepresidente, señor Alberto Díaz; secretario, señor Humberto Aceituno; prosecretario, señor Augusto Muñoz; tesorero, señor Héctor Bravo; protesorero, señor Ruperto Zamora; y directores, señores Juan Celis, Juan Díaz, Manuel Manella, Luis Gormaz y Armando Pibilo.

Los resultados generales registrados en el día de ayer por el torneo de la Sección Cadetes fueron los siguientes:

COLO COLO CON UNION ESPAÑOLA

Estadio Santa Laura: PRIMERA DIVISION.— Arbitro señor Humberto Barahona. Colo Colo (0) con Unión Española (0). DIVISION JUVENIL.— Arbitro señor Luis Ahumada. Colo Colo (1) con Unión Española (1). Scorers: Román de Colo Colo y Sáez de U. Española. Equipo de Colo Colo: Soto; Figueroa, Sanana; Toro, Muñoz, Hernández; Encina, González, Román, Soto, Cataldo. Equipo U. Española: Palma; Sáez, Cuadrado; Matta, González, Leal, Villarreal, Ramos, Sáez, Abasolo, López. DIVISION ESPECIAL.— Arbitro señor Manuel Bonilla. Colo Colo (3) con Unión Española (0). Scorers: Zúñiga (2) y León. Equipo del Colo Colo: Salazar, Trinidad, Furiá, Cortés, Villanueva, Romo; Palma, León, Zúñiga, Peñaloza, Ortega.

AUDAX ITALIANO CON BADMINTON

Cancha San Vicente: PRIMERA DIVISION.— Arbitro señor Mario Plaza. Audax Italiano (1) con Badminton (0). Scorers: Buzeta. Equipo vencedor: Abarca; Conteras, Buzeta; Acuña, Rivas, Acuña, Socías, Gallardo, Martínez, Renter, Ramírez. DIVISION JUVENIL.— Arbitro señor Manuel Escobar. Audax Italiano (3) con Badminton (1). Scorers: Hermosilla (2) Aullilo.

DIVISION ESPECIAL.— Arbitro señor Miguel Araya. Audax Italiano (0) con Badminton (0). Scorers: Quiros (2); Campodónico (2) Sepúlveda y Salazar. Equipo vencedor: Latorte; Gamboa, Parra; Arriano, Urbarruga, Bustos, Quiros, Sepúlveda, Campodónico, Salgado y Salazar.

SANTIAGO MORNING CON GREEN CROSS

Cancha Eugenio Matte: PRIMERA DIVISION.— Arbitro señor René Toro. Santiago Morning (6) con Green Cross (3). Scorers: R. González (2); H. Cárcamo (2). E. Andrade y V. Cáceres. Equipo vencedor: A. Paíndez, C. Soto, L. Cordero, O. Andrade, A. Sena, L. Bravo; L. Mayones, E. Andrade, R. González, H. Cárcamo y V. Cáceres. Este equipo se mantiene invicto.

DIVISION ESPECIAL.— Arbitro señor Luis Cabrera. Santiago Morning (1) con Green Cross (1). Scorers: Castro, del Santiago y Araya, del Green Cross.

Santa Laura N.º 2 (amistoso): TERCERA DIVISION.— Unión Española (1) con Magallanes (0). SEGUNDA DIVISION.— Unión Española (1) con Magallanes (1). PRIMERA DIVISION.— Magallanes (1) con Italo Chileno (0).

Equipo vencedor: L. Parra; M. Arriagada, A. Rodríguez; F. García, A. Reyes, L. Araya; R. Rivera, E. Campusano, R. Parra, H. Escobar y F. Hurtado.

POR EL TORNEO ESPECIAL DE FOOTBALL EL J. VASCA VENCIO AL FAVEE 4 POR 3

Cuadros del Eugenio Matte y San Vicente empataron a cuatro goals

Ayer y el sábado continuó desarrollándose el Campeonato especial de football, organizado por la Maistería El Viajante y que ha logrado congregarse a calificados equipos de barrio.

RESULTADOS

Los elencos superiores del Deportivo Eugenio Matte y San Vicente, empataron a cuatro goles, después de una presentación de alto interés, en la que

CLUB DE RAYUELA "AHI VA", CELEBRARA SU ANIVERSARIO

El club de rayuela Ahi Va celebrará el próximo domingo su aniversario, y con este motivo llevará a efecto un extenso programa de festejos, sobrellevando un certamen interno de rayuela.

CONTINUA EL SABADO

El campeonato proseguirá el sábado en la cancha Eugenio Matte y los correspondientes a los teams del Eugenio Matte, Fundación Grajales, Peñarol, Deportivo Favee.

CAMPEONATO PROFESIONAL DE FOOTBALL

Table with columns for teams (A. Italiano, Badminton, Colo-Colo, Green Cross, Magallanes, S. Morning, S. N. Juventus, U. Católica, U. de Chile, U. Española) and rows for Goals (F., C.) and Points (F., C.).

Federación de la Madera tendrá un torneo de football

Varios trofeos

En breve tiempo más se iniciará el primer campeonato de football organizado por la Federación de Football de la Madera y que congregará a equipos pertenecientes a las Industrias de Pájaros y Ventanas, Muebles, Somieres, Pompas Fúnebres y Barnizadores.

MAGALLANES CON SANTIAGO

En la sexta fecha del campeonato Profesional de Football los correspondientes enfrentados a los elencos superiores del Audax Italiano con Unión Española y Santiago Morning con Magallanes, juegos que deben alcanzarse interesantes alternativas en especial éste último. Con su victoria de ayer los jugadores ocupan el primer lugar de la tabla de posiciones.

Los demás encuentros son los siguientes: Colo Colo con Universidad de Chile; Green Cross con Santiago National Juventus y Universidad Católica con Badminton. Las canchas y los programas quedarán fijados en la reunión ordinaria que celebrará esta tarde la institución organizadora.

CLUB EL ESFUERZO DE LAS CANTERAS ELIGIO DIRECTORIO

El club de rayuela "El Esfuerzo de las Canteras", ha elegido el siguiente mesa directiva: presidente, señor Ernesto Vázquez; secretario, señor Sergio Jorquera; tesorero, señor Américo González; y directores, señores Guillermo Madrid, Juan Durán, Luis Valencia y Luis Pura.

CLUB DE BASKETBALL "IGNACIO SERRANO"

El club de basketball Ignacio Serrano ha elegido el siguiente directorio: presidente, señor César Araya; vicepresidente, señor René Casañeda; secretario, señor Bernabé Véliz; tesorero, señor Blanca Abarrán; y directores, señores Juan Fernández, Enrique Vergara, Daniel González, señoritas Alicia Valdivia y Orfelina Seguel. Secretario de prensa, señor Arturo Gajardo.

CAMPEON JUVENIL DE APERTURA



No es la primera vez que el Deportivo Flecha consigue un título de campeón. El entusiasta y bien organizado club del barrio Pila, seguramente uno de los más eficientes de la capital, se acaba de clasificar vencedor en la serie juvenil del torneo de apertura de la Asociación Santiago, derrotando en el match decisivo

ACTUALIDADES DE SKI

EL CLUB ANDINO de Valparaíso celebró su primer aniversario con un nutrido programa de festejos. Uno de los principales actos lo constituyó el banquete efectuado en el Estadio El Tránsito, de Viña del Mar, al que concurrieron autoridades deportivas del puerto, como también una delegación del Club Andino, de esta capital.

El nuevo año de vida sorprende al club colocado entre las más organizadas y progresistas entidades de Valparaíso, dedicadas a la práctica del ski y excursionismo.

EN NUESTRA visita dominical a canchas de ski cercanas a la capital, visitamos las pistas del refugio "La Vela". Verdaderamente nos sorprendió la numerosa concurrencia de excursionistas. Ello se debe, seguramente, al hecho de que, con canchas tan extraordinariamente extensas y cuentan, además, con toda clase de pendientes, lo que facilita en gran parte la labor de los skidadores. También, a "La Vela", se trasladó con una numerosa caravana el Club Andino de Chile.

SE ESPERA que, en breve tiempo más, quedará terminado el camino para automóviles que conduce al refugio de Lagunillas. Este camino tendrá una longitud aproximada de 11 kilómetros, y ofrecerá un imponente aspecto panorámico. Fue comenzado en 1937, por iniciativa del Departamento de Turismo, y hasta hace pocos los trabajos avanzaban en forma relativamente lenta; pero ahora se han apresurado, y es posible que la ruta quede terminada antes de fines de año.

DESDE HACE algunos días se encuentra en esta capital el instructor suizo señor Otto Hemcler, que en su especialidad ha adquirido notable popularidad en casi toda Europa y Estados Unidos.

El señor Hemcler nos declaró que, antes de iniciar una excursión por lugares cordilleranos chilenos, descansaría dos semanas en un balneario vecino, por cuanto su salud estaba un tanto resentida. Luego se dirigirá a Portillo, donde proyecta alcanzar las condiciones de los esquiadores nacionales. El señor Hemcler manifestó que no ofrecerá su concurso a ninguna entidad, por cuanto su estancia en el país durará alrededor de tres meses, y que su visita obedecía a razones de turismo. Agregó que en septiembre continuará su viaje por los países del Pacífico, hasta llegar a Estados Unidos, donde se radicará definitivamente. El mencionado profesor suizo es, también, un capacitado instructor de patinaje sobre hielo.

UNO DE LOS operadores del Instituto de Cinematografía Educativa de la Universidad de Chile, ha filmado, durante los últimos días, diversos pasajes relacionados con el ski, en las canchas de Los Farallones. Las mejores vistas serán incluidas en el noticiario nacional, que se exhibirá en el Teatro Principal.

EN EL CAMPEONATO Nacional de Novicios realizado el domingo pasado en Farallones, participaron 33 esquiadores, los que evidenciaron notables aptitudes. El "salvador" se inició a las 12.30 horas, y después de una ardua lucha, Eduardo Novión logró derrotar a Arturo Hammerley, considerado como el más indicado ganador. Merece también destacarse la actuación que les cupo a Domingo Godoy, Federico Bayer y Leonard Swanson, que ocuparon los lugares siguientes.

DIAS ATRAS concurremos al Teatro Cervantes, a presenciar un film de la R. K. O., sobre las actividades del ski en las canchas norteamericanas de Sun Valley. Apreciamos varios detalles de palpante interés sobre el Campeonato Nacional de Estados Unidos, de 1940.

El señor Clarence Ellis, director de la R. K. O., que se encuentra en Chile filmando escenas sobre ski, nos expresó que era muy probable que la cinta se volviera a exhibir, pero en público. Es una producción de la cual sacarán provechosos beneficios, especialmente aquellas personas que recién se inician en estas prácticas.

EL 15 DEL MES en curso se inauguró la Escuela de Ski de Lagunillas, dirigida por el profesor europeo señor Jorge Allg. Esta institución está empeñada en adaptar a los skidadores novicios o experimentados, en las normas más modernas por que se riga este deporte en Europa y Estados Unidos.

EL CLUB ANDINO de Chile posee en sus extensas canchas de Lagunillas, un cómodo refugio con capacidad para 120 skidadores. Se dispone servicios de calefacción, baños y otros detalles de suma importancia para el deporte blanco.

CAMPEON JUVENIL DE APERTURA

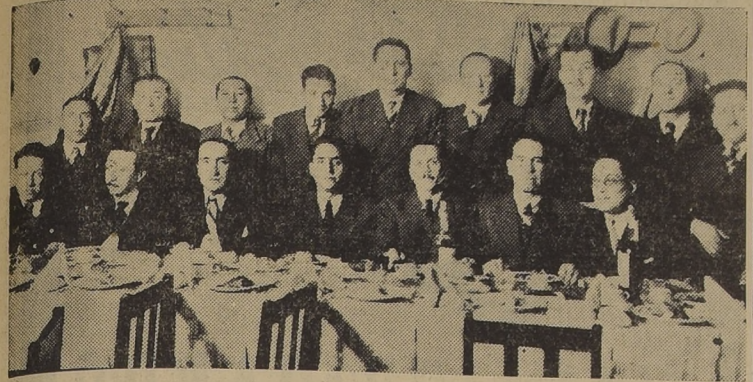


El equipo juvenil del Flecha, formado por los alumnos de la Escuela de Artes y Oficios, jugó en la cancha de la Escuela de Artes y Oficios.

En la foto que insertamos, aparecen, de pie, de izquierda a derecha: Meza, director; Medel, Cornejo, Ramírez, Meneses, González, López, Ramírez y Sánchez, entrenador; agachados: Talas, Vallejo, Céspedes, Haap, González, Castillo y Corral.

La eficacia demostrada hasta ahora por este team juvenil del Flecha, unido a la capacidad de sus dirigentes, llevarán a esta entidad, dentro de un plazo muy breve, a situarse en un lugar de privilegio dentro del football metropolitano. Es un buen ejemplo el dado por esta institución de barrio.

Entre profesores de Educación Física



Los profesores de Educación Física, manteniendo constante actividad, predicando en el campo de la capital, en la piscina de gimnasia y juegos, con los beneficios que son fáciles de deducir.

No hace mucho tuvieron un almuerzo de sana camaradería.

Esta foto muestra reunidos, de izquierda a derecha, a los señores Vicente Ferrer (Liceo Experimental Manuel de Sotomayor), Domingo Díaz (Liceo Las Lajas), Benicio Vásquez (Valentín Letelier), Orlando González, Alfonso Sanhueza (Barros Borgoño), Osvaldo Albornoz (Internado Nacional Barros Arana), Teodoro Quezada (Instituto Nacional), Idelfonso Diez (Lasterria), y Lizardo González (L. Amunátegui). Sentados: don Luis Valenzuela Hermosilla (Barros Borgoño), Fildor Castro (Instituto Nacional), Emilio Morales (Instituto Nacional), Manuel Valenzuela (Instituto de Educación Física), Miguel Acuña (L. Amunátegui), Víctor J. Seguel (Internado Nacional Barros Arana), y Humberto Díaz Vera (Valentín Letelier).

HABLA DON ALFREDO RÍOJA R.

"Le corresponde al profesor de Ed. Física formar la conciencia deportiva de nuestras generaciones"

"Pero para el cumplimiento de esta delicada misión es necesario que el profesor posea un amplio conocimiento de los deportes."

— Un organismo superior

LEY DE EDUCACION FISICA

Tres lustros bastan y sobran cuando en ese lapso se labora para dejar una honda huella en el campo de cualquiera actividad, con personalidad, con conocimiento de causa y con altura de miras. No siempre la aglomeración de años es causa de otorgar patente de autoridad, porque muchas veces hay hombres que suelen mantenerse en situaciones preponderantes por la negligencia culpable del ambiente.



Señor Alfredo Ríoja, presidente del Consejo Nacional de Deportes.

Es el caso de más de uno de nuestros dirigentes deportivos. Un nombre se ha venido adelantando en el medio deportivo nacional como algo indispensable. Es el de don Alfredo Ríoja Ruiz. No conocemos la fecha exacta, pero nos asiste la certeza de que no llegan a quince los años que este prestigioso dirigente de hoy, y de siempre, llegó al círculo en que la cosa deportiva nacional se mantiene en constante actualidad.

Desde su iniciación en el Consejo de delegados de la Federación de Box, don Alfredo impulsó las cosas de su personalidad, la autoridad de sus conocimientos y la ecuanimidad de su criterio. La línea se mantiene. El ex presidente de la Federación sigue siendo una autoridad en nuestro deporte después de haber sido en la Dirigente Máxima del pugilismo nacional, la palmaria definitiva en cuanto problema se le presentó a esa institución. Hoy preside el Consejo Nacional de Deportes. Este organismo superior cuenta con su valiosa cooperación en el cargo de presidente, cargo que sigue desempeñando, manteniéndose siempre fiel a sus principios, que son una sólida garantía para el deporte del país.

Ante el Congreso Nacional de Educación Física que ha de realizarse en el próximo mes de septiembre, es conveniente, más que conveniente, indispensable, oír la voz del deporte, que en nuestro país se ha mantenido divorciado de la Educación Física.

EL CONGRESO

Sobre el próximo Congreso Nacional de Educación Física, el señor Ríoja nos dice:

No siempre los Congresos de cualquier naturaleza que sean dan los resultados que en ellos se busca. Por lo general se cambian ideas, se discuten temas, se llega a conclusiones en la palabra y en el papel, y éstas, por fin, no tienen ningún resultado positivo. Ojalá que con el Congreso Nacional de Educación Física, no suceda una cosa semejante, pues sería un esfuerzo perdido, en esta época en que precisamente necesitamos llegar a conclusiones o más positivas posibles, atendiendo especialmente a que haya una desorientación general deducida, más que nada, de la falta total y absoluta de una base económica sin la cual toda idea, todo esfuerzo, toda nueva iniciativa, cae en el vacío.

EDUCACION FISICA Y DEPORTE

Don Alfredo Ríoja, es un hombre que conoce a fondo este delicado asunto de la Educación y del Deporte. Sus viajes por Eu-

ropea, Estados Unidos y por toda la América del Sur le proporcionaron la ocasión de ver de cerca — hace algunos años — cuánto se hace en los países en que estas materias tienen su verdadera importancia.

— Soy un convencido, dice el señor Ríoja, de que el Deporte debe estar supeditado por esta ciencia importante que es la Educación Física, pero ésta debe a su vez, para hacer frente a tal pretensión, encontrar su verdadero camino. Y este camino no puede ser otro que aquel que señalan los técnicos en la materia, quienes para cumplir su misión, deben poseer los conocimientos profundos que para ello se requieren.

Estimo asimismo que el porvenir del deporte nacional tiene su base en las escuelas, en los liceos en las Universidades, y entonces corresponde a los profesores de Educación Física formar una conciencia deportiva bien cimentada, y para ello es necesaria una mejor situación económica para el profesor.

UNA LEY DE EDUCACION FISICA

El señor Ríoja, en forma amena, nos habla en extenso de sus ideas sobre la cosa deportiva. Nos hace citas interesantes de sus observaciones en otros países en los que recogió más de una enseñanza provechosa sobre la materia.

Y para terminar nos dice: — Pienso que todos los puntos anteriormente citados podrían figurar en el temario del Congreso Nacional, cuyo principal objetivo debiera ser la formación de una ley de Educación Física como la que existió hace algunos años, y que supo dar a esta vital actividad una base económica que ahora no existe. Y hasta aquí lo manifestado por el presidente del Consejo Nacional de Deportes.

CLUB DEPORTIVO

FORTIN MONEDA

Ha sido formado recientemente un nuevo club deportivo infantil que se denominará Fortín Moneda.

El primer directorio quedó constituido así: Presidente, señor Luis Herrera, secretario, señora María Díaz de E., prosecretario, señor Fernando Nelson, tesorero, señor E. J. Jara, directores, señores Manuel Parra, Manuel González y Humberto Díaz.

ANTOFAGASTA. — Ramón López, el eficiente aficionado, se impuso ante José Muñoz, en el combate realizado el sábado pasado en el ring del Unión Chile.

El Deportivo Liceo renovó recientemente su mesa directiva. El nuevo directorio quedó compuesto así: presidente, señor David Morandé; vicepresidente, señor Ramón Molina; secretario, señor Waldo Desput; tesorero, señor Luis Morales; directores, señores Dagoberto Salgado, Mario Fontana, Carlos Laurel y Raúl Villagrán.

El señor Rafael Ortega preside el Directorio de la Asociación Departamental de Box.

VALPARAISO. — Recientemente celebró su 32º aniversario, el Deportivo A. Prat, una de las instituciones más antiguas y prestigiosas de este puerto. El actual directorio del Club lo preside el señor Carlos Leason Riquelme.

El Deportivo Hispano de Quilpué obtuvo su afiliación a la Asociación de Football de Llanquihue.

El club de fútbol de la ciudad de Valdivia, se celebrará en esta semana, una reunión de los dirigentes de las asociaciones de fútbol profesional, amateur y escolar. Se tratará en ella la posible unificación de estos organismos.

RENGO. — Enthusiastas deportistas del barrio Eggenau formaron recientemente un club deportivo que denominaron "San Gabriel". Presidente electo, señor Raúl Gálvez.

El equipo de fútbol del Deportivo Guillermo Guzmán, se clasificó en el lugar de honor del torneo de apertura. El cuadro vencedor está integrado por los siguientes jugadores: Barrios, Anad, Barahona, Soto, Delgado, Soto, Peña y Pavéz.

CURICO. — El conjunto del Deportivo Wellington con el triunfo conseguido en la última reunión sobre el equi-

CUATRO RECORDS SUDAMERICANOS TIENE EL CRACK G.MO. GARCIA HUIDOBRO

El extraordinario campeón chileno empleó ayer en los 800 metros, el tiempo de 1'53" 110

Confirmado plenamente su prestigio del más alto valor chileno y sudamericano, Guillermo García Huidobro, batió ayer su propio record continental, de los 800 metros planos, corriendo en esta ocasión en el magnífico tiempo de 1'53 110, o sea, ha superado en 3 décimos de segundos exactos, su marca anterior de 1'53 410 establecida en el Torneo de Verano de 1940.

Sus tiempos parciales fueron de 55". Los primeros 400 metros (acompañado por Alejandro González) y 58 110 en los 400 últimos (corriendo con Alfonso Rosas).

Además estableció G. Huidobro una performance en la 12 milla (802,5 metros) de 1'53 810 que debe ser considerada como el mejor tiempo sudamericano, ya que anteriormente no se había homologado en ese recorrido.

La performance cumplida por el gran atleta chileno tiene además, el mérito de que se produjo en condiciones totalmente adversas para intentar un record de tanta importancia, ya que debió luchar con una pantorrilla seriamente resentida y bajo una temperatura completamente irregular.

"Que diga LA NACION, el gran diario de ustedes, que tanto me ha alentado y estimulado siempre, que estoy feliz con mi nuevo record, y que sólo siento que mi lesión a la pierna, que me ha afectado durante toda la semana y el tiempo tan frío de hoy, no me haya permitido llegar a esos 1'52 que son mi mejor aspiración, como se los declare cuando llegamos del Sudamericano de Buenos Aires".

CUATRO RECORDS

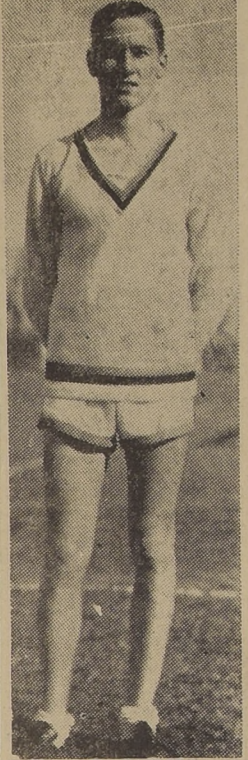
García Huidobro es detentador actualmente de cuatro records sudamericano y que son los siguientes:

800 metros, 1'53 110.
1000 metros, 2'25"
1.500 metros, 3'54 410.
1.609 metros (1 milla) 4'15 810

Además del mejor tiempo

homologado en 12 milla (802,5 IMPRESIONES metros) de 1'53 810".

Como datos ilustrativos de interés debemos señalar que los records mundiales de las distancias en que actuó G. Huidobro son: 800 metros, Rudi Harbig (Alemania), 1'46 610; 802,5 metros (12 milla), Wooderson (Estados Unidos), 1'46 610".



Guillermo García Huidobro que ayer, batió su propio record sudamericano de los 800 metros

Santiago Morning, puntero del...



Rivas, el recio zaguero del Santiago Morning, al interceptar un movimiento de Morcillo, hace caer a éste. Mientras tanto Ruiz, con pase corto pone en posesión del balón al guardavallas de los bohemios.

(DE LA PAG.)

to, Lagos y Carmona (capitán); M. Arancibia, Zambrano y Cantalops; Zambrano, Carvajal, Morcillo, C. Arancibia, y Jaime.

Scorers: Romo (2) y Carmona (autogol) por el Santiago Morning; Jaime y Arancibia, del Green Cross.

Campeonato de 1940.— Primera rueda: Santiago Morning 5; Green Cross, 2. Segunda rueda: Santiago Morning 5; Green Cross, 1.

Partieron a las 16.45 horas. Romo se encarga de poner en movimiento el balón y lo hace al costado derecho, donde interviene Casanova; no logra controlar, siendo despojado por Carvajal que habilita por bajo a Jaime. El wing no alcanza el balón sacando afuera del campo.

Transcurren diez minutos de un constante asedio de la vanguardia recoletana que busca afanosamente la oportunidad de batir a Soto. Obliga a la zaga de los verdes a replagarse, no obteniendo quebrantar las posiciones de ésta, aun cuando sus incur-

siones fueron revestidas de afinadas combinaciones.

El elenco del Santiago sufre una modificación al ingresar Scalamantré en el lugar de Lelva, cambio que significó un mayor poderío del cuadro, ya que el player sandino cumplió una labor por demás meritoria.

Por su parte Green Cross, al promediar la primera etapa, niveles las acciones por breves instantes, respondiendo la zaga de su rival con toda precisión. Jaime se corre por el costado izquierdo, con bina con C. Arancibia y este con Morcillo, que remata con violencia encima del arco, donde sorprende a Marín bien ubicado.

En seguida Nocetti toma el rechazo y se desplaza por el centro. Busca la cooperación de Ruiz, devuelve éste al centro half quien pasa largo a Larraza, que se halla sin vigilancia. El puntero se corta y ya en el área chica despierta un shot al centro, trata de cabecear. Carmona y no lo consigue; se hace presente Battistone y el remate pasa sobre el travesaño.

Ahora es el Green Cross quien se ubica al ataque. Zambrano cortó a Carvajal y éste por bajo a Morcillo. El centro delantero imprime regular velocidad a su intervención y cuando se aprontaba a ejecutar el remate es foudado dentro de la última línea por Ellis y Rivas. El árbitro cobra la falta, siendo servida por el mismo jugador, y éste desvia apenas.

ROMO: a los 39 minutos, señala el primer goal del Santiago Morning.

Persisten en sus ataques los recoletanos, siendo Nocetti el que más anima y apoya los mismos. Cantalops se vio obligado a ceder un corner. Battistone tira directo al centro, donde Romo y Arellano se ven impedidos de intervenir por la mayor oportunidad de Lagos.

Un minuto antes que se ponga término al primer periodo, CARMONA, back del Green Cross, bate su propia valla.

Se van inmediatamente después al descanso, con el score favorable al Santiago Morning por el merecido score de 2 tantos a 0.

SEGUNDO TIEMPO

Dos cambios se producen en la constitución del team greenrossino: Cantalops y Tobias Zambrano, son reemplazados por Zapata y Venegas, respectivamente. Jaime ocupa el puesto de wing derecho. Santiago Morning no introduce modificación.

Las primeras acciones de este periodo favorecen indudablemente a los recoletanos, que desde el comienzo se ubican a la ofensiva. Dos corners cedidos por Carmona y Zapata dan ocasión a Soto para expedirse con mucha oportunidad. No obstante el desempeño entusiasta y a veces demasiado brusco de los zagueros de la cruz verde, ROMO convierte el tercer punto para su equipo a los 13 minutos.

Este nuevo contraste sufrido por el conjunto del Green Cross se traduce en mayores bríos del cuadro rival, que acciona con soltura. No pudiendo contrarrestar la mayor efectividad de los delanteros bohemios, los integrantes de su antagonista toman una actitud resuelta y acometen sin medida ni control a los jugadores del Santiago Morning. En esto puso una sobrada mala intención el back Carmona, que sin moti-

Los recoletanos

ARQUEROS.— El guardavallas del Santiago Morning, Williams Marín, en cada presentación evidencia mejor aptitud. Ayer aunque tuvo mucho trabajo, se expidió con notable seguridad. Es un gran arquero. Sus únicos Soto se mostró bajo y en general sus intervenciones estuvieron revestidas de inseguridad.

ZAGUEROS.— La pareja de los recoletanos, integrada por Rivas y Ellis se comportó edicazmente. El primero más activo y el segundo más firme en el rechazo. La del Green Cross, integrada por Lagos y Carvajal, sólo constituyó un problema, jugador de instintos reconocidamente mal intencionados, lesionó de gravedad a Romo. Desprestigia al club.

MEDIO ZAGUEROS.— Uno de los "players" más brillantes del elenco ganador fue el argentino Scalamantré, en el puesto de half izquierdo. Bien colocado, se lució tanto en el apoyo a forward como en la defensa. Nocetti cumplió un gran partido y como costumbre al constante comandante del cuadro. Ruiz, bien ubicado en el centro, trató de mantener un estándar de juego siempre regular. Manuel Arancibia, bajo en el primer tiempo, para mejorar algo en el segundo. En cuanto a Cantalops, estuvo mejor que Zapata, lo que respaldó no obstante pocas aptitudes.

FORWARD.— La ausencia de Raúl Toro, restó eficacia al ataque del Santiago Morning. Sin embargo, Romo, en el puesto de center forward, se desempeñó acertadamente y convirtió dos goles de buena factura. Los demás jugadores del Santiago, en general regulares, estando mejor Casanova que Arriano. La zaga de la plaza de puntero izquierdo, volvió a recitar sus cometeros y fue uno de los delanteros más efectivos. Battistone, entrador y peligró Green Cross, ante una defensa de categoría como la del Santiago, fue por lo que pudo hacer. Morcillo, crédito de otras veces, se mostró incapaz de batir a Ellis y Rivas. El más positivo, fue Carlos Arancibia, mientras que el insular derecho, Carvajal, no se vio en todo el match. De los aleros, Jaime discreto. Venegas, regular y Zambrano, mal.

vo hizo un violento foul a Romo, deteniéndose el juego breves instantes. El player afectado se vio así impedido de seguir actuando, a pesar de que se esforzó en ello, y hubo de ser retirado después del field visiblemente lesionado, siendo conducido al Instituto Traumatológico.

Así, las brusquedades continuaron sin interrupción. Rivas devuelve bien un ataque de los ágiles verdes y entonces sin motivo alguno, Nocetti, lo acomete sobre Morcillo, contrabandeados ambos en un pugilato. El árbitro expulsó a los dos players, aun cuando la sanción debiera haber recaído sólo en el centro delantero.

Aminorado así el empuje y efectividad del cuadro recoletano por la salida de Romo y Nocetti, correspondieron al Green Cross las alternativas que se sucedieron después de cumplidos los 23 minutos.

Cuatro minutos después, JAIME convierte el primer tanto para el cuadro. La desventaja se hace notoria, sucediéndose la mayor parte de las acciones en el campo recoletano, donde Rivas, Ellis y Scalamantré que ocupó el lugar de Nocetti, desplegaron todas sus energías para evitar ser superados en sus posiciones.

El juez anuló un tanto señalado por Arancibia por foul de Carmona a Marín, cuando faltaban cuatro minutos para que se pusiera término a la jornada. El guardavallas se retiró lesionado, reemplazándolo Ataniasse.

Este no pudo evitar que a los 44 minutos, C. ARANCIBIA convirtiera el segundo y último goal del Green Cross.

CAMPAÑA FINANCIERA DE LA Y.M.C.A.

Se iniciará hoy con el objeto de extender la obra que realiza en beneficio de la juventud



El Directorio de la Y. M. C. A., que preside don Juan Urrutia Madrid, en la reunión última pro-campaña financiera.

El Directorio de la Asociación Cristiana de Jóvenes, celebró su última reunión preparatoria para la Campaña Financiera, por \$100.000, que se iniciará hoy para extender la obra, que en beneficio de la juventud, realiza desde hace años, en Santiago, esta institución.

Es tal el entusiasmo e interés del Directorio de la Y. que a esta reunión no faltó uno sólo de sus miembros, obteniéndose una resolución plenaria que fue presidida por don Juan Urrutia, con asistencia del vice, señor Arturo Venegas, secretario señor Jorge Armengol; tesorero señor Oscar W. Sir y directores señores: Arriaga, Barros, Betteley, Arrigada, Ramos y Zenilli.

DEPORTE EN PROVINCIAS

El equipo de fútbol de la ciudad de Andacollo, el lance que se verificó en esta localidad, alcanzó alternativas interesantes.

COQUIMBO.— En la reunión inaugural de la competencia oficial de fútbol, el equipo del Regimiento Arica derrotó al Ferrocarril por 3 tantos a 1. En el match principal el Deportivo Instituto venció al Thunder I, por el estrecho score de 3 goles a 2.

VALPARAISO.— Recientemente celebró su 32º aniversario, el Deportivo A. Prat, una de las instituciones más antiguas y prestigiosas de este puerto. El actual directorio del Club lo preside el señor Carlos Leason Riquelme.

El Deportivo Hispano de Quilpué obtuvo su afiliación a la Asociación de Football de Llanquihue.

El club de fútbol de la ciudad de Valdivia, se celebrará en esta semana, una reunión de los dirigentes de las asociaciones de fútbol profesional, amateur y escolar. Se tratará en ella la posible unificación de estos organismos.

RENGO. — Enthusiastas deportistas del barrio Eggenau formaron recientemente un club deportivo que denominaron "San Gabriel". Presidente electo, señor Raúl Gálvez.

El equipo de fútbol del Deportivo Guillermo Guzmán, se clasificó en el lugar de honor del torneo de apertura. El cuadro vencedor está integrado por los siguientes jugadores: Barrios, Anad, Barahona, Soto, Delgado, Soto, Peña y Pavéz.

CURICO. — El conjunto del Deportivo Wellington con el triunfo conseguido en la última reunión sobre el equi-

po del Andax, se ha clasificado como el más serio oponente al lugar de honor del campeonato de apertura.

TALCA.— Siguió desarrollándose la competencia oficial de fútbol. El primer cotejo que estuvo a cargo de la ciudad de Pirruquén, entre los equipos Estrella del Sur de Temuco y el Cray, de esa localidad, el triunfo favoreció al elenco local, que se impuso por la cuenta de 6 goles a 3.

El equipo de fútbol del Deportivo Comercio se clasificó campeón del torneo de apertura de la serie A. En el último compromiso derrotó por 2 tantos a 1 al Talca Nacional.

CONCEPCION.— Con un interesante festival celebró su 30º aniversario el Club Tomé de Firo al Blanco. En las distintas pruebas participaron calificados tiradores de la región.

TEMUCO. — En el match amistoso de fútbol que se jugó el domingo pasado en Pirruquén, entre los equipos Estrella del Sur de Temuco y el Cray, de esa localidad, el triunfo favoreció al elenco local, que se impuso por la cuenta de 6 goles a 3.

El equipo de fútbol del Deportivo Comercio se clasificó campeón del torneo de apertura de la serie A. En el último compromiso derrotó por 2 tantos a 1 al Talca Nacional.

CONCEPCION.— Con un interesante festival celebró su 30º aniversario el Club Tomé de Firo al Blanco. En las distintas pruebas participaron calificados tiradores de la región.

Naval venció al Esparta por 52 a 41.

Los jugadores Poblete, del Bella Vista y José Constanza, del Toreros, encabezaron, con 3 y 4 goles, la tabla de scorers de la competencia oficial de fútbol de Talcahuano.

El equipo de fútbol del Deportivo Comercio se clasificó campeón del torneo de apertura de la serie A. En el último compromiso derrotó por 2 tantos a 1 al Talca Nacional.

CONCEPCION.— Con un interesante festival celebró su 30º aniversario el Club Tomé de Firo al Blanco. En las distintas pruebas participaron calificados tiradores de la región.

TEMUCO. — En el match amistoso de fútbol que se jugó el domingo pasado en Pirruquén, entre los equipos Estrella del Sur de Temuco y el Cray, de esa localidad, el triunfo favoreció al elenco local, que se impuso por la cuenta de 6 goles a 3.

El equipo de fútbol del Deportivo Comercio se clasificó campeón del torneo de apertura de la serie A. En el último compromiso derrotó por 2 tantos a 1 al Talca Nacional.

CONCEPCION.— Con un interesante festival celebró su 30º aniversario el Club Tomé de Firo al Blanco. En las distintas pruebas participaron calificados tiradores de la región.

EN LA DIVISION ESPECIAL

EQUIPOS	P	J	G	P	E	F	P	G	F	G	C	P	F	P	C
Andax Italiano	4	1	1	2	9	9	3	5							
Badminton	3	0	1	2	2	8	1	5							
Colo Colo	4	3	0	1	10	4	6	2							
Green Cross	2	0	0	2	2	6	0	4							
Magallanes	2	1	0	0	6	2	3	1							
S. Nat. Juventus	4	0	0	4	6	10	0	8							
Santiago Morning	4	3	0	1	12	7	6	2							
U. Católica	4	3	1	0	6	2	7	1							
U. de Chile	3	1	1	1	4	3	3	3							
Unión Española	4	2	1	1	8	6	5	3							

Referencias: P. J. (partidos jugados); P. G. (partidos ganados); P. E. (partidos empatados); P. P. (partidos perdidos); G. F. (goals a favor); G. C. (goals en contra); P. F. (puntos a favor); P. C. (puntos en contra).

EN LA DIVISION JUVENIL

EQUIPOS	P	J	G	P	E	F	P	G	F	G	C	P	F	P	C
Andax Italiano	4	2	0	2	6	9	4	2							
Badminton	2	0	0	2	4	9	0	4							
Colo Colo	4	1	2	1	3	3	4	4							
Green Cross	1	0	0	1	0	2	0	2							
Magallanes	1	0	0	1	0	3	0	2							
Santiago Morning	4	2	2	0	12	4	6	2							
S. Nat. Juventus	2	0	1	1	1	2	1	3							
U. Católica	4	1	1	2	5	5	3	3							
U. de Chile	2	1	0	1	4	5	2	2							
U. Española	4	3	1	0	11	5	7	1							

TODAVIA JUEGA BIEN EL "ZORRO" VIDAL...

Junto a Gutiérrez, Mendoza, Azócar, Sáez, Dejeas, Tapia y Garrido, el viejo internacional está conceptuado entre los mejores del football sureño

(COMENTARIO DE FRANCISCO WILSON U.)

"La Patria" de Concepción, ha publicado un comentario de su jefe de Deportes, señor Francisco Wilson U., que comprende un estudio técnico de los mejores centros halves con que cuenta actualmente el football sureño. Dice así:

"Es indudable que el centro medio de Minerías es el hombre número uno del ranking del football penquista de 1941, en lo que va corrido de la actual temporada de football. El ex letino y ex magallánico de Santiago ha estado cumpliendo de una gran labor en su cuadro, Cabecea bien; tiene colocación, entrega buenos pases; sabe jugar con las alas de su línea y, en fin, reúne condiciones notables para el puesto. No debemos olvidar que lo pudo el "Dr." del football, o sea, Carrá y Cachó Torres, y que éste estando ya en decadencia lo recomendó para el puesto que él dejara vacío en el elenco de la Academia de Santiago."

Gutiérrez en nuestro football no ha hecho otra cosa que ratificar lo que de él dijera el entrenador argentino, Lombar do, esto es que era uno de los mejores centros medios que había visto en Chile — acaso no el mejor — según declaraciones que nos hiciera en una ocasión en Santiago.

¿Y por qué se vino al sur? con ese porvenir dirán ustedes..."

La razón es sencilla. No se ambientó en la capital, en donde sufrió además, cierto boicoteo de sus colegas de equipo y críticas poco gratas de algunos elementos del football de allí.

Lo cierto es que regresó a Leta y ahí estaba, opacamente viviendo cuando Minerías fue por él y lo hemos visto repuntando en el football penquista de 1941, con todas las hechas

rar del crack auténtico y de ley.

EL TANI MENDOZA

Encima de Galvarino está sin duda Tani Mendoza, pelesadole palmo a palmo el puesto al de Minerías. Como juega este hombre. Si no pasan años por él... Cómo de rrocha energías por su elenco el Caupolicán, del que es su puntal.

El Tani — eso está probado ya muchas veces — jugando por la selección es un fenómeno. Así lo han reconocido dirigentes y jugadores de Santiago en 1941. Lo malo que tiene, es a veces cierta dureza en sus acciones pero, ahora sí, tanto se le ha visto totalmente exento de ese juego.

La gran condición del Tani es su colocación. Defiende con alta métrica y apoya con cierta inteligencia. Jugador ganoso y

duro es sin lugar a dudas, un alto valer del football penquista y, es justicia citarlo en los primeros lugares de este comentario.

"ZORRO" VIDAL

Parémonos, amigos con el sombrero en la mano. Rindásele el homenaje que se merece, y que ya se le ha visto en la brecha del football ocupando un puesto de alta responsabilidad.

Zorro Vidal, tuvo y tendrá siempre la pasta de internacional. En el Quelimbo de Penca, su escuela se está adelantando. Como en Schwager y en la zona del carbón. Formador de elencos es figura grandiosa en nuestro bolapista de ahora, de antes y de siempre.

Con cuanta cabeza juega. Que pases entrega amigos! Que como sabe el football con todos sus secretos...

Es indudable que apoyando el ataque es como vale más. Puede que no defienda como antes y que hasta se cansa, pero es un espectáculo soberbio el ver al Zorro Vidal en una cancha de football, donde hace maravillas con la redonda, que va donde él quiere que vaya, con la precisión magnífica del maestro que sabe hacer las cosas.

El football amateur cuenta con un nuevo club: el "Deportivo Siembra"



El Club Deportivo "Siembra", formado por los obreros y empleados de la Fábrica de Arvina "Siembra", realizó el sábado último su primera presentación en football, enfrentando a otro equipo de la misma firma. La impresión que dejó el debut de este equipo, fue bastante meritoria, por cuanto posee en sus filas elementos de notables aptitudes.

ESPEJISMOS DEL COURT

EL TENIS El tenis californiano ha producido más de un gran valor. En los tiempos que corren basta mencionar a Donald Budge y Alice Marble. Dos valores excepcionales en el tenis universal, tanto que el "pelirrojo de Oakland" ha hecho titubear a los técnicos más capacitados del mundo, cuando se les ha planteado el hecho de si no es el mejor jugador que ha existido en todos los tiempos.

No hace mucho el gran crítico francés Jean Zamaeuhli, decía que Budge tenía de los ases de los mejores tiempos del tenis — Tilden, Lacoste, Cochet, Vines y Perry — todas las buenas virtudes y, posiblemente, ninguno de sus defectos.

Un concepto por demás elocuente.

Alice Marble, hoy profesional, también californiana, demostró a través de todas sus actuaciones, el estilo netamente clásico de los jugadores de su Estado. Un juego atlético, basado en condiciones físicas, y en la posesión de una técnica acabada. Sus posteriores triunfos en el campo amateur fueron contundentes, tanto que se llegó a decir de ella que en una clasificación de los mejores jugadores que han existido había que colocarla siguiendo a Susana Lengien y a Helen Wills.

Y recordamos a estos valores del tenis de California, y del mundo entero, a propósito de la muy posible visita de uno de los buenos jugadores actuales de ese Estado. Se trata de quien, según los antecedentes que ha hecho valer, está clasificado en el segundo puesto del tenis californiano. Para nosotros es un elemento un tanto desconocido, pero bastaría — y sobraría — con que fuese el segundo de California para que en nuestro ambiente despertaran interés sus presentaciones. Es posible, casi seguro, que en este jugador veremos un buen estilo, pues no existe en Estados Unidos un jugador de cierto cartel que no brinde una exhibición de buena técnica, lo que es prenda segura de un buen estilo. Para el tenis chileno sería la presentación de ese player norteamericano, una novedad que se necesita, acostumbrados como estamos a ver siempre a los mismos elementos extranjeros, que ya no nos brindan otro interés de peso que el parangón de sus fuerzas con los nuestros.

El Luis XV venció por 3 goals a 2 el Dep. Figueroa

Torneo de football de la Asociación Manuel Atria

En la cancha de Vitacura, al jugar desarrollándose ayer en la tarde, el campeonato oficial de football organizado por la Liga Manuel Atria.

Por la primera división los correspondientes enfrentaron a los equipos superiores del Deportivo Luis XV y del Deportivo Viches con Deportivo Balboa. Vencieron Luis XV y Viches por 3 a 2 y 2 a 2, respectivamente. Ambos han alcanzado contornos estratagémicos.

El cuadro del Viches fue integrado por: Abarró, Tono y Pérez; Yara, Pineda y González; Cerda, Gutiérrez, Estay, Ballester y Gutiérrez.

El primer elenco del Deportivo Miramir derrotó al conjunto representativo del Boston por 3 goals a 1, clasificándose semifinalista del torneo de apertura.

TEAMS INFANTILES DEL U. SANTA ELENA

En la cancha del Arco Iris se midieron ayer en la tarde con tres equipos adultos de football los clubes Unión Santa Elena y Deportivo Freliz. El match entre los primeros y segundos equipos, finalizó empatado a uno y a dos, respectivamente. El tercer team del Unión Santa Elena, venció por 3 a 1.

En la mañana, en la cancha del Arrieta Guindos, actuaron dos equipos infantiles del Unión Santa Elena frente al Deportivo Arrieta Guindos. Ambos teams del U. S. E. lograron vencer por 3 a 0.

UNO DE LOS DIEZ ANDRES HAMMERSLEY



Andrés Hammersley, el mejor valor de la nueva generación tenística nacional

En nuestro Escalafón, Andrés Hammersley comparte el segundo puesto con Marcelo Taverner, con Salvador Dejk y con Tomás Facondi. Es uno de los nuevos valores nacionales, uno de los que recibió su esparitazgo internacional, consagrándose como un valor ante quien había que desear un instante la mirada.

Fue aquello en el Campeonato de Río de la Plata, 1940. Andrés llegó a la competencia sin mayores pretensiones, pero algo había en él — y no otra cosa que su juego excelente, lleno de recursos técnicos de todo orden — que nos hacía esperar confiados su desempeño. Lo que en aquella oportunidad dimos a conocer, es que los resultados de sus partidas, se confirmaron plenamente. Hammersley eliminó en su segundo partido a Augusto Zappa, un alto valor argentino, y luego al campeón uruguayo Sebastián Harreguy. Eran dos actuaciones de apreciación.

SOBRE LA ACTITUD DE LOS JUGADORES DEL GREEN CROSS

Después de los incidentes que produjeron ayer en el Estadio Nacional, los jugadores del Green Cross, en el match que perdieron frente al Sanluis, mostraron, afortunadamente, una actitud de conversión con el presidente de esta última institución, señor Wladimir Sánchez, quien nos agregó que lamentaba profundamente la "clase de jugadores" que se había puesto a su club el Green Cross. Agregó que esos jugadores no son dignos de la institución ni a nadie y que las finalidades del deporte, aun cuando fueran entre profesionales, eran muy distintas al club nunca apela a estos recursos para ganar.

CUANDO A GARRIDO LE DA POR JUGAR...

Así es. Cuando el centro medio de Industrial, Garrido está por jugar es todo un don dentro medio. Dicen que el hombre se cuida poco. Cuando apareció en las canchas dio la idea de que iba a ser mucho. Y lo fue cuando actuaba en el Victoria de Chile.

Sabe entregar pelota; defiende y ataca; es mejor en lo segundo. Cabecea bien. En fin, tiene unas condiciones para el puesto que se leen con su físico tan a mal traer. Insistimos: el día en que Garrido está cuidado y ganoso es don dentro medio y, amigos, entonces, hay que sencillamente sacarle el sombrero.

FRANVIL

El sábado y domingo de la semana pasada vinieron los atletas porteños a hacer un entrenamiento fuerte junto con sus colegas santiaguinos, y aprovechando la ocasión para realizar un pequeño cojeo en honor de la Federación, que cumple su 27.º aniversario.

EXISTE LA IDEA BIEN PLAGIADA

En la mejor performance de la temporada en 3.000 metros por equipos, otro para el club que obtiene el más alto puntaje de la temporada y un tercero que premiaría al equipo de Santiago o Valparaíso, en un puntaje fuera el mejor dentro de las condiciones de valores intercambiados.

PERO, COMO SIEMPRE, HUBO UN HOMBRE PARA QUIEN NO EXISTE EL DESCANSO...

En la primera ocasión en que muchos de los que fueron a Buenos Aires tenían oportunidad de llegar a la pista. Por tanto sus actuaciones, como de Alfonso Rozas, Juan Hoelzel, Brodersen y Ehlers, tuvieron ese factor en contra, de mejores marcas.

EL DOMINGO ASI LA HIZO

No había quien corriera junto al campeón. Sin embargo, nada arredra al gran especialista. Ni la poca asistencia de público, ni la importancia del torneo, ni el tiempo frío. Nada los verdaderos campeones son así.

TAMBIEN EFERS, SIN PREPARACION CON PISTA PESADA...

El atleta de Santiago, demostró así sus buenas condiciones para esa prueba, la que creemos es conveniente siga practicando ya que en 100 metros ha perdido ya ese poder de reacción que requiere una partida de tanto nervio.

EN FIN QUE YA VEREMOS

Por la competencia oficial de la Asociación Amateur de Football de Santiago se rindieron ayer en la cancha de la Academia de Minerías los elencos de Minerías y el Deportivo de Providencia. Deportivo Arauco de Providencia venció al conjunto de Minerías por 3 a 1, el segundo triunfo consecutivo del conjunto de Minerías y el tercero de Loma Blanca.

GANO EL LOMA BLANCA

En la cancha de la Fábrica de Gas actuaron con tres equipos Loma Blanca y Walter Ugilbo, por la competencia de fútbol. En el primer encuentro los primeros cuadros venció el Loma Blanca por 3 a 1, el segundo triunfo consecutivo del conjunto de Minerías y el tercero de Loma Blanca.

CRONICAS ATLETICAS DEL TORNEO UNIVERSITARIO

POR FIN LE FUE POSIBLE A LA DIRIGENTE UNIVERSITARIA DE ATLETISMO DEL ENTUSIASTA JULIO LIAN EFECTUAR SU PRIMER TORNEO INTERFACULTAD...

El Marcos Serrano, de Tomé, tiene un conflicto que se creó solo. El es que tiene dos centros medio de clase y calidad. El uno es Sáez, viejo defensor del elenco y que si bien ha estado un tanto bajo, no era como para perder la llegada de otro crack para el puesto de eje que en dos matches que ha jugado ha convencido. Es joven y puede dar mucho como también lo puede hacer Sáez.

SE FUE URRIZOLA Y LLEGO DEJEAS

El Cochrane tenía a todo un buen centro medio, Pencho Urriola. Pues bien, lo teníamos de Santiago de la Universidad de Chile ya se fue. Allí está jugando bien, según algunos y mal, según otros. Lo que es aquí en el team verde, Urriola jugó siempre bien.

JORGE TAPIA HIZO UN GRAN MATCH Y NADA MAS

El día ese en que sensacion...

DE PIE ERA MUCHISIMO MEJOR, SUS GOLPES CORRECTOS Y VARIADOS.

Pensamos que hay en Ham mersley un jugador de porvenir y que llegará a ser bueno no entre los buenos de Sudamérica, cuando consiga el dominio de sus nervios, la tracción a menudo, y cuando se adelante en el sentido de la estrategia.

ES UN MUCHACHO JUVEN, DE FISICO EXCELENTE...

Presedor del juego más completo que se ve en nuestras canchas, su drive derecho e izquierdo es variadísimo. Con gran facilidad emplea el drive plano, rápido y de bamba, a él "undercut". Con su revés ha llegado a dominar un tiro difícilísimo, cual es el golpe con "top spin" que fuera la desespección de Praxipia en el Campeonato de Río de la Plata, y que será siempre una valiosa arma para cualquier jugador de base como lo es este player paulistano. Un saque rápido en la primera pelota y de mucha efecto en la segunda, una volée recordada, que es modelo en su género, completan el acervo técnico de Andrés Hammersley.

DESCENDENTE DE CAMPEONES...

Después viajó una vez más Buenos Aires, al Campeonato Nacional Argentino. Se produjo allí un incidente desgraciado, motivado por una ofuscación, momentánea, en la cual Andrés fue el primero en arrepentirse y dar cuanto antes las explicaciones. Hubo precipitación y exaltación, pero se aclaró y Hammersley recibió, a nuestro juicio, una sanción que no merecía. Es seguramente el momento negro de su vida deportiva.

EL PLAYER DEL SPORT VERDIN SE MUDO EN TENIS EN LOS CURSOS DE LA PRESTIGIOSA INSTITUCION...

Allí, bajo la dirección de Pilo Facondi, dió sus primeros raquetazos, y pronto se destacó en él el jugador de porvenir. Un viaje a Alemania lo puso en contacto con los técnicos del Real Tennis Club de Berlín, y a su regreso, llegó convertido en tenista de verdad. Había pulido sus concepciones. Su técnica resultó más acabada, sus aptitudes físicas mejor aprovechadas. Había ganado especialmente en velocidad de desplazamiento, su juego

MAGNIFICA OPORTUNIDAD

Sastrería CORONA

ESTA LIQUIDANDO LA ULTIMA PARTIDA DE SOBRETODOS FINOS "PRINCETON" a

\$ 250.- FORROS SEDA CORCHADO

300.- FORROS SEDA

400.- GRAN MODA

550.- LOS MISMOS QUE VALEN \$ 850 en el centro

Sastrería CORONA

BASCUÑAN GUERRERO 20-22-24-FONO 90749

EN LOS ANDES

En los Andes, la ciudad que se extiende al pie del macizo andino, hay un club en donde se desarrolla una interesante labor. Hay entusiasmo, hay espíritu deportivo y deseo de aprovechar el deporte de la raqueta como medio de perfeccionamiento físico, y como un elemento que estrecha vínculos y hace abrir nuevos horizontes en el campo de la amistad.

TAMBIEN SE JUEGA

Hace poco ha llegado para Stade Francés una invitación, una cordial invitación. Y, seguramente, será aceptada. Se habla en esta invitación de una competencia amistosa, que se disputará en dos días con la realización de un total aproximado de veinte partidos. Actuarían siete u ocho damas en cada equipo.

UN COMPAS

Lo que va corrido del invierno nos ha mostrado, más que todo, su inclemencia. Una inclemencia que mantiene a los tenistas retirados en sus "cuarteles de la estación". Se ha jugado poco al tenis. Sólo los más entusiastas, los fanáticos, se atreven a descender sus raquetas — las más viejecitas — para entrar a la cancha. Las heladas, las temibles heladas, conspíran mucho más que las lluvias contra los buenos propósitos y los sanos entusiasmos de los tenistas. Y la dirigente local se mantiene así, en un receso obligado que, pensamos, podría perfectamente aprovecharse en planeando certámenes, nuevas ideas para ponerlas en práctica cuando ya el tiempo se establece.

AL MARGEN DE UNA MANIFESTACION

El miércoles pasado fueron homenajeados Germán Harnecker y Alfredo Trullenque.

El primero ya navega rumbo a Estados Unidos, llevándose la sinceridad de propósitos de quienes se congregaron a su alrededor en el Casino del Stade Francés, para demostrarle las simpatías que el supo conquistarse a fuerza de caballerosidad.

Trullenque, también sintiendo la adhesión de un grupo de tenistas que han querido estimularlo a raíz de sus buenos triunfos en Buenos Aires.

Y el nuevo crack, en medio de aquel homenaje, manifestó — en un simpático discurso — sus deseos de no dejar de manos las enseñanzas que recogió en la capital tranandina, en donde consiguió superar a los ases de allí los Andes.

Hubo en esta manifestación, más que todo, sinceridad en el fondo. Allí estuvieron quienes verdaderamente se sintieron atraídos por los deportistas festejados. Hubo discursos. Hablaron Aquiles, Zentilli, Omar Pabst, Trullenque, Harnecker. Todos, sin frases pomposas, pero plenas de sinceridad, manifestadas en un ambiente en que el fin netamente deportivo fue mantenido en toda su integridad.

Es decir, como corresponde a un ambiente en que el espíritu deportivo es su mejor característica.

B. S. A.

Profesor de taquigrafía clases individuales y a domicilio

Sergio Ph Venegas R

Olivares 1446

Bocalmin

desinfecta boca y garganta

Las pastillas contra dolor de garganta — Preventivo contra infecciones

Base: Trioximetileno, cloruro, dióxido-metilcloridina.

Coco y Caña se impuso en el Premio Quemao, compromiso básico de la reunión de ayer en el Club Hípico

El hijo de Henry Lee, en ajustado final, batió por pescuezo a Roselina, quedando tercero el favorito Mailito, a 1/2 pz. delante de Caupolicano

La tarde excesivamente fría no fue inconveniente para que una numerosa concurrencia asistiera a ayer en nuestro Hipódromo, cuyo programa, que se presentaba de innegables atractivos, se desarrolló sin incidentes dignos de mención. Los favoritos fracasaron en su mayoría, ya que fueron Gardenia y Pegaso, los únicos que lograron corresponder a la confianza del público. De los otros, Marot y Mailito se clasificaron terceros; Manicero llegó cuarto y finalmente, Salto de Agua, Millana y Krupp no ocuparon sitio en el marca-dor.

Se registraron algunos buenos dividendos, siendo el más súbito el proporcionado por Amiral Suisse, que al triunfar en la prueba de apertura, repartió \$ 82.40 por unidad de cinco.

Entre los profesionales tuvo lucidísima actuación M. Caupolicano, pues se anotó tres victorias seguidas, dirigiendo a Moetsumma, Latigazo y Como Guante, hazaña que le valió muchas felicitaciones y un premio de nuestra acostumbrada relación sobre el desarrollo de las distintas competencias.

PRIMERA CARRERA
Se dio comienzo a la reunión con el premio Quena, que correspondía a la última serie de los handicaps de 1.100 metros y en donde Amiral Suisse se pagó \$ 82.40 por cada cinco al batir a Conocido y Tromba.

Después de algunos minutos de espera, debido a las mafias de varios de los participantes, se dio la señal y Al Babá, Mónica, Sir Lucius y Amiral Suisse se destacaron en los sitios de avanzada, vigilados

por Conocido, que precedía a Tromba, Lucio Pelusa, El Capucha, Lija y los restantes, mientras que Vuchan y Salto de Agua corrían en los últimos puestos.

Una vez en tierra derecha, Amiral Suisse y luego Conocido dieron cuenta de los leaders a la altura de las galerías empinándose en lucha, que se prolongó hasta el disco, para prendiéndolo éste cuando el hijo de Olayon conservaba un pescuezo sobre su tenaz rival. El tercer puesto, a 1 1/2 cuerpos correspondió a Tromba, delante de Sir Lucius, Mónica, El Capucha y Sephora. Último remató Salto de Agua.

SEGUNDA CARRERA
La segunda carrera premio Queenie, sobre 1.300 metros, y que estaba reservada a propietarios de la nueva generación, fue una holgada victoria para nuestra favorita Gardenia, que precedió por amplio margen a Comoleocure y Beta.

Ordenada la salida, Beta se encargó de mouir el camino, distanciando dos cuerpos de Paradox, tras el cual corrían Enigma, Gardenia, Comoleocure, Admirador, Bruselas y Mahanani, en tanto que Chispito se dividaba al fondo.

En la forma apuntada llegaron los competidores a la recta, en donde todo el grupo se volvió a la curva, luego de la parte más firme de la cancha, mientras que Gardenia se desliza arrollada a la empalizada interior, lo que le valió en-

trar a la tierra derecha con gran ventaja sobre sus rivales. La hija de Paranchin, evidenciado clara superioridad sobre sus enemigos, se limitó a galopar en la recta, y sin ver amagados sus posiciones en parte alguna, desfiló por frente al disco con 2 1/2 cuerpos sobre Comoleocure, que abatió por 3/4 de cuerpo a Beta. Cuarta fue Chispito y más atrás, Admirador, Bruselas y Enigma. Últimos, Mahanani y Paradox.

TERCERA CARRERA
Ocupaba el tercer lugar del programa el premio Quijotada, handicap sobre 1.800 metros, y en donde Moctezuma se impuso en un canter sobre Beltraneja y Artelino, abandonando excelente sport.

Alzadas las cintas, Moctezuma hizo del lead, corriendo dos cuerpos sobre Mónica, Chateleine, Beltraneja, Mí Chinita y Millana, en tanto que Tramposo y Artelino actuaban a retaguardia.

Entre codos, el puntero aumentó a cuatro largos el claro sobre sus adversarios, que no variaban de colocación, pero al volar la curva final, la mayoría del grupo se abrió, de lo se aprovecharon Artelino, Miss X y Tramposo, que buscaron por los páos, para aparecer en

GARDENIA (PARLANCHIN) ABANDONO LA CATEGORIA DE PERDEDORES.— EL MEJOR DIVIDENDO SE ENCARGO DE PROPORCIONARLO AMIRAL SUISSE, QUE PAGO \$ 82.40 POR CINCO AL TRIUNFAR EN LA INICIAL.— LATIGAZO DIO CUENTA DE SPEAKER EN LA CONDICIONAL.— LOS HANDICAPS RESTANTES SE LOS ADJUDICARON MOCTEZUMA, COMO GUANTE, PEGASO CON BELVEDER, EN EMPATE Y FARISEA

— Relación y resultados generales de las distintas competencias y noticias diversas

Chateleine: quinto, Tramposo y sexta Millana. Últimos, Miss X y Mí Chinita.

CUARTA CARRERA
A continuación se disputó el premio Quemao, condicional sobre 1.700 metros, y en donde Latigazo, que hacía su rentrée, derrotó al galope a Speaker y Marot.

Despachado el grupo, Speaker se apoderó del puesto de peligro y con facilidad se cortó dos y tres cuerpos sobre Marot, que aventajaba a Latigazo, Katiushka, Bullanguero y Shimko, mientras que a retaguardia actuaban Bergerac y Richardson.

Sin ninguna variante siguió su curso la prueba hasta la curva, en donde Latigazo se deslizo por el lado interior, al paso que el resto del grupo se abría a más de media cancha, lo que le permitió abrir enorme claro sobre sus rivales.

El pupilo del Bermeo, evidenciado un estado insuperable, se limitó a galopar en el derecho, y sin ver amagados sus posiciones por los demás, desfiló por frente al disco con 5 cuerpos sobre Speaker, que lo persiguió infructuosamente en la recta.

Tercero, a dos largos, se clasificó el favorito Marot; cuarta, Katiushka; quinta, Bergerac y sexto, Shimko. Últimos, Bullanguero y Richardson.

QUINTA CARRERA
La serie principal de velocidad, se a fondo para defenderse de la arremetida de Beltraneja, a la que venció por un pescuezo, después de bonita lucha. El tercer lugar, a un cuerpo, lo conservó Artelino; cuarta,



Gardenia, que ayer abandonó la categoría de perdedoras. Jockey: P. Flores.

tercera, a dos largos, se clasificó el favorito Marot; cuarta, Katiushka; quinta, Bergerac y sexto, Shimko. Últimos, Bullanguero y Richardson.

tercera, a dos largos, se clasificó el favorito Marot; cuarta, Katiushka; quinta, Bergerac y sexto, Shimko. Últimos, Bullanguero y Richardson.

tercera, a dos largos, se clasificó el favorito Marot; cuarta, Katiushka; quinta, Bergerac y sexto, Shimko. Últimos, Bullanguero y Richardson.

tercera, a dos largos, se clasificó el favorito Marot; cuarta, Katiushka; quinta, Bergerac y sexto, Shimko. Últimos, Bullanguero y Richardson.

tercera, a dos largos, se clasificó el favorito Marot; cuarta, Katiushka; quinta, Bergerac y sexto, Shimko. Últimos, Bullanguero y Richardson.

tercera, a dos largos, se clasificó el favorito Marot; cuarta, Katiushka; quinta, Bergerac y sexto, Shimko. Últimos, Bullanguero y Richardson.

tercera, a dos largos, se clasificó el favorito Marot; cuarta, Katiushka; quinta, Bergerac y sexto, Shimko. Últimos, Bullanguero y Richardson.

tercera, a dos largos, se clasificó el favorito Marot; cuarta, Katiushka; quinta, Bergerac y sexto, Shimko. Últimos, Bullanguero y Richardson.

tercera, a dos largos, se clasificó el favorito Marot; cuarta, Katiushka; quinta, Bergerac y sexto, Shimko. Últimos, Bullanguero y Richardson.

tercera, a dos largos, se clasificó el favorito Marot; cuarta, Katiushka; quinta, Bergerac y sexto, Shimko. Últimos, Bullanguero y Richardson.

tercera, a dos largos, se clasificó el favorito Marot; cuarta, Katiushka; quinta, Bergerac y sexto, Shimko. Últimos, Bullanguero y Richardson.

tercera, a dos largos, se clasificó el favorito Marot; cuarta, Katiushka; quinta, Bergerac y sexto, Shimko. Últimos, Bullanguero y Richardson.

tercera, a dos largos, se clasificó el favorito Marot; cuarta, Katiushka; quinta, Bergerac y sexto, Shimko. Últimos, Bullanguero y Richardson.

tercera, a dos largos, se clasificó el favorito Marot; cuarta, Katiushka; quinta, Bergerac y sexto, Shimko. Últimos, Bullanguero y Richardson.

tercera, a dos largos, se clasificó el favorito Marot; cuarta, Katiushka; quinta, Bergerac y sexto, Shimko. Últimos, Bullanguero y Richardson.

tercera, a dos largos, se clasificó el favorito Marot; cuarta, Katiushka; quinta, Bergerac y sexto, Shimko. Últimos, Bullanguero y Richardson.

tercera, a dos largos, se clasificó el favorito Marot; cuarta, Katiushka; quinta, Bergerac y sexto, Shimko. Últimos, Bullanguero y Richardson.

tercera, a dos largos, se clasificó el favorito Marot; cuarta, Katiushka; quinta, Bergerac y sexto, Shimko. Últimos, Bullanguero y Richardson.

cuarto, muy cerca, Caupolicano, quinto, Takupin; sexto, Supremo; séptimo, Julepa y octavo y último, Boniloco.

SEPTIMA CARRERA
La penúltima carrera, premio Quén Es, handicap sobre 1.100 metros, dio lugar a una llegada espectacular, pues empataron nuestros favoritos Pegaso y Beltraneja, quedando tercero a cabeza, Rondana.

Cuando el campo quedó libre, Pegaso hizo de leader, asediado por Goody Goody, que empujaba, quedando tercero a cabeza, Rondana.

En la forma apuntada se desarrolló la carrera hasta la curva, en donde la mayoría de los rivales se abrieron, mientras que Lindopial buscaba por el lado interior, apareciendo en tierra derecha con gran ventaja sobre sus adversarios.

Al enfrenar las populares, Caupolicano y Como Guante, el que rápidamente desmontó el claro que lo separaba del leader, y casi sin lucha lo dejó atrás, para terminar la distancia en cómoda acción y con dos cuerpos de ventaja sobre el pupilo del Coco y Caña y Talpoco, con Boniloco en la última línea.

Con ligeras variantes en el centro del grupo, se desarrolló la carrera hasta poco antes de la curva, en donde Lindopial, acudido en busca de Supremo, con el que luego igualó posiciones, dominando a la entrada del tiro derecho, al tiempo que Coco y Caña se hacía presente con mucha seguridad.

Cubiertos los primeros tramos de la recta, Caupolicano y Coco y Caña, luego de un Julepa, que pronto retrocedió batido, dando paso a Roselina y Mailito.

Al final de las galerías, y en los momentos que Coco y Caña lograba desmarcarse de la compañía de Caupolicano, se vieron sobre el Roselina y Mailito, empujándose en emocionante lucha, que se prolongó hasta el disco, sorprendiendo este cuando Caupolicano conservaba un pescuezo sobre la hija de Barranquero, y ésta 1 1/2 cuerpos sobre el pupilo del stud Isabelino.

SEXTA CARRERA
El premio Quemao, handicap sobre 1.300 metros y que hacía las veces de clásico tuvo un estrecho final entre Coco y Caña, Roselina y Mailito, los que se clasificaron en este mismo orden y separados por escaso margen.

La "caña" se efectuó con Caupolicano en punta, pero no tardó en desplazarse Supremo, que se cortó dos cuerpos sobre él, quedando Mailito, Roselina, Coco y Caña y Talpoco, con Boniloco en la última línea.

Con ligeras variantes en el centro del grupo, se desarrolló la carrera hasta poco antes de la curva, en donde Lindopial, acudido en busca de Supremo, con el que luego igualó posiciones, dominando a la entrada del tiro derecho, al tiempo que Coco y Caña se hacía presente con mucha seguridad.

Cubiertos los primeros tramos de la recta, Caupolicano y Coco y Caña, luego de un Julepa, que pronto retrocedió batido, dando paso a Roselina y Mailito.

Al final de las galerías, y en los momentos que Coco y Caña lograba desmarcarse de la compañía de Caupolicano, se vieron sobre el Roselina y Mailito, empujándose en emocionante lucha, que se prolongó hasta el disco, sorprendiendo este cuando Caupolicano conservaba un pescuezo sobre la hija de Barranquero, y ésta 1 1/2 cuerpos sobre el pupilo del stud Isabelino.

OCTAVA CARRERA
Se puso término a la reunión con el premio Quenotta, también sobre 1.100 metros, y en donde Farisea debió apelar a sus mejores energías para dominar a India Brava y Ki Ku, en los puestos de avanzada, vigilados por de cerca por Tempranero, tras el cual alternaban Gold King, Bouganvilla, Tinorotto, Contralía y los restantes, con Paradojal en último término.

Al volar el codó, Ki Ku buscó por el lado interior, conjuntamente con Farisea, lo que le permitió aparecer en tierra derecha con apreciable ventaja sobre India Brava, Gold King y Tempranero, que eran sus más próximos perseguidores.

Ki Ku mantuvo su situación de privilegio hasta el final de las populares, en donde fue dominado por Farisea e India Brava, anotándose el triunfo, en primera, por 1 1/2 cuerpos, en fuerte atropellada por el lado exterior, remató Niagara Falls, que precedió a Ki Ku, Bouganvilla, Krupp y Gold King. Últimos, Paradojal y Tinorotto.

SEPTIMA CARRERA
Se presentó el preparador de Mientilla a dar cuenta que no quedó conforme con la carrera de su pupila. Llamado el jinete J. Molina manifestó que la yegua no entró en carrera a pesar de haberla juzgado.

Se llamó al preparador de Pegaso por haber pasado a su pupilo con vendas en el padlock. Manifestó que había sido autorizado por el juez de padlock.

OCTAVA CARRERA
G. Sarmiento dio cuenta que Paradojal venía desbaleado durante la carrera.

Reclamaron R. Morales (Tempranero contra M. Jara (Gold King) y éste contra R. Cárdenas (Bouganvilla) por estrellarse saltando 300 metros para la meta.

El juez de partida cambió de colocación en las huchinas a Tempranero y a Ki-Ki.

Se llamó al preparador de Farisea para que explicara las últimas carreras de la yegua que a juicio de los señores Comisarios no guardan relación. Oídas sus explicaciones se acordó dejar pendiente la resolución hasta oír a los jinetes que la criticaron últimamente.

B O X

UN DIRECTOR DE LA FEDERACION DE BOX PREPARA UN PROYECTO INTERESANTE

Se trataría de un campeonato pre profesional. — Las causas por las cuales el profesionalismo está desapareciendo en Chile. — Cómo ayudar en forma práctica a los amateurs que tenga condiciones para triunfar en este difícil deporte

Hace algún tiempo oímos hablar de un proyecto de importancia que presentaría el Director de la Federación de Box de Chile, don Eduardo Pérez Galdames.

Tramos de confirmar este hecho y con este fin nos pusimos al habla con el señor Pérez.

Hace algunos días nos recibí el señor Pérez y departimos con él, sobre la materia de su proyecto.

—Uds. saben, nos dijo el señor Pérez que el Director de la Federación de Box cumple su mandato en algunos días más. De acuerdo con las disposiciones reglamentarias deben ser elegidos los nuevos Directores para el período comprendido entre los años 41 al 43. Se positivamente que no voy a ser reelegido, pero no obstante, deseo expresarlo públicamente, tengo el propósito de retirarme al término de la Federación de Box, a ella cuanto pueda en beneficio del deporte. Hay elementos cuya capacidad ha de suplirlos en el puesto de Director y no quiero actuar como letargo, una idea que he mantenido hace tiempo y que deseo ver convertida en realidad. Se que los que quedan en la dirección de la Federación de Box, entre los que figurará don Alejandro Rivera, su actual presidente, sabrán aglutinar el mérito y valor de mi proyecto y le presentarán su atención.

UN CAMPEONATO PRE-PROFESIONAL
Es notorio el marcado decaimiento del boxeo profesional. Las razones se deben a darlas a conocer, pues resaltan a la vista, falta de capitales, para la explotación de estos negocios, falta de un local adecuado para el desarrollo de las actividades en el invierno, etc. Esto ha motivado la emigración de los escasos valores que aún quedaban en el profesionalismo, y en consecuencia tenemos quedado aquí sin contar con nadie

que constituya una atracción y como consecuencia de esto un valor real para considerar los espectáculos de profesional como un negocio de alcance económico que permita el juego de un capital apreciable.

Es entonces necesario pensar en la forma en que podría irse a la formación de los nuevos valores, pugilísticos y como necesario de continuidad en la realización de espectáculos y pérdidas considerables, hay que pensar en otro medio que sea más expedito y seguro.

El proyecto consiste en la realización de un Campeonato pre-profesional. Sería esta una competencia igual que un Campeonato amateur corriente, con intervención de pugilistas de todos los pesos y de provincias y Santiago.

Las bases de organización y desarrollo y habría que considerar la forma en que establecer el proyecto el financiamiento de los actos que origina a los pugilistas su presentación en un ring.

Hay que convenir que hasta el boxeo amateur ha decaído por una razón lógica. Los tiempos han cambiado y la vida en un problema difícil. En consecuencia, el aficionado que antes actuaba por sport y por una satisfacción, hoy día se pelea buscando un sacrificio mayor a sus fuerzas, y es por esto que muchos abandonan los Gimnasios porque sus medios de vida no les permiten satisfacer las necesidades que les impone la práctica del box.

Hay que ir entonces a establecer la forma de cubrir esos gastos. No se puede obtener a los aficionados premios en dinero, pero si, y esto es lógico, y honrado, a prestarles la ayuda que requiere su esfuerzo material.

LAS BASES DEL TORNEO
En las bases del torneo, nos agrega el señor Pérez, he establecido un sistema que se ha de tener presente a la vista. Hoy un aficionado que ingresó al profesionalismo actuando como un aficionado, hoy día se pelea buscando un sacrificio mayor a sus fuerzas, y es por esto que muchos abandonan los Gimnasios porque sus medios de vida no les permiten satisfacer las necesidades que les impone la práctica del box.

Hay que ir entonces a establecer la forma de cubrir esos gastos. No se puede obtener a los aficionados premios en dinero, pero si, y esto es lógico, y honrado, a prestarles la ayuda que requiere su esfuerzo material.

Hay que ir entonces a establecer la forma de cubrir esos gastos. No se puede obtener a los aficionados premios en dinero, pero si, y esto es lógico, y honrado, a prestarles la ayuda que requiere su esfuerzo material.

UN CONOCIDO DEPORTISTA ESTA GESTIONANDO CON BUEN EXITO LA PELEA GODOV-LOVELL

Ayer fuimos informados por el conocido deportista señor Gilberto Godoy de sus activas gestiones para poder llevar a efecto en Chile el gran combate, entre el campeón chileno Arturo Godoy y el campeón sudamericano argentino Alberto Lovell.

Godoy nos manifestó que tienen casi asegurada la organización del deseado match, y nos agregó:

Acabo de hacer una contraproposición al manager de Alberto Lovell, la que considero que está muy cerca de la que me gustaría poder llevar a efecto en Chile el gran combate, entre el campeón chileno Arturo Godoy y el campeón sudamericano argentino Alberto Lovell.

Godoy nos manifestó que tienen casi asegurada la organización del deseado match, y nos agregó:

Acabo de hacer una contraproposición al manager de Alberto Lovell, la que considero que está muy cerca de la que me gustaría poder llevar a efecto en Chile el gran combate, entre el campeón chileno Arturo Godoy y el campeón sudamericano argentino Alberto Lovell.

Godoy nos manifestó que tienen casi asegurada la organización del deseado match, y nos agregó:

Acabo de hacer una contraproposición al manager de Alberto Lovell, la que considero que está muy cerca de la que me gustaría poder llevar a efecto en Chile el gran combate, entre el campeón chileno Arturo Godoy y el campeón sudamericano argentino Alberto Lovell.

Godoy nos manifestó que tienen casi asegurada la organización del deseado match, y nos agregó:

Acabo de hacer una contraproposición al manager de Alberto Lovell, la que considero que está muy cerca de la que me gustaría poder llevar a efecto en Chile el gran combate, entre el campeón chileno Arturo Godoy y el campeón sudamericano argentino Alberto Lovell.

Godoy nos manifestó que tienen casi asegurada la organización del deseado match, y nos agregó:

Acabo de hacer una contraproposición al manager de Alberto Lovell, la que considero que está muy cerca de la que me gustaría poder llevar a efecto en Chile el gran combate, entre el campeón chileno Arturo Godoy y el campeón sudamericano argentino Alberto Lovell.

Godoy nos manifestó que tienen casi asegurada la organización del deseado match, y nos agregó:

Acabo de hacer una contraproposición al manager de Alberto Lovell, la que considero que está muy cerca de la que me gustaría poder llevar a efecto en Chile el gran combate, entre el campeón chileno Arturo Godoy y el campeón sudamericano argentino Alberto Lovell.

Godoy nos manifestó que tienen casi asegurada la organización del deseado match, y nos agregó:

Acabo de hacer una contraproposición al manager de Alberto Lovell, la que considero que está muy cerca de la que me gustaría poder llevar a efecto en Chile el gran combate, entre el campeón chileno Arturo Godoy y el campeón sudamericano argentino Alberto Lovell.

Godoy nos manifestó que tienen casi asegurada la organización del deseado match, y nos agregó:

Acabo de hacer una contraproposición al manager de Alberto Lovell, la que considero que está muy cerca de la que me gustaría poder llevar a efecto en Chile el gran combate, entre el campeón chileno Arturo Godoy y el campeón sudamericano argentino Alberto Lovell.

Godoy nos manifestó que tienen casi asegurada la organización del deseado match, y nos agregó:

Acabo de hacer una contraproposición al manager de Alberto Lovell, la que considero que está muy cerca de la que me gustaría poder llevar a efecto en Chile el gran combate, entre el campeón chileno Arturo Godoy y el campeón sudamericano argentino Alberto Lovell.

Godoy nos manifestó que tienen casi asegurada la organización del deseado match, y nos agregó:

Acabo de hacer una contraproposición al manager de Alberto Lovell, la que considero que está muy cerca de la que me gustaría poder llevar a efecto en Chile el gran combate, entre el campeón chileno Arturo Godoy y el campeón sudamericano argentino Alberto Lovell.

Godoy nos manifestó que tienen casi asegurada la organización del deseado match, y nos agregó:

Acabo de hacer una contraproposición al manager de Alberto Lovell, la que considero que está muy cerca de la que me gustaría poder llevar a efecto en Chile el gran combate, entre el campeón chileno Arturo Godoy y el campeón sudamericano argentino Alberto Lovell.

Se vende Tentadora

Vería en el corral de Abelardo Luna, Hipódromo Chile. Tratar en: CASTRO N.º 283

Noticias del Comisariato del Club Hípico

PRIMERA CARRERA
El juez de partida dio cuenta que Beltraneja pasó a Tramposo.

SEPTIMA CARRERA
Se presentó el preparador de Mientilla a dar cuenta que no quedó conforme con la carrera de su pupila. Llamado el jinete J. Molina manifestó que la yegua no entró en carrera a pesar de haberla juzgado.

Se llamó al preparador de Pegaso por haber pasado a su pupilo con vendas en el padlock. Manifestó que había sido autorizado por el juez de padlock.

OCTAVA CARRERA
G. Sarmiento dio cuenta que Paradojal venía desbaleado durante la carrera.

Reclamaron R. Morales (Tempranero contra M. Jara (Gold King) y éste contra R. Cárdenas (Bouganvilla) por estrellarse saltando 300 metros para la meta.

El juez de partida cambió de colocación en las huchinas a Tempranero y a Ki-Ki.

Se llamó al preparador de Farisea para que explicara las últimas carreras de la yegua que a juicio de los señores Comisarios no guardan relación. Oídas sus explicaciones se acordó dejar pendiente la resolución hasta oír a los jinetes que la criticaron últimamente.

RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER (Pista pesada)

Carrera	Distancia	Primer Lugar	Segundo Lugar	Tercer Lugar	Dividendos
Primera carrera	1.100 metros	Amiral Suisse	Conocido	Tromba	\$ 7,000 al primero
Segunda carrera	1.300 metros	Gardenia	Comoleocure	Beta	\$ 10,000 al primero
Tercera carrera	1.800 metros	Moctezuma	Beltraneja	Artelino	\$ 10,000 al primero
Cuarta carrera	1.700 metros	Latigazo	Speaker	Marot	\$ 12,000 al primero
Quinta carrera	1.100 metros	Como Guante	Pegaso	Belveder	\$ 12,000 al primero
Sexta carrera	1.800 metros	Coco y Caña	Roselina	Mailito	\$ 12,000 al primero
Septima carrera	1.100 metros	Farisea	India Brava	Ki Ku	\$ 7,000 al primero
Octava carrera	1.100 metros	Farisea	India Brava	Ki Ku	\$ 7,000 al primero

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

CHALETS Y BUNGALOWS EN PROVIDENCIA Y LOS LEONES

110.000.—Barrio Estadio Francés, bungalow rodeado de jardines, esquina, con living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, cocina a gas instalada, dependencias, garage. Deuda: 20.000. Ossandon.

120.000.—Av. José M. Infante, casa un piso, con comedor, escritorio, 2 dormitorios, baño, dependencias, patio. Bandera 168.

120.000.—Entre Avdas. General Korner y Los Leones, chalet asimétrico, bien tendido, con living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, patio, entrada de auto. Deuda: 30.000. Ossandon.

135.000.—Inmediato a Costanera y Manuel Montt, casa de un piso, sólida, bien tendida, con galería, comedor, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, parrón. Deuda: 30.000.—Bandera 168.

155.000.—Entre Miguel Claro y Manuel Montt, casa moderna, asimétrica, muy bien tendida, living, comedor, 2 dormitorios, baño instalado, bonita galería, dependencias, entrada de auto, patio. Ossandon.

160.000.—Inmediato a Manuel Montt y Providencia, chalet asimétrico, aislado, bien tendido, living con chimenea, comedor, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, parrón, entrada de auto. Deuda: \$5.000. Bandera 168.

170.000.—Inmediato a la Plaza Pedro de Valdivia, bungalow sólido, bien tendido, con living, comedor, 2 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardines, árboles frutales, entrada de auto. Ossandon.

180.000.—Entre Providencia y Costanera, casa un piso, bien tendida, con hall, living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, parrón, árboles frutales. Deuda: 30.000. Bandera 168.

190.000.—Av. Bilbao, chalet sólido, moderna, bien tendido. Living con chimenea, comedor, escritorio, 3 dormitorios, con closets, baño instalado, tolette de visitas. Tiene renta. Deuda: 81.000. Ossandon.

195.000.—Entre José M. Infante y Román Díaz chalet moderno, asimétrico, bien ten-

do. Living, comedor, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, tolette de visitas, cocina a gas instalada, dependencias, parrón, jardín, gorieta, gallinero, garage. Deuda: 30.000. Bandera 168.

196.000.—Inmediato a Providencia y Manuel Montt, bungalow moderno, asimétrico, muy bien tendido. Living con chimenea a gas, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, parrón, garage. Deuda: 36.000. Ossandon.

200.000.—Av. Miguel Claro, casa bien tendida, sólida, un piso, 2 halls, galería, comedor, salón, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, parrón, árboles frutales. Deuda: 28.000. Bandera 168.

195.000.—Av. Las Lías, chalet moderno, asimétrico. Living, comedor, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, tolette de visitas, terraza, dependencias, jardín, patio, garage. Deuda: 31.000. Ossandon.

230.000.—Av. Los Leones, inmediato a Providencia, chalet bien tendido, rodeado de 750 m² de jardines, parrón, árboles frutales. Living, comedor, escritorio, 4 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, garage. Deuda: 25.000. Bandera 168.

230.000.—Av. Bilbao, barrio Seminario, casa 2 pisos, bien tendida, 2 halls, comedor, salón, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado, tolette de visitas, dependencias, terraza, jardín, patio, garage. Deuda: 30.000. Ossandon.

250.000.—Av. Providencia, casa un piso, bien tendida, sólida, con hall, galería, comedor, salón, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, patio, garage. Bandera 168.

255.000.—Barrio El Golf, chalet moderno, recién terminado, con calefacción central, hall, living con chimenea, comedor, 3 dormitorios, con closets, baño instalado, dependencias, jardín, patio, garage y subterráneo. Deuda: 20.000. Ossandon.

260.000.—Av. Bilbao, chalet moderno, calefacción a gas. Hall, living, comedor, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, tolette de visitas, dependencias, jardín, patio, garage. Bandera 168.

460.000.—Entre Providencia y Costanera, chalet moderno, aislado, sólido, muy bien tendido. Totalmente pintado. Tiene amplia galería, living, comedor, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, parrón, árboles frutales, terraza, garage. Deuda: 25.000. Ossandon.

260.000.—Barrio Seminario, casa nueva, 2 pisos, calefacción central y parquet, living, comedor, 3 dormitorios con closets, baño instalado de tubo, tolette de visitas, dependencias, terraza, jardín, patio y garage. Deuda: 100.000. Bandera 168.

270.000.—Barrio Seminario chalet esquina, moderno y sólido. Calefacción central y parquet, living con chimenea, comedor con terraza, escritorio, 4 dormitorios con closets, baño instalado, tolette de visitas, dependencias, terraza, jardín, parrón, garage. Ossandon.

270.000.—Entre Larrain Gandarillas y Seminario casa nueva, 2 pisos, calefacción central y parquet, living, comedor, 4 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, terraza, jardín, patio, garage. Deuda: 100.000. Bandera 168.

300.000.—Barrio Condell-Providencia, chalet moderno, con calefacción central, 2 halls, living, comedor, escritorio, 4 dormitorios, 2 baños instalados tolette de visitas, dependencias, jardín, patio, garage. Deuda: 70.000. Ossandon.

300.000.—Av. Pedro de Valdivia, esquina, casa de un piso, con living, comedor, 2 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, patio, garage. Tiene renta. Bandera 168.

310.000.—Inmediato al Parque Providencia, chalet moderno, bien tendido. Calefacción a gas, living con chimenea, comedor, escritorio, 6 dormitorios, con closets, 2 baños instalados, dependencias numerosas, jardín, patio, garage para 2 autos. Deuda: 25.000. Bandera 168.

CARLOS OSSANDON - BANDERA 168

ACERO
OCHAVADO CUADRADO
REDONDO PARA MINAS
PRECIOS BAJOS
S. SACK
SAN PABLO 1179
MORANDE 817

1.-Alhajas, monedas y antigüedades
Fantasías
S. SACK
San. PABLO 1179
MORANDE 817

ALAMBRE CAÑERÍA
METAL DESPLEGADO
S. SACK
San. PABLO 1179
MORANDE 817

INDICE DE AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

- Alhajas, monedas y antigüedades.
- Automóviles, camiones y vehículos.
- Neumáticos, accesorios y garajes.
- Arrendos ofrecidos.
- Casas, chalets.
- Departamentos y piezas.
- Locales, oficinas.
- Marrotes, comestibles.
- Frutas del país.
- Arboles y lantias.
- Armas, caza y pesca.
- Artículos de escritorio.
- Diversos.
- Educación.
- Fotografía, cine y útiles científicos.
- Ocupaciones buscadas.
- Empleados.
- Profesionales.
- Operarios.
- Domésticos.
- Ocupaciones ofrecidas.
- Empleados.
- Profesionales.
- Operarios.
- Domésticos.
- Residencias, hoteles, restaurantes.
- Materiales de construcción.
- Métalos y minerales.
- Motors, maquinarias y artículos eléctricos.
- Máquinas de escribir y coser.
- Muebles, menajes y artículos sanitarios.
- Modas e interés para el hogar.
- Mudanzas y transportes.
- Negocios e instalaciones, compra y venta.
- Objetos y animales perdidos.
- Personas buscadas.
- Préstamos acciones y bonos.
- Productos medicinales.
- Propiedades compran.
- Casas, chalets.
- Quintas y sitios.
- Parcelas, chacras y fundos.
- Propiedades venden.
- Propuestas públicas y parciales.
- Radios e instrumentos de música.
- Remates voluntarios.
- Notificaciones y citaciones.
- Sastrerías e indumentarias.
- Talleres y composturas.
- Judiciales.

ORO, JOYAS, BRILLANTES, PLATINO, plata, monedas antiguas compramos, superamos cualquier oferta. Bandera 72. 30 Julio

BRILLANTES, ORO, PLATINO, boletos agencia compra. Huérfanos 1151. Teléfono 89830. 30 Junio

BOLETOS AGENCIA DE JOYAS, compra, pagando los mejores precios. Av. Bernardo O'Higgins 1017. 30 Jun

COMPRAMOS JOYAS DE ORO, pagamos los mejores precios. Estado 370. 24 Jul.

BOLETOS, JOYAS, BRILLANTES, oro, compramos, superamos cualquier oferta. Huérfanos 1151. 30 Jun

NOVIOS: ARGOLLAS ORO 14 y 18 kilates macizas, grabadas, desde \$ 96 par. San Diego 780. Retajería Sportman. 30 Jun

COMPRO URGENTE BRILLANTES, joyas, oro, platino. Precios insuperables. Kardovsky. Estado 384. 30 Jun

NOVIOS!!! PARA ARGOLLAS. Fábrica Sostin. Nueva York 66. 8 Jul.

IMPORTADORA DE RELOJES Liguori. Huérfanos 1087. 24 Jul.

BOLETOS JOYAS, BRILLANTES, oro, compra, supero cualquier oferta. Nueva York 25, costado Club Unión. 30 Jun

CONTRA REUMATISMO: OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat. 5 Julio

ENSEÑO MANEJAR Y MECANICA automoviles, Luis Miranda profesor autorizado. Almirante Barroso 762. 5 Julio

STUDEBAKER PRESIDENTE!!!. Vendese. Madrid 944. 13 Jul.

VENDO ALMACEN REPUESTOS automoviles anexo Taller Electrico, Estación de Baterías "Delco". Vulcanización. Av. B. O'Higgins 2130. 3 Julio

CONTRA REUMATISMO: OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat. 5 Julio

ENSEÑO MANEJAR Y MECANICA automoviles, Luis Miranda profesor autorizado. Almirante Barroso 762. 5 Julio

STUDEBAKER PRESIDENTE!!!. Vendese. Madrid 944. 13 Jul.

VENDO ALMACEN REPUESTOS automoviles anexo Taller Electrico, Estación de Baterías "Delco". Vulcanización. Av. B. O'Higgins 2130. 3 Julio

CONTRA REUMATISMO: OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat. 5 Julio

ENSEÑO MANEJAR Y MECANICA automoviles, Luis Miranda profesor autorizado. Almirante Barroso 762. 5 Julio

STUDEBAKER PRESIDENTE!!!. Vendese. Madrid 944. 13 Jul.

VENDO ALMACEN REPUESTOS automoviles anexo Taller Electrico, Estación de Baterías "Delco". Vulcanización. Av. B. O'Higgins 2130. 3 Julio

ACCESORIOS, REPUESTOS PARA bicicletas especialmente para comerciantes. Mueblería "La Santiago". Agustinas 847. 20 Jul.

LIQUIDACION REPUESTOS Chevrolet, Ford, Aurelio Manni. Delicias 2568. 30 Jun

PARA DOLOR DE CABEZA. Tablets Kafrenal. 14 Jul.

VULCANIZAMOS!!! NEUMATICOS, embolinamos dinamos, cargamos baterías desde 5 pesos. Casa Goyeneche. Avenida Matta 1135. 24 Julio

VULCANIZACION ELECTRICA Good Year. B. O'Higgins 1905. 26 Julio

SERVICIO BATERIAS EDISON, Sarmiento Hnos. Delicias 2192. 26 Julio

ARRENDAMOS PROPIEDADES Caja Propietarios. Santo Domingo 1249. 15 Mzo. 42

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES Caja Propietarios. Santo Domingo 1249. 15 Mzo. 42

SE ARRIENDA PIEZA A MATRIMONIO o persona sola, con pensión. San Francisco 639. 30 Jun

TRASPASO ESPLENDIDO LOCAL moderno, frente a la plaza Yungay, apropiado para cualquier negocio con capital. Rosas 3763. 5 Julio

SE ARRIENDA PIEZA CON PENSION. CHACABUCO 294. 2 Jul.

\$ 500 CASA NUEVA, TODO SERVICIO. Jorge Cáceres 1068. Lo Ovalle. 3 Jul.

PIEZA CABALLERO SOLO, Amoblada. Santa Isabel 331. 30 Junio

TEATINOS 630. PERSONAS honorables pieza amoblada.

NO BEBA AGUA, ESTA CONTAMINADA con "Tifoides", beba cerveza y bebidas ricas en calcio. Rosas 2763 frente "Plaza del Toro Chileno". Sábados y domingos, flambés, friandises, sopapillas especiales y picarones. (Ambiente honorable). 30 Jun

DEPOSITO HUCKE, COSTA, PEDIDOS. San Martín 523. Teléfono 67239. 2 Jul.

DEPOSITO HUCKE, COSTA, PEDIDOS. San Martín 523. Teléfono 67239. 30 Jun

LEÑA EUCALIPTO, ACACIO, SEPIA. 19 qm. San Joaquín 772. Recoleta 1990. 15 Jul.

NO PIDA PURGANTE, PIDA Purgantil". 24 Jul.

MIEL DESDE UN BARRIL, POROTOS trinitales desde un saco. Avenida Centenario 780. (Recoleta). 24 Jul.

VENDO 500 SACOS CARBON DE quillay primera, por partidas 0,75 kilo. Gálvez 1119. 2 Jul.

CARBON QUILLAY SIMILAR espino \$ 36,000 sacos, papas primera \$ 50,000 saco, maíz chico \$ 68,000 saco. Mapocho 3250, Teleteléfono 35125.

NARANJOS, LIMONEROS, PALITOS, 20 variedades, duraznos y toda clase árboles frutales, con local en Jardín Maipo. Teatinos 70 Toledo y Llevera. 30 Jun

SEMILLERIA VALENZUELA OFRESE semillas en general, almárgos, flores y hortalia. Papas flores Desplumadas. Depósito y ventas recambio. Mercado Central. 3 Jul.

ARBOLES FRUTALES A LA VISTA, ofrece Criadero Corral, en el local de ventas. Alameda, 188, en Prat. Vivero lado Estación Renca. 9 Jul.

GRAN DEPOSITO DE ARBOLES frutales, forestales, plantas para jardines, 20.000 eucaliptos, 20.000 parras. Gran Avenida 4830. 13 Jul.

CRADERO "ATEL". ARBOLES frutales, Dirección postal Buin Maipo, 30 mil olivales, injertados, patron de semilla sevillano Liguori y Empelté. Precios sin competencia. Depósito y ventas en Valdivia. 2569 casi esquina Pedro de Valdivia. 30 Jun.

PLUMAS FUENTE, LAPICES, Encendedores arreglo. Galería Alessandri 30. 13 Julio

VENDO CABRAS PARIDAS. Calle Andes 4922. 16 Jul

VENDO VACAS PARIDAS con terneros chicos. Panamá 437. 30 Jun

VENDO 30 GALLINAS. PANAMA 437. 30 Jun

11.-Belleza y peluquería.

25: PERMANENTES ACEITE importado sin electricidad, duración 3 meses. Ondas, rizos. Lazo Villacura. Puente 562, altos. Reserve hora. 4 Jul

"FANCHIA OBILLA", OFRECE permanentes líquidos importados, peinados, manicure tinturas Roux. Abstracciones desde \$ 35. Morandé 778. Teléfono 86339. 10 Jul.

COMPRAMOS DENTADURAS, Mateos sueltos, usados. Barrera 72. 10 Julio

WAUGH ROJAS Cirujía Impotencia sexual Várices, hemorroides. Moneda 1541. - Fono 82149. 9 Julio

FAIVOVICH Corazón, pulmón, estómago. Rayos X. Nataniel 426. Teléfono 63975. 10 Jul.

ABRAHAM WAISSBLUTH Especialista corazón - pulmón Rayos X. Estómago, Sífilis. Avda. Bernardo O'Higgins 2294. 3.30 - 6.30. Teléfono N.º 94092. 5 Jul.

DOCTOR LOIS Catedra 1487. Urinarias: de 2 a 4. Fono 64304. Jul 7

DOCTORA BEHM Ahumada 47. 30 Jun

BODEGA "LA CHINGA". COM pramos cueros y pieles. San Alamos N.º 87, Santiago. Casilla 2721. 2 Jul.

JUAN SAavedra, compra cinco y materiales de construcción, pagando los más altos precios. Maipueña 638. 30 Jun

VENDO GALPON, 12 MTS. Fierro negro. Panamá 437. 30 Jun.

COMPRAMOS SACOS VACIOS. Exposición 258. Fono 90905. 30 Julio.

14.-Diversos.

MENTALISTAS.

QUIROMANCIAS Y S. CARTOMANCIAS Y S. Mentalismo, Madame Gracia. Sotomayor 875. 10 Jul.

ENFERMOS MORALES, INCURABLES, fracasos amorosos, malos negocios. Consulten mentalista quíromancia. Pinto 1668. 14 Jul.

UNICA VIENTE ARABE. Piezas invaluables. San Diego 259 departamento 4. 12 Julio

15-Educación.

TRICINE USTED!!! ESCUELAS Politécnicas "Diaz - Gascoyne". Cooperadoras del Estado, Mecánica Dental y enfermería dental (especial de dentista), entrega de cursos completos (especialmente señoritas ataradas). Modas: corte moderno, confección (excelente sistema práctico, elemental, facilísimo). Sombreros artísticos Peinados modernos (diversos). Manicure, Belleza, etc. Rápido garantía. Intermedio Femenino Veintiseis años exitos. ¡Aprende!!! Grandes facilidades. Ubicación: Santo Domingo 670. 11 Jul

CURSOS RAPIDOS, TAQUIGRAFIA, aritmética, redacción, ortografía, escritura máquina, cursos rápidos, diurnos, nocturnos. Enseñanza eficiente, garantía. Intermedio Femenino Veintiseis años exitos. ¡Aprende!!! Grandes facilidades. Ubicación: Santo Domingo 670. 11 Jul

CONTABILIDAD, TAQUIGRAFIA, aritmética, redacción, ortografía, escritura máquina, cursos rápidos, diurnos, nocturnos. Enseñanza eficiente, garantía. Intermedio Femenino Veintiseis años exitos. ¡Aprende!!! Grandes facilidades. Ubicación: Santo Domingo 670. 11 Jul

CONTABILIDAD, TAQUIGRAFIA, aritmética, redacción, ortografía, escritura máquina, cursos rápidos, diurnos, nocturnos. Enseñanza eficiente, garantía. Intermedio Femenino Veintiseis años exitos. ¡Aprende!!! Grandes facilidades. Ubicación: Santo Domingo 670. 11 Jul

CONTABILIDAD, TAQUIGRAFIA, aritmética, redacción, ortografía, escritura máquina, cursos rápidos, diurnos, nocturnos. Enseñanza eficiente, garantía. Intermedio Femenino Veintiseis años exitos. ¡Aprende!!! Grandes facilidades. Ubicación: Santo Domingo 670. 11 Jul

CONTABILIDAD, TAQUIGRAFIA, aritmética, redacción, ortografía, escritura máquina, cursos rápidos, diurnos, nocturnos. Enseñanza eficiente, garantía. Intermedio Femenino Veintiseis años exitos. ¡Aprende!!! Grandes facilidades. Ubicación: Santo Domingo 670. 11 Jul

CONTABILIDAD, TAQUIGRAFIA, aritmética, redacción, ortografía, escritura máquina, cursos rápidos, diurnos, nocturnos. Enseñanza eficiente, garantía. Intermedio Femenino Veintiseis años exitos. ¡Aprende!!! Grandes facilidades. Ubicación: Santo Domingo 670. 11 Jul

CONTABILIDAD, TAQUIGRAFIA, aritmética, redacción, ortografía, escritura máquina, cursos rápidos, diurnos, nocturnos. Enseñanza eficiente, garantía. Intermedio Femenino Veintiseis años exitos. ¡Aprende!!! Grandes facilidades. Ubicación: Santo Domingo 670. 11 Jul

CONTABILIDAD, TAQUIGRAFIA, aritmética, redacción, ortografía, escritura máquina, cursos rápidos, diurnos, nocturnos. Enseñanza eficiente, garantía. Intermedio Femenino Veintiseis años exitos. ¡Aprende!!! Grandes facilidades. Ubicación: Santo Domingo 670. 11 Jul

CONTABILIDAD, TAQUIGRAFIA, aritmética, redacción, ortografía, escritura máquina, cursos rápidos, diurnos, nocturnos. Enseñanza eficiente, garantía. Intermedio Femenino Veintiseis años exitos. ¡Aprende!!! Grandes facilidades. Ubicación: Santo Domingo 670. 11 Jul

CONTABILIDAD, TAQUIGRAFIA, aritmética, redacción, ortografía, escritura máquina, cursos rápidos, diurnos, nocturnos. Enseñanza eficiente, garantía. Intermedio Femenino Veintiseis años exitos. ¡Aprende!!! Grandes facilidades. Ubicación: Santo Domingo 670. 11 Jul

CONTABILIDAD, TAQUIGRAFIA, aritmética, redacción, ortografía, escritura máquina, cursos rápidos, diurnos, nocturnos. Enseñanza eficiente, garantía. Intermedio Femenino Veintiseis años exitos. ¡Aprende!!! Grandes facilidades. Ubicación: Santo Domingo 670. 11 Jul

CONTABILIDAD, TAQUIGRAFIA, aritmética, redacción, ortografía, escritura máquina, cursos rápidos, diurnos, nocturnos. Enseñanza eficiente, garantía. Intermedio Femenino Veintiseis años exitos. ¡Aprende!!! Grandes facilidades. Ubicación: Santo Domingo 670. 11 Jul

CONTABILIDAD, TAQUIGRAFIA, aritmética, redacción, ortografía, escritura máquina, cursos rápidos, diurnos, nocturnos. Enseñanza eficiente, garantía. Intermedio Femenino Veintiseis años exitos. ¡Aprende!!! Grandes facilidades. Ubicación: Santo Domingo 670. 11 Jul

CONTABILIDAD, TAQUIGRAFIA, aritmética, redacción, ortografía, escritura máquina, cursos rápidos, diurnos, nocturnos. Enseñanza eficiente, garantía. Intermedio Femenino Veintiseis años exitos. ¡Aprende!!! Grandes facilidades. Ubicación: Santo Domingo 670. 11 Jul

S. SACK
FIERRO NACIONAL
REDONDO-CUADRADO-PLANO
SECCION ESPECIAL
S. PABLO 1179
MORANDE 817

J. MACHADO, PROFESOR DE DI bujo a domicilio. Santo Domingo 439. 3.0. 4.0 Dpto. 30 Jun

ESCUELA TECNICA CONTINENTAL. Matricula abierta para cursos diurnos y nocturnos de Corte y Confección, "Lencería", "Bordados", "Moda infantil", "Sombreros", "Flores", "Plumas", "Juguetería", "Peluquería", "Mecánica dental". Intermedio serio y económico. Diplomas válidos. Pida prospectos. Carrera 250. Casilla 4652. 10 Jul.

DIPLOMASE.—CORTE CONFECCION sombreros, taquigrafía, dactilografía tacto, también cursos nocturnos. Acreditado Instituto Profesional. Catredal 1257. 11 Jul.

REVELADOS, COPIAS ESPECIALIDAD en ampliaciones, entrega más todo trabajo en seis horas. Casa Hans Frey. Huérfanos 1055 Local 1073. 30 Jun

16-Fotografía, cine y útiles científicos.

17-Ocupaciones buscadas.

"LA CENTRAL". OFRECE SERVICIO de limpieza y lavado. Ferrer San Luis de Francia 1650, entre Maule y Noble. 16 Julio

18-Ocupaciones ofrecidas.

BUENA COCINERA, AUNQUE tenga guagua, se necesita en Avenida San Eugenio 700. Nueva Buena sueldo. N. O. 14 Jul.

ESTA Ud. RESFRIADO, Tablets Kafrenal. 14 Jul.

CONTRA RESFRIO: OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat. 5 Julio

CONTABILIDAD, TAQUIGRAFIA, aritmética, redacción, ortografía, escritura máquina, cursos rápidos, diurnos, nocturnos. Enseñanza eficiente, garantía. Intermedio Femenino Veintiseis años exitos. ¡Aprende!!! Grandes facilidades. Ubicación: Santo Domingo 670. 11 Jul

CONTABILIDAD, TAQUIGRAFIA, aritmética, redacción, ortografía, escritura máquina, cursos rápidos, diurnos, nocturnos. Enseñanza eficiente, garantía. Intermedio Femenino Veintiseis años exitos. ¡Aprende!!! Grandes facilidades. Ubicación: Santo Domingo 670. 11 Jul

CONTABILIDAD, TAQUIGRAFIA, aritmética, redacción, ortografía, escritura máquina, cursos rápidos, diurnos, nocturnos. Enseñanza eficiente, garantía. Intermedio Femenino Veintiseis años exitos. ¡Aprende!!! Grandes facilidades. Ubicación: Santo Domingo 670. 11 Jul

CONTABILIDAD, TAQUIGRAFIA, aritmética, redacción, ortografía, escritura máquina, cursos rápidos, diurnos, nocturnos. Enseñanza eficiente, garantía. Intermedio Femenino Veintiseis años exitos. ¡Aprende!!! Grandes facilidades. Ubicación: Santo Domingo 670. 11 Jul

CONTABILIDAD, TAQUIGRAFIA, aritmética, redacción, ortografía, escritura máquina, cursos rápidos, diurnos, nocturnos. Enseñanza eficiente, garantía. Intermedio Femenino Veintiseis años exitos. ¡Aprende!!! Grandes facilidades. Ubicación: Santo Domingo 670. 11 Jul

CONTABILIDAD, TAQUIGRAFIA, aritmética, redacción, ortografía, escritura máquina, cursos rápidos, diurnos, nocturnos. Enseñanza eficiente, garantía. Intermedio Femenino Veintiseis años exitos. ¡Aprende!!! Grandes facilidades. Ubicación: Santo Domingo 670. 11 Jul

CONTABILIDAD, TAQUIGRAFIA, aritmética, redacción, ortografía, escritura máquina, cursos rápidos, diurnos, nocturnos. Enseñanza eficiente, garantía. Intermedio Femenino Veintiseis años exitos. ¡Aprende!!! Grandes facilidades. Ubicación: Santo Domingo 670. 11 Jul

CONTABILIDAD, TAQUIGRAFIA, aritmética, redacción, ortografía, escritura máquina, cursos rápidos, diurnos, nocturnos. Enseñanza eficiente, garantía. Intermedio Femenino Veintiseis años exitos. ¡Aprende!!! Grandes facilidades. Ubicación: Santo Domingo 670. 11 Jul

CONTABILIDAD, TAQUIGRAFIA, aritmética, redacción, ortografía, escritura máquina, cursos rápidos, diurnos, nocturnos. Enseñanza eficiente, garantía. Intermedio Femenino Veintiseis años exitos. ¡Aprende!!! Grandes facilidades. Ubicación: Santo Domingo 670. 11 Jul

CONTABILIDAD, TAQUIGRAFIA, aritmética, redacción, ortografía, escritura máquina, cursos rápidos, diurnos, nocturnos. Enseñanza eficiente, garantía. Intermedio Femenino Veintiseis años exitos. ¡Aprende!!! Grandes facilidades. Ubicación: Santo Domingo 670. 11 Jul

CONTABILIDAD, TAQUIGRAFIA, aritmética, redacción, ortografía, escritura máquina, cursos rápidos, diurnos, nocturnos. Enseñanza eficiente, garantía. Intermedio Femenino Veintiseis años exitos. ¡Aprende!!! Grandes facilidades. Ubicación: Santo Domingo 670. 11 Jul

CONTABILIDAD, TAQUIGRAFIA, aritmética, redacción, ortografía, escritura máquina, cursos rápidos, diurnos, nocturnos. Enseñanza eficiente, garantía. Intermedio Femenino Veintiseis años exitos. ¡Aprende!!! Grandes facilidades. Ubicación: Santo Domingo 670. 11 Jul

NECESITO CARPINTERO Mueblería para instalaciones. Galería del Teatro Principal, oficina Judicial. 30 Jun

SOLAPERAS PARA L. XV SE necesita. Avenida Portugal 755. 30 Jun

FABRICA CALZADO SAGAR PUNTA corte, cuero, necesito, Nueva Valde 927. 30 Jun

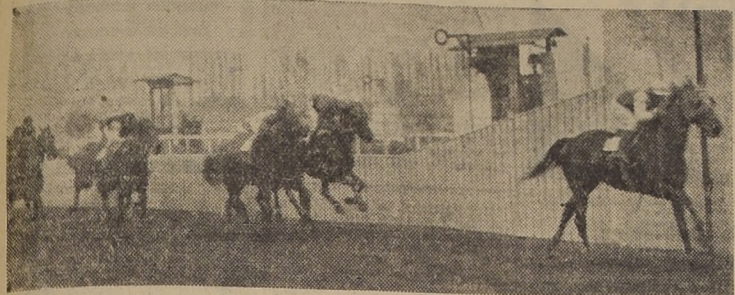
NISAS PARA LIMPIAR NECESITO 20. Prefiero vivan cerca. Presentarse lunes en la mañana. Delicias 3536. 30 Jun

Carcamán dió cuenta de Rodolfo y Quilaco en la mejor serie de los hándicaps del Hipódromo Chile

BARCOA (RICHARD) Y DEANA DURBIN (MILIMETRO), SALIERON DE PERDEDORES.— EN LOS HANDICAPS RES-TANTES LOS VENCEDORES FUERON: CHICHA CRUDA (\$ 40.40), PADISHA (\$ 47.00), HYPATIA, PLASENCIA Y TIENTSIN CLIPPER

Una mañana fría y gris resplandeciente a las carreras disputadas ayer en el Hipódromo Chile, dio cita al numeroso público de siempre. Los desarrollos y resultados de las diversas competencias fueron los siguientes:

Poco antes de la curva, Chicha Clipper pasó resucitadamente a marcar rumbos seguida de Sedalina y María Angélica, sin que se notaran cambios de



Tientsin Clipper al galope, delante de Río Duqueco, Cicadeo y Radical.

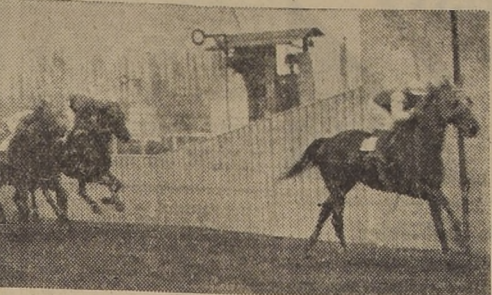
BARCOA EN LA INICIAL

De punta a punta se impuso Barcoa en la condicional de apertura reservada a potrancas no ganadoras, de donde desearon Rosalía y Ukraniana. Tras regular carrera, funcionaron las cintas y Barcoa, aprovechando una partida favorable, destacó sus colores a la delantera, seguida muy de cerca por Caricia, Dinette, Maestranza, La Castellana y las restantes muy agrupadas, orden que se mantuvo hasta la curva final.

En los comienzos del derecho, Dinette, Maestranza y La Castellana cargaron de firme sobre la puntera, con la que se empeñaron en reñida lucha, yendo de las cuatro en una línea al disco, en medio del entusiasmo de sus partidarios, cruzándose cuando Barcoa conservaba una cabeza sobre Dinette, que por media cabeza precedió a Maestranza, Cuarta, muy cerca, La Castellana, de delante de Centellante y Caricia.

DEANNA DURBIN EN LA SEGUNDA

En seguro rush final se impuso Deanna Durbin en la segunda de análogas bases a la anterior. Brecha fué la primera en destacar sus colores a la vanguardia, seguida por Chicha Clipper, María Angélica que corría muy abierta, Sedalina, Lackmé, Deanna Durbin y las restantes agrupadas, cerrando el paso Bolivia, que desde temprano quedó a retaguardia.



PADISHA EN LA CUARTA

En excelente estilo se impuso Padisha en la cuarta carrera, que correspondía a la quinta serie de los compromisos handicaps. Nyon marcó rumbos desde las primeras distancias vigilando por All Right, Reaping Reward, Indiente, Padisha y Tirillento, mientras al fondo quedaba Tinger Lily.



Hypatia hace suya la quinta, precediendo a la favorita Tenga Prisa. A continuación re-matan Canteras y Monarch.

CHICHA CRUDA EN LA TERCERA

Una ajustada victoria obtuvo Chicha Cruda en la tercera carrera, última de los handicaps sobre 1.500 metros, derrotando a Leopardo y Cariomag.

Alzadas las cintas, Chicha Cruda destacó sus colores a la delantera vigilada por Clásica, Belmonte, Festal y Aureola quedando al fondo Niblinto, sin tomar en cuenta a Siberia que se quedó en la largada.

Cubiertos doctores metros, Clásica quedó a la delantera, seguida por Festal, Belmonte, Chicha Cruda, Cariomag, Rosalía y Aureola, siempre Niblinto en último término.

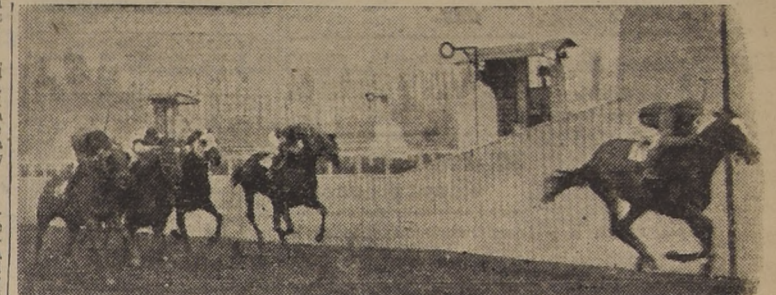
Dejado atrás el codo de los 900, Rosalía comenzó a mejorar paulatinamente de colocación y poco antes de la curva final se apoderó del extremo delantero, mientras el jinete de Cariomag se dedicaba a hacer toda clase de piruetas inverosímiles sobre su cabalgadura, y

avanzaba Chicha Cruda y Leopardo, y Cariomag buscaba paso por el lado interior. Chicha Cruda, más efectiva en su avance, dominó a los delanteros a cien metros de la raya y defendiéndose en buena forma del ataque de Leopardo lo derrotó por pescuezo.

El tercer lugar a 3/4 de cuerpo lo obtuvo Cariomag delante de Clásica.

curva final, en donde Padisha se ubicó tercero, a las grupas de los punteros, apretándose para la lucha final. En los comienzos de la recta, Padisha pasó bruscamente al frente y liquidando la carrera a su favor se fué ganándose a disco que cruzó cuando llevaba dos cuerpos sobre Roteque que por igual distancia precedió a Lusinge, Cuatro Tirillento y quinto Calamidad.

HYPATIA DE PUNTA A PUNTA En la quinta carrera, handicap sobre igual recorrido que la anterior, la ganadora fué Hypatia, que triunfó de extremo a extremo derrotando a Tenga Prisa que no fué capaz de más y que contó con la más alta cotización.



Plasencia se adjudica la penúltima, venciendo a Shangri La, Faithless y Bimbo.

En los comienzos de la popular, Plasencia acudió en busca del puntero al que dominó sin lucha, y tomando allí mismo apreciable ventaja sobre sus enemigos, se fué al disco con el triunfo asegurado, precediendo por dos cuerpos a Shangri La, que avanzó al final y que abonó un buen place.

El tercer lugar, a media cabeza en tardo avance, lo consiguió Faithless, que atrapeó muy abierto, delante de Bimbo y Caruso.

De extremo a extremo y en excelente forma se impuso Tientsin Clipper en la prueba de clausura.

Alzadas las cintas, Tientsin Clipper apareció a la delantera en una línea con Faltallo, tras el cual quedaron El Cacique, Cicadeo y Radical, quedando al fondo Pómulu y Millán Astray.

A la altura de los 900, Tientsin Clipper tomó tres cuerpos sobre Cicadeo y Faltallo, y sin otra variante llegaron a la recta final.

Aquí pudo darse desde temprano por descontado el triunfo de la puntera, que sin inquietarse ante el avance de Río Duqueco, terminó derrotándolo por 3 cuerpos. Tercero a medio pescuezo fué Cicadeo y cuarto Radical. Último Millán Astray.



Carcamán, muy bien corrido por José Carrasco, se adjudica la prueba central sobre Rodolfo, Quilaco y Rotschild.

El tercer lugar, a dos cuerpos, lo obtuvo Cariceras, cuarto Morras Dardanelos se lanzó a la delantera seguido por Tenga Prisa acudió en busca de Hypatia, que defendió con éxito sus posiciones, siguiendo al disco con su triunfo asegurado, derrotando por cuerpo y medio a la pupila de Quezada.

El tercer lugar, a dos cuerpos, lo obtuvo Cariceras, cuarto Morras Dardanelos se lanzó a la delantera seguido por Tenga Prisa acudió en busca de Hypatia, que defendió con éxito sus posiciones, siguiendo al disco con su triunfo asegurado, derrotando por cuerpo y medio a la pupila de Quezada.

El tercer lugar, a dos cuerpos, lo obtuvo Cariceras, cuarto Morras Dardanelos se lanzó a la delantera seguido por Tenga Prisa acudió en busca de Hypatia, que defendió con éxito sus posiciones, siguiendo al disco con su triunfo asegurado, derrotando por cuerpo y medio a la pupila de Quezada.

El tercer lugar, a dos cuerpos, lo obtuvo Cariceras, cuarto Morras Dardanelos se lanzó a la delantera seguido por Tenga Prisa acudió en busca de Hypatia, que defendió con éxito sus posiciones, siguiendo al disco con su triunfo asegurado, derrotando por cuerpo y medio a la pupila de Quezada.



Padisha derrota a Roteque, Lusinge y Tirillento, en la cuarta.

FERROCARRILES DEL ESTADO

PROPUESTAS PUBLICAS POR MATERIALES

Se solicitan Propuestas Públicas por los siguientes materiales, las que se abrirán en el Departamento de Materiales y Almacenes, (Estación Alameda), a las 16 horas, de los días que se indican a continuación:

EL 4 DE JULIO DE 1941:
GRUPO N.º 23.—Gollitas de presión, pernos, romaches y tuercas

EL 29 DE JULIO DE 1941:
GRUPO N.º 18.—Productos químicos, útiles de laboratorio y productos de desinfección.

EL 31 DE JULIO DE 1941:
GRUPO N.º 24.—Metales en lingotes. Materiales y útiles de Adquisiciones del mismo Departamento.

Bases y antecedentes, de 14.30 a 17.30 horas, en la Sección Adquisiciones del mismo Departamento.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES

Dirección General de Obras Públicas

DEPARTAMENTO DE ARQUITECTURA

Solicítanse propuestas públicas para la terminación del Pabellón de Ramos Técnicos—Aulas—Salas de clases y comedor del Liceo de Hombres de San Felipe.

Las propuestas se abrirán, simultáneamente, en la Sala de Despacho del señor Intendente de Aconcagua y en la oficina del subscrito, el 14 de Julio próximo, a las 16 horas.

Bases y antecedentes en el Archivo Técnico, de 15.30 a 18 horas.

Santiago, 24 de Junio de 1941.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO

Dirección General de Obras Públicas

DEPARTAMENTO DE ARQUITECTURA

Solicítanse propuestas públicas para la construcción de la obra gruesa de varios pabellones de la Cárcel de Talca y demolición de parte del edificio existente.

Las propuestas se abrirán, simultáneamente, en la Sala de Despacho del señor Intendente de Talca, y oficina del subscrito, el 9 de Julio próximo, a las 16 horas.

Bases y antecedentes en el Archivo Técnico, de 15.30 a 18 horas.

Santiago, 21 de Junio de 1941.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO

Necesitamos

MENSAJEROS CON BICICLETA

INUTIL PRESENTARSE SIN TENER BUENAS RECOMENDACIONES

Empresa Periodística "La Nación"

SECCION CONTROL

EL SINDICATO PROFESIONAL DE TEJEDORES "COTTON" ANTE LA LLEGADA DE OBREROS EXTRANJEROS

El Sindicato Profesional de Tejedores "Cotton", en su última reunión general, entre otros acuerdos, tomó el siguiente:

Autorizar al directorio para que se entreviste con las autoridades correspondientes a fin de poner en su conocimiento, la grave situación que se le crea a nuestro gremio con la entrada de tejedores extranjeros a nuestro país, muchos de los cuales lo hacen en calidad de turistas, siendo su única finalidad establecerse en nuestro país, lo que significa la cesantía de los tejedores chilenos a quienes aqué-

Ellos van a reemplazar. Porque, desgraciadamente, algunos industriales dan preferencia a los extranjeros, lo que significa una injusticia, puesto que los tejedores profesionales chilenos son tan capaces como cualquiera de otra nacionalidad.

Además, este sindicato estima que hay personal chileno suficiente para llenar las vacantes que se producen.

No dudamos que las autoridades del correspondiente tomarán bien en cuenta esta situación.

EL DIRECTORIO

RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER (Pista pesada)

Primera carrera. — Premio GRANO DE ORO.— Serie A. — 950 metros. — \$ 9.000 al primero.	G. P.
1.º BARCOA, con 54 kilos por Richard y Batavial del señor R. de Becker, jinete J. Marchant	2735 1296
2.º Dinette 54, R. Morales	3276 1576
3.º Maestranza 54, E. Castillo	355 253
4.º La Castellana 54, J. Carrasco	377 375
Angela 54, E. Cáceres	73 60
Caricia 51,7, L. Araya	219 170
Centellante 52, A. López	84 67
Colchagua 52, C. Gamboa	39 43
Estanquilla 54, Ab. Silva	369 289
Gold Cross 52, H. Herrera	25 25
Goldstein 54, C. Sepúlveda	198 110
Kryslana 54, E. Saavedra	25 25
Lucerna 51, V. 2.º Jara	177 80
Reliquia 54, L. Fuenzalida	113 94
Salobreña 52, A. Bravo	223 136
Testaruda 52, E. Canales	240 181
Tunca 54, M. Quezada	962 5303
Ganada por cabeza, el 3.º a 12 cabeza. Tiempo: 1.37. Preparador del ganador: D. Sandoval. No corrieron: Rosalía y Ukraniana.	
DIVIDENDOS	
Ganador de Barcoa	\$ 15.30
Place de id.	6.70
Place de Dinette	6.40
Id. de Maestranza	14.00
Segunda carrera. — Premio GRANO DE ORO.— Serie B. — 950 metros. — \$ 9.000 al primero.	G. P.
1.º DEANNA DURBIN, con 54 kilos por Milimetro y Nita Naldi del señor A. Sepúlveda, jinete J. Carrasco ..	4055 1800
2.º Chicha Clipper 54, E. Castillo	1705 883
3.º Sedalina 54, L. Fuenzalida	61 51
4.º María Angélica 54, Ab. Silva	4634 2845
Batuvia 54, H. Pizarro	286 289
Bolivia 54, E. Cárdenas	134 30
Brecha 54, P. Flores	468 30
Isabelita 51, H. Herrera	37 254
Platachicha 54, E. Saavedra	397 191
Keryna 54, M. Quezada	397 191

Kletfo 54, J. Molina	491 361
La China 54, R. Morales	322 201
Laone 54, G. Sarmiento	1585 1818
Mia no más 52, A. López	398 283
Salargada 52, M. Salazar	1812 260
Souvenir 52, E. Canales	75 89
Stangardius 54, J. Orellana	255 195
Sutil 54, L. Rodríguez	240 169
Ganada por 3/4 cuerpo, el 3.º a 12 cuerpo. Tiempo: 1.29. Preparador del ganador: E. Rebolledo. No corrió: Golden West.	
DIVIDENDOS	
Ganador de Deanna Durbin	\$ 17.80
Place de id.	9.30
Id. de Chicha Clipper	12.90
Id. de Sedalina	137.30
Tercera carrera. — Premio GALOPA. — 6.ª serie. — 1.500 metros. — \$ 6.500 al primero.	G. P.
1.º CHICHA CRUDA, con 53 kilos, por Guardia Imperial y Corraza, II, del señor D. Sandoval, jinete E. Canales	2100 1236
2.º Leopardo 55, A. González	1985 1085
3.º Cariomagno 55, A. López	6263 2215
4.º Clásica 53, L. Araya	1540 807
Rosador 56, V. 2.º Jara	3416 1621
Aureola 55, H. Pizarro	253 1419
Chitaraza 54, P. González	1516 761
Siberia 49, M. Arnedo	282 209
Kodakeña 51, F. Poblete	602 318
Niblinto 50, C. Gamboa	675 80
Delmonite 47, P. Jalme	174 117
Mela 47, M. Sánchez	311 245
Novadora 47, R. Contreras	237 179
Orsino 48, Hugo Jara	254 176
Ganada por pescuezo, el 3.º a 3/4 cuerpo. Tiempo: 1.37. Preparador del ganador: J. Ramirez. No corrieron: Prince Noir y Nota Alegre.	
DIVIDENDOS	
Ganador de Chicha Cruda	\$ 40.40

Place de id.	11.90
Id. de Leopardo	12.90
Id. de Cariomagno	8.30
Cuarta carrera. — Premio GALOPA. — 5.ª serie. — 1.500 metros. — \$ 6.500 al primero.	G. P.
1.º PADISHA, con 55 kilos por Water Polo y Huesca del Stud La Causa, jinete E. Castillo	3173 1643
2.º Roteque 52, V. González	995 829
3.º Tirillento 54, M. Quezada	843 828
4.º Intrepido 56, Juan González	166 126
Nyon 56, Ab. Silva	1243 387
All Right 54, F. Gómez	1183 357
Indiente 53, L. Jara	1744 957
Krompuz 53, J. Molina	544 351
Primogénito 52, L. Salas	633 312
Patrreque 53, R. Zamudio	2693 1249
R. Reward 52, J. Marchant	6215 2663
Calamidad 50, H. Pizarro	2371 342
Barcelona 50, B. Silva	566 303
Tinger Lily 50, P. Flores	4047 2303
Ganada por 1 1/2 cuerpos, el 3.º a 2 cuerpos. Tiempo: 1.36 2/5. Preparador del ganador: H. Pérez R. No corrieron: Magallanes y Napoleonetto.	
DIVIDENDOS	
Ganador de Padisha	\$ 47.00
Place de id.	76.70
Id. de Roteque	76.80
Id. de Lusinge	28.30
5.ª carrera.—Premio Galops.—4.ª serie.—1,500 metros.—\$ 6,500 al 1.º.	G. P.
1.º HYPATIA, con 51 kilos, por Agorero y Kapurilla, del señor F. Faldon, jinete R. Eustimiano	5695 2685
2.º Tenga Prisa, 54, M. Quezada	12281 5313
3.º Canteras, 56, J. Marchant	5068 2037
4.º Monarch, 50, L. Rodríguez	2223 2020
Morny 56, L. Mogueudo	2096 782
Pututina 51, S. Arellano	760 340
Conrado, 55, E. Castillo	1123 534

Disraeli, 54, G. Toro	848 363
Fersen, 54, P. Flores	836 481
Margaret Rose, 52, G. Sarmiento	791 332
Tarambana, 51, M. Ocampo	291 1241
Tarambana, 51, M. Ocampo	3281 1485
Oriens, 50, V. González	1318 1555
Politeja, 50, R. Morales	780 313
Ras Taffari, 50, R. Zamudio	1838 766
Nilo 49, L. Rodríguez	355 258
Ganada por 1 1/2 cuerpos, el 3.º a 2 cuerpos. Tiempo: 1.36. Preparador del ganador: Orlando Silva. No corrieron: Noarodas, Chocotito y Salto de Agua.	
DIVIDENDOS	
Ganador de Hypatia	\$ 30.50
Place de id.	9.70
Place de Tenga Prisa	7.40
Place de Canteras	11.10
6.ª carrera.—Premio Galops.—1.ª serie.—1,500 metros.—\$ 6,500 al 1.º.	G. P.
1.º CARCAMAN, con 56 kilos por Gauloig y Contenta del Stud Gandul, jinete J. Carrasco	5217 1550
2.º Rodolfo, 52, F. Sandoval	2175 1150
3.º Quilaco, 52, L. Jara	3833 1220
4.º Rotschild, 53, M. Ocampo	1316 368
Manco Capac, 55, J. Molina	523 223
Disparate, 55, J. Marchant	8222 3632
Pompon, 37, M. Quezada	3469 2182
Wiesbaden, 58, J. Herrera	7994 3294
Abrojoito, 55, J. Donoso	1913 1101
Alma Negra, 55, D. Solís	3051 1443
Payaso, 54, L. Mogueudo	840 431
Noguerol, 52, E. Castillo	3793 1890
J. media, 51, C. Sepúlveda	203 161
Sus, 50, R. Zamudio	4586 2133
Ganada por 1 1/2 cuerpos, el 3.º a 1 1/2 cuerpos. Tiempo: 1.34 1/5. Preparador del ganador: C. Muñoz. No corrió: Borlido.	
DIVIDENDOS	
Ganador de Carcamán y Manco Capac ..	\$ 24.40
Place de Carcamán	34.20
Place de Rodolfo	34.20
Place de Quilaco	33.20
7.ª carrera.—Premio Galops.—3.ª serie.—1,500 metros.—\$ 7,000 al 1.º.	G. P.
1.º PLASENCIA, con 54 kilos, por Isabelino y Poligana, del Stud La Hor, jinete M. Rodríguez	8757 3787
2.º Shangri La, 52, L. Rodríguez	655 295
3.º Faithless, 54, E. Castillo	3385 1144
4.º Bimbo, 51, R. Zamudio	5282 1640
5.º J. A. Herrera	3533 1279
Caruso, 55, P. Flores	3119 1253
Percalina, 55, M. Ocampo	2027 798
El Chileno, 54, S. Arellano	217 176
Escortil, 54, G. Sepúlveda	129 135
Good Luck, 53, J. Marchant	1103 4094
Vento Fresco, 53, R. Morales	1684 1242
Atahualpa, 51, J. Molina	4434 1533
Dardanelos, 51, Hugo Jara	1240 678
Tonada, 50, G. Toro	401 198
Ganada por 2 cuerpos, el 3.º a 1 1/2 cabeza. Tiempo: No se tomó. Preparador del ganador: C. Quezada. Corrieron todos.	
DIVIDENDOS	
Ganador de Plasencia	\$ 21.63
Place de id.	9.30
Place de Shangri La	60.40
Place de Faithless	18.90
8.ª carrera.—Premio Galops.—2.ª serie.—1,500 metros.—\$ 7,100 al 1.º.	G. P.
1.º TIENTSIN CLIPPER, con 58 kilos, por Plamont y Maaty Lú, del Stud Shangay, jinete R. Morales	6821 2578
2.º Río Duqueco, 55, J. Carrasco	5440 1915
3.º Cicadeo, 55, E. Castillo	4683 1384
4.º Radical, 49, A. López	3963 1238
Crispin, 56, Ab. Silva	612 321
El Cacique, 56, P. Flores	2783 592
Fatalito, 56, M. Quezada	4816 1770
Millán Astray, 54, J. Chamorro	1445 720
Pesador, 54, J. Marchant	6636 2338
Pomulo, 54, R. Zamudio	1039 374
Don Teo, 60, R. Zamudio	33 183
Prince d'Or, 50, J. Donoso	158 62
Ganada por 8 cuerpos, el 3.º a 1 1/2 pescuezo. Tiempo: 1.35 1/2. Preparador del ganador: J. Medina. No corrieron: Lilián Harvey y Aratú. Place de id.	8.30
Place de Río Duqueco	10.10
Place de Cicadeo	34.20
Ganador de T. Clipper	34.70

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

CHANGADORAS LINO Trombo de quiladas tres plantas completas ofrece Chacabuco 63. 2 Julio.

CORREAS, PIELAS, EJES, Descansos, cañerías ofrece Chacabuco 63. 2 Julio.

VIGAS DOBLE TE, RIELES, Tipos ferrocarril, materiales diversos, Chacabuco 63. 2 Julio.

TRANSMISIONES, EJES, Descansos, consolas, mchones para de acero "American", correas uniones y pastas para correas. Ofrece Kupfer Hnos. S. A. C. Valparaíso. 25 Julio.

23.— Máquinas de escribir y coser.

MAQUINAS SINGER (TAMBIEN empujadas) compra. Mac. Iver 182. Teléfono 83989. 30 Jun.

MECANICA DE PRECISION, fabrica agujas textiles, maquinas en general, tengo existencia maquinas tomar puntos medias, Monjitas 877 of. 4. casilla 9185. 6 Jul.

COMPRO MAQUINA COSER, Tambien empujadas, voy domicilio. Lira 933. Teléfono 51370. 3 Jul.

MAQUINAS ESCRIBIR, SUMAR, calculador, taller tecnico, reparaciones y reconstrucciones, Italia y Moreno, Monjitas 654. Teléfono 84482.

24.— Muebles, menajes y artículos sanitarios.

AUSENTANDOME VENDO Erótimo dormitorio, preciosos bañi, cómodo sofá, marquetados, muebles sencillos modernos, Carmen 799. 4 Jul.

CONTRA RESFRÍOS: OBLEAS CHINAS LI-WU-PAT. 5 Julio.

CURE SU REUMATISMO CON "AMARGO INDIANO". 30 Jun.

COLCHONES, COLCHONES lana, coties, colch. concontran en Colchetería Francesa, refacción domicilio, San Diego 9. Teléfono 85259. 23 Jul.

¡AQUI MAS BARATO! LOZA, Enlizados, cristalería, Artículos para regalos. "Casa Bavari". Santa Rosa 1235. 30 Jun.

CAMBIO MUEBLES ANTI-QUE, vienes por modernos, y de facilidades. Teléfono N.º 51583. 12 Jul.

MUEBLERIA HOLLYWOOD Bandera 166. Muebles modernos, preciosos bajos, Facilidades, sin fiador. 21 Jul.

¡¡¡ESTUFAS!!! CARBON, LEÑA aserida, construcción sólida, muy económicas. Fábrica Merida. Chacabuco 12. Hejar Aameda. 8 Jul.

¡¡¡LAVAPLATOS ENLOZADOS!!! especiales, convenientes, preciosos, tiene Fábrica "Merida". Chacabuco 12. 8 Jul.

¡¡¡COCHINAS ECONOMICAS!!! realiza una gran partida la antigua Fábrica "Merida". Chacabuco 12. 8 Jul.

¡¡¡MUEBLES PARA COCINA!!! Construcción sólida, hechas por ferros. Precios económicos. Fábrica Chacabuco 12. 8 Jul.

FAMILIA EXTRANJERA VENDE apartamento 380. dormitorio otro 580, amoblado comedor \$ 660; bañi confortable sofá marquetado, ropero, sillón, mesa. Lira 933. 3 Jul.

ANTIGUA FABRICA "EL PORVENIR" Sañiz 2450, teléfono N.º 93820. Muebles modernos modernos, dormitorios, comedores, escritorios, bañi, etc. Grandes facilidades, \$ 100 pie y 20 mensualidades. Especiales profesorado. 30 Jun.

"MUEBLERIA MODERNA" Por baharces realizamos toda la existencia con 30 por ciento descuento, comedores, dormitorios, confortables todos modelos, Fa. ciudades sin recargo. Santa Anita 61. 26 Jul.

FLAMANTE AMOBLADO confortable, tapado tapiz cetona hilo inglesa, ocasión, vend. Avda. O'Higgins 1684. 30 Jun.

VENDO APARADOR, PANAMA 437. 30 Jun.

FAMILIA EXTRANJERA VENDE apartamento 380. dormitorio otro 580, amoblado comedor \$ 660; bañi confortale sofá marquetado, ropero, sillón, mesa, sillón, ropero, Serrano 377. 19 Julio.

COCHINAS GAS, COCHINAS ECONOMICAS vendi pagaderas mensuales. Huertanos 920, 4.º piso of. 409. 30 Jun.

CATRES, COLCHONES, COGILCHONES, sillitas paseo vendi cuotas mensuales. Huertanos 920, 4.º piso of. 409. 30 Jun.

AMOBLADO CUERO CHESTERFIELD, escritorio, cómoda, estante archivar, cómoda, mesa marquetada, vendo. Av. O'Higgins 1684. 30 Jun.

MUEBLES FINOS, LOS MAS LUSOS, Alameda 371. 30 Junio.

COCHINAS ECONOMICAS, TODOS tamaños realizo. Santa Rosa 224. 30 Junio.

¡¡¡MUEBLES NORMANDOS!!! Ofrece su fabricante "Ignacio Brandi". Huertanos N.º 9. 28 Julio.

¡¡¡CASINO! VENDO AMOBLADOS dormitorio, comedor, bañi, Muebles sencillos. 2456. 30 Jun.

25.— Modas e interés para el hogar.

PIELES "EL CANADA" SURTIDOS: capas, boleros, abrigos. Hechuras, transformaciones. Merced 301. 15 Jul.

CUEROS DE CABRITOS NEGROS crespidos, ondulados, facilidades vend. Antonio Varas 411. Estación. 30 Jun.

CURE SU REUMATISMO CON "AMARGO INDIANO". 30 Jun.

CONTRA DOLOR DE MUELAS: Obleas Chinas LI-WU-PAT. 5 Julio.

27.— Negocios e instalaciones, com-

VENDO OFICINA DENTAL completa o por partes. Santa Rosa 1118. 1.º Julio.

29.— Personas buscadas.

VIUDA RESPETABLE, ANUQUE modesta, con dos hijos, haría cargo guarda de personas solteras. Ofrece, exige seriedad. Angelina Ramirez, Correo 6. 7 Julio.

30.— Préstamos, acciones y bonos.

CREDITOS LIBERALES EN JOYAS relojes. Tambien compramos joyas valiosas Kardonsky. Estado 384. 30 Jun.

DINERO PARA HIPOTECAS; desde \$ 10,000, ofrece constante. Capitalistas encuentran magnificas inversiones en todo interés. Oficina Propiedades; Jorge Cristi Salamanca. Morandé 281. 30 Jun.

REPARACIONES DE RADIOS; Trabajos garantidos donde Newel y Wood Ltda. Avenida B. O'Higgins 2548, entre España y Molina. Teléfono 91889. Distribuidores autorizados K. C. A. Victor. 20 Jul.

VENDO RADIO CORRIENTE continua, construida por aficionado. 3 lámparas, solo \$ 200 al contado. Verla de I a 3. Moneda 1433. 18 Jul.

¡¡¡VENO COMPRI JUGUETES!!! mueble radios "Philips" y "Lafayette", desde \$ 100 mensuales. Únicamente en Alameda esquina Delicias. 14 Jul.

RADIOS "PHILCO," ONDA corta y larga \$ 1,000. San Diego 841. 1.º Julio.

31.— Productos medicinales.

¡TIENE DOLOR DE MUELAS? Tablets Kafrenal. 14 Jul.

¡TONIQUES CON "STHENO-GEN." GALASSO?! 30 Jun.

CONTRA RESFRÍOS: OBLEAS CHINAS LI-WU-PAT. 5 Julio.

"CEREBROL." ESTIMULANTE eficaz, reanima personas debilitadas, exceso trabajo físico, mental. Base: Fósforo. 30 Jun.

"GASTRISAN" RECOMENDADO para contrarrestar males estomacales, como acidez, flatulencia, náusea gástrica. Base: Abestina, alcalinos. 30 Jun.

GRAJAS PERISAS, INDICA dos desinfección, vias urinarias como aporte tratamiento general. Base Hexametilentetramina. Cuba. 30 Jun.

32.— Propiedades urbanas.

COMPRAMOS PROPIEDADES CAJA propietarios. Santo Domingo 1249. 15 Mzo 1942.

COMPRO CASAS CHICAS Y GRANDES con todo el precio comercial, negocios rápidos. Oficina Del Rio, Bandera 552. 3 Julio.

VENDEMEAS CON DERECHO a sueldo, Dolores 551. 3 Jul.

REPARAMOS PROPIEDADES CAJA Proprietarios. Santo Domingo 1249. 15 Mzo. 1942.

VENDEMEAS PROPIEDADES, CAJA Proprietarios. Santo Domingo 1249. 15 Mzo. 1942.

VENDO MEJORA CON DERECHO a sueldo, Dolores 551. 3 Jul.

¡¡¡"MUEBLERIA MODERNA!" Por baharces realizamos toda la existencia con 30 por ciento descuento, comedores, dormitorios, confortables todos modelos, Fa. ciudades sin recargo. Santa Anita 61. 26 Jul.

INTERESANTE VENDO PROPIEDADES de renta y residenciales. \$ 250,000 Catedral dos casas, 260 metros, 120 camas, todo en 1943. Local para industria. \$ 70,000 Juan Valdivia dos casas, \$ 50,000 Federico Fitch dos casas, esquina comercial. \$ 75,000 Sillio proximo Sillio 513 metros, \$ 12,500 Tropez. 1242. 1250. Oficina Del Rio, Bandera 552. 30 Jun.

34.— Propuestas Públicas y Particulares.

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PÙBLICAS, — Departamento de Hidráulica. Llámame a concurso de interesados para la presentación de propuestas para la ejecución de las obras de alcantarillado de Corral. Condiciones del concurso se pueden consultar en la Oficina de Partes. — Santiago, 18 de junio de 1941. — El Director del Departamento. 30 Jun.

OFICINA INGENIERO DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO, — Pídense propuestas para el mejoramiento de los caminos San Felipe a Lampa por Estación Collina. Lo Pinto. El Manzano, Hacienda Bratón. Las Varas y San José a Lo Pinto, las que se abrirán en esta oficina, el 7 de julio, a las 16 horas. Los interesados consultar diariamente, en Secretaría. Alonso Ovalle, 1556. — EL INGENIERO DE LA PROVINCIA. G. 28 Julio.

35.— Radios e instrumentos de música.

CONTRA GRIPE: OBLEAS CHINAS LI-WU-PAT. 5 Julio.

RADIOS MODELOS 1941, \$ 30 PIE \$ 30 mensuales. Impresoras, grabadoras, \$ 27, \$ 30. 24 Julio.

RADIOS ONDA CORTA Y SIGI- tas, desde \$ 100 mensuales. Compras de radios; trabajos especializados. Radio Philips, Dubas 236, Portial Edwards, Teléfono 82052.

CASA HUGO SOMBREROS y TEJIDOS EN CHOMBAS-CHALETOS-TRAJES TENEMOS UN VARIADO SURTIDO. PRECIOS BAJÍSIMOS!! SANTO DOMINGO 973 FRENTE A LA BOMBA. 29 Julio.

REPUESTOS Y ACCESORIOS para Radio, Simphon en Central Electric. Morandé 281. 17 Jul.

RADIOS "RCA, VICTOR," DIFE rentes modelos. Adquiera los con grandes facilidades de pago. Era elco, Iguera y Co. Santa Ju. del 0301, entre Avenida Seminario y Condell. Fono 44420. 18 Jul.

REPARACIONES DE RADIOS; Trabajos garantidos donde Newel y Wood Ltda. Avenida B. O'Higgins 2548, entre España y Molina. Teléfono 91889. Distribuidores autorizados K. C. A. Victor. 20 Jul.

VENDO RADIO CORRIENTE continua, construida por aficionado. 3 lámparas, solo \$ 200 al contado. Verla de I a 3. Moneda 1433. 18 Jul.

¡¡¡VENO COMPRI JUGUETES!!! mueble radios "Philips" y "Lafayette", desde \$ 100 mensuales. Únicamente en Alameda esquina Delicias. 14 Jul.

RADIOS "PHILCO," ONDA corta y larga \$ 1,000. San Diego 841. 1.º Julio.

RENOVACION DE DIRECTORIO. —Ante el Inspector del Trabajo, señor Eduardo Ventzen D. B., los empleados y obreros del Sindicato Profesional MIXTO LA NACION elijeron su nuevo directorio, conforme a lo que dispone el Código del Trabajo, quedando constituido de la siguiente manera: presidente, Luis A. Escobar; secretario, Teodoro Cronevellet; directores, Miguel Farías y José Vallejo. Se hace esta publicación conforme a la ley. 1.º Julio.

37.— Notificaciones y citaciones.

RENOVACION DE DIRECTORIO. —Ante el Inspector del Trabajo, señor Eduardo Ventzen D. B., los empleados y obreros del Sindicato Profesional MIXTO LA NACION elijeron su nuevo directorio, conforme a lo que dispone el Código del Trabajo, quedando constituido de la siguiente manera: presidente, Luis A. Escobar; secretario, Teodoro Cronevellet; directores, Miguel Farías y José Vallejo. Se hace esta publicación conforme a la ley. 1.º Julio.

RENOVACION DE DIRECTORIO. —Ante el Inspector del Trabajo, señor Eduardo Ventzen D. B., los empleados y obreros del Sindicato Profesional MIXTO LA NACION elijeron su nuevo directorio, conforme a lo que dispone el Código del Trabajo, quedando constituido de la siguiente manera: presidente, Luis A. Escobar; secretario, Teodoro Cronevellet; directores, Miguel Farías y José Vallejo. Se hace esta publicación conforme a la ley. 1.º Julio.

RENOVACION DE DIRECTORIO. —Ante el Inspector del Trabajo, señor Eduardo Ventzen D. B., los empleados y obreros del Sindicato Profesional MIXTO LA NACION elijeron su nuevo directorio, conforme a lo que dispone el Código del Trabajo, quedando constituido de la siguiente manera: presidente, Luis A. Escobar; secretario, Teodoro Cronevellet; directores, Miguel Farías y José Vallejo. Se hace esta publicación conforme a la ley. 1.º Julio.

RENOVACION DE DIRECTORIO. —Ante el Inspector del Trabajo, señor Eduardo Ventzen D. B., los empleados y obreros del Sindicato Profesional MIXTO LA NACION elijeron su nuevo directorio, conforme a lo que dispone el Código del Trabajo, quedando constituido de la siguiente manera: presidente, Luis A. Escobar; secretario, Teodoro Cronevellet; directores, Miguel Farías y José Vallejo. Se hace esta publicación conforme a la ley. 1.º Julio.

RENOVACION DE DIRECTORIO. —Ante el Inspector del Trabajo, señor Eduardo Ventzen D. B., los empleados y obreros del Sindicato Profesional MIXTO LA NACION elijeron su nuevo directorio, conforme a lo que dispone el Código del Trabajo, quedando constituido de la siguiente manera: presidente, Luis A. Escobar; secretario, Teodoro Cronevellet; directores, Miguel Farías y José Vallejo. Se hace esta publicación conforme a la ley. 1.º Julio.

RENOVACION DE DIRECTORIO. —Ante el Inspector del Trabajo, señor Eduardo Ventzen D. B., los empleados y obreros del Sindicato Profesional MIXTO LA NACION elijeron su nuevo directorio, conforme a lo que dispone el Código del Trabajo, quedando constituido de la siguiente manera: presidente, Luis A. Escobar; secretario, Teodoro Cronevellet; directores, Miguel Farías y José Vallejo. Se hace esta publicación conforme a la ley. 1.º Julio.

RENOVACION DE DIRECTORIO. —Ante el Inspector del Trabajo, señor Eduardo Ventzen D. B., los empleados y obreros del Sindicato Profesional MIXTO LA NACION elijeron su nuevo directorio, conforme a lo que dispone el Código del Trabajo, quedando constituido de la siguiente manera: presidente, Luis A. Escobar; secretario, Teodoro Cronevellet; directores, Miguel Farías y José Vallejo. Se hace esta publicación conforme a la ley. 1.º Julio.

RENOVACION DE DIRECTORIO. —Ante el Inspector del Trabajo, señor Eduardo Ventzen D. B., los empleados y obreros del Sindicato Profesional MIXTO LA NACION elijeron su nuevo directorio, conforme a lo que dispone el Código del Trabajo, quedando constituido de la siguiente manera: presidente, Luis A. Escobar; secretario, Teodoro Cronevellet; directores, Miguel Farías y José Vallejo. Se hace esta publicación conforme a la ley. 1.º Julio.

RENOVACION DE DIRECTORIO. —Ante el Inspector del Trabajo, señor Eduardo Ventzen D. B., los empleados y obreros del Sindicato Profesional MIXTO LA NACION elijeron su nuevo directorio, conforme a lo que dispone el Código del Trabajo, quedando constituido de la siguiente manera: presidente, Luis A. Escobar; secretario, Teodoro Cronevellet; directores, Miguel Farías y José Vallejo. Se hace esta publicación conforme a la ley. 1.º Julio.

RENOVACION DE DIRECTORIO. —Ante el Inspector del Trabajo, señor Eduardo Ventzen D. B., los empleados y obreros del Sindicato Profesional MIXTO LA NACION elijeron su nuevo directorio, conforme a lo que dispone el Código del Trabajo, quedando constituido de la siguiente manera: presidente, Luis A. Escobar; secretario, Teodoro Cronevellet; directores, Miguel Farías y José Vallejo. Se hace esta publicación conforme a la ley. 1.º Julio.

RENOVACION DE DIRECTORIO. —Ante el Inspector del Trabajo, señor Eduardo Ventzen D. B., los empleados y obreros del Sindicato Profesional MIXTO LA NACION elijeron su nuevo directorio, conforme a lo que dispone el Código del Trabajo, quedando constituido de la siguiente manera: presidente, Luis A. Escobar; secretario, Teodoro Cronevellet; directores, Miguel Farías y José Vallejo. Se hace esta publicación conforme a la ley. 1.º Julio.

RENOVACION DE DIRECTORIO. —Ante el Inspector del Trabajo, señor Eduardo Ventzen D. B., los empleados y obreros del Sindicato Profesional MIXTO LA NACION elijeron su nuevo directorio, conforme a lo que dispone el Código del Trabajo, quedando constituido de la siguiente manera: presidente, Luis A. Escobar; secretario, Teodoro Cronevellet; directores, Miguel Farías y José Vallejo. Se hace esta publicación conforme a la ley. 1.º Julio.

RENOVACION DE DIRECTORIO. —Ante el Inspector del Trabajo, señor Eduardo Ventzen D. B., los empleados y obreros del Sindicato Profesional MIXTO LA NACION elijeron su nuevo directorio, conforme a lo que dispone el Código del Trabajo, quedando constituido de la siguiente manera: presidente, Luis A. Escobar; secretario, Teodoro Cronevellet; directores, Miguel Farías y José Vallejo. Se hace esta publicación conforme a la ley. 1.º Julio.

RENOVACION DE DIRECTORIO. —Ante el Inspector del Trabajo, señor Eduardo Ventzen D. B., los empleados y obreros del Sindicato Profesional MIXTO LA NACION elijeron su nuevo directorio, conforme a lo que dispone el Código del Trabajo, quedando constituido de la siguiente manera: presidente, Luis A. Escobar; secretario, Teodoro Cronevellet; directores, Miguel Farías y José Vallejo. Se hace esta publicación conforme a la ley. 1.º Julio.

RENOVACION DE DIRECTORIO. —Ante el Inspector del Trabajo, señor Eduardo Ventzen D. B., los empleados y obreros del Sindicato Profesional MIXTO LA NACION elijeron su nuevo directorio, conforme a lo que dispone el Código del Trabajo, quedando constituido de la siguiente manera: presidente, Luis A. Escobar; secretario, Teodoro Cronevellet; directores, Miguel Farías y José Vallejo. Se hace esta publicación conforme a la ley. 1.º Julio.

RENOVACION DE DIRECTORIO. —Ante el Inspector del Trabajo, señor Eduardo Ventzen D. B., los empleados y obreros del Sindicato Profesional MIXTO LA NACION elijeron su nuevo directorio, conforme a lo que dispone el Código del Trabajo, quedando constituido de la siguiente manera: presidente, Luis A. Escobar; secretario, Teodoro Cronevellet; directores, Miguel Farías y José Vallejo. Se hace esta publicación conforme a la ley. 1.º Julio.

RENOVACION DE DIRECTORIO. —Ante el Inspector del Trabajo, señor Eduardo Ventzen D. B., los empleados y obreros del Sindicato Profesional MIXTO LA NACION elijeron su nuevo directorio, conforme a lo que dispone el Código del Trabajo, quedando constituido de la siguiente manera: presidente, Luis A. Escobar; secretario, Teodoro Cronevellet; directores, Miguel Farías y José Vallejo. Se hace esta publicación conforme a la ley. 1.º Julio.

RENOVACION DE DIRECTORIO. —Ante el Inspector del Trabajo, señor Eduardo Ventzen D. B., los empleados y obreros del Sindicato Profesional MIXTO LA NACION elijeron su nuevo directorio, conforme a lo que dispone el Código del Trabajo, quedando constituido de la siguiente manera: presidente, Luis A. Escobar; secretario, Teodoro Cronevellet; directores, Miguel Farías y José Vallejo. Se hace esta publicación conforme a la ley. 1.º Julio.

RENOVACION DE DIRECTORIO. —Ante el Inspector del Trabajo, señor Eduardo Ventzen D. B., los empleados y obreros del Sindicato Profesional MIXTO LA NACION elijeron su nuevo directorio, conforme a lo que dispone el Código del Trabajo, quedando constituido de la siguiente manera: presidente, Luis A. Escobar; secretario, Teodoro Cronevellet; directores, Miguel Farías y José Vallejo. Se hace esta publicación conforme a la ley. 1.º Julio.

RENOVACION DE DIRECTORIO. —Ante el Inspector del Trabajo, señor Eduardo Ventzen D. B., los empleados y obreros del Sindicato Profesional MIXTO LA NACION elijeron su nuevo directorio, conforme a lo que dispone el Código del Trabajo, quedando constituido de la siguiente manera: presidente, Luis A. Escobar; secretario, Teodoro Cronevellet; directores, Miguel Farías y José Vallejo. Se hace esta publicación conforme a la ley. 1.º Julio.

RENOVACION DE DIRECTORIO. —Ante el Inspector del Trabajo, señor Eduardo Ventzen D. B., los empleados y obreros del Sindicato Profesional MIXTO LA NACION elijeron su nuevo directorio, conforme a lo que dispone el Código del Trabajo, quedando constituido de la siguiente manera: presidente, Luis A. Escobar; secretario, Teodoro Cronevellet; directores, Miguel Farías y José Vallejo. Se hace esta publicación conforme a la ley. 1.º Julio.

RENOVACION DE DIRECTORIO. —Ante el Inspector del Trabajo, señor Eduardo Ventzen D. B., los empleados y obreros del Sindicato Profesional MIXTO LA NACION elijeron su nuevo directorio, conforme a lo que dispone el Código del Trabajo, quedando constituido de la siguiente manera: presidente, Luis A. Escobar; secretario, Teodoro Cronevellet; directores, Miguel Farías y José Vallejo. Se hace esta publicación conforme a la ley. 1.º Julio.

RENOVACION DE DIRECTORIO. —Ante el Inspector del Trabajo, señor Eduardo Ventzen D. B., los empleados y obreros del Sindicato Profesional MIXTO LA NACION elijeron su nuevo directorio, conforme a lo que dispone el Código del Trabajo, quedando constituido de la siguiente manera: presidente, Luis A. Escobar; secretario, Teodoro Cronevellet; directores, Miguel Farías y José Vallejo. Se hace esta publicación conforme a la ley. 1.º Julio.

RENOVACION DE DIRECTORIO. —Ante el Inspector del Trabajo, señor Eduardo Ventzen D. B., los empleados y obreros del Sindicato Profesional MIXTO LA NACION elijeron su nuevo directorio, conforme a lo que dispone el Código del Trabajo, quedando constituido de la siguiente manera: presidente, Luis A. Escobar; secretario, Teodoro Cronevellet; directores, Miguel Farías y José Vallejo. Se hace esta publicación conforme a la ley. 1.º Julio.

RENOVACION DE DIRECTORIO. —Ante el Inspector del Trabajo, señor Eduardo Ventzen D. B., los empleados y obreros del Sindicato Profesional MIXTO LA NACION elijeron su nuevo directorio, conforme a lo que dispone el Código del Trabajo, quedando constituido de la siguiente manera: presidente, Luis A. Escobar; secretario, Teodoro Cronevellet; directores, Miguel Farías y José Vallejo. Se hace esta publicación conforme a la ley. 1.º Julio.

RENOVACION DE DIRECTORIO. —Ante el Inspector del Trabajo, señor Eduardo Ventzen D. B., los empleados y obreros del Sindicato Profesional MIXTO LA NACION elijeron su nuevo directorio, conforme a lo que dispone el Código del Trabajo, quedando constituido de la siguiente manera: presidente, Luis A. Escobar; secretario, Teodoro Cronevellet; directores, Miguel Farías y José Vallejo. Se hace esta publicación conforme a la ley. 1.º Julio.

RENOVACION DE DIRECTORIO. —Ante el Inspector del Trabajo, señor Eduardo Ventzen D. B., los empleados y obreros del Sindicato Profesional MIXTO LA NACION elijeron su nuevo directorio, conforme a lo que dispone el Código del Trabajo, quedando constituido de la siguiente manera: presidente, Luis A. Escobar; secretario, Teodoro Cronevellet; directores, Miguel Farías y José Vallejo. Se hace esta publicación conforme a la ley. 1.º Julio.

RENOVACION DE DIRECTORIO. —Ante el Inspector del Trabajo, señor Eduardo Ventzen D. B., los empleados y obreros del Sindicato Profesional MIXTO LA NACION elijeron su nuevo directorio, conforme a lo que dispone el Código del Trabajo, quedando constituido de la siguiente manera: presidente, Luis A. Escobar; secretario, Teodoro Cronevellet; directores, Miguel Farías y José Vallejo. Se hace esta publicación conforme a la ley. 1.º Julio.

RENOVACION DE DIRECTORIO. —Ante el Inspector del Trabajo, señor Eduardo Ventzen D. B., los empleados y obreros del Sindicato Profesional MIXTO LA NACION elijeron su nuevo directorio, conforme a lo que dispone el Código del Trabajo, quedando constituido de la siguiente manera: presidente, Luis A. Escobar; secretario, Teodoro Cronevellet; directores, Miguel Farías y José Vallejo. Se hace esta publicación conforme a la ley. 1.º Julio.

RENOVACION DE DIRECTORIO. —Ante el Inspector del Trabajo, señor Eduardo Ventzen D. B., los empleados y obreros del Sindicato Profesional MIXTO LA NACION elijeron su nuevo directorio, conforme a lo que dispone el Código del Trabajo, quedando constituido de la siguiente manera: presidente, Luis A. Escobar; secretario, Teodoro Cronevellet; directores, Miguel Farías y José Vallejo. Se hace esta publicación conforme a la ley. 1.º Julio.

RENOVACION DE DIRECTORIO. —Ante el Inspector del Trabajo, señor Eduardo Ventzen D. B., los empleados y obreros del Sindicato Profesional MIXTO LA NACION elijeron su nuevo directorio, conforme a lo que dispone el Código del Trabajo, quedando constituido de la siguiente manera: presidente, Luis A. Escobar; secretario, Teodoro Cronevellet; directores, Miguel Farías y José Vallejo. Se hace esta publicación conforme a la ley. 1.º Julio.

38.— Sastrerías e indumentarias.

SASTRERIA LA UNION, Ofrece ternos, abrigos de medida, grandes facilidades de pago, entrega inmediata. San Diego 214. 6 Julio.

SASTRERIA L'EXIT, CASIMIRE Ingleses y nacionales. Recibe hechuras. Bandera 770. 22 Jul.

SASTRERIA "EL CREDITO NUEVO", entrega ternos y abrigos con grandes facilidades de pago. Fono Pablo 2555. 6 Julio.

\$ 350, TRAJE FORRAIDO EN SEDA, Guentelman, sastrer. San Diego 850, lado Teatro Caupolicán. 26 Jul.

REINALDO ROJAS B., SASTRER cortador primer orden, diplomado en Buenos Aires. Hechuras \$ 200; viraduras; zureidos invisibles. Trajes sastrer señoras. Santo Domingo 1124. No confundir con. Teléfono 64426. 30 Jun.

39.— Talleres y composturas.

MAESTRO MARCOS, ESPECIALISTA calzador ortopédico. Esmeralda 834. Fono 68666. 23 Jul.

SASTRERIA "LA ELEGANCIA" ternos y abrigos sobre medida entrega inmediata. Facilidades de pago. San Pablo 2583. 30 Jun.

SASTRERIA "MODERNA" Miguel Tepelusky, Copal 1057, Teléfono 30241. Ofrece ternos, abrigos sobre medida, entregados con 100 pesos y 13 semanales. 16 Jul.

SASTRERIA SALAZAR: CABALeros, niños. Extenso surtido, corte elegante, precios incompletos. Yristella, Avda. Bernardo O'Higgins 2783, (Alameda). Precios excepcionales durante este mes. 30 Jun.

CASIMIRE NACIONALES DESDE \$ 25 metro; importado \$ 55. Depósito directo de fabricas. Casa Salazar, Av. Bernardo O'Higgins 2783, (Alameda). Precios excepcionales durante este mes. 30 Jun.

SASTRERIA "LA ELEGANCIA" ternos y abrigos sobre medida entrega inmediata. Facilidades de pago. San Pablo 2583. 30 Jun.

SASTRERIA "MODERNA" Miguel Tepelusky, Copal 1057, Teléfono 30241. Ofrece ternos, abrigos sobre medida, entregados con 100 pesos y 13 semanales. 16 Jul.



ES NECESARIO ESTIMULAR EL PROGRESO DE VALPARAISO

Sus habitantes se esfuerzan por devolverle su antiguo auge.— Su prosperidad repercutiría favorablemente en todo el país.— Una acción concertada de los poderes públicos contribuiría a sacar de su postración al que fuera el principal puerto del Pacífico.— Viña del Mar, una ciudad que ha ido tomando cada día mayor importancia.— Centro turístico e industrial

"LA NACION" RECOGE EN ESTA EDICION EL SENTIR Y ASPIRACIONES DE VALPARAISO Y ZONA ADYACENTE

LA NACION, que vive constantemente preocupada de estimular las grandes actividades nacionales y que siempre ha puesto sus columnas al servicio de las aspiraciones de todas y cada una de las regiones del país, cree necesario atraer la atención pública hacia Valparaíso, cuya suerte y cuyo porvenir están estrechamente ligados al progreso de la República. Valparaíso y Viña del Mar representan dos grandes centros de actividad productora. El primero es, no solamente la segunda ciudad del país, sino que, durante muchos años, ha sido virtualmente su capital comercial. Allí nacieron a la vida muchas de las grandes industrias chilenas, allí se formaron las principales empresas comerciales y las más poderosas sociedades anónimas. El puerto fué el eje de la vida económica de Chile hasta que produjo con la apertura del Canal de Panamá una modificación substancial en el comercio internacional y, consiguientemente, un trastorno para la vida de Valparaíso. Paralelamente con estos fenómenos, una errada política portuaria, vino a arrebatarle una porción considerable de su movimiento de exportación e importación, con lo cual Valparaíso perdió terreno, sucumbieron muchas de sus grandes actividades, y se retardó la marcha de su desenvolvimiento y desarrollo. En los últimos años el Puerto ha languidecido, pese a los esfuerzos de sus habitantes y del empeño de sus autoridades por hacerle recobrar la prosperidad perdida.

En esta tarea corresponde asimismo al Gobierno una intervención fundamental; justo es reconocerlo, ya ha tomado la iniciativa para la adopción de medidas encaminadas a llenar sentidas necesidades del puerto y a solucionar sus importantes problemas. La política de intensificar el comercio de cabotaje destinando a él un

mayor número de naves, e impidiendo la emigración de las actuales a otros mares, redundará, sin duda, en beneficio de la actividad primordial de Valparaíso, que es el puerto por donde desembocan las principales vías marítimas del país y del extranjero.

Al considerar a Valparaíso, es necesario dedicar la debida importancia a Viña del Mar, que ha pasado a ser el centro del turismo nacional y un notable foco de atracción del turismo internacional. Hoy día es un opulento balneario, que proporciona vida y riqueza a una extensa zona y de cuyas actividades turísticas viven miles de habitantes, tanto de la misma ciudad como de Valparaíso. Viña está llamada a ser el primer balneario de Sud América, gracias a su clima excepcionalmente benigno, a sus bellezas naturales y a los atractivos que sus autoridades han creado para fomentar el turismo y hacer grata la estada de los forasteros.

Pero tampoco es desconocido el gran auge industrial que, paulatinamente, ha ido tomando Viña del Mar. En la actualidad no sólo es un sitio de recreo y de atracción turística. Son numerosas las fábricas e industrias que se han arraigado en sus contornos y que, de día en día, adquieren mayor volumen y significación.

En todo plan, pues, que se conciba y que contemple el progreso de Valparaíso, es necesario incluir, y de manera preferente, a Viña del Mar.

Luego en torno a estas dos grandes ciudades, florecen muchos pequeños pueblos que en

las cercanías van desarrollándose y contribuyen a hacer de la provincia, acaso la más atractiva, bella y próspera del país. Todo ese conjunto de pueblos vive entregado a una sola tarea: crear trabajo, promover las actividades productoras en la región, y propender al progreso y bienestar de sus respectivas localidades. Ofrecen un magnífico espectáculo y notable ejemplo de laboriosidad, de espíritu cívico y de patriotismo.

Valparaíso, la capital de la provincia y primer puerto de Chile, sufre como lo hemos dicho, de cierta estagnación motivada por factores sobradamente conocidos y a los cuales se refieren diversas informaciones recogidas en las páginas de la presente edición. Pero sus autoridades y sus habitantes no se conforman con cruzarse de brazos y dejándose abatir. Por el contrario, luchan tesoneramente por encontrar soluciones adecuadas a fin de que el puerto recobre su perdido esplendor, y vuelva a ser lo que fué: el gran emporio comercial del Pacífico del Sur. En esta aspiración debe acompañarlo el país entero, al cual no puede serle indiferente la suerte de Valparaíso. Considérese que la riqueza portuaria está calculada en más de cinco mil millones de pesos de 6 peniques, y se comprenderá por qué el porvenir de Valparaíso afecta tan directamente al porvenir de Chile mismo.

La prensa porteña es una formidable palanca de progreso y sus páginas están preferentemente dedicadas al estudio de los problemas regionales y a las soluciones que deben dárseles

que estimular y cooperar al desarrollo de los pueblos de esa provincia, tan laboriosa y tan digna de la admiración nacional por su espíritu emprendedor y por su sana orientación.

"LA NACION", ha querido cooperar a esta labor, y ha puesto incondicionalmente sus páginas a dar a conocer los problemas más vitales que afectan a Valparaíso y zona adyacente, en la seguridad que, de esta manera, no sólo se contribuye a su progreso local, sino también al engrandecimiento de todo el país. Esta es la razón que nos ha movido a dedicar esta edición a Valparaíso, recogiendo en ella el sentir de diversos sectores y actividades, sus aspiraciones de más urgente solución.

El progreso del país no sólo radica en la capital; en las provincias, en forma silenciosa, pero tesonera, se trabaja incansablemente por su prosperidad. Necesitan, eso sí, de una mayor comprensión y de un estímulo que las induzca a perseverar en esta obra, y no dejarlas privadas del apoyo de los organismos y entidades públicas que tienen su sede en Santiago. El Supremo Gobierno también lo ha comprendido así, y fruto de esta convicción han sido las atinadas medidas que ha adoptado entre otras, la creación de Subsecretarías regionales que han merecido el aplauso unánime del país.

En el caso presente, LA NACION se daña por muy satisfecha si se dispensara una máxima atención a las demandas de Valparaíso, que son justas y que miran al porvenir de la grandeza de la República.

SIRVIENDO LAS ASPIRACIONES DE VALPARAISO

La iniciativa de LA NACION, de dedicar un número especial al estudio de las necesidades y aspiraciones de Valparaíso, ha merecido de parte de las autoridades del vecino puerto y de Viña del Mar la más franca acogida. Tanto el Alcalde de Valparaíso, señor Abelardo Contreras, como el de Viña, doctor Eduardo Grove, han enviado a LA NACION sendas notas expresando su satisfacción por la actitud de nuestro diario en orden a preocuparse de los problemas de la región y a prestar su apoyo a las justas demandas que el primer puerto de Chile viene haciendo ante los poderes públicos.

En Valparaíso, el Comité de Defensa y la propia Cámara Central de Comercio han aplaudido y dispensado la mejor acogida a la acción de este diario. Ahora sólo cabe esperar que la voz del Puerto y la de nuestra magnífica ciudad balnearia e industrial sean escuchadas en las altas esferas del Gobierno. Con ello se habrá dado satisfacción a legítimos anhelos de progreso y al mismo tiempo se habrá contribuido al engrandecimiento general de la República.

LA NACION

Santiago de Chile, lunes 30 de junio de 1941.

HORACIO HEVIA LABBE
Presidente

Domingo Melfi D. Eleodoro E. Guzmán F.
Director Gerente.

EL COSTO DE LA VIDA

Durante la reunión celebrada entre el Ministro de Hacienda y el directorio de la Sociedad de Fomento Fabril, este Secretario de Estado pidió a los miembros más representativos de la Industria y del Comercio que, como actuantes y conocedores de las actividades de la producción, propusieran algunos medios para detener esta peligrosa curva ascensional de precios, que está haciendo tan difícil la vida para las clases populares.

En tesis general, estamos de acuerdo con muchas de las disposiciones enumeradas por la Sociedad de Fomento Fabril, como manera de corregir algunos de los factores que más influyen en el subido valor de los productos, ya sean agrícolas o de carácter manufacturero.

Hay, sin embargo, dos de los puntos señalados, con los cuales no podemos concordar, porque si bien es cierto que pueden representar momentáneo alivio a productores y expendedores, crean, en cambio, situaciones sociales y económicas difíciles de remediar, por cuanto si pueden bajar el valor de la mercadería, mantienen a la gente modesta con una capacidad adquisitiva muy pequeña. Y en estas condiciones el problema que se desea hacer evolucionar permanece con características iguales. Nos referimos al reajuste del sueldo de los empleados particulares y al aumento patronal de las cuotas que recibe la Caja de Seguro Obrero.

Es algo evidente, y sobre lo cual nadie sería capaz de aducir pruebas en contra, que los emolumentos que hoy día perciben los empleados particulares no les alcanzan, en los grados inferiores, ni para las necesidades más premiosas de la vida. ¿Qué obtendríamos, entonces, logrando un descenso de un 5 o un 10 o el precio de determinados artículos, si es actualmente mucho mayor el porcentaje que les falta a esos empleados para colocar sus presupuestos familiares a nivel con los precios del mercado?

Para nadie es tampoco un misterio que el sueldo vital no se paga en innumerables negocios y oficinas, sobre todo dentro del comercio minorista. Pero los empleados saben, por muchas experiencias dolorosas, que si ellos no se resignan a figurar con sueldos superiores a los que en realidad perciben, hay 10 o 15,000 cesantes que estarían llanos a aceptar la situación que ellos no aceptan.

Por lo que respecta a la Caja de Seguro Obrero, el aumento de la cuota patronal es indispensable para el financiamiento de la institución. Gran parte de los que se han llamado fraudes administrativos o incompetencia para la inversión de las reservas de la Caja, se debe a que desde el principio de su vida institucional ésta ha vivido desfinanciada con respecto a los beneficios que la ley le ordena cumplir.

Esto nada tiene de extraño ni le cabe responsabilidad a nadie sobre la materia; primero, porque todos sabemos cuán precipitadamente se dictó la referida legislación, y luego después porque como no teníamos en Chile experiencia actuarial en lo que dice relación con el trabajo y el bienestar humanos, los cálculos adolecieron de mil defectos, que es imprescindible corregir a medida que la práctica nos señala nuevas normas económicas y sociales.

Conviene, pues, a nuestro juicio, buscar otros factores que influyen en el encarecimiento de la vida, algunos de los cuales ya hemos tenido ocasión de indicar en estas columnas. Pero, la verdad, volvemos a repetir, no creemos que resolvería nada positivo paralizar el reajuste de sueldos a los empleados, o ir en contra de los intereses urgentes y vitales de la Caja de Seguro Obrero.

En la zona carbonífera

No hace mucho, una declaración de la autoridad competente declaró zona de guerra a la explotación del carbón. De acuerdo con los términos del decreto respectivo, se estableció la prohibición de vender bebidas alcohólicas en las Comunas de Coronel y Lota, del Departamento de Coronel. Tal medida fue comentada y ampliada en estas columnas como una contribución positiva a la solución de los múltiples y graves problemas suscitados en esa parte del país, cuya importancia económica y social no creemos necesario hacer resaltar. Señalamos, sin embargo, que se trataba sólo de un comienzo. Muchas otras medidas nos parecían necesarias para dar a los habitantes de la región carbonífera el mínimo de vida humana que hace que el hombre se identifique con su dignidad.

Es eso, más o menos, lo que — a la sombra del decreto del 13 de mayo — se estaba preparando en Coronel. Recientemente "El Sur" de Concepción denunció el hecho absurdo y criminal de que, junto con declararse zona de guerra a la explotación del carbón, la internación a ella de bebidas alcohólicas pasó de 255,000 a 412,000 litros. Hubo alarma en quienes se inquietan por la salud moral y física de nuestro pueblo. Y las explicaciones afluyeron. "Todas desorientadas y desconcertadas — a adormecer la vigilancia del observador y de la autoridad.

Afortunadamente, el Ministro del Interior no se dejó perturbar. Tomando en cuenta la que con toda resolución de esta especie se terceros, y evitándose el perjuicio de que a la sombra de los justos que se a la región carbonífera otros menos decentes y difícilmente perseguibles, decidió considerar a aquéllos y de esta manera terminar con la careta de éstos. Con tal objeto dictó anteaer un decreto por el cual se da a los comerciantes en vinos, establecidos en la zona del carbón, un plazo de 30 días para que liquiden sus negocios y saquen de ella, todas sus existencias.

Pasado ese plazo, desaparecieron los pretextos y se pudo observar con mayor claridad los efectos del decreto de 13 de mayo. El vicio es más tremen-

DE ENRIQUE ZANARTU PRIETO

A LA JUVENTUD Y ESPIRITUS INDEPENDIENTES

"En el crédito el plazo debe guardar relación con el objeto a que se le determine"

DOS PALABRAS

Mis muchas preocupaciones me impiden escribir estas charlas con la frecuencia que deseo hacerlo y que convendría para mejor comprensión del tema, aunque, como lo dije al iniciarla, cada artículo contiene una idea independiente.

El epígrafe encierra la segunda de las seis condiciones principales que hacen del crédito el principal animador del progreso material y moral de los países y bienestar de sus habitantes. La primera condición a que me referí en mi artículo anterior, es que el crédito sea un derecho del individuo. Para que ese derecho, cuyo ejercicio es indispensable para la producción, sea respetado, se fundan instituciones fiscales y semifiscales con tal objeto. Desgraciadamente a todas se les da un espléndido palacio, se las dota de un personal numeroso y competente, de leyes y reglamentos prolijos, etc., pero no se les dan los medios para llenar su misión. Resultan algo así como un trío en el mejor equipo y personal, pero sin carbón, petróleo o fuerza eléctrica que lo mueva.

CONDICION DEL PLAZO

Que el plazo a que se presta el dinero debe ser determinado por el objeto a que éste se destinara, es tan obvio a las gentes productoras, que parece una obviedad explicar tal condición. Sin embargo el no haber sido considerada es una de las principales causas del pauperismo en Chile. Hay, pues, que referirse a ella.

TRABAJOS A LARGO PLAZO

Un campo necesita muchos años para ser trabajado, mayor es todavía el plazo para llevar adelante cualquier obra de regadío de alguna importancia; desaguar, cerrar, etc., son tareas improprias y de larga duración. En la minería, las exigencias del plazo no son menores. Alguien me ha dicho que Chucumata obtuvo utilidades después de once años de trabajo; hoy gana sumas considerables. Con las modalidades de crédito chileno a 3 meses digásemos si alguien podría sostener que obras de esa naturaleza que deberían constituir el cimiento de la riqueza de los países pueden ser realizadas.

La industria en las naciones jóvenes, que importan maquinarias, sin personal experimentado, con la necesidad de stock de repuestos y materias primas traídas de fuera, aunque intervengan solam-

EL LOCAL DE LA CAJA DE LOS PERIODISTAS

En diferentes ocasiones la prensa, en general, se ha ocupado de las deficientes condiciones en que funciona la Sección Periodística de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, debido al local poco apropiado en que ha sido instalada.

Resultado en realidad, absurdo que una institución que cuenta con un magnífico edificio tenga arrendada una parte de él, mientras algunas de sus oficinas más importantes trabajan en forma que no corresponde a su intenso movimiento, que va alcanzando cada vez un mayor volumen. En efecto, la Sección Periodística ocupa tres o cuatro piezas reducidísimas y faltas de ventilación, en las que el personal desarrolla sus labores sin ninguna comodidad, haciéndose casi imposible, por lo tanto, una buena atención al numeroso público que allí concurre, especialmente el día de pago de pensiones.

Las quejas de los imponentes se vienen acentuando hace ya varios meses, pero es el caso que todavía no se ha adoptado ninguna medida efectiva que ponga término a esta anomalía. El movimiento considerable que ha experimentado en el último tiempo la Sección Periodística, tanto en lo que se refiere al número de imponentes como en el de las distintas operaciones que en ella se realizan, de acuerdo con los beneficios que otorga a los que se encuentran acogidos a su régimen, hace necesaria una resolución del Consejo de la institución.

Hace poco se informó que mientras la Caja de Empleados Particulares dejaba el local que ocupa en el edificio de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, la Sección Periodística sería trasladada a un local contiguo al edificio de ésta, pero hasta hoy tal idea ha quedado sólo en buenos propósitos.

Estimamos que la situación a que estamos haciendo referencia debe ser considerada dentro de la importancia que tiene, ya que es indispensable que un servicio, que no sólo para Santiago sino que para todo el país, desarrolle sus actividades dentro de las comodidades indispensables para su mejor desenvolvimiento.

LA ELABORACION DEL PRODUCTO

La condición del plazo es tan indispensable como lo es para el campo y la mina. El comercio mismo necesita crédito a plazos largos. Por no haberlos tenido los chilenos lo hemos entregado a firmas extranjeras que cuentan con el de sus respectivos países o que se lo proporcionan en la tierra de indios mediante un sutil malabazamiento financiero. Esta rama de las actividades económicas es seguramente la más lucrativa.

EL PLAZO LARGO EN LA AGRICULTURA

De todas las ramas de la producción, la única que ha obtenido crédito a largo plazo, desde hace ya cerca de 85 años, es la agricultura, mediante la Caja de Crédito Hipotecario.

¿Puede considerarse el crédito otorgado por la Caja Hipotecaria como de largo plazo, para los efectos de la producción? Dejo la respuesta a los defensores del sistema, después de que hayan estudiado los antecedentes que doy a continuación, y pensado en las reflexiones que formulo. El préstamo de la Caja Hipotecaria no solamente no da un plazo para su cancelación, sino que exige el pago anticipado del primer dividendo y sigue a continuación cobrando semestralmente.

Todo préstamo de producción hecho con el fin de invertir en una empresa con cuyo producido se obtenga lo necesario para cubrir el servicio de dicho crédito. Al exigir el servicio antes de la inversión, es evidente que se comete un atentado contra el fin mismo perseguido por los préstamos.

UN EJEMPLO

Consideremos un caso: Un propietario con un fondo de valor de \$ 3.000.000 contrae una deuda hipotecaria, con bonos de 6 3/4, por un millón de pesos.

Recibirá el millón de pesos según la revista de precios en bonos, que en el mercado de hoy están a \$ 73,5. Vendidos los bonos, obtendrá, en vez del millón que necesitaba el prestatario, \$ 735.000; hay que disminuir todavía de esta suma el valor del primer dividendo, que paga adelantado. Nuestro hombre recibirá solamente 701.250 pesos.

Supongamos que lo dedique a obras de regadío, que son las que más reclama el progreso agrícola del país, por la estabilidad que dan a la agricultura nacional, por el aumento en los rindes y mayor variedad de productos a cosechar. Un canal de regadío de alguna importancia demora de diez a veinte años en su construcción. Para que empiece a sacarse provecho, pasan todavía varios años más.

El optimista agricultor de

LA ELABORACION DEL PRODUCTO

El crédito hipotecario que termina de cancelarse a los 30 y tantos años tiene por objeto llevar a término mejoras de carácter permanente en las propiedades agrícolas. Si consigo demostrar que generalmente se ha pagado todo el capital recibido antes de que las obras entren en producción, habrá establecido en forma irrecusable que el crédito hipotecario chileno, en vez de fomentar la producción, ha arruinado a la agricultura.

El crédito hipotecario que termina de cancelarse a los 30 y tantos años tiene por objeto llevar a término mejoras de carácter permanente en las propiedades agrícolas. Si consigo demostrar que generalmente se ha pagado todo el capital recibido antes de que las obras entren en producción, habrá establecido en forma irrecusable que el crédito hipotecario chileno, en vez de fomentar la producción, ha arruinado a la agricultura.

LA ELABORACION DEL PRODUCTO

El crédito hipotecario que termina de cancelarse a los 30 y tantos años tiene por objeto llevar a término mejoras de carácter permanente en las propiedades agrícolas. Si consigo demostrar que generalmente se ha pagado todo el capital recibido antes de que las obras entren en producción, habrá establecido en forma irrecusable que el crédito hipotecario chileno, en vez de fomentar la producción, ha arruinado a la agricultura.

LA ELABORACION DEL PRODUCTO

El crédito hipotecario que termina de cancelarse a los 30 y tantos años tiene por objeto llevar a término mejoras de carácter permanente en las propiedades agrícolas. Si consigo demostrar que generalmente se ha pagado todo el capital recibido antes de que las obras entren en producción, habrá establecido en forma irrecusable que el crédito hipotecario chileno, en vez de fomentar la producción, ha arruinado a la agricultura.

LA ELABORACION DEL PRODUCTO

El crédito hipotecario que termina de cancelarse a los 30 y tantos años tiene por objeto llevar a término mejoras de carácter permanente en las propiedades agrícolas. Si consigo demostrar que generalmente se ha pagado todo el capital recibido antes de que las obras entren en producción, habrá establecido en forma irrecusable que el crédito hipotecario chileno, en vez de fomentar la producción, ha arruinado a la agricultura.

LA ELABORACION DEL PRODUCTO

El crédito hipotecario que termina de cancelarse a los 30 y tantos años tiene por objeto llevar a término mejoras de carácter permanente en las propiedades agrícolas. Si consigo demostrar que generalmente se ha pagado todo el capital recibido antes de que las obras entren en producción, habrá establecido en forma irrecusable que el crédito hipotecario chileno, en vez de fomentar la producción, ha arruinado a la agricultura.

LA ELABORACION DEL PRODUCTO

El crédito hipotecario que termina de cancelarse a los 30 y tantos años tiene por objeto llevar a término mejoras de carácter permanente en las propiedades agrícolas. Si consigo demostrar que generalmente se ha pagado todo el capital recibido antes de que las obras entren en producción, habrá establecido en forma irrecusable que el crédito hipotecario chileno, en vez de fomentar la producción, ha arruinado a la agricultura.

LA ELABORACION DEL PRODUCTO

El crédito hipotecario que termina de cancelarse a los 30 y tantos años tiene por objeto llevar a término mejoras de carácter permanente en las propiedades agrícolas. Si consigo demostrar que generalmente se ha pagado todo el capital recibido antes de que las obras entren en producción, habrá establecido en forma irrecusable que el crédito hipotecario chileno, en vez de fomentar la producción, ha arruinado a la agricultura.

LA ELABORACION DEL PRODUCTO

El crédito hipotecario que termina de cancelarse a los 30 y tantos años tiene por objeto llevar a término mejoras de carácter permanente en las propiedades agrícolas. Si consigo demostrar que generalmente se ha pagado todo el capital recibido antes de que las obras entren en producción, habrá establecido en forma irrecusable que el crédito hipotecario chileno, en vez de fomentar la producción, ha arruinado a la agricultura.

LA ELABORACION DEL PRODUCTO

El crédito hipotecario que termina de cancelarse a los 30 y tantos años tiene por objeto llevar a término mejoras de carácter permanente en las propiedades agrícolas. Si consigo demostrar que generalmente se ha pagado todo el capital recibido antes de que las obras entren en producción, habrá establecido en forma irrecusable que el crédito hipotecario chileno, en vez de fomentar la producción, ha arruinado a la agricultura.

LA ELABORACION DEL PRODUCTO

El crédito hipotecario que termina de cancelarse a los 30 y tantos años tiene por objeto llevar a término mejoras de carácter permanente en las propiedades agrícolas. Si consigo demostrar que generalmente se ha pagado todo el capital recibido antes de que las obras entren en producción, habrá establecido en forma irrecusable que el crédito hipotecario chileno, en vez de fomentar la producción, ha arruinado a la agricultura.

LA ELABORACION DEL PRODUCTO

El crédito hipotecario que termina de cancelarse a los 30 y tantos años tiene por objeto llevar a término mejoras de carácter permanente en las propiedades agrícolas. Si consigo demostrar que generalmente se ha pagado todo el capital recibido antes de que las obras entren en producción, habrá establecido en forma irrecusable que el crédito hipotecario chileno, en vez de fomentar la producción, ha arruinado a la agricultura.

LA ELABORACION DEL PRODUCTO

El crédito hipotecario que termina de cancelarse a los 30 y tantos años tiene por objeto llevar a término mejoras de carácter permanente en las propiedades agrícolas. Si consigo demostrar que generalmente se ha pagado todo el capital recibido antes de que las obras entren en producción, habrá establecido en forma irrecusable que el crédito hipotecario chileno, en vez de fomentar la producción, ha arruinado a la agricultura.

LA ELABORACION DEL PRODUCTO

El crédito hipotecario que termina de cancelarse a los 30 y tantos años tiene por objeto llevar a término mejoras de carácter permanente en las propiedades agrícolas. Si consigo demostrar que generalmente se ha pagado todo el capital recibido antes de que las obras entren en producción, habrá establecido en forma irrecusable que el crédito hipotecario chileno, en vez de fomentar la producción, ha arruinado a la agricultura.

Necesidad del Instituto de Comercio Exterior

Se sostiene la tesis de que el Instituto de Comercio Exterior es "una complicación inútil" que su funcionamiento perjudicaría al país gravando más al que produce.

Para apoyar esas afirmaciones, se atribuyen al Instituto modalidades de funcionamiento completamente antojadizas, sin preocuparse de determinar cuál ha de ser su función dentro del Decreto-Ley que lo crea, y al cual se considera tan "anacrónico". La función que debe desempeñar el Instituto es triple: 1.º) de índole financiera-bancaria, esto es, facilitar, especialmente a los exportadores, el descuento de documentos que han de ser pagados por los compradores extranjeros; 2.º) de carácter comercial, a saber, de centralización de las demandas y ofertas, tal como sucede en las Bolsas, y 3.º) de defensa económica y jurídica del exportador y del importador chilenos.

La conveniencia de que el Instituto actúe como Banco está demostrada por el hecho de que los productores y comerciantes chilenos disponen actualmente de muy escaso crédito bancario. Ello se debe a que esta clase de crédito requiere una organización especializada, que entre los bancos nacionales actualmente no existe; y los bancos extranjeros en Chile siguen una política de créditos que favorece sólo a determinadas firmas, cuyos intereses comerciales coinciden con los del país, y en muchos casos están abiertamente en pugna con ellos.

Una prueba "a posteriori" está constituida por el hecho de que los propios Estados Unidos han creado un Banco de Exportación, no obstante que las firmas vendedoras norteamericanas dispongan de fuertes capitales propios y fácilmente consiguen créditos aun en los bancos sudamericanos.

La segunda función del Instituto es la de actuar como Central de Compras y Ventas. ¿Acaso significa esto que los industriales, comerciantes y agricultores estén sujetos a una "oprobiosa tiranía económica por parte de funcionarios"? De ninguna manera. Las centrales de compra y venta son instituciones cuya utilidad ha sido comprobada prácticamente en la gran mayoría de los países del mundo. Antes de la guerra fueron el fundamento de la prosperidad de Finlandia, Dinamarca y, por lo que respecta a la fruticultura, de Estados Unidos. Desde el inicio de la actual guerra, ha sido el fundamento de la organización bélica y de abastecimientos civiles de Gran Bretaña y, últimamente, de Estados Unidos.

La central de compra recibe los pedidos de materias primas, maquinarias, manufacturas y productos alimenticios de todos los comerciantes, industriales y agricultores que consideren conveniente acudir a la Central. Los pedidos son agrupados en pedidos más grandes, o son simplemente transmitidos a las firmas vendedoras en el exterior. En el caso necesario, se reducirán en lo que sea conveniente, de acuerdo con las exigencias legales vigentes en materia de Control de Cambios y Licencia de Importaciones. En algunos casos, a pesar de tales exigencias, podrá darse curso, porque el Instituto de Comercio Exterior puede encontrar la fórmula de asegurar la cancelación del valor correspondiente mediante operaciones por compensación.

Las firmas que disponen de divisas podrán efectuar directamente sus transacciones exteriores, si así les place. Pero concordamos únicamente porque la forma en que el hecho se produce significa un fraude en el precio y en la calidad, pero de ningún modo porque el equino sea sacrificado y vendido como otra res cualquiera.

En todas las grandes naciones se consume carne de caballo, pero en el rollo del negocio está claramente estampada la procedencia del producto que se vende.

MARIO ANTONIOLETTI

NOTAS DEL DIA

CARNE DE CABALLO

ESTAMOS de acuerdo con la protesta elevada por los carniceros a las autoridades, por haber comprendido que en ciertos almacenes de expendición se vende carne de caballo.

Pero concordamos únicamente porque la forma en que el hecho se produce significa un fraude en el precio y en la calidad, pero de ningún modo porque el equino sea sacrificado y vendido como otra res cualquiera.

En todas las grandes naciones se consume carne de caballo, pero en el rollo del negocio está claramente estampada la procedencia del producto que se vende.

En el Matadero Público debería haber una sección destinada a los equinos, así como la hay para los vacunos, toros, cerdos, ovejas y porcos. Esta carne, examinada por el veterinario municipal y clasificada como de 1.ª, 2.ª o 3.ª, puede y debe venderse en puestos especiales, y seguramente a precios inferiores que las de los vacunos, teniendo, como tiene, propiedad de alimentos iguales a las de casi todas las carnes, sobre todo por su valor en proteínas.

Hay, pues, razones sobradas para que mucha gente prefiera la carne de caballo lo que hay que evitar y sancionar es el engaño, con intenciones fraudulentas, y especialmente sancionar a aquellos que la expendición se declara por medio de un rollo que lo venden carne de caballo y no de otra animal.

ESTADISTICA AGRICOLA

Hace pocos meses el Presidente de la República tuvo la buena iniciativa de fusionar la Dirección General de Estadística y la Junta de Exportación Agrícola. En su oportunidad aplaudimos esta idea que ponía en manos de la Junta un servicio que podía organizarse y planificarse de acuerdo con los diferentes intereses regionales.

No sabemos lo que se haya adelantado en el proyecto en referencia, ni las medidas que se hayan tomado para darle forma a esta plausible iniciativa del señor Aguirre Cerda. Pero la reciente reunión de técnicos agrícolas celebrada en Santiago y los acuerdos que se adoptaron en vista de los elementos de juicio que tuvieron la vista, son la más fehaciente comprobación de que los productores hasta hoy día ignoraban casi en absoluto las necesidades de los diferentes mercados de consumo interno.

Es necesario pensar un momento en la significación que tiene para el cultivo y la buena distribución de los productos el conocer en detalle lo que falta en cada región del territorio, para apreciar el valor considerable que adquiere una buena estadística de consumos en manos de los dueños o arrendadores de la tierra.

Sin esta base de orientación se camina totalmente a

El crédito hipotecario que termina de cancelarse a los 30 y tantos años tiene por objeto llevar a término mejoras de carácter permanente en las propiedades agrícolas. Si consigo demostrar que generalmente se ha pagado todo el capital recibido antes de que las obras entren en producción, habrá establecido en forma irrecusable que el crédito hipotecario chileno, en vez de fomentar la producción, ha arruinado a la agricultura.

El crédito hipotecario que termina de cancelarse a los 30 y tantos años tiene por objeto llevar a término mejoras de carácter permanente en las propiedades agrícolas. Si consigo demostrar que generalmente se ha pagado todo el capital recibido antes de que las obras entren en producción, habrá establecido en forma irrecusable que el crédito hipotecario chileno, en vez de fomentar la producción, ha arruinado a la agricultura.

El crédito hipotecario que termina de cancelarse a los 30 y tantos años tiene por objeto llevar a término mejoras de carácter permanente en las propiedades agrícolas. Si consigo demostrar que generalmente se ha pagado todo el capital recibido antes de que las obras entren en producción, habrá establecido en forma irrecusable que el crédito hipotecario chileno, en vez de fomentar la producción, ha arruinado a la agricultura.

El crédito hipotecario que termina de cancelarse a los 30 y tantos años tiene por objeto llevar a término mejoras de carácter permanente en las propiedades agrícolas. Si consigo demostrar que generalmente se ha pagado todo el capital recibido antes de que las obras entren en producción, habrá establecido en forma irrecusable que el crédito hipotecario chileno, en vez de fomentar la producción, ha arruinado a la agricultura.

El crédito hipotecario que termina de cancelarse a los 30 y tantos años tiene por objeto llevar a término mejoras de carácter permanente en las propiedades agrícolas. Si consigo demostrar que generalmente se ha pagado todo el capital recibido antes de que las obras entren en producción, habrá establecido en forma irrecusable que el crédito hipotecario chileno, en vez de fomentar la producción, ha arruinado a la agricultura.

El crédito hipotecario que termina de cancelarse a los 30 y tantos años tiene por objeto llevar a término mejoras de carácter permanente en las propiedades agrícolas. Si consigo demostrar que generalmente se ha pagado todo el capital recibido antes de que las obras entren en producción, habrá establecido en forma irrecusable que el crédito hipotecario chileno, en vez de fomentar la producción, ha arruinado a la agricultura.

El crédito hipotecario que termina de cancelarse a los 30 y tantos años tiene por objeto llevar a término mejoras de carácter permanente en las propiedades agrícolas. Si consigo demostrar que generalmente se ha pagado todo el capital recibido antes de que las obras entren en producción, habrá establecido en forma irrecusable que el crédito hipotecario chileno, en vez de fomentar la producción, ha arruinado a la agricultura.

El crédito hipotecario que termina de cancelarse a los 30 y tantos años tiene por objeto llevar a término mejoras de carácter permanente en las propiedades agrícolas. Si consigo demostrar que generalmente se ha pagado todo el capital recibido antes de que las obras entren en producción, habrá establecido en forma irrecusable que el crédito hipotecario chileno, en vez de fomentar la producción, ha arruinado a la agricultura.

ESTADISTICA AGRICOLA

ESTADISTICA AGRICOLA

Hace pocos meses el Presidente de la República tuvo la buena iniciativa de fusionar la Dirección General de Estadística y la Junta de Exportación Agrícola. En su oportunidad aplaudimos esta idea que ponía en manos de la Junta un servicio que podía organizarse y planificarse de acuerdo con los diferentes intereses regionales.

No sabemos lo que se haya adelantado en el proyecto en referencia, ni las medidas que se hayan tomado para darle forma a esta plausible iniciativa del señor Aguirre Cerda. Pero la reciente reunión de técnicos agrícolas celebrada en Santiago y los acuerdos que se adoptaron en vista de los elementos de juicio que tuvieron la vista, son la más fehaciente comprobación de que los productores hasta hoy día ignoraban casi en absoluto las necesidades de los diferentes mercados de consumo interno.

Es necesario pensar un momento en la significación que tiene para el cultivo y la buena distribución de los productos el conocer en detalle lo que falta en cada región del territorio, para apreciar el valor considerable que adquiere una buena estadística de consumos en manos de los dueños o arrendadores de la tierra.

Sin esta base de orientación se camina totalmente a

ESTADISTICA AGRICOLA

Hace pocos meses el Presidente de la República tuvo la buena iniciativa de fusionar la Dirección General de Estadística y la Junta de Exportación Agrícola. En su oportunidad aplaudimos esta idea que ponía en manos de la Junta un servicio que podía organizarse y planificarse de acuerdo con los diferentes intereses regionales.

ESTADISTICA AGRICOLA

Hace pocos meses el Presidente de la República tuvo la buena iniciativa de fusionar la Dirección General de Estadística y la Junta de Exportación Agrícola. En su oportunidad aplaudimos esta idea que ponía en manos de la Junta un servicio que podía organizarse y planificarse de acuerdo con los diferentes intereses regionales.

90 AÑOS

DEDICADOS AL COMERCIO EN GENERAL Y AL DESARROLLO DE LA AGRICULTURA E INDUSTRIA NACIONAL

ORGANIZACION COMPLETA EN EL PAIS PARA IMPORTAR, EXPORTAR Y DISTRIBUIR
TODA CLASE DE MERCADERIAS, PRODUCTOS Y MAQUINARIAS AGRICOLAS

WILLIAMSON, BALFOUR & C^o S.A.

ESTABLECIDOS EN VALPARAISO EN EL AÑO 1851

OFICINAS EN VALPARAISO, SANTIAGO, CONCEPCION, VALDIVIA, TALCA, CHILLAN,
TEMUCO, TALCAHUANO, SAN FELIPE, SAN ANTONIO Y OSORNO

GIBBS, WILLIAMSON LTDA.

OFICINAS EN ARICA, IQUIQUE, TOCOPILLA, MEJILLONES, ANTOFAGASTA y COQUIMBO



¡SUAVE Y DELICADA!

"Chisela" es la máxima perfección en tejidos para ropa interior. -Próximamente serán presentados al mercado por

FABRICA CHILENA DE SEDERIAS S. A.

- Viña del Mar -

EL
Té "Santa Filomena"

se vende desde 1894

Su calidad inalterable le ha merecido el favor del público consumidor.

Importado y envasado por

Betteley y Cía. S.A.C.

1865 - 1941

LAS AUTORIDADES DE VALPARAISO Y VIÑA DEL MAR TRABAJAN EN ESTRECHA COLABORACION POR EL PROGRESO DE AMBAS CIUDADES

COOPERAN DE ESTE MODO A LA GRAN CRUZADA DE BIENESTAR NACIONAL QUE SE PROPONE LLEVAR A CABO EL EXCMO. SEÑOR AGUIRRE CERDA.— LOS ALCALDES SE ENFRENTAN A LOS PROBLEMAS EDILICIOS.— EL PROBLEMA DE LA VIVIENDA ES UNO DE LOS MAS URGENTES.— ESTACIONES MARITIMAS, ESCUELAS, ETC., ETC.— LO QUE EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA HACE EN FAVOR DE VALPARAISO

Habla a LA NACION el Intendente de Valparaíso señor Enrique Rodríguez Mac Iver

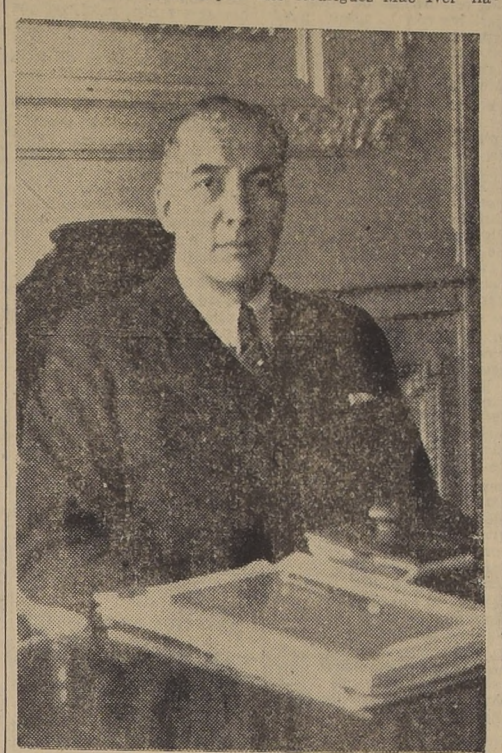
Cuando el Presidente de la República, Excmo. Sr. Aguirre Cerda, designó Intendente de Valparaíso, para suceder a don Anibal Cruzat, al entonces mandatario de Magallanes, don Alfredo Rodríguez Mac Iver, hubo algunas personas que se manifestaron contrarias al nombramiento, pues veían en el designado a un "forastero", desconocedor de los problemas que nos preocupaban y de los que siguen constituyendo la principal atención de los porteños.

Quiénes hacían estas observaciones partían de una base falsa. No conocían al señor Alfredo Rodríguez Mac Iver, o, al menos, ignoraban que es porteño, que se educó en esta ciudad, capital de la provincia a que dedica sus mejores energías.

Y, en el curso del tiempo, se ha demostrado plenamente como un porteño de pura cepa, que trabaja desde la mañana hasta la noche, haciendo rendir el máximo a las horas de labor, buscando la satisfacción de los anhelos de la región bajo su jurisdicción.

Podemos decir que el señor Rodríguez Mac Iver se ha impuesto y que ha ratificado en el cargo que hoy ocupa, con el asentimiento unánime, el prestigio que conquistara

al servir al país, en Concepción y Magallanes. La amplia sala de despacho del Intendente de la provincia ha sido el escenario en que se ha revelado la personalidad que le corresponde cumplir al frente del alto cargo que le confiara el Ejecutivo. Asumió sus funciones el señor Rodríguez Mac Iver habiendo cumplido con el deber que le corresponde cumplir al frente del alto cargo que le confiara el Ejecutivo.



Don Alfredo Rodríguez Mac Iver, Intendente de Valparaíso. Es un antiguo servidor público que actuó con general aplauso en Concepción y Magallanes. Asumió el cargo que actualmente ocupa el 5 de agosto de 1940, y como buen hijo de Valparaíso, ha dedicado a la solución de sus problemas, sus mejores esfuerzos.



Don Jorge Valenzuela Borgoño, secretario-ahogado de la Intendencia de Valparaíso, que coopera eficazmente a la activa labor que realiza la primera autoridad de la provincia.

soñalidad de don Alfredo Rodríguez Mac Iver, y en ella ha demostrado su ecuanimidad, su ponderado criterio y su capacidad indiscutible, al obtener felices soluciones a conflictos entre el capital y el trabajo, al encontrar oportunas conciliaciones en incidentes que pudieron trastornar la vida laboriosa de Valparaíso, y, en una palabra, al demostrar un perfecto conocimiento de cual es la mi-

de poco menos de un año, el 5 de agosto de 1940, y, desde entonces, todas sus energías están al servicio de esta provincia, que espera confiadamente los felices resultados de la gestión administrativa de su primera autoridad.

CON EL INTENDENTE
Es tarea difícil para el periodista entrevistar al señor

Alfredo Rodríguez Mac Iver. Su característica amabilidad, su gentileza, hacen que la charla sea siempre agradable, cordial, muy difícil de concluir por las consabidas preguntas y respuestas. Además, es enemigo de referirse a las actividades que desarrolla, y es materialmente imposible obtener alguna declaración que se refiera a su persona o a los resultados conseguidos en alguna gestión suya.

Sin embargo, en una conversación, logramos conocer interesantes impresiones del Intendente, con respecto a los problemas porteños, y ellas las tratamos de reproducir, con la mayor fidelidad, en las líneas que siguen.

MUCHOS PROBLEMAS

"Son tantos y tan complejos los problemas de Valparaíso y las necesidades que le afectan, comienza diciéndome el

señor Rodríguez Mac Iver, que para referirnos a ellos necesitaríamos mucho tiempo y numerosas columnas, de LA NACION.

Consideramos, sin embargo, que es de urgencia solucionar cuanto antes el problema de la vivienda, que no afecta a una ciudad o pueblo determinado, sino que a la provincia entera. Las autoridades conscientes de la responsabilidad que tienen,

dedican una atención muy especial a éste que podríamos llamar el problema capital de Valparaíso. Es satisfactorio revelar que en estas gestiones hemos encontrado la decidida cooperación de S. E. el Presidente de la República y de los funcionarios de Estado correspondientes.

"Playándome con respecto al problema ya referido, considero que hay necesidad de construir grandes

barrios obreros con edificios colectivos o poblaciones, higiénicas, confortables y bien ubicadas. Asimismo, habría que levantar, en la parte baja de la ciudad, edificios de departamentos que solucionen las dificultades que hoy se presentan a las personas de recursos limitados, para encontrar vivienda en este puerto y que han debido buscarla en los pueblos vecinos, con las consiguientes molestias. Interesante sería, también, la edificación de casas jardines en los cerros, con el

(PASA A LA PAG. 24)

VALPARAISO NECESITA URGENTEMENTE CONTAR CON LOS RECURSOS ECONOMICOS QUE PERMITAN ENCARAR IMPORTANTE PLAN DE OBRAS

INTERESANTES DECLARACIONES NOS FORMULO EL ALCALDE DE ESTE PUERTO, DON ABELARDO CONTRERAS NUÑEZ. — LAS FINANZAS MUNICIPALES, EL PLAN DE PAVIMENTACION, LOS BARRIOS ALTOS, LA MOVILIZACION, LA HABITACION POPULAR, LA CULTURIZACION, AGUA POTABLE, SERVICIO DE DESAGÜES, ETC., FUERON ENFOCADOS EN DETENIDA CHARLA CON EL JEFE COMUNAL PORTEÑO. — SIN RECURSOS NO HAY NADA QUE HACER

ELOGIA CALUROSAMENTE ESTA INICIATIVA DE "LA NACION"

Los porteños somos hombres de trabajo, de inmensa laboriosidad que caminamos rápidamente por las calles, dispuestos a no desperdiciar ni un sólo segundo, pues sabemos que el tiempo perdido no se recupera jamás. Pero, sin embargo, al buen hijo de Valparaíso jamás le falta tiempo para preocuparse de los problemas que afectan a la ciudad, para estudiar soluciones y cooperar directa o indirectamente con sus autoridades. Es por eso que los porteños — todos sin excepción — somos muy apesadumbrados al terreno y cuando destino nos lleva a otros lugares, jamás olvidamos la bahía y los cerros, entre los cuales hemos desarrollado siempre nuestras actividades.

Con el beneplácito de todos los porteños, el señor Abelardo Contreras Nuñez, ocupa desde hace algún tiempo el cargo de Alcalde de la Comuna, en el cual no ha hecho más que ratificar su espíritu de trabajo entregado por entero a la ciudad. Es un hombre que, silenciosamente, sin ostentación de ninguna especie, va estudiando uno a uno los problemas que afectan a Valparaíso, tratando de encontrar la solución, buscando la colaboración de la Alcaldía, y mientras camina hacia el centro de la ciudad, vamos obteniendo las deseadas impresiones.

atención de la comuna cuya administración le ha sido confiada. Su amplia mesa de trabajo presenta un aspecto imponente y junto a los planos están los decretos, las notas y oficios que esperan la firma del jefe comunal; más allá vemos fotografías de proyectos, folletos, libros y todo cuanto informa la acción de una autoridad.

acuerdo con el presupuesto de cada año. "En esta forma, agrega nuestro informante, se garantiza el porvenir de la ciudad, mediante inversiones productivas y para ello la Ley a que me refiero refiriendo de ser contener dos conceptos fundamentales: "Si el Alcalde viola el presu-

zará por aquellos barrios que más lo necesitan como la Población Espectada, Población, Pájaros, Población Perdida, Playa Ancha, Población Valenciana, Cerro Toro y Camino Cintura, sectores que están incluidos en la primera parte de este importante plan de trabajos.

La segunda parte del programa contempla las necesidades de otros cerros pero quiero dejar constancia, nos decía el Alcalde porteño, que comenzamos por los que con mayor urgencia reclaman estas obras.

SERVICIOS DE DESAGÜES
"La I. Municipalidad de Valparaíso ha anhelado siempre contar con los servicios de desagües y con tal propósito se han realizado valiosas gestiones, en que se ha encontrado la decidida cooperación del Presidente de la República, Excmo. señor Aguirre Cerda. Es curioso, a pesar de ello, no manifestar al jefe comunal de Valparaíso, que haya funcionarios que tratan de entorpecer la satisfacción de este anhelo de Valparaíso, buscando la centralización de esos servicios. Confiamos, sin embargo, en que los anhelos que nos animan a este respecto se verán plenamente cumplidos.

AGUA POTABLE
"Es este uno de los problemas más graves que afectan a esta ciudad que está expuesta a carecer de este elemento si se presenta un año poco lluvioso. "Es irato dejar en manos de un Ministro de Salubridad, doctor D. Salvador Allende, ha demostrado ser buen porteño y conocedor de esa imperiosa necesidad, al preocuparse de buscar una solución, cuyo proyecto está ya resuelto y financiado. Sólo esperamos que este proyecto comience a realizarse para dar tranquilidad a todos los vecinos de esta ciudad.

LA MOVILIZACION
"Es este un asunto que ha promovido en Valparaíso prolongados movimientos de opinión. A este respecto simplemente el proyecto del Ministro del Interior señor Arturo Olavarría, para terminar con esa comedia que significa la existencia de la Cia. de Tracción y la Cia. de Electricidad, lo que constituye una historia sentimental con la que hay que terminar definitivamente. "Esta es una simple "Marejada", nos dice el Alcalde porteño, que se opone a todos los proyectos que tienden a la propensión de un servicio de movilización como cuando a una ciudad moderna, de bienestar, se le quiere.

OTROS PROBLEMAS
Luego se refiere el señor Abelardo Contreras y entre ellos hace mención a las concesiones de terrenos otorgadas por el Gobierno, destacando la labor que ha cumplido el subsecretario Regional, señor Eulogio Reyes Méndez, para obtener que las playas no sean entregadas a particulares, y que los terrenos de propiedad municipal, sean entregados al Fisco a fin de contar con el gran barrio popular. Es plausible esta iniciativa que persigue sobreponer el interés público sobre el particular.

Se refiere, asimismo, al personal municipal y nos expresa que están próximos a ser realidad el estatuto y el escalafón de obreros de la Corporación, con lo cual se viene a satisfacer un sentido anhelo de esos esforzados servidores de la ciudad.

DEFICIT DE ARRASTRE
Especialmente se ocupó el jefe comunal, de este puerto, del déficit de arrastre de la Corporación y de la urgente necesidad que existe de establecer un artículo por el cual de las rentas generales de la Nación se asegure a Valparaíso una suma que le permita pagar regularmente el déficit de arrastre que hoy llega a veinte millones de pesos. Terminó sus declaraciones el señor Abelardo Contreras, refiriéndose a la conveniencia de realizar un plan de carácter cultural, mediante la creación del Auditorio de Valparaíso con Escuela de Bellas Artes, Ateneo Artístico, etc. donde se otorgara cordial atención al Círculo de la Prensa y otras instituciones porteñas.

Ha incluido, también, en su programa de trabajos tendientes a incrementar los atractivos de Valparaíso, la creación del Museo y Jardín Zoológico, del Jardín Botánico y el Instituto Oceanográfico y el Acuario.

Habíamos retenido ya por demasiado tiempo a nuestro amable informante y otras preocupaciones exigían su presencia. Debimos poner término a esta entrevista luego de escuchar una frase amable y cordial que no podemos omitir: "Felicitó calurosamente a LA NACION por su febril iniciativa en favor de Valparaíso y estoy seguro que mediante el valioso aporte de sus columnas justamente prestadas, será posible convertir en realidad, — más caros anhelos de esta ciudad".

Como todos los que tenemos por delante un amplio mar, que veíamos el horizonte apenas se dibujaba, los porteños tenemos sentidos anhelos que queremos cumplir, cuando más y por cumplimiento gastamos los mejores esfuerzos.

ABELARDO CONTRERAS
Era un viejo anhelado de los porteños, ver sentado en el sillón de la Alcaldía a Abelardo Contreras Nuñez, hombre que, hace ya varios años se destacó en las filas de la Federación de Estudiantes, por su espíritu progresista, por

su afán de cooperación al progreso local y que, más tarde, como regidor, demostró ampliamente su cabal conocimiento de los problemas locales, estudió soluciones y trabajó desde la mañana hasta la noche buscando la manera de aliviar la situación de los que viven en los cerros, y no dispuso de medios de movilización o de caminos por pesadas ruinas para llegar hasta sus modestas residencias; tratando de hacer más amable la vida de los desahuciados de la fortuna; luchando por dar buen aire y sol a los empleados y obreros que dejan sus energías junto al escritorio o a la fragua y, en fin, haciendo cuando estuviera de su parte por la grandeza de Valparaíso y el bienestar de los porteños.



Don Abelardo Contreras, Alcalde de Valparaíso

El problema fundamental de la I. Municipalidad de Valparaíso, lo constituye hoy, — como hace ya varios años — el problema económico, sin cuya solución hay la absoluta imposibilidad de cumplir siquiera el más insignificante plan en favor de la ciudad. A este respecto el Alcalde porteño nos dice: "Es imposible continuar el actual estado de cosas y es imprescindible luchar por el pronto despacho de una Ley Especial, que, sin perjuicio de la ley general que irá a aliviar la situación de todos los municipios, — nos permita contar con los recursos indispensables.

LA HABITACION POPULAR
"Ahora bien, prosigue el Alcalde porteño, — una vez que disponamos de los recursos económicos suficientes, podremos enfocar resueltamente problemas como el de la Habitación Popular. Nos enfrentaremos así con este serio asunto, siempre que contemos con fondos, pues ni la Corporación de Fomento, ni la Caja de Crédito Hipotecario, ni la Caja de Habitación Barata, cooperarán a nuestros proyectos si no contamos con la garantía suficiente.

SANAMIENTO Y VALORIZACION
"Otro de los asuntos que me preocupan especialmente, continúa diciendo el Alcalde señor Contreras, es el que se refiere al saneamiento y valorización de la ciudad, mediante la realización del plan de pavimentación. Este resultado que las obras correspondientes se inicien en agosto próximo, y en las revisiones tendientes a obtener su realización hemos encontrado la decidida colaboración de don Carlos Lina Reyes, gracias a cuya intervención se han salvado todas las dificultades que se encontraron.

GARANTIA AL VECINDARIO
"Al hablar de nuevos recursos económicos y de planes de financiación es previo dar al vecindario el máximo de garantías en el sentido de que no se piden fondos para derrocharlos, sino que por el contrario, para inversiones en obras de positivo progreso.

CERROS MODESTOS
"La ejecución de estas obras se iniciará en ciudades, se comen-

Los municipios deben contar con mayores recursos para atender al cumplimiento de sus programas de trabajo y el vecindario debe contribuir a ello sin egoísmo

Interesantes impresiones nos formuló el Alcalde de Viña del Mar doctor don Eduardo Grove Vallejo. — Los problemas de la vivienda y la Corporación de Reconstrucción. — Las grandes ciudades deben incluirse entre las favorecidas por ese organismo. — La civilización obliga a mayores gastos y los beneficiados por esa progresista evolución deben compensarlos con mayores tributos. — Propósitos bien meditados nos dió a conocer la autoridad viamarina

Desde los primeros días del año 1940, la administración comunal de Viña del Mar, nuestro principal centro turístico, está a cargo del doctor don Eduardo Grove Vallejo, autoridad que, desde el primer momento, contó con las simpatías del vecindario que conoce su capacidad, su probidad y espíritu progresista, cualidades estas que han puesto con el mejor propósito al servicio del elegante balneario.

Podríamos decir que el doctor Grove ha empleado en la dirección comunal la proverbial serenidad del facultativo ante el caso grave o leve, y sin alardes, sin afán exhibicionista, evitando los altos relieves, ha ido cumpliendo el programa de acción que se trazara al asumir la Administración de Viña del Mar, conquistando el aplauso caluroso, unánime y sincero de las distintas esferas viamarinas que han visto cumplidos muchos de sus anhelos y que ven que paulatinamente se irán convirtiendo en realidad muchas de sus caras aspiraciones.

Radicado en esa ciudad desde hace ya muchos años, conocía muy de cerca sus problemas, y así lo reveló al llegar a la Alcaldía. Su primera determinación fué estudiar y luego estructurar como quien dice el "tratamiento" — aceptemos el término ya que nos referimos a la actitud de un médico — a realizarse.



El Alcalde de Viña del Mar, doctor don Eduardo Grove Vallejo, que ha puesto al servicio de la ciudad toda su capacidad y espíritu de empresa, dispuesto a solucionar los problemas que en la hora presente preocupan al vecindario y a satisfacer plenamente las aspiraciones de todos los viamarinos.

Los problemas de los barrios altos, de los humildes, han sido encarados para elevarlos a las amplias avenidas y calles centrales donde se alzan acogedoras mansiones. Se ha cuidado de que Viña del Mar haga honor a sus prestigios como centro de atracción del Pacífico Sur, y para ello no sólo se ha pensado en obras sueltas que agraden al viajero que viene en busca de gratas impresiones, sino que, con tanto o mayor interés, se han enfocado las necesidades de los elementos trabajadores, tendiendo al mejoramiento de los barrios en que residen, a fin de hacerlos más amables y acogedores para sus esforzados habitantes. Las obras de progreso local han ido a beneficiar así a distintos sectores que han aquilatado los plausibles propósitos que orientan la labor de jefe comunal.

El afán de realizar una labor de positivo beneficio que anima el Alcalde don Eduardo Grove, rayó a gran altura con ocasión de estudiarse el contrato de prórroga de la concesión del Casino, convenio en el cual obtuvo — con el asentimiento de la mayoría municipal, — el máximo de recursos para la ciudad, a fin de desarrollar así un plan de evidente mejoramiento, en que se ha involucrado la vivienda popular, higienización de los barrios altos, obras cívicas, modernización de balnearios, etc.

El beneplácito con que el vecindario de Viña del Mar ha observado la gestión que realiza el actual Alcalde, es el mejor testimonio de que ella es acertada y que contempla las aspiraciones y deseos de la ciudad toda. Es este, pues, a la vez que un justo reconocimiento, el mejor estímulo que el doctor Eduardo Grove ha encontrado en estas funciones.

PROYECTOS BIEN MEDITADOS

Para charlar con el Alcalde de Viña del Mar, con detenimiento, sin que la conversación se desvíe por la intervención de otras personas o funcionarios, es indispensable abordarlo fuera de su sala de despacho. En su bufete de trabajo es materialmente imposible sostener una entrevista, eso más que un escritorio es una columna en constante actividad, se imparten órdenes, los jefes de servicios entran y salen, el Alcalde hace consultas que rápidamente deben ser evacuadas, las personas que esperan audiencia aumentan e insisten en hablar con el señor Alcalde y, así, las horas corren veloces.

Conocedores de esta situación y deseosos de disponer del tiempo necesario para conocer los principales proyectos del doctor Grove, obtuvimos, gracias a la gentileza que esta autoridad tiene siempre para con los perio-

(PASA A LA PAG. 24)

Una inapreciable labor social viene desarrollando la Caja de Previsión de la Marina Mercante Nacional

Después de cuatro años de su creación, la Caja exhibe una ya larga serie de actividades de positivo beneficio social.-- Se han acordado numerosas jubilaciones y montepíos.-- Los servicios de medicina preventiva y curativa.-- La Caja realiza una acción de positivo beneficio

La Caja de Previsión de la Marina Mercante Nacional fue creada por Ley N.º 6.037, de 16 de febrero de 1937, con el objeto de asegurar a sus afiliados contra los riesgos de enfermedad, invalidez, vejez y muerte, estando comprendido como imponentes obligados, el siguiente personal:

a) Los oficiales y empleados al servicio de las Compañías Navieras Nacionales;

b) Los empleados chilenos de Compañías o Agencias de Naves, o industrias marítimas nacionales o extranjeras;

c) Los empleados de las Instituciones de Bienestar Social que se organicen en conformidad a esta Ley y que dependan de esta Caja;

d) El personal de la administración y empleados de la Caja;

e) Los empleados de los sindicatos cuyo personal esté afecto a los beneficios de esta Caja; y

f) El personal de las Gobernaciones y Subdelegaciones Marítimas que haya servido en la Marina Mercante y se encuentre en estas reparticiones desde el 30 de abril de 1933.

Posteriormente, por Ley N.º 6.808, de 29 de enero del presente año se hizo extensivo a los Agentes Generales de Aduana, los beneficios y obligaciones de la Ley N.º 6.037, en cuanto no sea contrario al texto de la Ley 6.808.

De la Memoria correspondiente al año 1940, hemos extractado los siguientes datos, que consideramos de interés para nuestros electores, lo que demuestra el buen pie en que se encuentra esta Institución.

CONSTRUCCIONES. — En el mes de junio del año ppto. se efectuó la recepción de la población del Cerro Cordillera,

compuesto de 7 casas tipo chalet, los que fueron entregados inmediatamente a los imponentes.

En el presente año deberán quedar terminadas las poblaciones en construcción: una en Playa Ancha, compuesta de 15 chalets y otra en Puerto Montt, de 21 casas y que comprende una manzana completa.

En este puerto se levantó uno de los más hermosos edificios de Valparaíso, el que se encuentra ubicado en calle Condell esquina de Eleuterio Ramirez y consta de 8 pisos, con 5 locales para el comercio y 31 departamentos de renta.

CASA DE REPOSO. — Con el objeto de cumplir una de las principales finalidades de la Ley de la Medicina Preventiva, como asimismo de la Medicina Curativa establecida por esta Caja, se adquirió el fundo conocido con el nombre de "El Sauce", ubicado en El Belloto, donde se encuentra funcionando la Casa de Reposo, habiendo acuerdo para parcelar el resto del terreno que no sea necesario para ese objeto, en pequeñas quintas, a fin de ser vendi-

104 Jubilaciones por vejez	\$ 1.429.131,13
14 Jubilaciones por invalidez	32.601,27
67 Pensiones de Montepío	149.378,86
Total pagado en el año	\$ 1.611.111,26

NUMERO DE IMPONENTES. — Al 31 de diciembre de 1940 existían registrados 2.873 imponentes, lo que acusa un aumento de 315 imponentes con relación al 31 de diciembre de 1939.

das a los imponentes que deseen tener un sitio de recreo o donde poder ir a descansar después de obtener su jubilación.

MAUSOLEO. — Cumpliendo los deseos manifestados en repetidas ocasiones por sus asociados, el Hon. Consejo con un criterio que puede servir de ejemplo a otras instituciones de previsión, acordó construir en el cementerio de Playa Ancha un Mausoleo, el que se levanta a la entrada principal de dicho cementerio y podemos declarar, por los planos que hemos tenido a nuestra vista, que será un verdadero monumento para perpetuar la memoria de todos sus asociados.

JUBILACIONES Y MONTEPIOS. — Durante el año 1940 se decretaron las siguientes pensiones por jubilaciones y montepíos:

49 jubilaciones por vejez;
8 jubilaciones por invalidez; y

34 pensiones de montepíos

Desde el 5 de marzo de 1939 que principió a regir el pago de los beneficios antes citados, se han concedido las siguientes:



El edificio recién construido por la Caja de la Marina Mercante en el centro de Valparaíso

cuota al contado, suman \$ 5.531.929,67 durante el año 1940, que agregados a los concedidos anteriormente, hacen

general

las estadísticas de años anteriores con la actual, puede apreciarse en forma marcada un notable aumento en la labor desarrollada, tanto en Medicina Curativa como Preventiva, lo que puede traducirse en un mayor conocimiento y apreciación de nuestro Servicio por parte de los imponentes y sus familiares.

Esto nos halaga y satisface, porque significa que las modificaciones introducidas en algunas de nuestras Secciones han dado el fruto esperado. Es así como puede comprobarse que la atención dental ha aumentado en forma

rápida y progresiva, habiéndose precisado por esta causa el número de dentistas.

El servicio de cirugía que fué gratuito durante el año 1940, permitió superar el número de intervenciones practicadas en años anteriores, y ha significado para el imponente una efectiva ayuda. Estudiando la estadística, vemos que se han efectuado 86 intervenciones de cirugía mayor, cuyo costo puede evaluarse, más o menos, en un término medio de \$ 1.500 cada una, lo que significa una economía para los imponentes de \$ 120.000, y por lo tanto, un menor desembolso para esta Institución, que habría debido efectuar si se hubiese seguido manteniendo el antiguo sistema.

También hemos comprobado un incremento en el número de imponentes que acuden a solicitar el examen de salud que ordena la Ley de Medicina Preventiva. Esto se debe a la cooperación prestada por la Dirección del Litoral y Marina Mercante, re-

partición que no permite embarcarse a ningún oficial que no haya cumplido con este requisito, aplicándose esta exigencia a lo largo de todo el Litoral.

MORBILIDAD DE LOS EXAMINADOS. — El porcentaje de enfermedades, como Tubererculosis y Cardíaco Vasculares entre el total de nuestros imponentes, ha aumentado, especialmente en lo que respecta a Tubererculosis, como podrá comprobarse en la Estadística adjunta.

MORTALIDAD. — La mortalidad durante el año 1940 arrojó un total de 29 casos, lo que significa una disminución de 4 fallecimientos comparado con el año 1939.

ATENCION MEDICA DOMICILIARIA. — Comparando el número de atenciones efectuadas en 1939 con el actual, puede verse que ésta se ha duplicado.

SERVICIO SOCIAL. — El aumento de atenciones y consultas en el Servicio Social se ha efectuado en forma paralela con el mayor movimiento de consultas médicas de los imponentes.

ATENCION DE POLICLINICA. — La labor de esta Sección ha sido francamente halagadora, pudiéndose comprobar en la Estadística que las atenciones del año 1940 se triplicaron respecto de las efectuadas en el año 1939.

LABOR DESARROLLADA POR LOS SERVICIOS DE FUERTO. — La labor efectuada por nuestro Servicio repartido a lo largo del Litoral ha sido óptima, dentro de las posibilidades que se cuenta, así, que cabe advertir que



Don José Ollino, gerente de la Caja de la Marina Mercante Nacional

las necesidades derivadas del aumento de imponentes, ha hecho imprescindible crear y extender la atención médica y dental, problema que he expuesto más detalladamente en el Proyecto de Presupuesto para el año 1941.

SERVICIO DENTAL. — Gracias al acuerdo adoptado por el Hon. Consejo para el año 1940, de atender en Valparaíso, en forma gratuita a imponentes y familiares, se ha quintuplicado el número de personas atendidas.

Debido a esto, hubo la necesidad de nombrar a dos nuevos dentistas; pero, a pesar de ello, ha sido necesario suspender momentáneamente la atención a nuevos familiares, para darles preferencia a los oficiales embarcados por la imposibilidad material de tiempo.

La buena atención a nuestros imponentes obliga a crear servicios dentales en otros puertos del Litoral, lo que se propone en el Proyecto de Presupuesto del año 1941.

Amadeo F. Simonelli C.

FABRICA DE ACEITES COMESTIBLES

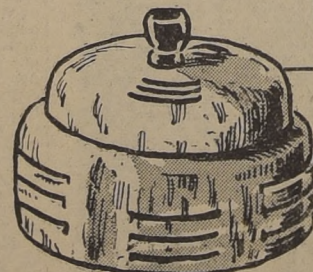
AVDA. PEDRO MONTT 2585

TELEFONO 7037.-CASILLA 3031.

Telégramas: "SIMOLEO"

PORCELANAS DE Lota

Gath & Chaves invita a Ud. a visitar su Departamento de Bazar (2.º piso). La gran Exposición de Cerámicas de Lota. Digno orgullo de la Industria Nacional. En ella encontrará, el adorno sugestivo, como también los objetos prácticos para regalos o el Hogar.



JARRONES
FLOREROS
CENICEROS
BIBELOTS
JARDINERAS
CANDELABROS
Etc.,

GATH & CHAVES

ESTADO ESQUINA HUERFANOS
SUCURSALES VALPARAISO Y CONCEPCION

La reducción de tarifas ferroviarias está llamada a impulsar el progreso de Valparaíso.

Gestiones que ha realizado a este respecto el Comité de Defensa, con el propósito de favorecer la industrialización de nuestro primer puerto.— Un proyecto de ley elaborado el año 1935

El Comité de Defensa de Valparaíso ha trabajado incansablemente, desde varios años a esta parte, por obtener algunas ventajas o franquicias destinadas a impulsar el progreso del primer puerto de la República. En la atinada e intensa labor que ha desarrollado a este respecto, ha abordado innumerables temas y realizado no pocas gestiones ante los Poderes Públicos dando especial importancia a la publicación de algunos folletos que ha hecho circular en las esferas más representativas del país, para dar a conocer las aspiraciones de la opinión pública portuñola.

En el mes de diciembre de 1934, el ingeniero don Francisco Mardones presentó un interesante informe en que señalaba la reducción del precio de los transportes como uno de los medios adecuados para favorecer la industrialización de Valparaíso.

Posteriormente, en el mismo mes de 1935, el Comité publicó un folleto con un segundo informe del mencionado profesional, en el cual se hacían valer numerosas razones para producir la nivelación de tarifas ferroviarias entre Talca-Valparaíso y Talca-San Antonio.

ALGUNAS CONSIDERACIONES
Después de comprobar que la aplicación de esta medida no significaría lesionar los intereses del puerto de San Antonio, decía el mencionado informe en uno de sus acápites principales:

"El proyecto de ley presentado por el Comité de Defensa de Valparaíso, tiene un carácter de generalidad que se aparta del que corresponde a la suma anual que hemos considerado como posible alimentadora del 'Fondo de Compensaciones'."

Por otra parte, el objetivo de la reducción de flete preconizada no hace necesario aplicar esta medida a los artículos de importación que forzosamente deben introducirse por Valparaíso. Esta reducción no tendría otro significado que el de atenuar la cuantía del impuesto aduanero que grava aquellas mercancías sin producir ningún efecto útil para Valparaíso.

A mi juicio, hay dos grupos de mercancías que interesa a Valparaíso favorecer con la reducción de fletes:

a) Materias primas, para sus industrias y productos manufacturados en la localidad. La cuantía de la reducción de flete para estos artículos debe ser reducida en cada caso particular, y será esencialmente variable de un artículo a otro;

b) Mercancías que pueden movilizarse independientemente por Valparaíso y San Antonio. La reducción de flete para estos artículos debe ser tal que el transporte entre Valparaíso (Puerto, Bellavista, Barón) y la estación de destino se pague el mismo precio que entre Barrancas y la correspondiente estación, incluyendo

derechos de ramal y cualquiera otra tasa accesoria; y viceversa. Naturalmente y por razones obvias esta franquicia no debe tener tal amplitud con respecto a las estaciones del propio ramal a San Antonio.

Azuzemos que aun alcanzando a esa igualdad de fletes quedará siempre en contra del puerto de Valparaíso la diferencia de precio de las operaciones marítimas.

Para obtener aquel resultado basta atribuir una misma distancia de aplicación de tarifas a los sectores comprendidos entre Valparaíso (incluido ramal a Puerto) y cualquiera de las estaciones de la línea troncal comprendida entre Polpaico y Paine, que a los sectores comprendidos entre Barrancas y estas

mismas estaciones. Así, pues, el transporte a Mapocho se contaría por 123 kms, sea que provenga de Barrancas o de Valparaíso; los transportes a Rancagua se computarían para cualquiera de esos puertos, por 153 kms, ya que hasta Paine les corresponden 112 kms, y entre Paine y Rancagua los cuadernos de tarifas indican una distancia de 41 kms.; los transportes a Malloco, por ejemplo, se computarían por 116 más 26-142 kms., a Valparaíso, y por 90 kms. a Barrancas, puesto que 26 kms. a Barrancas, puesto que 26 kms. a Malloco hasta Alameda y hasta Barrancas; y así por las demás estaciones.

El cuadro siguiente justifica la prescripción recomendada:

Estaciones a Valparaíso	Distancias		
	Via Alameda	Via Barrancas	Via Paine
Tiltil	147	163	158
Polpaico	157	158	158
Batuco	169	148	137
Collina	178	137	128
Quilicura	187	128	123
Renca	192	123	120
Yungay	195	120	123
Mapocho	198	123	127
Alameda	199	127	145
Espejo	210	116	156
San Bernardo	217	108	138
Nos	221	108	138
Buín	232	144	118
Lindero	237	154	118
Paine	243	160	112
Hospital	249	166	118

EL PROYECTO DE LEY
El proyecto de ley a que se alude anteriormente, decía como sigue:

Sus sonrisas serán más atrayentes si limpia sus dientes con **YODENT 18** la pasta medicinal que limpia y cuida la dentadura.

Sus dientes también merecen un '18'

Artículo 1.º—La Empresa de los FF. CC. del Estado contratará con la Junta Administrativa del 'Fondo de Compensaciones' que se crea por el artículo 4.º, precios reducidos de transporte en favor de materias primas destinadas a la industria del departamento de Valparaíso y de los artículos manufacturados que se despachen desde estaciones de dicho departamento a estaciones ubicadas desde Polpaico al sur, y viceversa.

Art. 2.º—La misma Empresa atribuirá una misma distancia de aplicación de tarifas a los sectores comprendidos entre las estaciones de la ciudad de Valparaíso (Puerto, Bellavista, Barón) y cualquiera de las estaciones de la línea troncal comprendida entre Polpaico y Paine, que entre Barrancas y esas mismas estaciones para las expediciones provenientes de Valparaíso y con destino a cualquiera de las estaciones de la red troncal, o viceversa, siempre que se trate del transporte de mercancías de comercio exterior o de cabotaje que puedan movilizarse por los ferrocarriles que sean indicadas por la Empresa Junta Administrativa del Fondo de Compensación.

Art. 3.º—La Empresa de los FF. CC. del Estado llevará una estadística especial de los transportes que se efectúen a tarifa reducida, de acuerdo con las disposiciones de los artículos que preceden, y cobrará mensualmente a la Junta el 60% de la diferencia entre los fletes cobrados y los que hubiere correspondido percibir mediante la aplicación de las tarifas generales.

Art. 4.º— Créase un 'Fondo de Compensación' que se formará:

a) Con el producto de una contribución del uno por mil sobre el avalúo de los bienes raíces del departamento de Valparaíso; b) Con una subvención de cuatro millones de pesos anuales que la Tesorería General de la República entregará por cuotas mensuales a la Junta Administrativa; y

c) Con los intereses que produzcan las sumas no gastadas y que podrán invertirse en títulos de la deuda pública o bonos de instituciones hipotecarias registradas por la ley de 1855.

Art. 5.º—El fondo de Compensaciones será administrado por una Junta compuesta del Intendente de la Provincia de Aconcagua, de los alcaldes de las municipalidades de Valparaíso y Viña del Mar y de dos vecinos designados por el Gobierno a propuesta en terna de la Cámara de Comercio de Valparaíso.

Art. 6.º—La cuota fiscal de Imputará durante el año 1936 al...



SIMBOLO DE SERVICIO son los perros de San Bernardo

Los famosos perros de San Bernardo, son los mejores auxiliares del viajero en las peligrosas alturas alpinas, cuando las tempestades invernales son el azote de las caravanas. Con una fortaleza y una energía admirables, realizan los más hermosos servicios en favor del hombre.

Por espacio de muchos años, la organización **TRES MONTES** ha realizado un perfecto servicio al público, poniendo a su alcance los mejores tipos y las más excelentes calidades de Café, Té y Yerba Mate. Y no se limita a mantener la alta calidad de sus productos, sino que sirve al consumidor con toda dedicación, mediante los numerosos depósitos y subdepósitos con que cuenta en las grandes ciudades y en todas partes del país.

Tres Montes



Anda y gatea por todas partes, porque su desarrollo es normal.

La **NUTRINA** es un alimento sano y nutritivo que encierra todas las propiedades alimenticias de los mejores trigos duros, cuidadosamente seleccionados, como son el Gluten, sales minerales y vitaminas, que son esenciales al crecimiento y desarrollo normal de las criaturas.

ALIMENTE A SU GUAGUA CON

Nutrina Carosini a base de gluten

Fabricantes de productos alimenticios con más de 40 años de experiencia

LA CAJA NACIONAL DE AHORROS ES UN FACTOR DE PROGRESO PARA VALPARAISO

La institución estimula la producción y el comercio, paralelamente con su acción de fomento del ahorro.— Algunos pormenores sobre la labor de la Caja en los últimos tiempos

La Caja Nacional de Ahorros tiene establecidas en Valparaíso una oficina principal denominada Central-Prat, una sucursal en el barrio del Almendral y una Agencia en el barrio de Playa Ancha. Además, abrió muy en breve una nueva sucursal en la calle Condell, en su edificio propio, esquina de Eleuterio Ramirez.

En las localidades vecinas hay sucursales en Viña del Mar, Quilpé y Limache y Agencias en Casablanca y Villa Alemana.

El público de la provincia de Valparaíso ha demostrado alto espíritu de ahorro, favoreciendo a la Institución con su confianza y haciendo por su intermedio un enorme volumen de operaciones bancarias de todo género. Según los datos de la última Memoria de la Caja, los depósitos de la provincia alcanzan a \$ 130.333.482 y los depósitos de ahorro llegan a la suma de \$ 89.616.836. Estas cifras son inferiores sólo a las de la provincia de Santiago, que es mucho más poblada.

En el ahorro por habitante que es de \$ 208,91, Valparaíso ocupa el 3er. lugar en toda la República.

El papel netamente social que le cabe representar a la Caja Nacional en Valparaíso, queda evidenciado en toda su significación si se considera el número de sus operaciones diarias que supera al de las que ejecutan en conjunto las dos instituciones bancarias de mayor movimiento en nuestro puerto. Pero este gran número de operaciones, representan aproximadamente la décima parte del valor total de las ejecutadas por esas instituciones, lo que demuestra que la Caja sirve principalmente los intereses de los pequeños capitales en juego en el comercio, la industria y la agricultura, poniendo a su servicio, sin mirar la cuantía, ni la posible utilidad, sus secciones de Cta. Cte. de Cobranza y de Crédito y así se justifica que sus ganancias sean muy reducidas, si se las relaciona con los muchos millones que mueve y con la numerosísima clientela que atiende.

Así también se explica que sus oficinas resulten siempre estrechas para el público que afluye a ellas y que el personal esté de continuo atareado y escaso de tiempo para llenar cumplidamente sus funciones a pesar de que su jornada es más larga que la de los demás empleados bancarios.

El Directorio hace cuanto se lo permiten las posibilidades de la Caja para mejorar el despacho del público. A mediados del pasado año trasladó las oficinas de la Central-Prat al antiguo edificio del Banco Nacional, que acusó el mejor de Valparaíso en su género y emprendió su adaptación y ensanche del local de la planta baja y del 2.º piso, venciendo con tesón las dificultades presentadas por la ejecución de las obras sin interrumpir el servicio y sin molestar demasiado a la clientela y al personal. También, como se dijo al principio, prepara activamente la apertura de la Sucursal Condell, que estará dotada de moderno mobiliario, ejecutado en los propios talleres de la Institución. Allí se dará atención preferente al ahorro, propiamente dicho y se pondrán en práctica sistemas de despacho cuidadosamente estudiados, encaminados a dar comodidad, rapidez y seguridad a las operaciones.

Para servir al populoso barrio de Playa Ancha, se abrió hace varios meses la Agencia que lleva su nombre, y que ha justificado plenamente las miras de la superioridad al decidir su apertura.

La Caja Nacional de Ahorros, si bien no puede remunerar con la largueza que deseara a su personal, ha cuidado, en cambio de su bien estar y del de sus familias. Al efecto cuenta con servicios médicos a cargo de los abnegados profesionales doctores Rubén Fernández, Pedro Uribe y Edmundo Vargas, secundados por el practicante señor Herrera. Para el reposo y esparcimiento de los empleados se estableció la Posada y Parque Quebrada Verde, en una de las parajes más hermosos de los alrededores, en medio de bosques y con panoramas marítimos que se admiran desde 200 metros de altura. Las necesidades del hogar son atendidas por una

Cooperativa floreciente, que expende provisiones y vestuario a precios de costo. Además del sueldo, el empleado disfruta de asignaciones familiares, de ayudas maternales y para funerales de cuotas mortuorias. Todo esto aparte de las ventajas que brinda la Caja de Previsión y de Bienestar de la Institución, que asegura pensiones de retiro y montepíos para las familias de los empleados en servicio o jubilados.

Si esta exposición no fuera suficiente para acreditar a la Caja como institución modelo por su finalidad social y por el modo con que cumple su papel dentro de nuestro medio económico, habrá que recordar su empeñosa labor para ayudar, a medida de sus fuerzas, a los humildes industriales y comerciantes que no cuentan con otro capital que su honradez y laboriosidad. Para ellos ha instituido los llamados Créditos Controlados, limitados a \$ 5.000 que se conceden, como su designación lo dice, bajo control, para la adquisición del elemento de trabajo y de materias primas, amortizables a largos plazos y con un interés inferior al exigido en las operaciones comerciales.

FOTOGRAFADORES

Llámanse a concurso para proveer una vacante en Instituto Geográfico Militar. Bases y antecedentes en: **CASTRO 354**

PANADERIA "CHILE"

FEDERICO CENTENO

Hontaneda 2695 esq. Retamo y Pocuro
Teléfono 3199

VALPARAISO

PAN DE PRIMERA CLASE

ESPECIALIDAD EN GRISSINI

PAN PARA BANQUETES

PAN VIENES Y FOCCACIA

La Unión Industrial de Panaderías de Valparaíso aporta valioso contingente de trabajo y progreso

Hemos de referirnos en esta ocasión a una de las más importantes instituciones sociales, cuya cooperación en más de una ocasión ha sido de positivo beneficio en la solución de graves problemas locales, en relación con el costo de la vida.

La Unión Industrial de Panaderías de Valparaíso, fundada en 1907 es la entidad que representa la industria del pan en la provincia de Valparaíso. A su tesonera labor se debe el buen pie en que se encuentra la industria, que cuenta con un capital realizable de más de \$ 15.000.000 y con una producción de más de \$ 70.000.000 al año. En esta industria trabajan alrededor de 2 mil obreros y empleados, ganando los obreros los jornales más altos del país, debido a las relativamente escasas horas de labor en que actúan, lo que se debe a que esta industria es una de las más controladas por los sindicatos obreros que tienen el monopolio del brazo.

En realidad es este un factor desfavorable ya que mediante la mecanización de la industria se podría producir el doble de lo que se obtiene actualmente por el esfuerzo humano. Este mayor rendimiento favorecería sin duda alguna al público consumidor, ya que el precio del pan bajaría automáticamente. Desgraciadamente, los propósitos de los industriales se estrellan con tan insalvable obstáculo, anulándose los deseos de aquéllos de reducir el precio del artículo. A pesar de esto, los industriales siguen trabajando por fabricar un pan de la mejor calidad y que esté a la altura y exigencias del público. Para ello no se omiten sacrificios en mejorar cada día los establecimientos, como lo prueba el hecho de que en cuatro años la industria entre mecanización y modernización ha invertido una suma superior a 4.000.000 de pesos, proporcionándole los elementos que necesita el operario para trabajar en forma higiénica y de acuerdo con la legislación social y sanitaria vigente.

Esta labor de sacrificios realizados no ha llegado a dar los frutos deseados por el sistema implantado por los sindicatos profesionales de panificadores, que mantienen de tarea por obrero 2 quintales diarios.

Actualmente la industria atraviesa por una situación sumamente difícil a causa del alza que últimamente han experimentado los artículos que intervienen en la elaboración del pan, como ser carbón, obón, sal, leña, etc., algunos de los cuales han duplicado el precio, como también ha subido la harina en

La institución viene desarrollando una importante labor de mejoramiento industrial.— Se esfuerza también en propender al abaratamiento del pan, aunque la obra sindical constituye un obstáculo para ello.— El monopolio de los brazos.— La sobreproducción debe ser declarada por la Junta de Exportación Agrícola.— Algunos pormenores interesantes

\$ 10 por quintal, aumentos que no han sido debidamente contemplados en los costos respectivos ni en el precio fijado al pan.

La organización espera que este error sea subsanado por las autoridades respectivas, demostrando con ello el espíritu de justicia y de equidad que las anima en todos sus actos, gesto que vendría a unir más los estrechos vínculos de colaboración que han existido entre los industriales y las autoridades respectivas.

DIRECTORIO DE LA UNIÓN INDUSTRIAL DE PANADERÍAS DE VALPARAÍSO

Presidente honorario, don César Bargsted B.;
 Presidente titular, don Manuel A. López Quiroga;
 Vicepresidente, don Tomás Pérez Angulo;
 Vicepresidente, don Juan Kobrook Rondfort;
 Secretario, don Doroteo Ibarra;
 Prosecretario, don Santiago Canessa R.;
 Directores: don Arturo Junge don Edmundo Acevedo; don Bernardo Espinal y don Agustín Viale.
 Asesor, don Ernesto Aste S.

ANHELOS

Sería de justicia para las buenas relaciones entre el capital y el trabajo la implantación de la Bolsa Estatal, organismo que proporcionaría los obreros necesarios a la industria, vigilada por el Estado, terminando con el odioso monopolio del brazo que tiene actualmente el sindicato y que tantos perjuicios trae a la industria y a la economía nacional porque, desgraciadamente, los sindicatos no están preparados para tomar el control de una industria de tan grande importancia como la del pan, el que es un artículo de primera necesidad. La industria debe contar con la libertad más amplia de contratación de sus obreros, evitándose así las dificultades que últimamente ha anunciado la prensa local.

SOBREPRODUCCION

He aquí los términos en que fue últimamente planteado el problema de la sobreproducción a la H. Junta de Exportación Agrícola, por intermedio del pre-



Directorio de la Unión Industrial de Panaderías de Valparaíso

sidente de la Unión Industrial de Panaderías, señor Manuel López.

"Mayo 27 de 1934:
 En el mes de agosto del año último, la Unión Industrial de Panaderías elevó a la consideración del Excmo. señor Presidente de la República una solicitud a fin de que se declare el estado de sobreproducción de la industria del pan.

Los motivos que mueven a la institución que represento a gestionar la declaración antedicha, son los que expresa en la solicitud referida y consisten en que la industria no puede continuar haciendo frente al alza

de la materia prima y de los precios de las maquinarias, la elevación de salarios, al pago de las primas de seguro que recargan grandemente el costo de elaboración, no obstante el decidido propósito de los industriales de cooperar a la labor del Supremo Gobierno en favor de la disminución de los precios en los artículos de primera necesidad.

En otros términos, así como los industriales se han ofrecido gustosamente para acatar o acordar otros precios mínimos por el pan que el que en realidad corresponde, habida consideración al costo de producción,

es el momento de solicitar para ellos una ayuda eficaz a los capitales con que contribuyen al bienestar de la población, ya con el producto que elaboran o proporcionando trabajo a un crecido número de operarios que obtienen en esta industria los salarios más altos que se pagan en el país.

La medida que solicitamos consiste en que no se permita la apertura de nuevos establecimientos de elaboración de pan, en cumplimiento de lo dispuesto en el decreto-ley N.º 281, de julio de 1932, que señala las normas para declarar el estado de

sobreproducción de las diversas industrias.

Como la calidad del pan que se elabora en este puerto es óptima y nada deja que desear en cuanto a su higiene, presentación y demás condiciones, es ilusorio esperar que nuevos establecimientos vengan a influir en el mejoramiento en las actuales condiciones de elaboración, calidad y precio. Al contrario, se ha establecido, y las disposiciones que se han dictado sobre la materia así también lo reconocen, que el exceso de establecimientos conduce inevitablemente a la carestía del producto, to-

da vez que la industria tiene que hacer frente a un mayor número de locales, a la ocupación de capitales que permanecen ociosos sin poder dar el desenvolvimiento adecuado a la industria, y manteniendo, en general, las máquinas con un índice de producción más bajo de la mitad de su capacidad, etc. En otros términos, no puede ser más oportuno por su beneficio social, la medida cuya dictación solicitamos, por cuanto con ella ha de producirse la rebaja de los costos de producción.

En mérito de lo expuesto, atendiendo a las dificultades que tuvo en vista el legislador al crear esa Junta de Exportación Agrícola, ruego al Honorable Consejo se sirva coadyuvar a lo solicitado por la Unión Industrial de Panaderías y cuya solicitud se encuentra actualmente en el Ministerio de Fomento, según tenemos noticias, ha sido favorablemente informada, elevando a su consideración la conveniencia que existe en declarar, en conformidad a lo dispuesto en los arts. 1, 2 y 3 del Decreto Ley



Don Manuel López, presidente de la institución

PANADERIAS Y PASTELERIAS

"AV. FRANCIA"

Avda. Francia 740-744 - Teléfono 2845.

"SANTA CRUZ"

Camming 49-51 - Teléfono 2788.

TOMAS PEREZ A.

CASILLA 794

VALPARAISO



LA GALLETA DE MAYOR
 ACEPTACION EN CHILE
 POR SU EXCELENTE
 CALIDAD



PÍDALA EN TODOS LOS BUENOS ALMACENES Y
 NEGOCIOS DEL RAMO.

LOS GRANDES PROBLEMAS DE VALPARAISO

La construcción del embalse de Rabuco permitirá regar 23,000 Has. de terrenos

De los estudios practicados al respecto se desprende que este beneficio alcanzará, entre otras zonas, a los valles de Llay-Llay, Quilpué y Limache y a las planicies de Concón.— Informes técnicos relacionados con esta magna obra de ingeniería

El proyecto más de acuerdo con los fines que persigue el Comité de Defensa de Valparaíso, es aquél que se relaciona con la creación de riqueza para la provincia de este nombre.

Este embalse, ubicado en el valle de Rabuco, ocupa terrenos que pertenecen a los fundos de Rabuco, Hualcapo y El Maitén.

Los cerros del otro costado de la quebrada de Los Loros, y del Tabón, que también son de roca, terminan en una puntilla muy abrupta. Estas circunstancias obligarán a estudiar diversas soluciones a fin de determinar el trazado más económico.

El canal que el trayecto comprendido desde la salida del túnel hasta la Rinconada de Las Peñas, tendrá una pendiente de 0,0015, siendo la cota final de este trozo, 485.

curva	303 mts. volumen	0.000 m3.
" 305 "	"	100.800 "
" 310 "	"	1.832.400 "
" 315 "	"	9.313.400 "
" 320 "	"	24.302.400 "
" 325 "	"	47.641.000 "
" 330 "	"	71.023.000 "
" 335 "	"	112.930.000 "

Conjuntamente con el levantamiento del plano de esta represa, se estudió el trazado del canal de alimentación, cuya toma se ubicó en la Puntilla de la Cueva, por ser este sitio muy apropiado para ejecutar una toma por túnel que dé garantías de buen funcionamiento.

El canal de alimentación, cuya longitud será de 6,5 kilómetros, cruzará por un túnel de 350 metros la Puntilla del Maitén, entregando en seguida sus aguas al embalse.

Considerando que la construcción de esta represa está sujeta a la observación del mejoramiento del régimen del río, y como su ejecución vendrá a asegurar el servicio de los campos que se piensa regar en los alrededores de Valparaíso, el proyecto del canal de alimentación se formuló de tal manera que el agua empalmada, sea directamente con el canal tronco que llevará las aguas a los nuevos terrenos regados, sea con el embalse. Para esto fue necesario dejar una diferencia de nivel conveniente entre el canal de alimentación y el canal tronco.

CANALES DE REGADÍO		
El reconocimiento del terreno		
Santa Celia	37 Has.	65 Has.
Santa Julia	25 Has.	40 "
Santa Teresa	53 "	104 "
Los Loros	10 "	33 "
Las Peñas	275 "	500 "
Las Mazas	225 "	500 "
Vichulén	680 "	680 "
Las Palmas	130 "	130 "
TOTAL	1.552 Has.	

Desde el término de este canal hasta el Portezuelo de Lo Campo sería necesario ejecutar un trazo nuevo de 9,5 kilómetros con pendiente de 0,001. El Portezuelo de Lo Campo se cruzaría por un túnel de 400 metros de largo, con pendiente 0,003 y cuya cota de entrada sería 539,3.

Tanto en la parte descrita de este trazado como en la que sigue después de la salida del túnel hasta llegar a la Rinconada de Las Peñas, el canal tendrá la capacidad necesaria para el riego de 1.500 has. puesto que, en todo caso, ese recorrido hace sólo el servicio de las pequeñas extensiones de terreno que pueden verse en el plano que se acompaña.

La otra solución, cuya toma estará unos 2 kilómetros más abajo que la del canal Panquehue, se diferencia de la anteriormente descrita sólo en la primera parte del recorrido hasta el túnel en el portezuelo de Lo Campo, y presenta, entre otras, la gran ventaja que en el sitio elegido para su arranque del río, el caudal de éste es más seguro que en la toma de más arriba.

El canal que el trayecto comprendido desde la salida del túnel hasta la Rinconada de Las Peñas, tendrá una pendiente de 0,0015, siendo la cota final de este trozo, 485.

Para hacer una estimación de estas superficies se ha considerado sólo los terrenos que, por su pendiente moderada, pueden ser regados fácilmente. Tomando en cuenta la razón anterior y el trazado de los canales hechos sobre las planchetas del Estado Mayor, es posible ubicar provisoriamente los puntos en que se harán las diversas entregas de agua. La clasificación que con esos antecedentes se ha hecho de los campos que es posible regar es la siguiente:

Los estudios topográficos en el terreno se prosiguen en la actualidad, y en ellos será preciso considerar especialmente algunos puntos que, por la configuración del terreno, permiten varias soluciones.

Uno de estos sitios es el cruce que se forma en la salida de la puntilla de Calera. Ahí se presentan dos soluciones posibles; la una es seguir con el trazado rodeando la puntilla con un desdoblamiento, la otra consiste en atravesarla en un túnel de dos kilómetros, que evita ese largo recorrido.

El ramal de Marga-Marga puede también cruzar el estero de este nombre por un sifón o por un rodéo.

Uno de los sitios que presentan dificultad es el portezuelo de Peña Blanca, donde el ramal Concón debe cruzarse con la línea férrea.

Por último, el ramal Concón cortará en túnel la puntilla de este nombre.

Los estudios topográficos en el terreno se prosiguen en la actualidad, y en ellos será preciso considerar especialmente algunos puntos que, por la configuración del terreno, permiten varias soluciones.

El acercamiento de Valpsó. a Santiago por medio de la construcción de túneles

Hay varias circunstancias que abonan esta medida, para producir ventajas recíprocas a la población, al comercio y a la industria de ambas ciudades.— Síntesis de un trabajo presentado por el señor Rafael Luis Barahona

El 15 de junio de 1939, el Comité de Defensa de Valparaíso celebró una reunión para deliberar sobre varios asuntos que forman parte de su programa de acción. En esta oportunidad, el señor Rafael Luis Barahona, quien era a la sazón vicepresidente de dicho organismo, leyó un interesante trabajo sobre el proyecto de acercamiento a Santiago, mediante la construcción de túneles en alguna de las carreteras que unen a ambas ciudades.

Entre las razones fundamentales que justifican la realización del mencionado proyecto, el señor Barahona citó la gran importancia que ha adquirido Santiago como centro de población, al propio tiempo que como foco de actividad comercial e industrial. Como consecuencia de ello, el comercio, las industrias y el vecindario de la capital se ven obligados a pagar, por el envío de sus mercancías, el costo de las tarifas de transporte, que se hacen por Valparaíso, un recorrido demasiado largo, correspondiente, no a la distancia de 186 kilómetros por la línea férrea, sino a 198 kilómetros. Este inconveniente urge corregirlo, no sólo en interés de Valparaíso, sino también de Santiago.

Por otra parte, Valparaíso, aunque gran centro industrial, es, ante todo, un puerto, el más importante del Pacífico del Sur y el segundo en todas las costas occidentales de las dos Américas. Su importancia como centro comercial se debe precisamente a que es puerto y a que el comercio tiende a ubicarse en los países marítimos donde se juntan los buques y la carga para recibir, almacenar, distribuir o embarcar las mercancías, según las necesidades del consumo interno o las demandas para la exportación.

La situación portuaria de Valparaíso ha decaído mucho. Hay que impedir, en consecuencia, que esta decaída, sea el resultado de la construcción de túneles. Para ello, el acercamiento de la larga distancia que actualmente lo separa de Santiago, es el medio más eficaz.

El acercamiento a Santiago se hará gracias a la construcción de túneles para Valparaíso. Así como el hogar de una familia procura hacer mayor uso de los almacenes que están más cerca y que le están a la facilidad y la proximidad de la menor distancia, es natural que los centros de consumo y de producción procuren, también, hacer mayor uso de los puertos que están más cerca de ellos. De aquí la tendencia mundial de los puertos de acercamiento, a abaratar los fletes y abaratar, en general, las líneas de comunicación con los centros que de ellos se sirven.

Fuera de lo dicho, si se acortara y facilitara enormemente la comunicación entre Valparaíso y Santiago, se trasladará utilizando esas vías, mucha mayor cantidad de gente a Santiago a pasar cortas temporadas de descanso.

Finalmente, y contra lo que se cree el acercamiento a Santiago tiene que producir una paralización en el éxodo de negocios a la capital. Una de las razones principales que provocan el éxodo, es el bajo costo del actual régimen mundial de economía dirigida, necesitan los negocios estar en contacto inmediato con numerosas repeticiones de negocios que tienen en las respectivas capitales, su cabeza dirigente, o sea, la que resuelve las cuestiones y da el riego lo que se pide, como a través de licencias de importación o exportación, rectificación de lo que se cobra por impuestos, etc.

La tercera solución, consistente en la construcción de túneles, es menos eficiente que la nivelación de tarifas en lo tocante a las provincias del sur de Santiago, pero tiene la gran ventaja de que resulta casi irresistible. Consta de un mejoramiento en carreteras, que no pueden ser más naturales y lógicas que representan una inversión fácilmente financiable. Mientras no hubiere la entrada del peaje o no fuera ésta suficiente, el empréstito que se contratara para las obras se serviría con el producto de un aumento muy moderado del impuesto sobre bienes raíces y con una limitada suma tomada de

las considerables utilidades que deja el servicio portuario de Valparaíso.

Fuera de la anterior ventaja, hechos los túneles, el acercamiento a Santiago será definitivo.

El acuerdo con la Empresa, conforme a las tendencias de ella misma, podría buscarse ayudándola a obtener extensiones de líneas y otras obras que aumenten la intensidad de su movimiento en el Sur.

De todas maneras, los FF. CC. del Estado son para ayudar al desenvolvimiento de las distintas regiones y no para embotellarse. No pueden oponerse con éxito a obras de indiscutible necesidad y progreso. En este caso, oponerse a los túneles sería lo mismo que haberse opuesto al mejoramiento y pavimentación que se hizo del camino a Santiago.

La Empresa de los FF. CC. del Estado se le pidió, en su oportunidad, de la manera más oportuna, de la manera más adecuada, que en lugar de la electrificación de la actual línea a Santiago, coadyuvara a que se resolviese nuestro problema ferroviario mediante el ferrocarril vía Casablanca con ramal de Esperanza a Talagán, que costaba en esa época \$ 60.000.000; esto es, mucho menos que lo que ha costado la electrificación de la actual línea a Santiago, lo que habría permitido seguir avanzando en un solo gran puerto la masa del movimiento marítimo de esta zona del país. Si la Empresa de los FF. CC. del Estado hubiese aceptado el proyecto, se habría permitido seguir avanzando en un solo gran puerto la masa del movimiento marítimo de esta zona del país. Si la Empresa de los FF. CC. del Estado hubiese aceptado el proyecto, se habría permitido seguir avanzando en un solo gran puerto la masa del movimiento marítimo de esta zona del país.

En todo caso, el proyecto con la autorización de la Empresa de los Ferrocarriles para que intervenga en su acción y su dinero en las obras de los túneles y haga ella acarreos mediante la tracción ferroviaria por la carretera. En otros términos, podría ella, si lo quisiera, ser a la vez que Empresa de Ferrocarriles, la gran empresa de autobuses para la carrera y los acarreos Valparaíso - Santiago.

Es indudable que no basta la construcción de los túneles, ni bastaría tampoco el despacho de los trenes, para dar lugar a la nivelación de tarifas, para dar al movimiento portuario de Valparaíso el desarrollo que necesita y que reclaman también la importancia de sus obras marítimas y el monto de las inversiones hechas en él. Es indispensable, además, una muy buena y eficiente organización comercial para que productores y consumidores traten de servirse de esta plaza, y suma eficiencia y modernidad en los precios de los servicios portuarios, a fin de que las navas, los embarcadores y los consignatarios, procuren servirse de ese puerto.

Por el momento, sin embargo, lo fundamental es acercarse

PANADERIA Y PASTELERIA

"SELECTA"

VALPARAISO

AV. COLON 2493 TELEFONO 3007

ERNESTO ASTE Y HNOS.

CITACION

CONSTRUCCION DE TUNELES

La tercera solución, consistente en la construcción de túneles, es menos eficiente que la nivelación de tarifas en lo tocante a las provincias del sur de Santiago, pero tiene la gran ventaja de que resulta casi irresistible. Consta de un mejoramiento en carreteras, que no pueden ser más naturales y lógicas que representan una inversión fácilmente financiable. Mientras no hubiere la entrada del peaje o no fuera ésta suficiente, el empréstito que se contratara para las obras se serviría con el producto de un aumento muy moderado del impuesto sobre bienes raíces y con una limitada suma tomada de

MANUFACTURAS COSTA Y PONS

GRAN FABRICA DE CARTON Y PAPEL

"EL SALTO"

Fábrica de Peinetas de todas clases.

Artículos de astá, celuloide y Galalith.

VINA DEL MAR

CASILLA 20. TELEFONO 81782.



Grupo de los antiguos conductores de los autobuses del Servicio Expreso entre Valparaíso y Viña del Mar, que, gracias a la acción de la firma Kulenkampff, Knoop & Cia., se convirtieron en propietarios de las máquinas que cada cual manejaba. Es el más completo ensayo de socialización realizado.



Edificio que ocupan las oficinas y el salón de exhibiciones de la firma Kulenkampff, Knoop, en la Av. Brasil esquina de Bellavista

Progreso y modernización de la movilización motorizada aparecen en Valpo. vinculados estrechamente a la acción levantada y cívica de la firma Kulenkampff, Knoop & Cia.

El puerto de Valparaíso puede enorgullecerse de poseer, en muchos sentidos, las instalaciones más modernas para el desenvolvimiento intenso y progresista de sus distintos ángulos de producción, distribución y comercio.

Gracias precisamente a tal circunstancia, los efectos del alza de los elementos de vida y la desvalorización de la moneda, han sido en un apreciable porcentaje, menos penosos que en otros puntos del país. Valparaíso no se ha dejado amilanar en ningún instante por los efectos de las depresiones que el país ha experimentado en el orden comercial. Con un sentido de amplia visión y de equilibrio de concepto de las perspectivas del futuro, los habitantes de Valparaíso, comerciantes, industriales y propietarios, han resistido valientemente, los embates de la adversidad, y lejos de poner un gesto de derrotismo en los instantes de adversidad económica o depresión nacional, han salido vigorosamente al encuentro de los contrastes, galvanizando sus voluntades y levantando con audaces ejemplos a aquellas voluntades próximas al descorazonamiento.

ALTIVEZ EN LA ADVERSIDAD

Puede decirse que Valparaíso ha crecido y se ha agigantado cuando ha debido atravesar alguna situación crítica. En la crisis mundial de 1931 y 1932, cuando muchas grandes firmas fueron arrastradas por la vorágine de la quiebra, y muchas industrias debieron cerrar, en tanto que la propiedad particular tendía a desvalorizarse, espíritus valientes y bien puestos mantuvieron levantado el ánimo de la ciudad.

UNA FIRMA DEMOSTRATIVA

Fue, precisamente, en el año 1932, cuando abrió sus puertas en Valparaíso, la firma Kulenkampff, Knoop & Cia. En tanto otras firmas de rancio prestigio se veían obligadas a cerrar sus instalaciones, la razón de Kulenkampff, Knoop & Cia., emprendió con fe y resolución, una de las empresas comerciales que habrían de prosperar en Valparaíso primero, y en el país, después. Esta firma es originaria de Antofagasta, en donde fue fundada en 1923, ampliando sucesivamente su importancia, hasta alcanzar el nivel que hoy tiene en nuestro país.

La pujanza y tenacidad de los porteños ha permitido que Valparaíso resista victoriosamente a las depresiones económicas que han sacudido al puerto.— El desenvolvimiento de la firma Kulenkampff, Knoop & Cia. representa un índice elocuente de la influencia de Valparaíso.— Principios de alta comprensión económica y social que resultan saludables y dignos de encomio.— Aportes al progreso de los servicios de movilización colectiva.— Un resumen rápido de lo que representa la firma Kulenkampff, Knoop & Cia. para Valparaíso y para el país

LA HONRADEZ PERSONAL CONSTITUYE UN CAPITAL

LA IMPORTANCIA DE LA FIRMA

Hoy día la firma Kulenkampff, Knoop & Cia. tiene oficinas en Valparaíso, Santiago, Coquimbo, Antofagasta y Concepción, aparte de treinta y seis agencias diseminadas en los centros agrícolas, comerciales e industriales más importantes de todo el país. En todas sus oficinas, tanto en las propias como en las subsidiarias, se advierte una clara y neta prosperidad como fruto de un superior sentido de ética comercial. La política de la firma merece ser citada como un ejemplo. Con audacia natural de la prudencia natural de los negocios, la firma Kulenkampff, Knoop & Cia. ha ido abriendo nuevas posibilidades a sus negocios.

PROTECCION AL PEQUEÑO INDUSTRIAL

Merece ser destacada en forma preferente la orientación impresa a sus actividades. Su negocio principal es vender automóviles y camiones. Pero en el rubro de la venta de camiones es donde vale la pena detenerse para analizar los ejemplarizadores principios puestos en práctica por esta firma. Este negocio se afianza casi exclusivamente sobre la base del crédito, de las facilidades para el pago. Tratándose de hombres modestos, con pequeñas economías, fruto de su trabajo honrado y perseverante, que quisieron mejorar sus condiciones económicas y elevar su propia condición y sus posibilidades para una vejez tranquila y sin zozobras, la firma ha sido siempre amplia y abierta. Ha brindado las mejores facilidades para financiar y realizar operaciones de crédito a pequeños industriales. Sus condiciones no han sido jamás drásticas, y sus procedimientos han sido, al contrario, tan sumamente bené-

los que la opinión uniforme de los industriales del transporte y de la movilización es que en Kulenkampff, Knoop & Cia. tuvo siempre a unos verdaderos amigos. Sus condiciones de venta siempre fueron liberales y comprensivas. Un hombre, modesto y humilde, pero con antecedentes de sobriedad, de sacrificio y de espíritu de trabajo, encontró siempre las puertas abiertas y las mejores disposiciones para hacer negocios con él.

LA HONRADEZ ES UN CAPITAL

La firma Kulenkampff, Knoop & Cia. se enorgullece de haber practicado siempre el aforismo de que "la honradez personal es un capital". Por eso es que miles y miles de camiones "Chevrolet" se han incorporado al progreso de la economía nacional, ya sea movilizándolo productos de la tierra que deben llegar a mínimo costo hasta los centros de producción, o llevando materiales para edificar nuevas construcciones que den desahogo al pueblo, o simplemente, movilizándolo pasajeros en los grandes centros de población como entre las ciudades urbanas que vivifican con la savia de su movilidad de población.

Cada uno de los hombres que han entrado en operaciones comerciales conserva un recuerdo grato de la forma como fue siempre facilitada la posibilidad de elevarse por encima de sí mismo, hasta constituirse en un pequeño comerciante o en un pequeño industrial con enormes perspectivas de afianzar el curso de su vida.

UNA RED DE SERVICIO

A la sombra de este favor colectivo, verdaderamente nacional, la firma Kulenkampff, Knoop & Cia. ha ido cre-

ciendo. Doquiera ha llegado un propietario de alguna unidad "CHEVROLET" que ellos representan, ha llegado, seguida la órbita directa de esta firma, para suministrarle consejos advertencias e indicaciones que le permitan conservar su camión o su coche, y obtener de él tanto rendimiento o satisfacción como ha esperado al hacer su compra. Luego, cada uno de esos clientes, satisfechos y reconocidos de la honradez comercial de la firma se ha convertido en un propagandista convencido y entusiasta.

El núcleo de propietarios de "Chevrolet" ha ido creciendo y ha demandado la apertura de un centro de repuestos y de atención para esos propietarios. Un comerciante de iniciativa o un industrial inteligente ha abierto una agencia de repuestos y accesorios para toda clase de marcas, construcción de carrocerías "Panacar" y otros rubros de baterías, neumáticos, etc. Más de dos mil hombres encuentran trabajo ampliamente remunerado en las actividades subsidiarias y filiales. Son otros tantos hogares que reciben la fuente eje de sus entradas por este camino, y son familias que hablan uniformemente del sentido social, de la comprensión, de una debida retribución del trabajo y del servicio que perciben de la organización "Kulenkampff" en el país. Todos estos antecedentes pueden ser fácilmente comprobables en cualquier instante. Para ello no hay más que tomar a cualquier mecánico de Temuco como de La Serena, en cualquier punto del país, que trabaje para esta organización, y espontáneamente tendrá que emitir estos conceptos y aun otros más expresivamente reconocidos, con franqueza del pueblo chileno.

LA FAMILIA "KULENKAMPFF"

Es así como a lo largo del país hay más de 36 agencias

y cerca de cien subagencias que atienden correlativamente los negocios derivados de las actividades de la firma Kulenkampff, Knoop & Cia. en su representación de la marca de automóviles y camiones "Chevrolet", repuestos y accesorios para toda clase de marcas, construcción de carrocerías "Panacar" y otros rubros de baterías, neumáticos, etc. Más de dos mil hombres encuentran trabajo ampliamente remunerado en las actividades subsidiarias y filiales. Son otros tantos hogares que reciben la fuente eje de sus entradas por este camino, y son familias que hablan uniformemente del sentido social, de la comprensión, de una debida retribución del trabajo y del servicio que perciben de la organización "Kulenkampff" en el país. Todos estos antecedentes pueden ser fácilmente comprobables en cualquier instante. Para ello no hay más que tomar a cualquier mecánico de Temuco como de La Serena, en cualquier punto del país, que trabaje para esta organización, y espontáneamente tendrá que emitir estos conceptos y aun otros más expresivamente reconocidos, con franqueza del pueblo chileno.

PORTO AL PROGRESO DE LA MOVILIZACION

No hay punto en el país, a especial en las grandes ciudades, en donde la influencia de la firma Kulenkampff, Knoop & Cia. no se dejan sentir. En Valparaíso, recién hace apenas seis meses, después de largos años de estagnación y de infructuosos estudios oficiales, acaba de prestar esta firma un impulso gigantesco a la renovación del servicio de movilización por autobuses. Cuarenta unidades modernas, construidas en Chile, con capitales, materiales y obra de mano nacionales, fueron

entregados al servicio intercomunal con Viña del Mar. Fue una inyección tonificante y generosa que fué integralmente financiada por la firma Kulenkampff, Knoop & Cia., que hizo un esfuerzo ponderable, comprometiendo gruesos capitales a fin de poder realizar algo tangible en favor de la modernización y el progreso de la movilización motorizada.

SOCIALIZACION PRACTICA

Hace pocos días, la firma Kulenkampff, Knoop & Cia., en una decisión de acuerdo con la evolución moderna de los principios económico-sociales del mundo, dió un ejemplo de socialización práctica al entregar treinta autobuses del servicio "expreso" entre Valparaíso y Viña del Mar, a los propios choferes que prestaban sus servicios en cada máquina, convirtiéndolos de la noche a la mañana, de empleados, en propietarios de sus propias máquinas. Los principios de socialización que informan la mentalidad agi y moderna de los socios propietarios de la firma no se limitan a la exposición verbal, sino que han tenido una nueva demostración de realidad palpable. Son aquellos mismos choferes, hoy propietarios de las máquinas que manejaban, quienes dicen a quien quiere oírlos todo su reconocimiento por este gesto que demuestra una extraordinaria amplitud de criterio.

INFLUENCIA DECISIVA POR DOQUIERA

Y así, tanto en el norte como en el centro y en el sur, las nuevas máquinas elegantes y airovas que movilizan pasajeros en rutas urbanas y suburbanas, los camiones elegantes y fuertes que transportan substancias, materiales de construcción, productos, etc., han sido en

ESPIRITU CIVICO ACENDRADO

Este mismo espíritu de adhesión a los principios nacionales de restauración, de trabajo, de cooperación inteligente y patriótica, ha sido aplicado integralmente en Valparaíso por esta firma. Los turistas que vengan en este año veraniego a Valparaíso, los que disfruten de la benignidad del clima en el invierno, aquellos que acudan a Valparaíso, atraídos por el encanto de sus panoramas, encontrarán movilización moderna, distinguida y confortable. Encontrarán autobuses dignos de las grandes ciudades de los demás continentes, y si se pregunta a cualquier vecino de Valparaíso, sin que sea un entendido, habrá de decirlo paladinamente: Son máquinas nuevas que financiada la firma Kulenkampff, Knoop & Cia. Para esta firma no existen depresiones, no existe derrotismo y conserva su sede matriz en Valparaíso, pese a todas las fugas timoratas de otras oficinas. Valparaíso no resurgirá con la influencia de medidas accidentales del Gobierno. Valparaíso conservará su importancia comercial de primer puerto del Pacífico, únicamente gracias a la tenacidad, a la constancia, a la fe galvanica de sus propios habitantes. Este es el principio que Kulenkampff, Knoop & Cia., refuerzan, día a día, con el ejemplo de su propia acción. El fruto de este esfuerzo inteligente y bien asentado lo está recibiendo esta firma día a día. La prosperidad del comercio y de la industria de Valparaíso representa la prosperidad individual de cada uno de sus habitantes, productores y consumidores. Es una política que todos los porteños siguen y que revela la consistencia de principios fundamentales básicos que han inspirado y siguen sosteniendo la actitud de esta por ciento portaña de la firma Kulenkampff, Knoop & Cia.

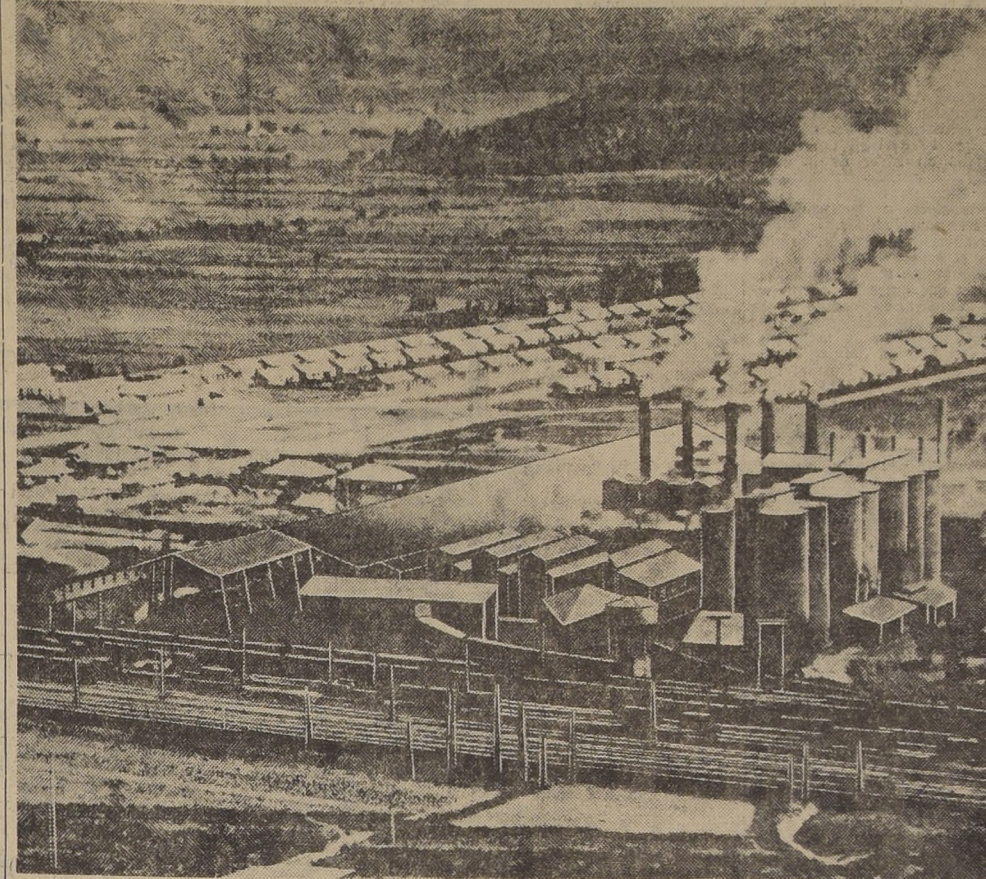
PANADERIA Y PASTELERIA
"PEDRO MONTT"
ZUBIRI Y ESPINAL LTDA
Avenida Pedro Montt 2345
Teléfono 4110

CAFE RIOUET
VALPARAISO SANTIAGO
Plaza Anibal Pinto 1199 Av. Providencia 2076

FARMACIA ALEMANA KNOP
FUNDADA 1846
R. KNOP y Cía. Ltda.
farmacéuticos.
VALPARAISO
Casilla 613 — Plaza Echaurren 324 — Teléfono 2724
TES MEDICINALES
HOMEOPATIA - BIOQUIMICA
M. R. LABORATORIO KNOP M. R.
Instalaciones modernas — Control químico-farmacéutico. Fabricación de específicos, jarabes, elixires, granulados, tabletas comprimidos, ampollitas, supositorios, etc., etc.
ANÁLISIS QUÍMICOS Y MICROSCÓPICOS DE ORINA
Esterilizaciones al autoclave, tinalizaciones, hielo - oxígeno

La Sociedad Fábrica de Cemento de El Melón, es una institución industrial modelo en su género

Su existencia constituye un honroso ejemplo de lo que puede el esfuerzo humano y refleja los positivos resultados de una patriótica inversión.— Influencia que ha ejercido en la edificación moderna del país y en la realización de grandes obras de ingeniería.— Emancipación de Chile de los mercados extranjeros en un importante rubro de importación



Mirados desde lo alto, los grandes hornos de la Fábrica de Cemento "El Melón", destacan sus moles gigantescas junto a la Población Obrera que alinea a sus costados.

de gran visión patriótica y comercial, decidió echar las bases de una planta elaboradora de cemento, para atender a las innumerables faenas de construcción que surgían desde Arica a Magallanes. Así nació la Sociedad Fábrica de Cemento de El Melón, que estaba llamada a aprovechar algunos de los yacimientos calizos de mejor calidad que existen en nuestro territorio y cuyo capital inicial fué de 80 mil libras esterlinas.

El plan de obras públicas que se realizó en el período de 1927 a 1931, la encontró preparada para atender en buenas condiciones la demanda de cemento que existía en aquellas. En esa época su producción se elevaba a siete millones de sacos al año, la que fué aumentada en 1936 a diez millones.

El aumento de jornales sus costosa producción. Esta afirmación merece ser demostrada con algunas cifras estadísticas de este período:

	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938
Jornales	\$ 9,06	10,87	13,16	16,73	19,96	23,47	26,55
Carbón (Tons.)	52,00	55,00	55,00	55,00	60,00	60,00	104,00
Hierro en planchas (Kgs.)	1,60						2,53
Cuerpos moleadores (Kgs.)	1,42						3,30
Petróleo (Tons.)	315,00						488,00

No obstante la curva ascendente de su costo de producción, el cemento nacional ha mantenido sus precios, en tal forma que este material chileno es uno de los más baratos del mundo entre sus similares.

HACIA EL PORVENIR
Sobre los propósitos que inspiran a los dirigentes de la industria de que nos ocupamos, en relación con el futuro desarrollo de sus actividades, nos remitimos a una declaración que figura en un folleto publicado hace algún tiempo, y en uno de cuyos párrafos puede leerse lo siguiente:

POLITICA DE BAJOS PRECIOS
Con la desvalorización de la moneda, la sociedad se encontró en presencia de un serio dilema: o subir los precios de acuerdo con la desvalorización, o mantenerlos, ajustándolos en lo indispensable a sus variaciones de costo.

Este honoroso dejar constancia, a este respecto, de que la situación de única empresa proveedora de cemento en el país, de que disfruta de hecho la Sociedad El Melón, sólo por no haberse podido organizar otras de este género en Chile, no la ha utilizado en ningún momento para la fijación de precios excesivos. Por el contrario, ha mantenido sus precios muy por debajo de lo que pudieran ser, de acuerdo con

LA CONQUISTA DEL TRIUNFO
Como toda empresa nueva, y por añadidura de grandes proporciones, la sociedad recién formada tropezó en sus comienzos con una serie de obstáculos que habrían hecho abandonar el terreno a hombres que no fueran de un probado espíritu de esfuerzo. El primero de ellos, tal vez el más grande, fué el prejuicio que entonces existía contra los productos chilenos, a lo cual se agregó luego la tenaz resistencia de los fabricantes extranjeros, quienes, movidos por el deseo de determinar su fracaso, recurrieron a toda clase de medidas económicas y de propaganda contrarias a los intereses de la naciente industria.

Afortunadamente, frente a esto había un grupo de elementos de gran acción y perseverancia, y fué así como, después de poner en juego sus mejores dotes de organización y empuje, completadas con un alto grado de desprendimiento, pudo el país contemplar como surgía una magna organización comercial en creciente estado de prosperidad.

La alta calidad de la obra que se impuso al fin, después de una larga etapa de dificultades, y la sociedad de nuestra referencia pudo encaminarse definitivamente por el camino del triunfo.

Para formarse una idea de los contrastes que hubieron de vencer los fundadores de la sociedad, bastará recordar que los accionistas de ella pasaron varios años sin percibir dividendos, el primero de los cuales fué acordado a raíz del ejercicio financiero de 1915. Sin embargo ya antes habían llevado a la práctica varias mejoras y ampliaciones de la planta elaboradora, las cuales exigieron fuertes aumentos de capital. En el año 1924, este alcanzaba ya a la cantidad de 24.000.000 de pesos.

LOS HIJOS DEL PERSONAL TIENEN GRANDES Y BUENAS EXPECTATIVAS
Con la ayuda de la Sociedad, pueden perfeccionar sus estudios humanísticos y técnicos.— Características de la Escuela para Hombres

BL PERSONAL DOCENTE
En la Población existen dos escuelas, una para hombres y otra para niñas, con capacidad para 600 alumnos cada una. La de niñas está sólo habilitada, hasta el momento, para 150. Pero pronto deben iniciarse los trabajos para su terminación. La enseñanza en ambos establecimientos abarca seis años de educación primaria, y en el de hombres se complementa con cuatro años para aprender cualquiera de los siguientes ramos hasta titularse en el grado de obrero: electricidad, carpintería, herrería, mecánica, albañilería y jardinería.

La Escuela de Hombres ocupa un extenso edificio de construcción moderna, cuyo costo ascendió a dos millones de pesos. Cuenta con dos pisos amplios, especialmente apropiados para el funcionamiento de un plantel de su género, con magníficas salas de clases, talleres, bibliotecas, sala de actos, grandes patios, etc.

A los alumnos que manifiestan disposiciones especiales para los estudios humanísticos, la Sociedad los premia con becas en el Instituto Arizta, de Quillota, y a los que sienten inclinación por la Enseñanza Industrial los envía a la Universidad Técnica Federico Santa María.

La dirección de la Escuela está a cargo de los Hermanos Maristas, y el profesorado está compuesto por normalistas y técnicos en los oficios anteriormente señalados. En la población de El Melón funcionan cursos gratuitos de cestería y zapatería.

más o menos tres millones de pesos al año.

LA POBLACION OBRERA
Es un hecho bastante divulgado que la Sociedad Fábrica de Cemento de El Melón, tiene a disposición de sus colaboradores una de las mejores poblaciones obreras que existen en las faenas industriales del país. Lo hemos comprobado personalmente, en una visita que acabamos de practicar al pueblo de La Calera, y durante la cual nos fué dado observar una multitud de detalles que dejan una impresión realmente halagadora.

La Población en que habita gran parte del personal de la industria, se encuentra a más de 100 cuadras de la Estación de La Calera, en un extenso terreno adyacente a las instalaciones de la Fábrica. Es un recinto de agradable aspecto, dotado de todos los servicios inherentes a una población moderna y trazado de acuerdo con las últimas exigencias que predominan en materia de urbanismo. Hay en él todo lo que carece el propio pueblo de La Calera, y de ahí que, después de atravesar una regular distancia por calles polvorosas, a los obreros que soliciten, los árboles y flores que deseen cultivar en sus propiedades. Más adelante la vista se pierde en dos grandes avenidas rectilíneas, de magnífica pavimentación sobre concreto, y en el centro de las cuales se ha dado ubicación a una plaza de juegos infantiles, a un gran estanco con numerosos ejemplares de aves acuáticas y otros pequeño estanque donde se bañan los niños, para solazarse después en una playita artificial que se ha dispuesto en el borde del mismo. Finalmente, para completar el conjunto central de la Población, mencionaremos el parque frutal que se está formando en una extensión

de más o menos dos cuadras, y que será destinado al rubro usufructivo de los pobladores.

El resto de la Población está constituido por varias calles, dotadas de los mismos servicios que los anteriores, y en las cuales las habitaciones para el personal se enfilan en una interminable hilera de paredes blancas y techos rojos.

CLUBES Y CENTRO FEMENINO
El personal de empleados y operarios cuenta con sus respectivos clubes sociales, en los que funcionan bibliotecas, billares, ping pong y juegos varios. Los empleados tienen a su disposición comedores y alojamiento para solteros.

VISITADORAS SOCIALES
Con el objeto de velar por el bienestar del personal de la Sociedad, ésta ha contratado los

Las habitaciones son modelo en su género en el país
De risueño aspecto, reúnen amplias condiciones de comodidad
50 CASAS MAS
Acompañados de un jefe de obra, que nos servía de cicerone, entramos en varias de las casas que forman la Población. Son habitaciones unifamiliares de risueño y pintoresco aspecto, con un hall-comedor, tres dormitorios, cocina y baño. A continuación del edificio sigue un patio de regulares dimensiones, que cada ocupante utiliza como jardín o huerto, y finalmente un pequeño lavadero provisto de las instalaciones inherentes a un servicio de esta naturaleza.

Los moradores de las casas tienen luz eléctrica y agua potable gratis, y cada una de éstas cuenta con un espléndido servicio de alcantarillado.

Además de las casas para obreros, la Población tiene 47 para los empleados. Actualmente hay en construcción cincuenta casas más, fuera de las 250 que forman el núcleo de la Población, y están próximas a iniciarse otras cien del mismo tipo de las ya descritas.

EL PERSONAL DE LA SOCIEDAD ESTA A CUBIERTO DE LAS ENFERMEDADES

Existen una clínica para análisis, un consultorio médico, botica, servicio dental y ambulancia.— La responsabilidad está a cargo de profesionales

MEDICINAS Y ATENCION GRATUITAS
La parte sanitaria ha sido especialmente considerada por la Sociedad. Se ha instalado una moderna y eficiente Clínica, que atiende solícitamente al personal y a los miembros de su familia.

El material de que dispone es de primer orden y están comprendidos en él los últimos adelantos de la ciencia médica. Hay instalaciones de radiografía, ultrasonido, radiografía, luz ultravioleta, Panto Stat, Solux y otros sistemas curativos.

Desde luego, creemos interesante hacer notar que los jornales que paga a sus trabajadores son los más altos entre los de la industria fabril, según consta en el Boletín de Estadística, encontrándose en igual caso los salarios familiares que otorga a los mismos: tres pesos diarios para la esposa y dos pesos por cada hijo.

Por otra parte, el Departamento de Bienestar Social ha constituido en todo momento una de las mayores preocupaciones de la Sociedad, invirtiendo actualmente en la atención de los diversos servicios que le están encomendados, una suma de

VIDA DOMESTICA DEL OBRERO ES OBJETO DE ESPECIAL ATENCION
Una Cooperativa que funcionará dentro de poco expenderá artículos de primera necesidad a precios de costo

LA REVISTA "CEMENTO"
No son éstos todos los beneficios que la Sociedad presta a su personal de obreros y empleados y a los miembros de sus familias. Existe un servicio de baños públicos permanentes, con agua caliente, completamente gratuitos. Un día corresponde a los hombres y al siguiente a las mujeres, y de esta manera se sigue un turno rotativo que permite un servicio adecuado y oportuno para todos.

El servicio jurídico está a cargo de un abogado que atiende diariamente al personal y soluciona todos sus asuntos judiciales con gran economía, pues sólo deben cancelarse los gastos de papeles e impuestos. Los servicios profesionales son gratuitos.

Se ha instalado una mueblería a cargo de edicentes carpinteros, que fabrica muebles a precio de costo para el personal, con grandes facilidades de pago.

Aparte de los altos jornales y del salario familiar, de que ya hemos dado cuenta, la Sociedad otorga también a sus obreros y empleados, cinco pesos mensuales por cada año de antigüedad, a contar del quinto año de trabajo continuo.

En la extensa región que circunda al valle del río Aconcagua, hay múltiples motivos de belleza y de progreso que atraen la atención del observador. La obra de la naturaleza se ha combinado allí en forma admirable con la acción del hombre, y mediante ambas en un estimulante y alentador esfuerzo, han dado vida a un dilatado comercio de riqueza agrícola, a un centro de actividades comerciales e industriales.

Entre estas últimas, la de mayor preponderancia es, sin duda alguna, la gigantesca factoría de la Sociedad Fábrica de Cemento de "El Melón", que ha sido una de las más valiosas fuentes de producción nacional y que en la actualidad se encuentra catalogada como la industria más importante de su género en el Continente americano.

Las imponentes instalaciones de esta poderosa y progresista entidad, se alcanzan a corta distancia del pueblo de La Calera, y representan un hermoso ejemplo de lo que puede el esfuerzo humano al servicio de una gran causa. En su construcción se ha invertido un considerable capital, el cual, que ha dado óptimos frutos a la colectividad, y su funcionamiento no es otra cosa que una continuada sucesión de espléndidas iniciativas en pro de la misma.

FUNDACION Y CAPITAL
Treinta y cinco años a esta parte Chile dependía del extranjero, en proporción verdaderamente apreciable, para el abastecimiento de muchos productos de procedencia industrial. No escapaba a esta circunstancia el cemento, el cual se traía íntegramente de otros países, a precios realmente prohibitivos. En tales condiciones, el progreso urbano del país, conjuntamente con la construcción de grandes obras de ingeniería, estaban a merced del arbitrio de grandes fábricas o consorcios extranjeros, lo cual originaba dificultades insubsanables para un rápido crecimiento de la construcción de puentes, caminos, obras hidráulicas y otros trabajos de aliento.

El país necesitaba, sin embargo, de una organización que le diera cemento abundante y barato. La era del "concreto" avanzaba a pasos agigantados en todo el mundo, y era urgente que la nación se despojlara de una serie de obstáculos que le impedían el uso de este material. Fue el año 1906 cuando un grupo de hombres esforzados y

En terrenos que la Sociedad posee en los alrededores, se iniciará dentro de poco el cultivo de hortalizas agrícolas, que permitirá adquirir tales productos a precio de costo y completamente frescos.

Mensualmente, sale a luz la Revista "Cemento", que se distribuye profusamente entre el personal y que aborda sus principales problemas y proporciona lectura amena e instructiva. La Sociedad subvenciona esta publicación, en la cual colaboran el personal y es dirigida por empleados de la institución.

Una Banda con instrumental y ejecutantes propios, toca periódicamente en la Plaza de la Población. Los músicos son quince y su perfeccionamiento es cada día mayor, pues ofrecen trozos de ejecución cada vez más difíciles.

El personal ha creado también una orquesta, que ameniza, junto con la banda, los actos públicos las veladas culturales y los actos sociales.

Ventajoso contrato de arrendamiento a todos los obreros
Al cabo de 20 años les permite economizar \$ 20.000

BUENOS CHALETS
Las habitaciones se entregan a los obreros mediante un ventajoso contrato de arrendamiento, que en la práctica les representa una considerable economía. En la Sociedad les acuerda dentro de su plan de bienestar social. En buenas cuentas, este contrato equivale a un verdadero fondo de ahorro, toda vez que, descontando existencias, los gastos de mantenimiento del edificio, se acumula a favor de cada arrendatario una cuenta especial que le permite, al retirarse a los 20 años, tener economizada una suma de \$ 20.000.

Por lo demás, la conservación de las casas está entregada a los propios ocupantes, a quienes en realidad no se les vigila, sino que se les visita periódicamente para conocer sus necesidades. Todos ellos rivalizan ostensiblemente en la tarea de mantener sus chalets en buenas condiciones, cuidándose como si fueran propios, y dando, con esto, una muestra evidente de que nuestros obreros saben corresponder a los beneficios que se les otorgan.

VIDA DOMESTICA DEL OBRERO ES OBJETO DE ESPECIAL ATENCION
Una Cooperativa que funcionará dentro de poco expenderá artículos de primera necesidad a precios de costo

LA REVISTA "CEMENTO"
No son éstos todos los beneficios que la Sociedad presta a su personal de obreros y empleados y a los miembros de sus familias. Existe un servicio de baños públicos permanentes, con agua caliente, completamente gratuitos. Un día corresponde a los hombres y al siguiente a las mujeres, y de esta manera se sigue un turno rotativo que permite un servicio adecuado y oportuno para todos.

El servicio jurídico está a cargo de un abogado que atiende diariamente al personal y soluciona todos sus asuntos judiciales con gran economía, pues sólo deben cancelarse los gastos de papeles e impuestos. Los servicios profesionales son gratuitos.

Se ha instalado una mueblería a cargo de edicentes carpinteros, que fabrica muebles a precio de costo para el personal, con grandes facilidades de pago.

Aparte de los altos jornales y del salario familiar, de que ya hemos dado cuenta, la Sociedad otorga también a sus obreros y empleados, cinco pesos mensuales por cada año de antigüedad, a contar del quinto año de trabajo continuo.

Con el fin de abaratar los artículos de primera necesidad y proporcionarlos a precio de costo, está en formación una Coopera-

Entrada principal del magnifico Estadio ubicado frente a la Población para Obreros.

LOS HIJOS DEL PERSONAL TIENEN GRANDES Y BUENAS EXPECTATIVAS
Con la ayuda de la Sociedad, pueden perfeccionar sus estudios humanísticos y técnicos.— Características de la Escuela para Hombres

BL PERSONAL DOCENTE
En la Población existen dos escuelas, una para hombres y otra para niñas, con capacidad para 600 alumnos cada una. La de niñas está sólo habilitada, hasta el momento, para 150. Pero pronto deben iniciarse los trabajos para su terminación. La enseñanza en ambos establecimientos abarca seis años de educación primaria, y en el de hombres se complementa con cuatro años para aprender cualquiera de los siguientes ramos hasta titularse en el grado de obrero: electricidad, carpintería, herrería, mecánica, albañilería y jardinería.

La Escuela de Hombres ocupa un extenso edificio de construcción moderna, cuyo costo ascendió a dos millones de pesos. Cuenta con dos pisos amplios, especialmente apropiados para el funcionamiento de un plantel de su género, con magníficas salas de clases, talleres, bibliotecas, sala de actos, grandes patios, etc.

A los alumnos que manifiestan disposiciones especiales para los estudios humanísticos, la Sociedad los premia con becas en el Instituto Arizta, de Quillota, y a los que sienten inclinación por la Enseñanza Industrial los envía a la Universidad Técnica Federico Santa María.

La dirección de la Escuela está a cargo de los Hermanos Maristas, y el profesorado está compuesto por normalistas y técnicos en los oficios anteriormente señalados. En la población de El Melón funcionan cursos gratuitos de cestería y zapatería.

En una de las amplias avenidas de la Población Obrera, sus modernas construcciones resaltan alegres ante la vista del observador.

Fachada de la Escuela para Hombres que la Sociedad ha construido para los hijos de sus obreros.

En Valparaíso debe tener su domicilio la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo

A pesar de haberlo así establecido la ley que creó este organismo, hasta la fecha se ha burlado su cumplimiento. — Perjuicios que ha ocasionado esta situación a los intereses de nuestro primer puerto. — Una exposición que demuestra la necesidad imperiosa de atenderse a la disposición legal

Entre los numerosos y variados asuntos que han demandado especial preocupación a los círculos representativos de Valparaíso, figura el relativo al domicilio de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile. Es este un tema que ha sido largamente debatido en la prensa y en la tribuna parlamentaria, y como consecuencia de ello, se ha puesto en evidencia la necesidad de que dicho domicilio sea fijado definitivamente en Valparaíso, no sólo para dar a este puerto los beneficios correspondientes, sino, también, para cumplir las disposiciones de la Ley N.º 3350, que determinó dicho domicilio en la ciudad indicada.

En relación con lo que comentamos, nos parece interesante referirnos a un documentado trabajo que presentó el Comité de Defensa de Valparaíso, con fecha 22 de mayo de 1936, a raíz de una exposición hecha poco antes por el Directorio de la Corporación, en el sentido de que el domicilio de ésta, en Santiago, no perjudicaba los intereses portuarios.

Como muy bien lo hacía notar el Comité en referencia, el mencionado trabajo no obedecía al propósito de dar, propiamente, una respuesta a la aludida exposición, "sino al objeto de contribuir a la mejor formación del proceso de la larga e ingrata campaña que la ciudad viene librando en pro del cumplimiento liso y llano del mandato legislativo que fijó en Valparaíso la sede real y efectiva de la Corporación".

EL IMPERIO DE LA LEY

Argumentando a fondo, después de analizar algunas citas en contrario, decía la exposición del Comité de Defensa:

En presencia de estos hechos, concretos e indestructibles, creemos no obrar al impulso de una mera impresión, cuando insistimos en que la radicación efectiva e integral de la sede de la Corporación en Valparaíso, habrá de traer consigo, necesariamente, el retorno a este puerto de las empresas productoras de salitre y de sus organismos auxiliares, y habrá de hacer que las actividades comerciales de aquellas y los fines de estos últimos, se llenen íntegramente aquí, como algo que la ley quiere que aquí se produzca lógicamente y naturalmente, y no en una cierta medida y a modo de concesión graciosa y revocable "ad libitum", como ahora ocurre, según el propio Directorio de la Corporación. Para demostrarlo, no hace falta enumerar determinadamente y comprobar en forma concreta los beneficios que recibirá Valparaíso, de la medida cuya adopción viene reclamando en vano. Sería esta una tarea fútil y ociosa, igual a la de enunciar los beneficios que recibe la ciudad por el hecho de estar aquí radicadas las principales sociedades ganaderas, por ejemplo. El hecho cierto y que no escapa a ningún criterio medianamente ilustrado, es que esta plaza conserva, todavía, alguna importancia comercial, gracias, precisamente, a que es el asiento de la dirección de los negocios de empresas como las citadas, aun cuando ellas se dedican a la explotación de artículos que se producen en el extremo más austral del país.

En "el terreno de las realidades", la cuestión que nos ocupa tiene muchísima más importancia que la que preconiza el Directorio de la Corporación. Para demostrarlo, no hace falta enumerar determinadamente y comprobar en forma concreta los beneficios que recibirá Valparaíso, de la medida cuya adopción viene reclamando en vano. Sería esta una tarea fútil y ociosa, igual a la de enunciar los beneficios que recibe la ciudad por el hecho de estar aquí radicadas las principales sociedades ganaderas, por ejemplo. El hecho cierto y que no escapa a ningún criterio medianamente ilustrado, es que esta plaza conserva, todavía, alguna importancia comercial, gracias, precisamente, a que es el asiento de la dirección de los negocios de empresas como las citadas, aun cuando ellas se dedican a la explotación de artículos que se producen en el extremo más austral del país.

En "el terreno de las realidades", la cuestión que nos ocupa tiene muchísima más importancia que la que preconiza el Directorio de la Corporación. Para demostrarlo, no hace falta enumerar determinadamente y comprobar en forma concreta los beneficios que recibirá Valparaíso, de la medida cuya adopción viene reclamando en vano. Sería esta una tarea fútil y ociosa, igual a la de enunciar los beneficios que recibe la ciudad por el hecho de estar aquí radicadas las principales sociedades ganaderas, por ejemplo. El hecho cierto y que no escapa a ningún criterio medianamente ilustrado, es que esta plaza conserva, todavía, alguna importancia comercial, gracias, precisamente, a que es el asiento de la dirección de los negocios de empresas como las citadas, aun cuando ellas se dedican a la explotación de artículos que se producen en el extremo más austral del país.

Así, también, la radicación en nuestro puerto de la Corporación de Ventas, en forma sincera y efectiva, con el ánimo de cumplir la ley en su verdadero espíritu, y no con el de eludirla, habrá de procurar a Valparaíso la mayor actividad mercantil correspondiente a la infinita gama de negocios que se realizan en la actualidad en Santiago, por el hecho de funcionar allá la directiva de la primera industria del país, o que se derivan del mismo hecho en favor de la capital, aun cuando las salitreras se encuentran casi en el límite Norte de la República.

De todos modos, si algún inventario procede al respecto, el está a la vista: el daño inmenso que se ha causado y que sufre en carne viva Valparaíso, debido a la falta de cumplimiento de las leyes destinadas a favorecerlo. La opinión pública de este puerto, nota con el más fundado resentimiento, el vivo contraste que hace, por una parte, esa actitud y, por la otra, la aplicación rigurosa y completa, drástica, podríamos decir, de las medidas legislativas y administrativas que se han dictado en su contra y que han influido tan poderosamente en la disminución de su importancia portuaria, comercial y económica.

FLETES Y EMBARQUES

Abordando este punto, decía el Comité de Defensa: "No es exacto que este departamento "pudiera estar, tal vez con ventaja, radicado en alguno de los puertos del norte". Se le ha mantenido siempre y se le mantendrá en Valparaíso, no por mera voluntad del Directorio de la Corporación, sino porque en este puerto está radicado el mercado internacional de fletes de exportación. Aquí están las matrices de todas las firmas navieras,

menos una, que mantienen líneas regulares de vapores para la explotación de ese comercio. Es de advertir que no es la función más importante de este departamento la supervigilancia de los inspectores de embarques que la Corporación mantiene en los puertos del norte, sino la contratación misma de los fletes del salitre a exportarse, que se hace aquí por el hecho de estar establecidos aquí quienes pueden proporcionarlos. Esta es una nueva prueba de que donde están las matrices de una industria cualquiera, allí tienen que radicarse, también, los organismos de las demás industrias llamadas a procurar a estas los servicios o productos que de aquellas necesitan. La inspección misma de los embarques en el norte aparece desprovista de mayor valor, si se atiende a que el Directorio de la Corporación sólo vino a establecerla hace unos pocos meses. Menos valor debe tener, en consecuencia, la supervigilancia de esa inspección.

VENTAS DE DIVISAS

Más adelante agregaba: "La situación que representa el Directorio bajo este epígrafe, es meramente transitoria y día llegará en que cese el funcionamiento de las Cámaras de Compensaciones y en que la Corporación pueda vender libremente un porcentaje mayor que el actual de las divisas provenientes de la exportación del salitre y del yodo. "El comercio de importación sabe, por lo demás, que la vía de las compensaciones no conduce fatalmente a la pérdida de las divisas para ese comercio, sino que es uno de los caminos por los cuales desenvuelve sus actividades. De consiguiente, lo que interesa no es el porcentaje de moneda corriente que la Corporación recibe por la vía de las compensaciones, sino que las divisas respectivas en vez de entregarse al Banco Central en Santiago y negociarse allí, se entreguen y negocien en Valparaíso. "Carece de valor el encargo de vender las divisas, hecho a Bancos establecidos en Valparaíso, si como ocurre en la práctica en fuerza de estar la Corporación realmente en Santiago, y aparentemente aquí, ese encargo se hace a Bancos que tienen oficina en una y otra plazas y las ventas se realizan en la capital. "No aparece justificada la necesidad de mantenerse en contacto con los representantes de otros países acreditados en Santiago, para llevar a efecto los trámites de compensaciones, desde que los Agentes Diplomáticos de las naciones extranjeras intervienen sólo en la concertación de los respectivos tratados, la aplicación material de los cuales debe hacerse en todas aquellas plazas en que los negocios del comercio internacional lo requieren. Es por eso que Valparaíso cuenta también con una Oficina de Compensaciones, que está debidamente capacitada para la atención de estas necesidades. Otra cosa importaría hacer creer que Chile se encuentra al respecto en una situación distinta a los demás países del mundo, con motivo de la aplicación de los tratados de compensaciones y de la Economía Dirigida por el Estado. De ninguna manera. Estas son cuestiones o situaciones a que no ha logrado escapar casi ningún país y casi ninguna industria. Eso sí que en otras partes no se han agravado estas situaciones en

LA MUTUAL DE LA ARMADA

SOCIEDAD MUTUAL DE SEGUROS DE VIDA

Reservas acumuladas: Sobre 35 millones de pesos.

Sus pólizas abarcan todos los planes modernos de Seguros de Vida.

Acepta seguros a personas mayores de 50 años de edad.

Le ofrece la póliza de vida que Ud. desea, sin limitación alguna en cuanto a su monto.

EMPRESAS PRODUCTORAS

Al final de su documental exposición, el Comité de Defensa de Valparaíso establece las siguientes consideraciones: "Hace bien el Directorio al reconocer que "no corresponden a la Corporación entrar a determinar la situación de las compañías productoras". Pero se equivoca grandemente cuando asevera que en nuestra campaña "se confunden las actividades de la Corporación con las actividades de esas empresas". Lesjos de eso, en Valparaíso se conocen y distinguen perfectamente una y otra cosa. Y es, nada más y nada menos, ese conocimiento lo que ha hecho a esta ciudad adoptar la actitud que tan errónea como injustamente aprecia el Directorio de la Corporación.

CUESTIONES JURIDICAS

Se hace difícil creer que porque los juicios eventuales de la Corporación con las empresas adheridas deban ventilarse en Santiago, esta no haya de necesitar de conocimiento alguno jurídico en su sede legal. A nuestro entender y ante el hecho de que ignoramos que haya habido algún juicio entre la Corporación y las empresas adheridas — sólo puede justificarse la existencia en Santiago del único abogado de la Corporación, porque únicamente allí se realizan los actos y operaciones que la ley dispone que esa entidad realice en Valparaíso. Es corriente, además, que abogados de Santiago defiendan juicios en Valparaíso, de manera que bien podría algún letrado de este puerto defender a la Corporación en los estrados metropolitanos.

DIRECCION SUPERIOR

Sobre este punto debemos hacer notar, en primer término, el hecho por demás curioso y sugestivo de que todos los Directores y el Gerente de la Corporación están radicados a firme y viven permanentemente en Santiago. En esta situación, y por mucho que se trate de demostrar que se hace en favor de Valparaíso, siempre será muy poco, y lo de menos importancia comercial. Baste saber que el Gerente de la Corporación sólo atiende en su oficina de Valparaíso un día durante tres o cuatro horas cada semana. Llega por el expreso que arriba a la Estación Puerto a las 11.15 de la mañana y regresa por el que sale a las 5 de la tarde. Prácticamente, pues, desarrolla todas sus actividades en Santiago. No existe, ni se da por el Directorio razón alguna valedera que haga necesaria la Gerencia en Santiago. Está allí únicamente para mayor comodidad de los Directores, que allí viven, y que tendrían que vivir en Valparaíso o venir con más frecuencia para recibir las informaciones que el Gerente debe poner en su conocimiento, o para evacuar las consultas que el mismo, en razón de sus cargos, tiene que formularles. Y lo que pasa con la Gerencia, pasa, como consecuencia fatal, con el Departamento de Estadística, que funciona en Santiago, porque allí está la Gerencia, a la cual tiene que auxiliar, momento a momento, con los datos que ésta necesita para

DE LOS ASUNTOS A SU CUIDADO.

publicamente en Valparaíso, lo que, por cierto, nunca ha existido, y amenaza con alejarse de esta ciudad la Agencia de Adquisiciones de la industria. Valparaíso reconoce la importancia del aporte que para su menudada economía representa dicha Agencia, pero, al mismo tiempo, hace ver que tiene pleno derecho a ese aporte y a ser la sede real y efectiva de los negocios de la industria salitrera, porque ese y no otro fue el fin que tuvo en vista la ley al radicar aquí el domicilio de la Corporación de Ventas. Valparaíso sabe que no puede confiar en la simple buena voluntad de la industria, porque ve y siente que el establecimiento de la Corporación en Santiago lo ha privado de las empresas productoras y teme, con todo fundamento, que la prolongación de la permanencia de éstas en la capital continúe acelerando el éxodo hacia la metrópoli de las firmas comerciales que tienen que negociar con las empresas. De manera que, siguiendo por este camino, pronto llegará el momento en que la industria salitrera no podrá hacer adquisiciones en Valparaíso — a pesar de la buena voluntad que puedan dispensarle los dirigentes de esa industria — porque no encontrará aquí lo que necesita, en fuerza de que el poder vendedor se habrá desplazado, lógicamente y artificialmente, a Santiago. Creemos haber puntualmente, franca y serenamente, sin los odiosos apasionamientos que en forma injusta a nos atribuye, los motivos que tiene Valparaíso para perseverar en esta campaña de comentario que debiera haberse comentado en el Directorio de la Corporación de Ventas de Salitre y de Yodo de Chile, para apreciar mejor la intención que nos guía.

Panadería "Esmeralda"

Horno Termo Mecánico.

ELABORACION CONTINUA

Higiene absoluta

ATENCION ESMERADA

Guillermo Rawson 437.

TELEFONO 2134

VALPARAISO

JOSE ALARMA

FABRICA D E CALZADO

Casilla N.º 52 - Teléfono N.º 28

QUILPUE

ZAPATERIA Y ARTICULOS DE CABALLEROS

Edificio del Teatro "Velarde"

Frente a la Estación

DEPARTAMENTO TECNICO Y DE PROPAGANDA

No es efectivo que este departamento cuente con oficina radicada en Valparaíso. La oficina principal está en Santiago, donde se halla permanentemente el agrónomo a cargo de la dirección de este servicio y de otras atenciones ajenas a la Corporación. Sobre este rubro, es necesario tomar nota de que el único motivo que ha tenido el Directorio de la Corporación para mantener el Campo de Experimentación del Parque "El Olivar", ha sido el de la propaganda del salitre ante los extranjeros que nos visitan, cosa que, según dice el Directorio, "sólo puede obtenerse por la ubicación y belleza excepcionales de ese parque". A no ser por estas circunstancias providenciales este departamen-

COOPERATIVA PORTEÑA

Teléfonos: Gerencia 6401, Contaduría 3894 y Oficinas 7307

Avenida Brasil 1585 - Casilla 724

VALPARAISO

\$ 2.305.458.43 Repartido entre sus asociados.

\$ 1.136.703.17 Capital pagado.

\$ 1.415.838.43 Fondo de reserva.

QUINCE AÑOS DE EXPERIENCIA Y CORRECCION GARANTIZAN PLENAMENTE LOS INTERESES DE LOS SOCIOS



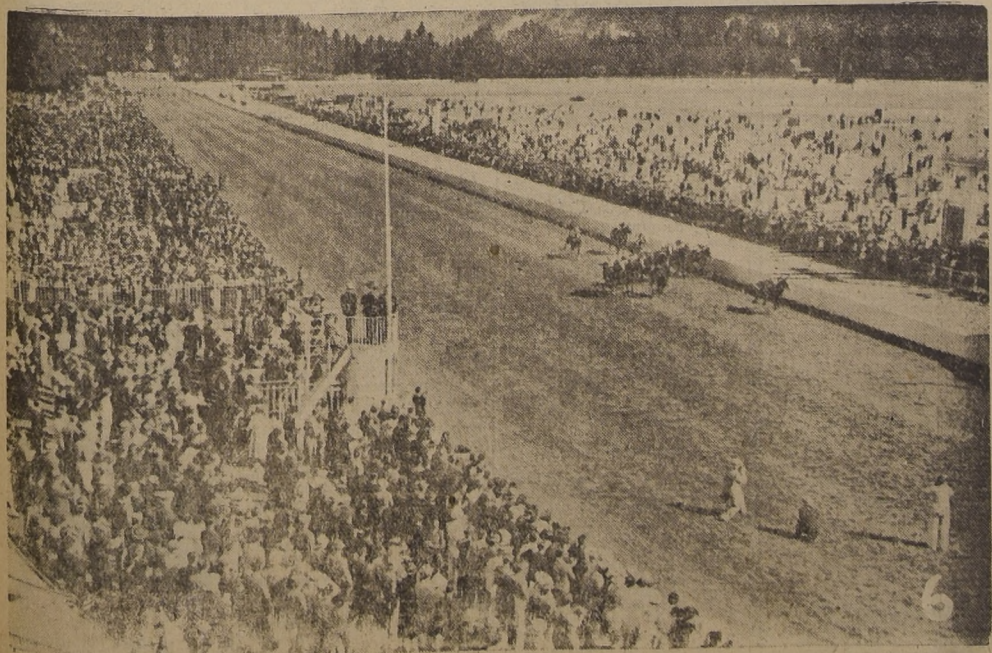
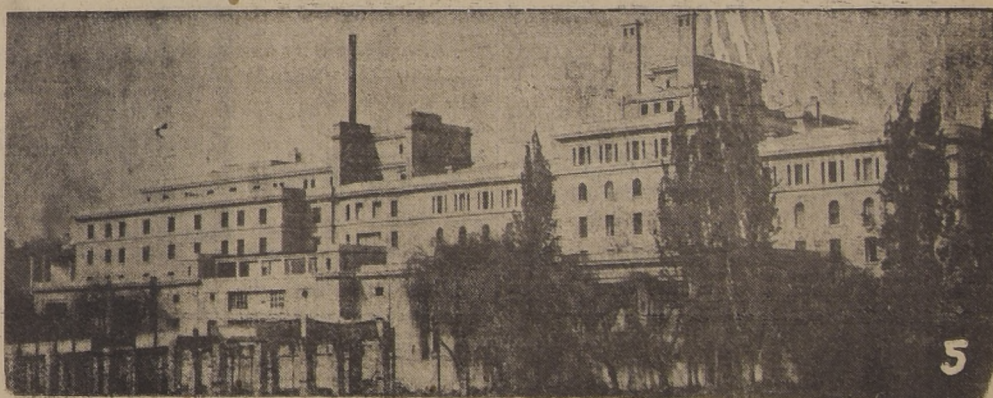
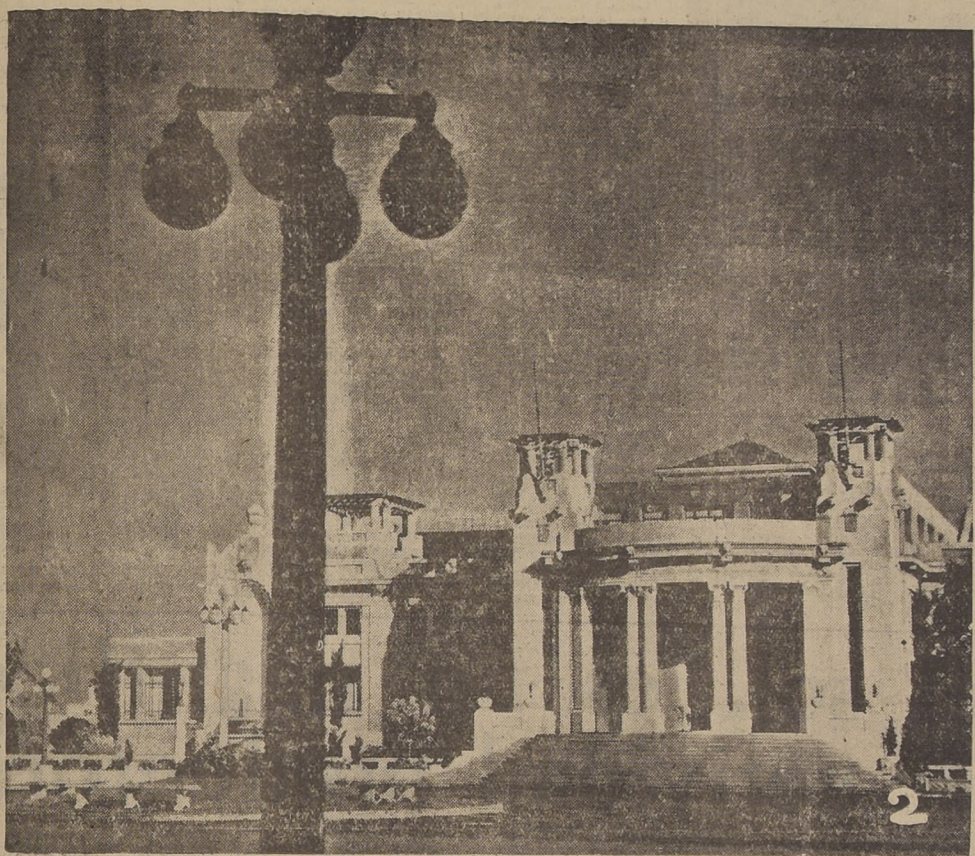
Dos Niños en vez de Uno

KOLYNOS es una crema dental concentrada. Por eso, dura dos veces más que la pasta ordinaria y de ahí que dos niños usen la misma cantidad que uno.

KOLYNOS

Cuesta menos porque se usa menos... es concentrado.

VIÑA DEL MAR, LA CIUDAD JARDIN DEL PACIFICO



I Junto a la Avenida del Mar se levantan bellos y pintorescos chalets, que tiene por fondo la incomparable decoración de las colinas lejanas.

II El hermoso Casino Municipal, centro de la elegancia y de la alegría, viste sus mejores galas durante el verano para recibir a los millares de turistas que acuden a disfrutar de sus entretenimientos.

III Un poético rincón viñamarino, en pleno centro de la ciudad

IV Una vista del centro de Viña del Mar.

V El magnífico Hotel O'Higgins, uno de los mejores del continente, ofrece a los viajeros todas las comodidades que pueden desear los turistas más refinados y exigentes

VI La temporada de carreras en el Sporting Club de Viña del Mar hace afluir al gran balneario enormes cantidades de visitantes que se solazan y divierten durante las grandes reuniones hípcas de la temporada.

Es asombroso el adelanto de Villa Alemana

Su clima privilegiado es uno de los más benignos del mundo.— Sus hermosos chalets y residencias le dan un aspecto europeo.— A solo media hora de Valparaíso y Viña del Mar.— Un municipio modelo que realiza una esforzada labor.— El Alcalde señor Carlos Pizarro Ruiz.— Propósitos que lo animan y que orientan su programa de trabajo.— Instituciones culturales, deportivas y sociales.

— La Quinta Rivera

Entre las localidades cercanas a Valparaíso y Viña del Mar, una de las más atractivas y pintorescas, es Villa Alemana. Es de fundación reciente; pero su progreso ha sido realmente asombroso. Hoy es un agradable sitio residencial y veraniego, que se ve cada día más concurrido. Su clima privilegiado ha contribuido en mucho al adelanto que se observa. No sólo goza de reputación en el país, sino también en el extranjero.

Hemos tenido oportunidad de leer Revistas científicas extranjeras, en las cuales se incluye el clima de Villa Alemana entre los más benignos del mundo. El espíritu de iniciativa de sus vecinos ha laborado al par que sus condiciones naturales para hacer de este lugar un sitio ideal, de tranquilidad y reposo.

Sus principales calles lucen un excelente pavimento y en todas partes se advierte la obra diligente de las autoridades comunales.

Sus molinos de agua, que abastecen las residencias y quintas mientras se termina la construcción de los servicios de agua potable, le comunican un aspecto pintoresco—parecido al de los caseríos holandeses— de otros países de Europa.

Como pueblo residencial se caracteriza por las numerosas quintas, chalets y modernas construcciones que significan la inversión de muchos millones de pesos. Sus hoteles y residencias brindan al turista o veraneante toda clase de comodidades y confort. Por otra parte, dispone de todos los servicios de una ciudad moderna como Oficinas de Correos y Telégrafos y Caja de Ahorros, establecimientos comerciales, teatro, e institutos educacionales. Por otra parte las autoridades locales se esfuerzan por procurar facilidades de todo orden a los turistas.

Además dispone de excelente atención médica a cargo de prestigiosos facultativos, como también de servicios auxiliares de emergencia.

Otra de las ventajas que ofrece Villa Alemana es su cercanía a Valparaíso y Viña del Mar. Los trenes de la capital y locales, como asimismo un excelente servicio de micros y autobuses, trasladan rápidamente, alrededor de una media hora, a las personas que desean visitar esas ciudades o que tienen sus labores de trabajo en ellas.

UN CLIMA MARAVILLOSO

Parágrafo aparte merecen las excepcionales condiciones que ofrece el clima de Villa Alemana. Está situada a 28 kilómetros de la costa, rodeada de suaves colinas, y a 153 metros sobre el nivel del mar. Por estas características geográficas se puede gozar en Villa Alemana de un mayor número de días de sol que en cualquier otro pueblo de la zona central.

Las colinas de baja altura que la circundan, impiden que la neblina llegue hasta el pueblo, pudiendo el sol, entonces, irradiar con toda su fuerza sus rayos que ejercen así una mayor acción benéfica en el organismo. También la ausencia de grandes fábricas e industrias permiten una atmósfera libre de polvo por lo cual sus habitantes pueden disfrutar en toda su intensidad de los efectos fisiológicos de los rayos ultravioleta que determinan notables reacciones en los enfermos.

Las radiaciones ultravioleta, actúan sobre la piel produciendo una gran cantidad de energía anti-ráptica, con resultados benéficos para la salud de niños y adultos. En la sangre promueven un aumento notable de glóbulos rojos y blancos, fortaleciendo así las defensas orgánicas.

La potencia de los rayos ultravioleta que irradia el sol, es



La pintoresca plaza de Villa Alemana.

que destruye la mayoría de las bacterias, incluso el resaca de Kocch.

Todas las cualidades del sol se aprovechan en su máxima intensidad en la zona de Villa Alemana. En sus alrededores se han instalado el Sanatorio de Peñablanca, que cuenta con amplios y modernos servicios de atención, y la Caja de Retiro de los Empleados Particulares. Además existen numerosas residencias que hospedan a personas convalescentes o enfermas.

La Municipalidad ha creado un Departamento Técnico Sanitario que se preocupa del control y fiscalización de estas Residencias con el objeto de procurar una protección más eficaz al enfermo que llega en busca de salud.

UNA MUNICIPALIDAD PROGRESISTA

Villa Alemana ha tenido la suerte de contar con administraciones comunales eficientes que no han escatimado esfuerzos por procurar el adelanto del pueblo. Cabe destacar la actuación que cupo a don Manuel López, ex Alcalde, quien se recibió de la Administración anterior con un déficit de cer-

ca de \$ 50.000 y sin ninguna clase de enseres. Al término de su período este déficit se había cancelado y se contaba en Caja con \$ 70.000 en dinero efectivo, más \$ 239.722 en enseres

con que se había enriquecido la comuna.

Hoy día, el gobierno local está en manos de don Carlos Pizarro Ruiz, Alcalde, y de los regidores señores Manuel A. López, ex Alcalde; Alberto Ríos, Pedro V. Contreras y Manuel Lagos, y sirve de secretario de la Corporación don Raúl Chamorro Gámbara.



Señor Carlos Pizarro Ruiz, Alcalde de Villa Alemana.

El señor Pizarro es un progresista vecino, animado de los mejores propósitos por impulsar el adelanto de la localidad.

Primero oportunidad de conversar con él y nos dio a conocer los proyectos que figuran en primer término en su programa de trabajo.

1. o Funcionamiento del servicio de agua potable que se encuentra casi totalmente terminado;
2. o Establecimiento del Alcantarillado, para el cual el Gobierno ha destinado ya la suma inicial de \$ 400.000;
3. o Ampliación del alumbrado a las poblaciones vecinas, en las cuales viven elementos productores y de trabajo, tal como Población Prat.

DECLARACIONES DEL ALCALDE

El señor Pizarro nos dice: "Espero que durante mi período se realicen las obras referidas y otras en estudio; ellas junto con significar un progreso colectivo, contribuirán a valorizar los terrenos. En mi labor municipal he desterrado por completo la politiquería y sólo me preocupa, — con el concurso eficiente de regidores, funcionarios y vecinos — dar debido cumplimiento al programa que me tracé cuando fui ungido candidato. Las puertas de la Alcaldía están abiertas para todos los que deseen brindarnos su cooperación, así como nuestro ación será inflexible para combatir a los que, en una forma u otra, traten de entorpecer los propósitos de bien local que nos animan.

—Con la colaboración general, prosigue el señor Pizarro, espero llevar a la práctica el proyecto de construir la Casa Consistorial y adquirir el terreno para la plaza.

Estas y otras obras de progreso se financiarán con un empréstito que se invertirá además en obras remunerativas; propiedades de rentas circundantes a la Municipalidad, en las cuales podrán instalarse reparaciones públicas y establecimientos comerciales. Denunciaremos el mutuo que se proyecta a la Municipalidad, para que, una vez aprobado, el Congreso pueda conceder la autorización que requiere el empréstito.

En el aspecto social prestaré amplio apoyo al Desayuno y Almuerzo Escolar que hoy funcionan atendidos; se estimulará la cultura en forma intensiva, cooperando a la labor que desarrollan en este sentido diversas instituciones locales.

En el aspecto vecinal, para el mejor desenvolvimiento de las iniciativas locales, he designado Juntas Vecinales que, reconocidas oficialmente por la Municipalidad, podrán auxiliar eficazmente a la Administración, informándole de sus necesidades y de la manera de proveer a ellas como a su financiamiento. Esto constan éstos de 2, 3 y 4 dormitorios bien aireados y con linda

tó el entusiasta Alcalde que es el señor Pizarro. Seguramente Villa Alemana experimentará un franco progreso con autoridades tan acuciosas y dotadas de tan esforzados propósitos de adelanto como son las que cuenta en la actualidad.

INSTITUCIONES REPRESENTATIVAS

La Sociedad de Villa Alemana cuenta con destacados vecinos donde efectuar sus reuniones; cabe destacar entre otros, el Club Social, el Club Italiano, Hotel Pezzani, Quinta Rivera y Socorros Mutuos y la Sociedad de Señoras, ambas instituciones de gran y próspera vida. Resaltamos el mutualismo que se ha desarrollado en esta ciudad, enriquecido por la fundación de la Sociedad Familiar Obrera.

En el terreno del deporte sobresalen varios clubes como ser: El Deportes Villa Alemana, el Luis Vicentini, el Deportivo Puma, El Deportes Peñablanca, etc. y otra serie de progresistas instituciones. Fruto de los esfuerzos de las autoridades y deportistas es el Estadio Municipal en construcción en el barrio Norte de Villa Alemana y que dentro de poco será la atención del deporte regional de Villa Alemana, Peñablanca, Quilpué y Limache.

LA QUINTA RIVERA

Entre las quintas más cuidadas y hermosas de las muchas de Villa Alemana, se destaca la "Quinta Rivera". Es uno de los sitios obligados de visita del turista y del veraneante.

En el rápido comentario que nos permite este crónica, nos referimos en primer término al sistema implantado en ella por su propietario señor Armando Rivera y que constituye una innovación digna de ser imitada.

Tomando como marco las bellezas naturales del paisaje y de su bien arbolada quinta, el señor Rivera, ha construido en diversas partes de ella, confortables chalets, dotados de todas las comodidades que pueden disfrutarse en las grandes ciudades. Constan éstos de 2, 3 y 4 dormitorios bien aireados y con linda

vista al parque, salón, hall, baño con servicio permanente de agua caliente, calefacción y cocina eléctrica. El amoblado es desdice en absoluto del confort y comodidad que ofrecen estos "hoteles".

El novedoso sistema adoptado por el señor Rivera, permite a las familias veraniegas una satisfacción de vivir con toda independencia y tranquilidad en una bien tendida y hermosa propiedad que podríamos llamar "Quinta Mayor auge tiene lugar en la época de Vacaciones; por consiguiente, el señor Rivera atrae a estos chalets únicamente unos meses o por la temporada completa.

Por otra parte hacen más placentera la residencia en la Quinta Rivera el inmejorable servicio de excelente movilización, que dejan sólo a media hora de Valparaíso.

A las ventajas que significa una estada en esta región, por las razones ya mencionadas, hay otra que intencionalmente hemos dejado para cerrar esta crónica, y que es debidamente apreciada por los extranjeros: los beneficios que se obtienen para la salud con su excepcional temperamento.

La Quinta del señor Rivera, es, pues, por todas estas circunstancias un acierto en esta privilegiada zona, y son muy justos los elogios que le prodigan cuantos tienen oportunidad de visitarla. El señor Rivera, dicho de paso, es chileno al ciento por ciento y su esfuerzo es digno de todo encomio.



Don Manuel López, ex Alcalde y actual regidor.

Quilpué, la ciudad del sol, es un magnífico ejemplo de progreso y de actividad productora

Sus condiciones climáticas son excepcionales.— Breve historia de su fundación y desarrollo.— Sus hermosos alrededores suscitan gran afluencia de turistas.— Labor que se propone desarrollar el Alcalde, Sr. Alberto Navarro Cruz.— Pavimentación, escuelas públicas, campo de deportes, alumbrado, empréstito para obras nuevas.— Es urgente terminar la construcción del aeródromo de "El Belloto"

Rodeada de cerros, a 103 metros de latitud sobre el nivel del mar, despliega sus calles la pintoresca ciudad de Quilpué. A las márgenes del estero del mismo nombre, sus vistosas casas y residencias, que suman más de un centenar de manzanas, se agrupan en torno de la estación del ferrocarril que es el centro de mayor atracción. Los contornos del lugar son sumamente atractivos y muy visitados.

Su población es, según último censo, de 15.300 habitantes.

CONDICIONES CLIMATICAS

El clima ha sido preconizado como muy benéfico para las enfermedades del pulmón. Y su benignidad privilegiada es tan saludable, que existe la creencia muy arraigada que las virtudes dimanen de la presencia del radio.

En un documento publicado en "La Unión" de Valparaíso, el 26 de octubre de 1893, un articulista que se firma "Uno", consigna cualidades curiosas del clima bajo el epígrafe: "La Comuna de Quilpué".

"Cuando el cólera—dice el articulista— arrancó de Valparaíso y me fui a refugiarme en este pueblo, con la esperanza de que aquí no entraría el flagelo.

Y acerté. Lo primero que aprendí del cólera es que se propaga mucho donde hay aguas corrientes. Entonces eché mis cuentas a solas, y pasé revista a los pueblos cercanos y secos, que pudieran servirme de refugio. Escogí a Quilpué y me vine a él. No pude acertar mejor. NO HUBO EN ESTE PUEBLO UN SOLO CASO DE COLERA. NI TAMPOCO LOS HUBO CUANDO REPITIO LA EPIDEMIA. Es curioso, el flagelo saltó de Viña del Mar a Limache.

Con esto queda dicho todo, respecto de la bondad de un clima que debe ser estudiado científicamente y rigurosamente por los sabios.

RASGOS HISTORICOS

BREVES

Quilpué fué en otro tiempo una dilatada hacienda, de propiedad de los señores Araya, que la hubieron por cesión que les hizo el Cabildo de Santiago.

según acuerdo de 26 de abril de 1847. Posteriormente, fué pasando a propiedad de la familia quillotana de los Valencia. La hijuela de "El Retiro", que producía tan buenos caldos como cales, perteneció, también, a los Valencia. Así, pues, los Araya, que ejercieron la profesión de cambistas de oro, y los Valencia, fueron los fundadores y primeros pobladores del lugar.

Acontecimientos históricos dignos de mención son escasos. Fuera de que Diego de Almagro y Pedro de Valdivia, lavaron oro en bateas, extrayendo ricas pirritas, cabe consignar la entrevista que tuvo el Ministro del Interior, don Julio Bañados Espinoza con los generales que reunieron en Quilpué las dispersas tropas del Gobierno, después de la derrota de Concomon, suceso que significa la caída del Gobierno de Balmaceda.

SITIOS Y PASEOS

Aeródromo o aeropuerto fiscal. —Fué creado con el fin militar y educacional de fomentar la aviación particular. El Aeroclub tiene su sede en este aeródromo.

Pozo Azul.— Sitio pintoresco que está por camino a Marga-Marga, a dos kilómetros de la ciudad, hacia el sur.

Los Saleros.— Lugar muy agradable, más cercano a la ciudad, donde un grato remanso del estero invita a los pasantes a bañarse y a tomar el sol.

Marga-Marga.— Valle donde los lavaderos de oro dieron origen a un corto caserío. El estero del mismo nombre, de cuyas arenas se extraían hasta mil pesos diarios en tiempos de Pedro de Valdivia, afluye por el oriente al estero de Quilpué, después de haber vivificado productivos viñedos, durante su curso.

Este importante centro agrícola perteneció a la familia Covarrubias, cuyo fundador fué don Juan Velásquez de Covarrubias, cuñado de los Lisperguer (1610).

Las ocho hijuelas de Marga-Marga, son: Moscoso (ahora parte de la comuna de Villa Alemana); Peñón, Los Moyes, Los Quillayes, Los Perales, Los Colihues, Las Plantas y Las Piedras.



Una calle de Quilpué. La Casa Consistorial y al fondo, el teatro Velarde.

sífica de Roma, Santa María la Mayor, lucen todavía el oro en hojas extraído de Marga, Marga, regalo piadoso de Felipe II, Rey de España.

EL AERODROMO "EL BELLOTO" Y LA AVIACION CIVIL

El aeródromo "Valparaíso", en los campos de El Belloto, tiene por finalidad llenar el objetivo militar de los Estados, de predisponer la conciencia colectiva para la defensa aérea. Creado por disposición gubernativa en 1936 con los dos millones que asignó el Gobierno de Chile con tal objeto, se apropiaron terrenos y se procedió a la planificación total de la cancha de aterrizaje, que ahora sirve para el descenso de aviones del servicio comercial, militar y civil.

Fué precisamente de Quilpué de donde nació la idea de la fundación del aeródromo de El Belloto. Un grupo de jóvenes entusiastas y conscientes del valor militar de la aviación, en los actuales tiempos, se propusieron por todos los medios fomentar, a costa de grandes esfuerzos y sacrificios, las actividades aeronáuticas. Fundaron el Club Aéreo Valparaíso que es una escuela donde se forman los pilotos aviadores que constituyen una vanguardia vigorosa del porvenir aéreo nacional. Y siempre luchando, hoy bregan ante el Supremo Gobierno para que asigne los fondos necesarios para el mejoramiento de este aeródromo que ha sido arduamente defendido por las autoridades locales, por el Comité de Defensa de Valparaíso, por la prensa y otras entidades respetables.

Extractamos de su exposición los puntos más destacados:

Arreglo de calles.— Merece atención especial el arreglo de las calles de la ciudad en conformidad al plan ya establecido. La Alcaldía propenderá también al adelanto de las diversas poblaciones, especialmente la del Retiro, cuyas calles requieren urgente arreglo.

Servicio de asno domiciliario.—Este servicio es hoy día muy deficiente, y el público, a este respecto, se queja con razón.

La Municipalidad anterior ya tomó algunos acuerdos que permitirán mejorarlo. Realizada esta mejora en la ciudad es necesario extender este indispensable servicio a un sector tan importante como es el Retiro.

El barrio norte de la ciudad.— O sea el comprendido entre Condell e Infante, merecerá de parte del Alcalde una especial preferencia en este sector de la ciudad está incluido el tercer plan de pavimentación, para el cual se pedirán nuevas propuestas por haberse acordado la rescisión del contrato de la firma que lo tenía. El Alcalde será inexorable en que se cumpla ese contrato. De otra manera se engañaría a los habitantes de esa parte de la ciudad que tienen fundadas esperanzas en que alguna vez los favorezca la protección municipal.

En seguida se pavimentarán las demás calles, de acuerdo con dicho plan.

Campo para deportes.— Perseverará en sus esfuerzos porque la ciudad cuente a la brevedad posible con un moderno y cómodo campo de deportes.

Cuenta con que se amaran todos los esfuerzos y voluntades para que alguna vez sea realidad este sentido anhelo de los deportistas.

Escuelas Públicas.— El aumento de población de la Comuna ha dejado en claro la necesidad de arbitrar medios para que no queden niños sin atención escolar. Actualmente un número apreciable es rechazado por falta de capacidad de la Escuela. Estima que la Municipalidad debe representar al Supremo Gobierno la necesidad de crear, por lo menos, unas dos escuelas más, cuya ubicación sería determinada por la Inspección Provincial de Educación Primaria.

Puerto Aéreo de Valparaíso.—Es necesario que la Municipalidad aborde con firmeza el problema de la terminación de este aeropuerto, que permanece inconcluso por falta de fondos para completar su dotación de hangares y planeamiento del terreno. La Municipalidad debe poner todo su empeño para que el Supremo Gobierno arbitre recursos necesarios.

El Belloto, zona de turismo.—Es una aspiración muy sentida de la ciudad de que se formen las previsiones que permitan la construcción de un aeródromo declarado zona de turismo, con más justificada razón que los Molles, donde sólo pueden acudir personas acomodadas, tanto que a El Belloto se está corta distancia de Valparaíso, y casi en Quilpué mismo, acuden familias y gran número de pasantes que disponen de medios económicos para su estadía. En forma que se obtendrá una gran afluencia de turistas a esos hermosos parajes.

Alumbrado.— La Compañía Eléctrica estaría presta para estudiar con la Municipalidad un convenio de mejoramiento de la planta y sobre nuevas extensiones, en forma que sea conveniente a los intereses municipales.

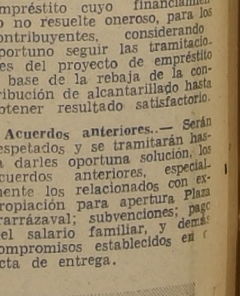
Empréstito para obras nuevas.— Es notoria la imposibilidad de ejecutar obras nuevas con fondos del presupuesto ordinario, por lo que el Alcalde escatimará esfuerzos para obtener la contratación de un empréstito cuyo financiamiento no resulte oneroso, para esto no resulte oneroso, para esto no resulte oneroso, para esto no resulte oneroso.

Acuerdos anteriores.— Serán respetados y se tramitarán hastados de oportuna solución, los acuerdos anteriores, especialmente los relacionados con el plan de proporción para apertura plaza Irarrázaval; subvenciones, pago del salario familiar, y demás compromisos establecidos en el acta de entrega.

El aeródromo "Valparaíso", en los campos de El Belloto, tiene por finalidad llenar el objetivo militar de los Estados, de predisponer la conciencia colectiva para la defensa aérea. Creado por disposición gubernativa en 1936 con los dos millones que asignó el Gobierno de Chile con tal objeto, se apropiaron terrenos y se procedió a la planificación total de la cancha de aterrizaje, que ahora sirve para el descenso de aviones del servicio comercial, militar y civil.

Fué precisamente de Quilpué de donde nació la idea de la fundación del aeródromo de El Belloto. Un grupo de jóvenes entusiastas y conscientes del valor militar de la aviación, en los actuales tiempos, se propusieron por todos los medios fomentar, a costa de grandes esfuerzos y sacrificios, las actividades aeronáuticas. Fundaron el Club Aéreo Valparaíso que es una escuela donde se forman los pilotos aviadores que constituyen una vanguardia vigorosa del porvenir aéreo nacional. Y siempre luchando, hoy bregan ante el Supremo Gobierno para que asigne los fondos necesarios para el mejoramiento de este aeródromo que ha sido arduamente defendido por las autoridades locales, por el Comité de Defensa de Valparaíso, por la prensa y otras entidades respetables.

En realidad les asiste razón a los vecinos de Quilpué. El Gobierno debe prestar, por lo tanto, atención a sus peticiones, satisfaciéndolas. Porque es una necesidad que las bases aéreas de Chile, incluso la de Quilpué, deben ser modernizadas. Los hangares, sino todos, deben ser subterráneos con varias rampas de acceso, bóvedas, "hangares" de acero y concreto. Cada aeropuerto debe tener su sistema propio de defensa subterránea, por medio de cañones anti-aéreos de gran alcance, ametralladoras y detectores muy perfectos. Para hacer imposible la visibilidad de los hangares, debe disponerse camuflaje básico, ya sea en el mimetismo o en otros artificios.



Señor Alberto Navarro Cruz, Alcalde de la Comuna y Presidente del Comité Local de Turismo.



Señor Roberto Troncoso N., Secretario Municipal y Secretario del Comité de Turismo.

Fomento de la edificación y de nuevas industrias propicia C. de Defensa

Para realizar el primero de estos puntos, se han presentado varios proyectos debidamente estudiados.— Franquicias que podrían otorgarse para la industrialización de Valparaíso y Viña del Mar

Entre las actividades que, a partir desde el año 1938, ha desarrollado el Comité de Defensa de Valparaíso, figuran las relativas al fomento de la edificación en la ciudad del mismo nombre y al fomento de nuevas industrias que podrían establecerse en los territorios comunales de Valparaíso y Viña del Mar, sobre la base de facilidades derivadas de la extensión de contribuciones y rebajas en las tarifas de agua potable, etc.

LA EDIFICACION

Sobre el primero de estos puntos, creemos interesante recordar que la Municipalidad portena despachó favorablemente el texto de un proyecto de ley cuyo autor era el regidor don Juan Escala, quien consultó la materia con el Comité en referencias. Este organismo le prestó su aprobación, dada la conveniencia de facilitar la construcción de edificios para habitaciones y obtener que los diputados por Valparaíso lo presentaran como proyecto de ley a la Cámara de Diputados.

El texto de dicho proyecto es el siguiente:

Art. 1.º— Facúltase a la Ilustre Municipalidad de Valparaíso, para que fije como zona de construcción obligatoria al sector señalado en el acuerdo N.º 256 de esa Municipalidad, de fecha 4 de mayo de 1938, a saber:

El radio comprendido entre avenida Errázuriz desde calle Varas hasta el lado oriente de la avenida Argentina; avenida Argentina, de avenida Errázuriz en su empalme con avenida España hasta el lado sur de la avenida Colón; avenida Colón y su continuación por el lado sur de la calle Aldunate desde la avenida Argentina hasta la calle Hulto; calle Hulto desde Aldunate hasta el lado sur de la calle Condell; desde Hulto hasta el lado oriente de la calle Bellavista; calle Bellavista desde calle Condell hasta enfrentar el costado sur de la plaza Ecuador; costado sur de la plaza Ecuador desde calle Bellavista hasta el lado poniente de la calle Pirámide; calle Pirámide desde el frente al costado sur de la plaza Ecuador hasta la calle Condell; calle Condell desde calle Pirámide y su continuación sucesivamente por Esmeralda, Prat, Errázuriz y Bustamante hasta plaza Wheelwright; plaza Wheelwright lado poniente desde el frente Bustamante hasta la calle Varas.

Art. 2.º— Facúltase igualmente a la misma Municipalidad para otorgar una contribución suplementaria a beneficio municipal consistente en el 5.º o del avalúo respectivo, sobre todos aquellos predios erizos o de edificación inapropiada de que habla el art. 27 del decreto con fuerza de ley N.º 245, de rentas municipales, que se encuentren comprendidos en el sector señalado de un año de vigencia de la presente ley.

En la confección del próximo rol de avalúo, esta contribución suplementaria, será duplicada y se mantendrá en 10.º durante todo el tiempo que el respectivo sitio permanezca erizo o con su edificación inadecuada.

Art. 3.º— Los edificios que se construyan en el sector indicado en el art. 1.º de la presente ley, serán exentos hasta el 31 de diciembre de 1946, del pago del impuesto municipal de Bienes raíces establecido por las leyes N.ºs 4174 y 4582 de 5 de septiembre de 1927 y 8 de febrero de 1929.

Art. 4.º— Los propietarios que deseen acogerse a los beneficios de la presente ley, deberán declarar a la Ilustre Municipalidad y ésta podrá exigir en aquellos sitios o sectores que la Municipalidad estime como de residencia.

Art. 5.º— Facúltase también finalmente, a la misma Municipalidad para liberar del pago de patentes municipales y derechos de inspección y de avisos e informes a los negocios minoristas de artículos de subsistencia o de vestuario que se establezcan en los edificios construidos acogiéndose a las prescripciones de la presente ley por un plazo no superior a diez años.

OTRO PROYECTO

Simultáneamente con dicho proyecto, el diputado por Valparaíso don Fernando Lorco presentó una moción a la Cámara respectiva elevando a su consideración un nuevo proyecto de ley cuyo texto es el siguiente:

Art. 1.º— Los nuevos edificios cuya construcción se haya iniciado en la provincia de Valparaíso desde el 1.º de septiembre de 1937, y quede terminada antes del 1.º de septiembre de 1939, estarán exentos, hasta el 1.º de septiembre de 1949, de los impuestos que gravan la propiedad raíz, con exclusión de aquellos que correspondan a pagos de servicios, como pavimentación y alcantarillado.

Art. 2.º— La exención que concede el artículo anterior se aplicará, exclusivamente, sobre el valor de los nuevos edificios.

El terreno en que estos se construyan y los edificios existentes quedarán gravados con las contribuciones vigentes y demás que se establezcan a base de avalúo de los inmuebles.

Art. 3.º— El Presidente de la República, previo informe favorable de la Superintendencia de Bancos, podrá autorizar a los bancos comerciales, a las instituciones hipotecarias y a la Caja Nacional de Ahorros, para conservar la propiedad de determinados edificios que construyan dentro del plazo indicado en el artículo primero.

Art. 4.º— Se otorgan a las industrias que se establezcan en los territorios de las municipalidades de Valparaíso y Viña del Mar las siguientes franquicias por el término de diez años contados desde la fecha de su instalación:

a) exención del pago de patentes municipales.

b) liberación de la cuota correspondiente a las municipalidades del impuesto sobre bienes raíces.

c) aplicación a su favor a las disposiciones de la ley N.º 331 de 5 de diciembre de 1933.

d) liberación de las exigencias del Código del Trabajo en lo que se refiere a la nacionalidad de los empleados y obreros. Esta liberación se limitará al tiempo necesario que permita a las nuevas industrias tener un personal técnico o de la preparación requerida para el desarrollo debido de sus labores.

INSTALACION DE INDUSTRIAS

En relación con el fomento de la instalación de industrias el Comité provocó diversas reuniones con las autoridades de los gobiernos comunales, realizó estudios especiales con los directores de obras de las municipalidades de Valparaíso y de Viña del Mar, consultó la opinión de los parlamentarios de la provincia y redactó, finalmente, un proyecto de ley cuyo texto damos a continuación:

Art. 1.º— Se otorgan a las industrias que se establezcan en los territorios de las municipalidades de Valparaíso y Viña del Mar las siguientes franquicias por el término de diez años contados desde la fecha de su instalación:

a) exención del pago de patentes municipales.

b) liberación de la cuota correspondiente a las municipalidades del impuesto sobre bienes raíces.

c) aplicación a su favor a las disposiciones de la ley N.º 331 de 5 de diciembre de 1933.

d) liberación de las exigencias del Código del Trabajo en lo que se refiere a la nacionalidad de los empleados y obreros. Esta liberación se limitará al tiempo necesario que permita a las nuevas industrias tener un personal técnico o de la preparación requerida para el desarrollo debido de sus labores.

La Sociedad Fábrica de...

(Viene de la página 19)

servicios de varias visitadoras sociales, quienes llevan a cabo su labor con gran eficacia y sin preocuparse con sus desvelos.

Tienen a su cargo, la supervigilancia del buen orden de los hogares, la correcta conducta familiar de los obreros y la atención de sus hijos.

Se preocupan de resolver y tramitar en la Caja de Seguro Obligatorio, en los Tribunales de Menores, en las Oficinas del Registro Civil y en otras dependencias de los servicios sociales del país, las gestiones que el personal, por ignorancia o falta de tiempo, se halla incapacitado para llevar a buen término.

Está dentro de su misión, además, atender a la hospitalización de los enfermos, miembros de las familias de los obreros y empleados y buscar remedio a la difícil situación que se crea a los hijos y viudas del personal que fallece.

FOMENTO DE LOS DEPORTES

Otra de las preocupaciones esenciales de la Sociedad en favor de su personal, la constituye el fomento de la cultura física, para lo cual ha desarrollado diversas iniciativas tendientes a estimular la práctica de toda clase de deportes.

Entre la población obrera se ha organizado numerosos clubes deportivos, los cuales practican todas las tardes en el Estadio de la Sociedad, el que cuenta con cancha de fútbol, pista de atletismo, velódromo, canchas de tenis, rayuela, basquetball, ring para box, tribunas de concreto con capacidad para 2 mil personas, camarines, baños y otros anexos. En el mismo campo, se desarrollan los días festivos interesantes reuniones deportivas, las que atraen a una crecida concurrencia de La Calera y lugares circunvecinos.

AHORRO OBRERO

Los dirigentes de la industria no han descuidado tampoco lo que se refiere al ahorro de sus obreros, para cuyo efecto se mantiene un servicio especial de descuentos y depósitos, como asimismo la custodia de libretas.

Correspondiendo a esta iniciativa, los obreros fijan periódicamente las cuotas mensuales que desean depositar en sus fondos de ahorro. Estos descuentos se les hacen por planilla y en seguida se envían las cuotas respectivas a la Caja Nacional de Ahorros. Cuando los imponentes desean retirar alguna cantidad de dinero, la Sociedad se los gira rápidamente para cubrir el apremio.

Según datos que se nos proporcionaron durante nuestra visita este servicio ha tenido muy buena acogida entre el personal, en tal forma que alrededor del 50 por ciento de éste figura como imponente. La cantidad total de los ahorros representa aproximadamente 20 mil pesos mensuales en un volumen de más o menos 1.500.000 pesos que se pagan en jornales.

Para los casos de extrema urgencia, la Sociedad hace préstamos a sus obreros hasta de 200 pesos, sin interés, pagaderos por cuotas mensuales.

Para tonificar a sus niños débiles, raquíticos, faltos de apetito, recurra al **YODARSIL**. Preparación eficaz y agradable al paladar. Base: Yodo táxico, metarsinato de soda.

AVISO

Se necesita adquirir propiedad antigua o terreno de más o menos 5.000 metros, alrededor de Avenida Matta y Víctor Manuel.

Dirigirse con detalles completos a

CASILLA 5028

GIANOLI, MUSTAKIS Y CIA.

IMPORTADORES Y EXPORTADORES

VALPARAISO



SUCURSALES

SAN ANTONIO

TALCAHUANO

LOS ANDES

SANTIAGO

COQUIMBO

TEMUCO



Direc. cablegráfica:

"CALCUTA"

SOCIEDAD ASTILLEROS DE "LAS HABAS" LIMITADA

Oficina principal: calle Clave N.º 37 — Casilla N.º 536

Teléfono N.º 3255 — Dirección telegráfica: "DIQUES" - VALPARAISO

Maestranza en "Las Habas" — Avenida Altamirano N.º 1099

Teléfono N.º 3815

Trabajos de mecánica, calderería, herrería, cordería, fundición, carpintería, soldaduras eléctrica y autógena



Saque Ud. la cuenta a fin de mes

Cuando llegue el momento de pagar el almacén, los números le demostrarán cuánto ha economizado con el empleo de azúcar en pancitos CRAV.

Su mayor fuerza y poder endulzador permiten obtener mejor resultado con menor cantidad.

Ud. señora que es una dueña de casa consciente, debe convencerse de que es preferible el uso de

AZUCAR EN PANCITOS

CRAV

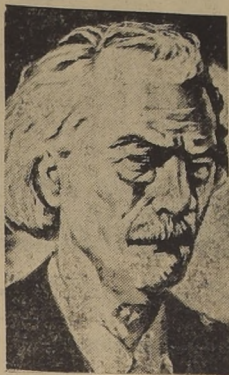


DE LA CIA. DE REFINERIA DE AZUCAR DE VIÑA DEL MAR

MURIO PADEREWSKI

Su deceso ocurrió anoche

NEUVA YORK, 29. (U. P.) (Urgente) Falleció el compositor polaco Ignace Paderewski, a la edad de 80 años, después de haber estado enfermo durante cuatro días.



Grave incidente promovieron nazis en Uruguay

Dos muertos y varios heridos

DURAZNO, (Uruguay), 29. (U. P.)— Dos muertos y varios heridos fueron los resultados de un desorden que se suscitó a la llegada a esta ciudad de miembros del personal de redacción del diario promonárquico "Libertad", y de otras personas.

Un corresponsal de la United Press examinó el coche que llegaron Kayel y Morganti, y constató que los cristales de la ventana delantera fueron rotos por dentro.

Hasta ahora, se sabe que 10 personas fueron tocadas por las balas.

DURAZNO, 29. (U. P.)— Fuerzas del Ejército y de la policía han patrullado las calles esta tarde mientras aumentaba la tensión tras haber sido apedreados los edificios de entidades totalitarias, entre ellas el local de Falange Española.

Han sido detenidos la mayoría de los llegados desde Montevideo que tomaron parte en el desfile con el diputado Kayel.

Se ha sabido que este grupo hizo disparos de pistola en la calle contra personas que tomaban parte en una manifestación anti-totalitaria esta mañana.

La policía recorre todas las vecindades; hasta ahora persiguió a cuando menos tres automóviles que huyeron desde Durazno.

canizadas británicas, entre Sidi-el-Barrani y Sollum.

"El enemigo llevó a cabo incursiones sobre Benghazi y una localidad del desierto Sirte.

"En el África Oriental la situación no ha variado".



De acuerdo con las informaciones cablegráficas, la línea de combate germano-rusa se extiende aproximadamente en el límite oriental de las zonas cuadrículas que han sido abandonadas por los rusos para ocupar mejores posiciones.

EL COMANDO RUSO INFORMA QUE SE ESTA LIBRANDO UNA RECIA BATALLA AL TRATAR, LA INFANTERIA ALEMANA, DE UNIRSE A LAS AVANZADAS DE TANQUES

INTENSA ACTIVIDAD DE LA AVIACION SOVIETICA

SIGUE LA LUCHA DE TANQUES EN DIRECCION A LUTSK, MIENTRAS LA ARTILLERIA HA IMPEDIDO QUE EL ENEMIGO CRUCE LA FRONTERA FINESA

MOSCU, 29.— (U. P.) La Oficina de Información Soviética ha facilitado un comunicado diciendo que las tropas soviéticas han detenido la ofensiva de las fuerzas de tanques alemanas en dirección a Minsk y Lutsk.

En toda la frontera ruso-finlandesa, la artillería rusa rechazó los esfuerzos enemigos para cruzar la línea fronteriza.

En el resto de las zonas de operaciones, los soldados rusos mantienen firmemente sus posiciones en la frontera.

Concluye diciendo que el 27 de junio fue hundido un submarino alemán en el Golfo de Riga.

FURIOSA BATALLA DE INFANTERIA

MOSCU, 29. (U. P.)— La agencia Tass ha dado a conocer el siguiente comunicado, emitido hoy por la Oficina de Información del Soviet.

La ofensiva iniciada por las unidades mecanizadas y las columnas avanzadas enemigas en las direcciones de Minsk y Slutsk han sido detenidas por la acción de nuestras tropas.

En dirección de Lutsk continúa librándose grandes batallas entre los tanques, habiendo nuestras fuerzas aéreas asediado allí varios ataques devastadores a los tanques enemigos.

En la frontera del Estado de Finlandia, el enemigo ha llevado a cabo intensas actividades de reconocimiento, por tierra, acompañado de fuego de artillería.

En los otros sectores, nuestras tropas defienden firmemente las fronteras del Estado.

LA ACTIVIDAD DEL ARMA AEREA

Nuestros valientes pilotos luchan decididamente con el enemigo, teniendo siempre presente la importante ayuda mutua en la batalla.

Las acciones heroicas de una división de caballería la han hecho famosa en todo el sector del frente.

Húngaros e italianos en el ejército alemán

ANGORA, 29.— (U. P.)— El radio de Angora anuncia que 15 nuevas divisiones húngaras y ocho o nueve italianas se han unido a las fuerzas alemanas.

LA GUERRA, SEGUN LOS COMUNICADOS

EL CAIRO, 29. (U. P.)— El Cuartel General comunica que se han hecho avances locales en todos los sectores de Siria, y que la lucha continúa.

Declara, también, que "las fuerzas imperiales que avanzan desde Jimma, en Abisinia, han ocupado Dembi, capturando a sesientos italianos y cien africanos".

Continúa la actividad de patrullas en la zona de la frontera de Libia.

Nada ha habido de importancia en Tobruk.

LA R. F. A. EN EL ORIENTE

EL CAIRO, 29. (U. P.)— La Real Fuerza Aérea dio a la publicidad el siguiente comunicado:

"Siria. — Una escuadrilla australiana formada por aviones de combate, de procedencia norteamericana, derribó ayer a seis Glen Martins, de las fuerzas de Vichy que atacaban a las tropas británicas en la vecindad de Palmira, los que cayeron envueltos en llamas.

No habrá escasez de pan en Francia

Deberá proporcionar trigo a Bélgica después de la cosecha

VICHY, 29. (U. P.)— Francia, que ahora puede disponer de trigo suficiente para evitar una escasez de pan hasta que sea la próxima cosecha, ha sido invitada a compartir sus existencias con Bélgica.

ESTADOS UNIDOS REFUERZA LAS DEFENSAS DE ALASKA

WASHINGTON, 29. (U. P.)— En esferas militares bien informadas, se ha asegurado que instalaciones aéreas, submarinas, antiaéreas y de artillería pesada, han sido enviadas rápidamente a Alaska, con el objeto de hacer frente a cualquiera amenaza que pueda surgir desde Siberia.

Comando alemán dió a conocer desarrollo de las operaciones en el frente oriental

DICE EN 12 COMUNICADOS ESPECIALES QUE HAN SIDO TOMADOS 40,000 PRISIONEROS, DESTRUIDOS 4,107 AVIONES, 2,230 TANQUES Y TOMADOS 600 CAÑONES DE ARTILLERIA

CONQUISTAS TERRITORIALES

BERLIN, 29. (U. P.)— El alto comando alemán emitió hoy desde el Cuartel General del Fuehrer, doce comunicados especiales, destinados a informar al pueblo alemán sobre lo que ha estado ocurriendo en el frente oriental desde que se inició la invasión hace una semana, durante la cual el alto comando ha mantenido una extrema reticencia y ha dejado la tarea de divulgar algunos hechos a la llamada Propaganda Kompanie y a la agencia noticiosa oficial DNB.

TRANSMISION CON INTERVALOS

Las doce comunicaciones fueron transmitidas por radio, con intervalos, hasta las 11:00 A. M., con toda la fanfarria que ahora está asociada a la publicación de comunicados de guerra especiales.

NUMERO 1.

NUMERO 2.

NUMERO 3.

PERDIDAS NAZIS EN CAMPAÑA DE RUSIA

LONDRES, 30. (U. P.)— La radio de Moscú comunica que en los últimos ocho días, los alemanes han perdido más de 2,500 tanques y cerca de 1,500 aviones, además de 30,000 prisioneros.

En un comunicado que resume los ocho primeros días de lucha, dice: "Fracasaron las esperanzas alemanas de lograr una victoria fulminante".

LA R. F. A. derribó 183 aviones del Reich la semana pasada

Esta cifra incluye los abatidos en Europa y en el Medio Oriente

Escasa actividad por el mal tiempo

SE INSISTE EN QUE VICHY NEGOCIA LA EVACUACION DE SIRIA A TRAVES DE TURQUIA

ANGORA, 29. (U. P.)— En fuentes fidedignas, tanto de Eje como británicas, se informa que la misión de Benoist-Mechin tiene dos propósitos: primero, negociar el paso de material bélico a través de Turquía, con destino a Siria, en la esperanza de que las tropas de Vichy podrán seguir resistiendo; y segundo, en el caso de que esas fuerzas sean vencidas en Siria, concertar su evacuación sin armas.

LOS DERRIBADOS POR LOS RUSOS

ULTIMA HORA

Radio de Berlín anuncia la caída de Minsk

NEUVA YORK, 30.— (U. P.)— (URGENTE) — La Columbia Broadcasting System escuchó la radio alemana que anunció que las tropas alemanas ocuparon Minsk.

El CBC, escuchó que la radio alemana anunció: "Durante la fiera batalla entre tanques al norte de Kaunas, varias divisiones rusas fueron aniquiladas."

200 tanques y más de 150 cañones rusos cayeron en manos alemanas. Cerca de Bialystok la retirada de las fuerzas soviéticas ha sido cortada y el avance alemán ha llegado hasta Minsk, ciudad que ha sido ocupada por los alemanes."

EN EL CRILLON.



Algunos asistentes a la comida del Rotary Club que se realizó antenoche en el Hotel Crillon

LA SRA. ELVIRA SOTO DE

Victima de un repentino ataque falleció ayer en esta ciudad, la respetable dama señora Elvira Soto de Montt, vinculada a respetables hogares de nuestra sociedad. Sus funerales se efectuarán hoy a las 16.30 horas. El cortejo partirá desde San Luis N.º 0113, Providencia, en dirección al Cementerio General.

DON LUIS A. MEZA SANHUEZA. —

Después de sufrir larga enfermedad y rodeado del cariño de los suyos, dejó de existir ayer en esta ciudad, don Luis A. Meza Sanhueza, vinculado a respetables familias de esta ciudad. Los funerales se verificarán hoy a las 17 horas. El cortejo partirá de San Gerardo N.º 639 al Cementerio Católico.

LA SRA. ELISA DEIK VIUDA DE SELMAN. —

Ha dejado de existir en esta ciudad la señora Elisa Deik viuda de Selman. Sus funerales se llevarán a efecto hoy a las 10 horas, después de una misa que se oficiará por el descanso de su alma en la Iglesia de N.º 3. El cortejo partirá en dirección al Cementerio General.

EL EMBAJADOR DE BOLIVIA. —

Ha sido sometido a una intervención quirúrgica en la Clínica Santa María el Embajador de Bolivia Excmo. señor Hernando Siles. El distinguido enfermo se ha visto muy visitado por destacadas personalidades de los diversos círculos de la capital.

EUROPA. —

Se ha embarcado en viaje de regreso a Chile la señora Carolina Valdés vda. de Concha.

CONFERENCIA DE VICTORIA BARRIOS. —

El viernes próximo, a las 18 horas, en el Salón de Honor del Club Coquimbo-Atacama se efectuará un acto cultural, con motivo de la conferencia que dictará la distinguida educacionista y poetisa, señora Victoria Barrios de Alvarés Jaramillo, obre sus impresiones recibidas en su reciente gira por Estados Unidos.

En este acto cultural participarán destacados elementos artísticos regionales, que asistidamente han ofrecido su concurso. Asistirá especialmente invitado el Excmo. señor Emoador de Estados Unidos, el Ministro de Relaciones, el Ministro de Educación y altas personalidades.

Se hace presente a los socios del Club Coquimbo-Atacama que no se han recibido invitaciones, y se les ruega

En el Tong-Fang.



Un grupo de sus relaciones ofreció una comida en el Tong-Fang en honor del señor Jacobo Kogan, para despedirlo de su vida de soltero

Foto BAEZA

asistir con sus familiares. La entrada es libre.

MATRIMONIO CONCERTADO. —

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Eliana Mandiola Sánchez con el señor Pedro Hidalgo del Pino. Hizo la vista de estilo la señora Hortensia del Pino de Hidalgo.

TE EN HONOR DE LA SRA. ESTER MAUREIRA. —

Hoy, a las 17 horas, tendrá lugar en el Hotel Crillon el té organizado en honor de la educacionista doña Ester Maureira, con motivo de su onomástico. Asistirá, especialmente invitado, el Inspector Escolar don Jorge Alfaro.

El baile de antenoche.---



Algunos aspectos del baile ofrecido antenoche por la señorita Olga Errázuriz Covarrubia con motivo de su estreno en sociedad. Señorita Olga Errázuriz Covarrubia, Paca Ureta Morandé, Letty Echazú Fallet y Consuelo Echeverría Maroto y amigos.

LO QUE TODO HOGAR ESPERABA!!

Los almacenes

Marthó

INICIAN HOY SU GRAN LIQUIDACION de JULIO

ALGUNOS PRECIOS DE ESTA MAGNA LIQUIDACION

ZAPATERIA

- CALZADO PARA SRA. y Stas., par desde \$ 32.80
- GRANDES LOTES EN CALZADO fino par, desde \$ 42.80
- OJO CHALAS, un regalo, par, \$ 17.80
- CALZADO FINO en gamuzas y cueros, par, desde \$ 55.80
- PARA CABALLEROS en negro y color, par, desde \$ 88.00

Números surtidos para niños a cualquier precio.

PARA CABALLEROS - CAMISERIA GRANDES REGALOS

- CALCETINES, buena clase, par \$ 3.90
- CAMISAS DE POPELINA, desde \$ 39.80
- PAÑUELOS \$ 1.90

- CORBATAS finas de seda \$ 7.90
- SWEATER de lana para Caballeros \$ 15.80
- CALZONCILLOS, fina tela \$ 12.50
- CALCETINES, buena clase, par \$ 3.90

ROPA INTERIOR PARA SEÑORAS Y SEÑORITAS

- PAÑUELOS, desde \$ 1.90
- CALZON, desde \$ 6.90
- COMBINACION, fina \$ 9.90
- MEDIAS FINAS, par, desde \$ 7.90

Retazos - Retazos

- 500 RETAZOS finos, 2 metros \$ 6.80
- 500 RETAZOS importados 2 metros \$ 8.90

RETAZOS EN TERCIOPELO LANAS IMPORTADOS. A PRECIOS REGALADOS

LIQUIDAMOS TODO EL STOCK DE TIENDA. COMPARE PRECIOS. UNA VEZ AL AÑO COMPRE TEMPRANO. EVITE AGLOMERACIONES

Almacenes **Marthó** *Cvda. Bernardo O'HIGGINS 877.* TELEFONO 65327.

ESPE 10. 41

VESTIDOS ABRIGOS

IMPORTADOS Y NACIONALES
MODELOS EXCLUSIVOS HERMOSOS SURTIDOS
CREDITOS
MONJITAS N.º 779. — 2.º PISO — DEPTO. 3

COMIDA EN VISA DEL MAR.

Ayer se efectuó en el Club de Viña del Mar, la comida de un grupo de sus relaciones ofrecido en honor del señor Manuel Velasco Donoso y señora Luisa Wightman de Velasco, con motivo de su partida a Santiago, donde fijarán su residencia.

Asistieron a esta manifestación las siguientes personas: don Osvaldo del Río y señora, don Ramón Oliva y señora, don Alfonso Silva Carvallo y señora, don Arturo Scarle y señora, don Tomás Vergara y señora, don Alvaro Campuzano y señora, don Carlos Camus y señora, don Pedro Poklepovic y señora, don Alfredo Phillips y señora, don Juan Siredey y señora, don John Cannon y señora, don Amadeo Simonelli y señora, don Manuel Domínguez y señora, don Roberto Ovalle y señora, don Norberto L. de Guevara y señora, don Tomás Tocornal y señora, don Rafael Torres y señora, don Carlos Cuevas y señora, señoras Sybil Rawson de Gómez, María E. de Poklepovic y Mary Bertelsen de Rivera; señorita Emma Langlois; señores Enrique Chirkwin, Jorge Dittborn, Federico Pfingsthorn, Federico Carvallo, Eugenio de la Fuente, Benjamin Velasco, Raúl Pisher, Alfredo Campaña, Marcarío Briones y Ernesto Pineda.

ENFERMOS.

Se encuentra enferma desde hace días la señorita Teresa Osgandón Guzmán.

Mejor, la señora Elena Matte de Aldunate.

Continúa enferma la señora Marta Eyzaguirre de Cruz.

Sigue enferma la señorita Adriana Pérez de Arce Bravo.

Está enferma, en Viña del Mar, la señorita Gabriela Alemparte Jiménez.

Ha nacido una hija de don Arturo Lamarca Subercaseaux y de la señora Sara Barros de Lamarca.

NACIMIENTOS.

Han nacido: Una hijita del señor Scipión Cortés (hijo) y de la señora María Luisa Zorrilla de Cortés.

Una hija de don Samuel Claro Velasco y de la señora Elena Valdés de Claro.

Un hijo de don L. Alejandro Lira Lira y de la señora Carmen Ovalle de Lira.

Una hija del señor Ignacio Martínez Tobieta y de la señora Ana Astorquiza de Martínez.

Un hijo de don Pedro Whiting y de la señora Ana Graciela Román de Whiting.

LA SRA. AGUSTINA FERRARI DE GUZMÁN.

Ha fallecido en esta ciudad, en la Clínica del Dr. Amesti, víctima de una rápida enfermedad, la señora Agustina Ferrari de Guzmán.

Sus funerales se llevarán a efecto hoy, a las 16 horas, después de una misa que se oficiará por el descanso de su alma, a las 10 horas.

El cortejo partirá desde la Capilla de El Salvador en dirección al Cementerio General.

FUNERALES.

Con toda solemnidad se efectuaron en el Cementerio General los funerales de la distinguida dama serenense, señora Isabel Cavada viuda de Gac, cuyo fallecimiento ha sido hondamente lamentado.

A sus funerales asistieron numerosos miembros de la colonia coquimbana, rindiendo un postrer homenaje a la virtuosa dama que había logrado conquistar el aprecio y distinción de sus compatriotas.

La celebración del aniversario de la Concepción

Se efectuará este año con especial solemnidad

PROGRAMA

El diez de julio se cumplen 50 años del día en que Carrera Pinto, sus tres oficiales y sus setenta y dos hombres, que integraban la 4.ª Compañía del Regimiento "Chacabuco 6.º de Línea", inmolaron sus vidas en aras de la Patria, en la Aldea de La Concepción, ante fuerzas inmensamente superiores en número. Con motivo de este aniversario la Dirección de Reclutamiento e Instrucción de las Reservas, ha resuelto realizar un solemne acto patriótico para rendir homenaje a los héroes que perecieron en esta acción.

En el Teatro Municipal se efectuará dicho acto, con asistencia de autoridades civiles y militares, veteranos, instituciones patrióticas, etc., tomando parte en el programa a desarrollarse destacados elementos artísticos.

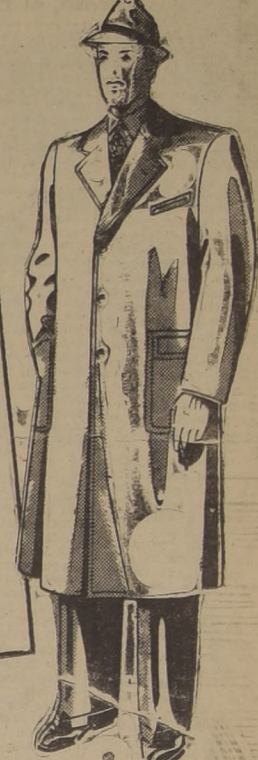
El Director de Bandas del Ejército, Mayor, señor Juan Casanova Vicuña, dirigirá el conjunto de Bandas de la Guarnición, interpretando selectos trozos musicales de autores nacionales y extranjeros.

La Dirección de Reclutamiento e Instrucción de las Reservas nos encarga avisar que la entrada a este acto será enteramente gratuita y que las localidades se pueden retirar desde el 1.º de julio, en la Dirección de Reclutamiento, calle Ejército N.º 3, de 10 a 12 horas y de 15 a 18 horas.

Para Beneficio de Todo el País

HOY SE INICIA LA GRAN LIQUIDACION SEMESTRAL GATH & CHAVES

CABALLEROS



La preferida del público, porque en ella sólo se brindan surtidos nuevos, completos y de Calidad Muy Superior.

FUERTES REBAJAS DE PRECIOS

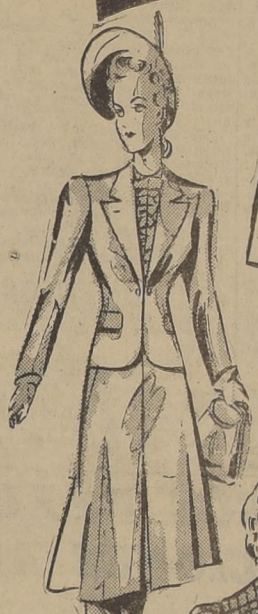
SEÑORAS

Gran Oferta Pañuelos algodón blanco doblado angosto de 30x30 cms. \$ 0.90

CUEROS de piel de Tasmania, en marrón y negro \$ 1650

ALFILERES estanoados especiales para modistas, la tira con 200 piezas \$ 120

PASTA DENTIFERICA marca Gath & Chaves científicamente elaborada. Tubo grande \$ 380



TRAJE SASTRE, lana fantasía, en azulino, beige, burdeos, café claro, verde y plomo. Tallas 42 al 50 \$ 320



ROPA BLANCA CAMISON en rico jersey gamuza, colores rosa, carne y celeste. Tallas 44 al 52 \$ 3750

BATON en punto rico tri color lana, adornado con cordados en cuello y puños, colores terracota, marino, azulino, gris, beige, burdeos, café y verde. Tallas 44 al 52 \$ 145

MEDIAS de seda, malla gruesa, talla americana, artículo de gran duración, colores de actualidad, in cluso gris y negro. Tamaño del 8 1/2 al 9 1/2 \$ 850

DELANTAL pechera en bramante blanco adornos de alforzas. Todos los tallas \$ 1240

NIÑOS



TRAJE DE GOLF en tela de pura lana, colores lisos, marrón, gris, beige, verde y azul, con retazo de género para el jockey. Para niños de 15 a 16 años \$ 220. 13 a 14 \$ 205. 10 a 12 \$ 185 y de 6 a 9 años \$ 175

VESTIDITO o traje para niña o niño en rico tricot de lana, para niña o niño de 1 a 3 años \$ 2750

TAPADO en gamuza de lana, para niños de 14 a 16 años \$ 260 y de 12 a 13 años \$ 240

PULL-OVERS de pura lana, fantasía, muy suaves y de mucho abrigo. Del 36 al 40 \$ 36

PONCHO de lana doble, medida 165 x 160 cms. Modelo con cuello \$ 325 y sin cuello \$ 305

DELANTAL en brin con canesú de percal, variedad de colores. Para niñas de 1 a 4 años \$ 1180

TRAJECITO en franela escocesa, para varoncito de 1 a 3 años \$ 2850

CAMISETA o CALZONCILLOS de buen algodón frisado color crudo, malla mediana y de mucha resistencia. La pieza para niños de 12 a 16 años \$ 1750, de 7 a 11 \$ 1550 y de 2 a 6 años \$ 1150



CAMISAS de popelina fantasía, cuello fijo, repuesto de cuello y puños. Medidas del 34 al 42 \$ 54



SOMBRERO GATH & CHAVES en fieltro de pelo y finos materiales. Modelo muy elegante varios tonos de talar plomo, café, verde, cáscara y negro \$ 6980

SPORT

RACKETS importados para tenis, encordados con cuerda de tripa, modelo Queen En 12: 121/2, 13 131/2 y 14 onzas \$ 59

SOCKETTES de lana gruesa, colores verde azulino, granate, amarillo y blanco. Artículo especial para basket ball y Tennis. Medidas del 10 al 11 el par \$ 1490

HOGAR



JUEGO de 3 Cacerolas con mango, de 16, 18 y 20 cms. de diámetro y una olla de 22 cms. en fierro enlozado azul de 1.ª calidad \$ 8250



JUEGOS DE LOZA vidriado para té en color café, compuesto de 3 piezas \$ 4950

SE EFECTUA SIMULTANEAMENTE EN NUESTRAS SUCURSALES DE VALPARAISO Y CONCEPCION

CAMINO de yute para escalas o pasillos, colores lavados con guarda azul verde granate y oro, y de 45 cms. El metro \$ 52

SOLICITE UN CREDITO

MUSICA

HOY DA SU CONCIERTO EN LA SALA CERVANTES ROSITA RENARD

Esta tarde, a las 19 horas, dará su anunciado concierto en la Sala Cervantes la pianista chilena Rosita Renard, una de las figuras de relieve con que cuenta nuestra patria.

El concierto de hoy de Rosita Renard se centrará al siguiente programa:

CONCIERTO MARIA MOLINA

Estamos ante uno de los más interesantes recitales de la temporada. María Molina, la eminente soprano anuncia para pasado mañana su primer concierto del año, el décimo en su experimentada carrera. Se presentará en el Teatro Municipal con un programa por demás selecto, que resume varias tendencias y épocas musicales, apare de figurar en él trozos cantados en diversos idiomas, como el castellano, alemán, e ita llano. María Molina puede reclamar con justicia para sí el alto honor de ser una de las cantadas sopranos que poseen una perfecta dicción en estas tres lenguas. Es por eso que un "Velechen" de Mozart, un "Canto de la luna" o "Maja y el Ruiseñor" de Granados, le resultan igualmente bien.

UN GRAN FESTIVAL CHOPIN SERA EL SEGUNDO CONCIERTO DE ALEXANDRE UNINSKY

Dedicado completamente a Chopin, el autor que le ha dado sus mejores triunfos, será el segundo concierto entre nosotros del gran pianista ruso Alexandre Uninsky, concierto que se realizará pasado mañana miércoles en la tarde en el teatro Cervantes.

NOVIOS

ARGOLLAS de oro, garantidas marcas, selladas y grabadas, desde \$ 95.00 al par. Entrega inmediata.

Casa Sostin

COMPRO BOLETOS de EMPENO BRILLANTES DIAMANTES

LA SAN JUAN DE DIOS 751 - DELICIAS - 751

BRITISH BROADCASTING CORPORATION

LENES 30 DE JUNIO DE 1941

HORA CHILENA 25.38 metros — 11.82 meg. 31.55 metros — 9.51 meg. 18.40 Anuncios en castellano y portugués. 18.45 Noticias en portugués. 19.00 Programa según anuncios en castellano y portugués. 19.45 Noticias en castellano. 20.00 Noticias en portugués. 20.15 Comentario por Alimberé en portugués. 20.30 Programa según anuncios en castellano y portugués, charras y música. 22.00 Noticias en castellano. 22.15 Comentario en castellano, por Atalaya. 22.30 Fin de la transmisión. Se puede escuchar el programa irradiado a Norte América, desde las 18.20 a 0.45, hora chilena, en las ondas de 31.32 y 25.33 metros.

HOOVER ABOGO POR LA NEUTRALIDAD DE EE. UU.

Pronunció un discurso por radio en el cual destacó que mientras EE. UU. fuera poderoso, el Eje no podía intentar un ataque en su contra

NEW YORK, 29. (U. P.) — Herbert Hoover, en un discurso radiado pronunciado a las 10.30 p. m., reiteró su petición de que los Estados Unidos se mantengan fuera de la guerra y se reúnan y preparen para participar activamente en una eventual confederación de paz.

Explicó que los sucesos de las últimas semanas, incluyendo la entrada de Rusia a la guerra, sumados a las pruebas de que el poder aéreo, en ciertas circunstancias, "ha revelado ser superior al poder marítimo", constituyen nuevos motivos para el aislamiento de los Estados Unidos, ya que el Eje sería incapaz, físicamente, de invadir el hemisferio occidental, siempre que América estuviera debidamente armada.

Negó que los nazis pudieran conquistar el hemisferio occidental o que América fuera capaz de transportar con éxito un ejército a Europa para combatir contra los alemanes, porque, para ello sería necesario diez años de construcción de buques de guerra y de transportes y siempre existiría la posibilidad que esas armadas fueran alejadas por aviones de guerra desde la otra orilla. Finalmente, siempre habría que librar batalla en la costa.

"Inglaterra — dijo — puede impedir que Hitler cruce 25 millas de agua, y no hay que olvidar que el Atlántico tiene 3.000 millas de ancho".

EL CASO DEL "ROBIN MOOR"
Explicó que el incidente del "Robin Moor" no constituía un caso de guerra, sino un caso de uso de la libertad de los mares y el comercio con cualquiera de los beligerantes y que Roosevelt había formulado debidamente su protesta al basarla en el "trato brutal dado a los pasajeros y tripulantes".

Al referirse a la teoría de los intervencionistas según la cual los Estados Unidos y el hemisferio occidental no podrían existir en un mundo en que triunfara el despotismo europeo, dijo: "No sería agradable, pero podría ser. Los hombres fuertes de esta república dirigieron a esta democracia en la debidad de su infancia, a través de un mundo que no era sino dictaduras, imperiosismos y tiranías. ¿Tenemos acaso menos valor que ellos?"

Manifestó "que la argumenta-

ción de que la continuación de las dictaduras estrangularía la vida económica de América era igualmente falsa, pues, "este país es capaz de abstenerse a sí mismo en un 93 por ciento si o bien no confío en ello, no por eso deo de creer que, si fuera necesario, podríamos hacer que se abstenga a sí mismo en un 97 por ciento y esto nos costaría, en veinte años, menos que un año de guerra".

Agregó Hoover que la entrada de Rusia a la guerra había alterado materialmente los ángulos ideológicos de la misma por cuanto ahora nos encontramos proveyendo ayuda a Stalin y a sus conspiradores comunistas militantes contra todos los ideales democráticos del mundo. La colaboración entre Gran Bretaña y Rusia traza a la primera vez valores materiales de la misma por cuanto ahora nos encontramos proveyendo ayuda a Stalin y a sus conspiradores comunistas militantes contra todos los ideales democráticos del mundo. La colaboración entre Gran Bretaña y Rusia traza a la primera vez valores materiales de la misma por cuanto ahora nos encontramos proveyendo ayuda a Stalin y a sus conspiradores comunistas militantes contra todos los ideales democráticos del mundo.

LA PAZ PERMANENTE

Dijo Hoover que las perspectivas para el establecimiento de una paz permanente eran "nebulosas", y agregó: "Supongamos que hemos obtenido la victoria y que hemos destruido por la Unión de Lindén. ¿Qué pasaría entonces? Menos de una semana después de haber sido derrotada Alemania, cada una de las veintidós naciones de Europa declararían su independencia, su independencia, y cada una establecería su propio gobierno. Antes de que trascurriera otra semana, cada una de ellas volvería a estar organizada su ejército. Ocuparían sus fronteras y, con el objeto de obtener entradas y proteger a sus propios trabajadores, cada una de ellas volvería a tener sus murallas aduaneras. Esas naciones volverían a unirse en grupos y combinaciones para obtener poder y tratar de incrementar su fuerza en la masa de la conferencia de paz. Habría reparaciones y divisiones territoriales. Todo esto ocurriría en la mesa de la conferencia de paz de 1919. Nuevamente volverían a ocupar un sitio, en la mesa de la conferencia de paz el odio y el deseo de venganza".

Al oponerse a la entrada de Estados Unidos a la guerra, Hoover se refirió frecuentemente a la posición actual del Japon en el mundo y dijo que la posición de haber sido un "desgraciado" en la opinión pública por la decisión del Gobierno de permitir el tránsito de una delegación alemana a través de telegramas y cartas, que mucha gente quiere más explicaciones, pero evidentemente no puede comenzar una discusión sobre esta materia. Dijo que el pueblo tiene confianza en su Gobierno y su Parlamento.

El Premier Hansson y el Ministro de Educación Geesta Bagge, que también habían estado en Malmo, expresaron que el Gobierno comprendía la gravedad de su decisión al permitir el paso de una delegación alemana y otros miembros de ésta celebró una segunda conferencia con Anastas Mikoyan, Comisario de Comercio Exterior. Esta misión llegó el viernes.

Al mismo tiempo, la misión militar británica, después de entrevistarse con el jefe del Estado Mayor General ruso, Georgi Zhukov, empezó a considerar medidas concretas para la cooperación, anglo-rusa.

LA DEBILIDAD DE HITLER
Hitler estaría en la paz. Sus invasiones le han ganado no la realidad sino el odio impercedero de los dos tercios de la gente que tiene bajo su dominio. Estos pueblos han conocido la autonomía y la libertad durante siglos. Son pueblos de gran resistencia espiritual

Intelectual. No pueden rebelarse contra tanques y aeroplanos pero jamás aceptarían un nuevo orden basado en la esclavitud. La conquista siempre muere de indigestión.

"Toda la ideología y el sistema económico nazis están basados en la coerción individual y en el establecimiento de una clase de agrupación. Estas coerciones pueden mantenerse en preparación para una guerra, pero no así en tiempo de paz. Así si Hitler consiguiera la paz, el sistema, nada comenzaría a desmoronarse. Por lo tanto, no debemos desesperarnos de que estas malvadas ideologías han de continuar eternamente en esta tierra".

Hoover recomendó un programa norteamericano de siete puntos, a saber:

"1. Toda la ayuda que podamos a Gran Bretaña y China, pero no llevar la bandera norteamericana o a la juventud norteamericana a la zona de guerra; "2. Armarse hasta los dientes para la defensa del hemisferio occidental y cesar de hablar y orocar una guerra hasta que estos temas sean; "3. Apoyar firmemente al Congreso, que debe continuar con la responsabilidad de determinar la paz o la guerra; "4. Abandonar la acción de una guerra ideológica para imponer las cuatro libertades sobre las demás naciones por la fuerza militar y contra su voluntad; "5. Dedicarse a mejorar las cuatro libertades dentro de nuestras propias fronteras; "6. Podemos esperar que algún día se reunirá una conferencia de paz, ya sea como resultado de tablas o de una victoria. El mundo se alegraría de que Estados Unidos ocupase un lugar en esa conferencia. Cuando ese día llegue, las demás naciones estarán suficientemente agotadas para prestar oídos a las fuerzas militares, económicas y morales de Estados Unidos; "7. Debíamos concurrir a esa conferencia de paz sin los odios que acompañan a la guerra, con un plan bien pensado y madurado; "8. Debíamos preparar un nuevo concepto de las relaciones humanas que den al mundo alguna esperanza de una paz permanente."

Actividades de la misión británica en Moscú
MOSCÚ, 29. (U. P.) — El Embajador británico Cripps, acompañado por Lawrence Cadbury, jefe de la misión económica británica, y otros miembros de ésta celebró una segunda conferencia con Anastas Mikoyan, Comisario de Comercio Exterior. Esta misión llegó el viernes.

Al mismo tiempo, la misión militar británica, después de entrevistarse con el jefe del Estado Mayor General ruso, Georgi Zhukov, empezó a considerar medidas concretas para la cooperación, anglo-rusa.

5 mil millones de dólares de déficit en Estados Unidos

WASHINGTON, 29. (U. P.) — El lunes próximo terminará el año fiscal de 1941, arrojando un déficit para el Departamento del Tesoro de Estados Unidos, de casi 5.000.000.000 de dólares, o sea, el undécimo año consecutivo de déficit que sufre el presupuesto de este país.

Los doce meses que seguirán arrojaron un déficit mucho mayor aún debido a los enormes gastos de la defensa, que se esparcieron en total 22.000.000.000 de dólares. Los gastos en 1941, fueron de 12.600.000.000.

Los gastos totales para todo el período de emergencia pueden alcanzar de 30.000.000.000 a 40.000.000.000 de dólares.

Los expertos dicen, por ejemplo, que actualmente esperan recomendaciones y autorizaciones del Congreso que sumen 43 mil millones, entre los que figuran 20.000.000.000 de dólares para el ejército, 14.000.000.000 de dólares para la flota, 7.000.000.000 de dólares para el programa de ayuda a las democracias y 2 mil millones, para otras agencias del Gobierno.

Los ingresos en 1941 suman 7.600.000.000 de dólares y para 1942 se espera que asciendan a 11.000.000.000 de dólares, lo que puede compararse con los gastos en perspectiva de 22.000.000.000 de dólares, lo que dejará un déficit de 11.000.000.000 de dólares en el próximo año fiscal.

Premier Sueco FIJO LA POSICION DE NEUTRALIDAD DE SU GOBIERNO
Explicó en un discurso, que el paso de tropas alemanas por Suecia no significaba la pérdida de la independencia del país

ESTOCOLMO, 29. (U. P.) — El Premier Hansson, que pronunció esta tarde un discurso en una pequeña ciudad de haber sido un "desgraciado" en la opinión pública por la decisión del Gobierno de permitir el tránsito de una delegación alemana a través de telegramas y cartas, que mucha gente quiere más explicaciones, pero evidentemente no puede comenzar una discusión sobre esta materia. Dijo que el pueblo tiene confianza en su Gobierno y su Parlamento.

El Premier Hansson y el Ministro de Educación Geesta Bagge, que también habían estado en Malmo, expresaron que el Gobierno comprendía la gravedad de su decisión al permitir el paso de una delegación alemana y otros miembros de ésta celebró una segunda conferencia con Anastas Mikoyan, Comisario de Comercio Exterior. Esta misión llegó el viernes.

RAPIDA Y FAVORABLE REACCION SE REGISTRO EN LA BOLSA DE LONDRES

(Resumen comercial especial para LA NACION)

LONDRES, 29. (Especial) — La creencia que la guerra entró sorprendentemente en su fase más favorable hasta la fecha, electrificó el mercado, que sacudió el estolicismo pesimista del último año. Imperial Continental Gas, que tiene grandes intereses de utilidad pública en el continente, incluyó en Francia, subió 6 libras esterlinas a 48. Estas acciones eran invendibles hace un año, cuando Francia firmó el armisticio. Los ferrocarriles franceses subieron 2 libras esterlinas y los bonos del Norte, que estaban a 70 libras esterlinas, antes del lapso y a 50 inmediatamente después, subieron 2 puntos a 21. Los bonos japoneses también estuvieron animadísimo por la creencia que el Japon abandonaría al Eje.

Las alzas de los bonos japoneses fluctuaron entre 4-12 y 6 libras esterlinas, aunque todavía se venden a precios que rinden hasta el 15 por ciento. Los valores físicos, aunque ya elevados, si-

guieron subiendo y los bonos del antiguo empréstito consolidado, subieron 1 libra a 81-14, su más alto precio desde 1937. Los bonos del antiguo empréstito de guerra subieron 5/8 a 104-12, aproximándose así al máximo anterior de 105-3/16. Los valores industriales estuvieron firmes, aunque sin nada sensacional.

El estaño no participó en la bonanza, bajando 4-12 libras a 157-1/8 libras esterlinas, su más bajo precio desde febrero, porque las fundiciones siguieron ofreciendo el metal al mercado, donde los vendedores se resistieron a aumentar los stocks, dada la incertidumbre de la política oficial de Estados Unidos, respecto de la pequeña bonanza.

La goma laca siguió en su carrera del precio, subiendo otros 7 chelines 6 peniques a 125 chelines las 112 libras. Los escribientes del mercado atribuyen a la pequeña bonanza a demanda de Calcuta, pero las "agitaciones" en los produc-

tos de consumo son una de las pocas fuentes de entrada que escapan al impuesto a la renta, de modo que parece probable que habrá bonanza local a la pequeña bonanza de la pimienta holandesa, que se necesita para condimentar la carne para las tropas de la defensa, que también tuvo un alza de 3/4 peniques por lib. avoird du pois a 13 peniques, que se compara con 8-1/2 peniques al comienzo del año.

VALORES CHILENOS

Los valores fiscales chilenos sufrieron, con las liquidaciones para materializar por ciento y los del 5 por ciento, no variaron de 12 y 14-1/2, respectivamente, pero las anualidades fiscales bajaron 1 punto a 16 y los bonos del 6 por ciento, 12 punto a 14-1/2.

Las acciones ferroviarias estuvieron inactivas y no variaron de 3-1/2 chelines. Lautaro tampoco variaron.

Extensa incursión aérea contra Alejandría

EL CAIRO, 29. (U. P.) — El ministro del Interior egipcio explicó el siguiente comunicado:

"En la mañana de hoy hubo una incursión aérea contra Alejandría y muerte del Dr. Deha. Fueron lanzadas varias bombas que causaron algunos perjuicios materiales en Alejandría, pero ninguna vida".

Una incursión duró dos horas iniciándose, a las 3 de la mañana

NO ESTAMOS PREPARADOS

"Hay otra razón para mantenernos fuera de esta guerra, razón de la que constantemente se desentendieron los que abogan por la guerra, y es que no estamos preparados para defender a las tropas mecanizadas. Nuestros aviones podrían regular los ataques, en este lado del Atlántico pero, en su mayoría, son anticuados para pelear en Europa. Y también es probable que tuviéramos que combatir endos océanos, con una marina de un solo océano. Será posible que no ha-

Actividades de la misión británica en Moscú

MOSCÚ, 29. (U. P.) — El Embajador británico Cripps, acompañado por Lawrence Cadbury, jefe de la misión económica británica, y otros miembros de ésta celebró una segunda conferencia con Anastas Mikoyan, Comisario de Comercio Exterior. Esta misión llegó el viernes.

LOS RUSOS REFUTAN LAS AFIRMACIONES ALEMANAS

MOSCÚ, lunes 30 (U. P.) — La agencia Tass ha dado a la publicidad el siguiente comunicado ruso:

"El 29 de junio las tropas alemanas y finesas comenzaron una ofensiva a lo largo de la frontera desde Baronowicz hasta el Golfo de Finlandia, con el fin de atravesar las fortificaciones de nuestra frontera del Estado. Los repetidos ataques de las tropas alemanas y finesas, fueron rechazados por nuestras tropas. En el curso de las batallas durante todo el día, el enemigo dejó en un número de puntos, cientos de muertos, el territorio ruso fue completamente limpiado de enemigos atacantes."

"En la zona de Vilna y Dvinsk las fuerzas motorizadas enemigas tratan de realizar acciones contra los trenes y la retaguardia de nuestras tropas, las que se han estado retirando en dos posiciones, en la línea Sialial, Kedainia, Panevezys y Kaunas, pero esas acciones no han dado resultado."

"En contraataques llenos de vigor, las fuerzas motorizadas enemigas han sufrido considerables pérdidas en hombres y especialmente en material. En dirección de Minsk las fuerzas de tierra en cooperación con la fuerza aérea han detenido el avance de las fuerzas mecanizadas enemigas. Esas unidades mecanizadas fueron aisladas de sus bases y de la infantería que las apoyan. Las unidades motorizadas mencionadas han estado todo el tiempo bajo el bombardeo incesante de nuestras tropas, que están en muy difícil posición."

"Nuestra infantería, retirándose,

SE ESPERA QUE DE UN MOMENTO A OTRO, LAS FUERZAS FINLANDESA LANCEN UN ATAQUE HACIA HANGO

Intensos ataques de la aviación soviética sobre objetivos fineses

ESTOCOLMO, 29. (U. P.) — El corresponsal de "Social Demokrat" en Helsinki, comunicó que se espera de un momento a otro un ataque finlandés contra Hango. Dice que se sabe que se han terminado los preparativos finlandeses para el ataque, y que se cree que la artemedia de Helsinki hacen saber que el ejército superior a las rusas en esa zona.

Todo el movimiento ferroviario entre Tuku y Helsinki ha sido suspendido, según informaciones de la prensa. Se estima que la suspensión del movimiento de trenes guarda relación con el ataque contra Hango.

El corresponsal de "Aftonbladet" en Helsinki anuncia que el ejército finlandés ha empezado a atacar en casi todos los frentes.

Informaciones recibidas por la prensa sueca desde Helsinki hacen saber que el Premier Hjalmar Valdemars ha sido puesto en libertad.

A las 2 p. m., la radio esta-

SE ESPERA QUE DE UN MOMENTO A OTRO, LAS FUERZAS FINLANDESA LANCEN UN ATAQUE HACIA HANGO

Intensos ataques de la aviación soviética sobre objetivos fineses

ESTOCOLMO, 29. (U. P.) — Se informa oficialmente desde Helsinki que a las 4.45 a. m., dos aviones rusos bombardearon Karis matando a una persona e hiriendo gravemente a dos y levemente a otras cuatro. Resultaron nueve casas destruidas.

A las 9.30 a. m., tres grupos de aviones soviéticos bombardearon a objetivos civiles de Vouksen, causando leves daños.

A las 10.15 a. m., fue bombardeado Sackelami, otro edificio. También fue bombardeada Sukava sin daños.

Esta mañana un avión ruso bombardeó a Tiala causando pocos daños.

Seis aviones rusos aterrizaron al barco de pasajeros finlandés "Interlands", que iba hacia Estocolmo, matando a uno de los pasajeros.

ALARMAS EN CAPITAL FINESA

HELSINKI, 29. (U. P.) — Se dio la señal de alarma dos veces en el curso del día de hoy. La primera empezó a sonar a las 11 A. M. y duró cinco minutos; no se vieron aviones. La segunda principió a mediodía, durante 15 minutos; se oyeron disparos hechos por las baterías antiaéreas en las afueras de la ciudad.

Los habitantes de los distritos alrededor de Imatra y Albe vieron grandes incendios en la pequeña localidad de Enso, otro lado de la frontera, en suelo ruso. Se informó después, que los rusos incendiaron las fábricas químicas en Enso, habiendo además otras señales que indican que los habitantes de esa pequeña localidad están retirándose de ella.

HELSINKI, 29. (U. P.) — Se anuncia oficialmente que un avión ruso bombardeó el viernes a Sulkava, lanzando quince bombas incendiarias, sin causar mayores daños.

En Hivensalo los bombarderos rusos provocaron cerca de veinte incendios de bosques, todos los cuales están ahora controlados.

Misi fue blanco de una incursión aérea el viernes y su selva fue incendiada, pero luego fue controlado el fuego.

Ayer Rewaninki fue bombardeada por aviones rusos, que causaron mayores daños.

EL NIÑO QUE SABE

DESDE JULIO 2 20 Horas

POR RADIO "LA AMERICANA" CB 130 (onda larga) CB 960 (onda corta)

El concurso que pondrá de relieve el grado de cultura de la niñez chilena, en forma amena y movida.

Presentado por JABON BORAXOL

ADEMAS HOY:

CONTINUA el EXITO de "CLAVES MUSICALES", a las 21 hrs. Asista Ud.

A las 21.30 horas: "POEMAS en PIANO", hermosa y elegante audición.

900 mil nuevos conscriptos en Estados Unidos

HYDE PARK, 29. (U. P.) — El Presidente Roosevelt ha dado un decreto autorizando el llamamiento de 900.000 nuevos conscriptos durante el año que comienza el primero de julio a fin de que se añadan a los que fueron llamados al servicio militar para el período de instrucción en el ejército, que terminará el otoño próximo.

El decreto, en el cual se expresa que la medida se debe a razones de "interés nacional", ha sido acogido como significativo, pues es la primera vez que el presidente hace uso de sus poderes para llamar conscriptos al servicio militar selectivo, en forma plena, pues la cifra de 900.000 hombres representa el fin de un programa que puede llamar para su adiestramiento, ya que el año que termina el día de mañana, solamente llamó a las armas a 800.000 de los que solamente 650.000 realmente entraron a las filas del ejército.

Aviones norteamericanos regresan de Lima a Panamá

LIMA, 29. (U. P.) — Los 20 aviones norteamericanos partieron en vuelo de regreso a Panamá entre las 7 A. M. y 8 A. M.; harán escala en Talara y posiblemente también en Guayaquil. Se recuperó que de Panamá salieron 21 aviones hacia Lima, habiéndose perdido definitivamente con sus tres tripulantes uno de ellos, que cayó al agua cuando le faltaba 100 millas para llegar a Lima, y que ha sido posible hasta la fecha rescatar los cadáveres y los restos del avión.

Aviadores brasileños en viaje a Santiago

LIMA, 29. (U. P.) — Cuatro aviones militares brasileños partieron a las 10.30 A. M. hacia Africa en viaje a Río de Janeiro via Santiago y Buenos Aires.

El decreto del Presidente autoriza al secretario de guerra Stimson, para que haga el llamamiento de los nuevos conscriptos como lo crea más oportuno, durante los doce meses próximos, a partir del primero de julio. En dicho decreto se supone que el actual personal en servicio será dado de baja al terminar su período preparatorio de un año, pero el jefe del estado mayor, general George Marshall, ha revelado que parte de este personal puede ser necesario que continúe por un tiempo mayor, bien la extensión del período de conscripción a más de un año necesitaría la sanción parlamentaria.

BETONERAS "RANSOMF"

Para toda clase de construcción

OFRECEMOS EN EXISTENCIA

TAMAROS 3 1/2, 5 Y 7 PIES CAPAC

Equipados con los famosos motores "NOVO"

PIDA DATOS A:

International Machinery Co

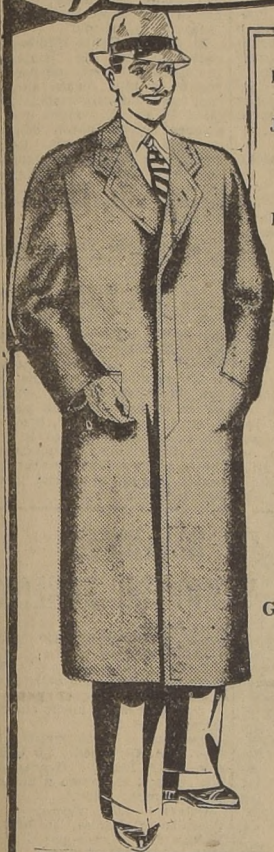
SANTIAGO: Huérfanos esq. Morandé. — Casilla 107-D

VALPARAISO: Edificio Grace. — Casilla 90-V.

HOY SE INICIA NUESTRA TRADICIONAL Y POPULAR

Liquidación de invierno

El acontecimiento del año donde el público acude con la más firme decisión de comprar, porque sabe que en **CASA GARCIA** es donde más provecho saca a la inversión de su dinero



LAMPARAS para velador en cristal y pantalla fantasía, artículo importado y novedoso . . . \$ **129.50**
 JUEGO PARA PASTELES Y TORTAS, artículo muy práctico para regalos, compuesto de 8 platos postre y bandeja con arco metal, 1 pala para torta, el juego . . . \$ **199.50**
 PLATOS EN SEMIPORCELANA blanca, nacionales, hondos y extendidos, \$ 3.50 c/u. y para postre \$ **2.90**

MEDIAS de seda bemberg, muy elástica, de gran duración, surtido de colores, el par, \$ **24.60**
 MEDIA de fina seda natural chiffon, pie muy reforzado, variedad de colores, el par, \$ **33.50**

SOMBREROS de fieltro muy fino, marca "Monza", de nuestra exclusividad, modelo y colores de última moda, livianos y de gran duración. Precio de liquidación, \$ **56.00**



CAMISAS de fina popelinas importadas, fantasías modernas, modelos cuello pegado, también con dos cuellos sueltos y puños dobles, con fección esmerada modelos amplios. Precio de liquidación, \$ **39.50**



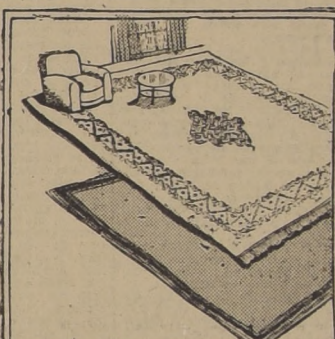
LINDO VESTIDO en lana fina, modelos y colores de gran moda, todos los talles, \$ **278.00**

GUANTES fabricados con finos cueros seleccionados, bien terminados, todas las medidas. Precio de liquidación, par, \$ **23.00**



PULL OVERS pura lana, modelo sin mangas, gran variedad de novedosos coloridos en un tono, tablas del No 36 al 40. Precio de liquidación, \$ **24.50**

TRAJE SASTRE, corte perfecto, en casimir de muy buena calidad, forros de seda, colores negro y azul marino, modelo como el dibujo, \$ **329.00**



ALFOMBRAS "WILTON"

EN LANA DE CALIDAD SUPERIOR motivos apropiados para Living Room, con pliegos, muy suntuosas, medida 205 x 275 liquidamos cada una a \$ 2.490; medida 140 x 205 liquidamos cada una a \$ **1.390**

TAPICES GRANITE para cortinados, tipo pesado en varios tonos de actualidad, ancho 130 cms., liquidamos el metro a \$ **28.00**

FELPUDOS DE COCO con bonitos motivos, incrustados, liquidamos cada uno a \$ **78.00**

VOILES LISOS, color crudo, artículo muy elegante para cortinas: stores y visillos, ancho 92 cms., liquidamos el metro a \$ **9.90**

ABRIGO elegante en tela de finísima lana, corte muy chic, varios colores, modelo como el dibujo y otros, \$ **367.00**

SAQUITO de cama para Sra., pura lana, surtido de colores y talles, \$ **13.90**

ORIGINAL CHALECO de lana cardada, en bonitos colores combinados, todos los talles y colores, \$ **44.00**

CALZON cuadro para Sra., en jersey encaje, talles hasta el 48, colores rosa, celeste y carne, \$ **9.80**



CALZADO PARA CABALLEROS en fino cuero Box. Calf, negro o café, horma ancha y angosta, va. rios modelos, el par \$ **105.00**

CALZADO PARA SEÑORAS, en finísima gamuza negra, café y azul, taco alto, 15 modelos diferentes en Reinas y Marquesas, horma argentina, el par \$ **72.00**

TRAJAMA PARA SEÑORA en jersey agamuzado, de excelente calidad, modelo igual al diseño, en surtido de colores y talles . . . \$ **75.50**

TRAJECITOS PARA NINOS de 6 a 15 años, lo mejor y más nuevo que se presenta en plaza, con la enorme facilidad de que usted puede adquirir el vestón y el pantalón corto o de golf por separado.

PRECIOS POR EDADES

VESTON		PANTALON GOLF		PANTALON CORTO	
7 - 8	\$ 80.00	8 - 9	\$ 65.00	6 - 7	\$ 33.00
8 - 9	\$ 90.00	9 - 10	\$ 70.00	7 - 8	\$ 33.00
10 - 11	\$ 100.00	10 - 11	\$ 77.00	8 - 9	\$ 44.00
12 - 13	\$ 110.00	12 - 13	\$ 85.00	10 - 11	\$ 44.00
14 - 15	\$ 120.00	14 - 15	\$ 85.00	12 - 13	\$ 50.00

Sobretodos

DEL MAS nuevo estilo, en todas las formas y colores, forrados de raso de seda. Confeccionados con la más rica variedad de casimires, a los siguientes precios:
 \$ 525.-, \$ 475.-, \$ 450.-,
 \$ 430.-, \$ 400.-, \$ 375.-,
 \$ 360.-, \$ 300.-, y \$ 290.-

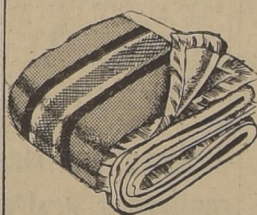
Tejidos

CIEL PROMIS, tela de pura lana importada, suave de gran resultado, y de mucho abrigo, en colores de riguroso abrigo, en colores de marino y negro para el abrigo y vestido moderno. Ancho 130 cms., el metro: \$ **65.00**
 LANA FANTASIA. Tejido de mucho resultado con diseños y en tonos de actualidad, para tapados de viaje y sport, ancho 140 cms. El metro, \$ **42.00**

CLIDELLA LEGITIMA. Lana inglesa muy flexible y que no encoge, en colores lisos y fantasías de tintes firmes al lavado; para vestidos de señoras y niñas. El metro, \$ **27.00**

FRISSE ESTAMPADO. Fino tejido de algodón, completa variedad de diseños con motivos infantiles, especial para lencería. El metro, \$ **12.50**

LANA WIMALLA. De fabricación inglesa, vaporosa, lavable con originales diseños para vestidos. El metro, \$ **37.00**



SOBRECAMAS de cretona de un lado y satín del otro, rellenos de algodón cardado, para 1 1/2 plaza \$ 49.50 y 1 plaza \$ **38.50**

FRAZADAS de pura lana, artículo muy encorpado y de gran abrigo, blancas con guardas de colores a, \$ **98.50**

JUEGOS de cama en creta importada, en colores, con calados y finos bordados, compuestos de 1 sábana y 2 fundas para 1 1/2 plaza, \$ 86.50 y 1 plaza, \$ **65.00**

ABRIGOS para niña en tela de lana jaspada, con adornos de terciopelo, de muy bonita presentación. Para 8 años, \$ 132; 6 años, \$ 127 y 4 años, \$ **123.00**



SWEATERS de pura lana, con mangas, preciosos coloridos y fantasías novedosas, para niños de 5 a 10 años. Precio de liquidación, \$ **32**



VELOCIPEDOS tubulares, manubrio niquelado, llantas de goma maciza, asiento de su bir y bajar, para niños de 7 a 8 años, \$ **330.00**

PEDIDOS CON TRA REEMBOL. SOS DESPACHAMOS RAPIDAMENTE.

PALETO de lana para Sras., muy bonito modelo, artículo de gran abrigo, surtido de colores y talles, \$ **57.50**



BUZOS modelo mameluco, en sarga de lana, azul marino, cierre eclair, modelo muy práctico para la temporada. En las siguientes medidas; 100 y 90 ctms. \$ 89.00; 80 y 70 ctms., \$ **79.00**

CAMISAS de popelina importada, con cuello pegado, mangas largas para 13 a 15 años, \$ 37; 10 a 12, \$ 35, y de 7 a 9 años . . . \$ **33.00**

SOBRETODOS PARA NINOS en todos los colores y formas, desde 5 a 15 años, confeccionados con toda pldolijidad, precio primera edad . . . \$ **185.00**
 Por cada año mayor tiene un aumento de \$ 5

CASA GARCIA
 ALAMEDA Y Av. ESPAÑA, Casilla 3224.

Comando alemán dio

(DE LA PAGINA 28)

rechazadas. Se derrumbaron en parte en una enconada y sangrienta lucha.

La fortaleza de Grodno fue atacada y tomada después de una dura lucha.

Este día las fuerzas aéreas del enemigo sufrieron sus mayores pérdidas. El número de aviones rusos destruidos aumentó hasta a noche del 23 de junio, a 2.582.

NUMERO 4.

"Cavó en nuestro poder la fortaleza de Brest-Litovsk después de un violento ataque de artillería. La ciudadela que fue el último punto defendido por el enemigo fue invadida por nuestras tropas el 24 de junio.

El avance alemán hacia Vilna y Kaunas. Ambas ciudades fueron ocupadas el mismo día.

NUMERO 5.

"A fin de detener el avance alemán el ejército de la Rusia Soviética trató con innumerables tanques de atacar a nuestras divisiones. Como resultado de las comunicaciones de retroguardia o de romper a través de nuestra acción de flanco. Sin embargo, las fuerzas de tanques alemanas en colaboración con nuestras unidades antitanques, cumplieron finalmente su misión. Fueron apoyados en esas acciones por la aviación y las unidades antiaéreas. Los gigantes tanques rusos sucumbieron igualmente al valor de nuestros soldados y a la calidad de nuestras armas. Después de los cuatro primeros días de lucha habían sido destruidos 1.200 tanques rusos, 97 de los cuales fueron destruidos por las unidades de la Luftwaffe".

NUMERO 6.

"Junio 26 de 1941. En un audaz avance en la zona del Báltico nuestras tropas llegaron al río Dvina. El río se cruzó en varios puntos. La ciudad de Dunaburgo (Daugavpils) cayó en manos alemanas. Fracasaron todas las tentativas del enemigo para detener este avance mediante contraataques desesperados, debido a la bravura de nuestros soldados".

NUMERO 7.

"Las unidades de superficie y los submarinos de la flota alemana realizaron varios audaces ataques contra la flota soviética. En el Báltico oriental fue hundido un contratorpedero soviético por una mina y el crucero "Máximo Gorki" fue severamente dañado. Los submarinos alemanos destruyeron a dos submarinos rusos. Los veloces botes torpederos alemanos hundieron a 2 contratorpederos enemigos, un torpedero y un submarino. La artillería de costa frustró la tentativa que hicieron dos contratorpederos soviéticos para atacar el puerto de Riga. Después de un breve bombardeo uno voló en el aire y el otro huyó rápidamente".

NUMERO 8.

"El día 26 de junio, las fuerzas mecanizadas alemanas concluyeron victoriosamente la tremenda batalla entre tropas mecanizadas que se realizó durante dos días al norte de Kaunas. Numerosas divisiones fueron rodeadas y destruidas. Cayeron en nuestras manos más de 200 tanques soviéticos, incluso 29 del tipo más pesado, más de 150 cañones, centenares de vehículos.

EN LOS PAISES BALTICOS

BERLIN, 29. — (U. P.) — La batalla con tropas especialmente escogidas del Soviet. En una serie de heroicos y tenaces ataques fueron tomadas las poderosísimas y modernísimas fortificaciones de la zona de Lemberg. Actualmente nuestras tropas marchan victoriosamente sobre Lemberg mismo. Al norte de allí, las fuerzas alemanas están combatiendo con el este de la ciudad de Lutk.

"Como en los otros sectores la Luftwaffe también ha contribuido al avance victorioso de nuestras tropas mediante acciones de reconocimiento y ataques valerosos contra las tropas del enemigo cada vez mayores. Las sangrientas pérdidas del enemigo han sido terribles. Numerosos tanques enemigos fueron destruidos. En la lucha que se realizó en los alrededores de Dubno solamente fueron tomados 215 tanques, muchos cañones, incluso 42 de los calibre más pesados.

NUMERO 10.

"En el curso de nuestras operaciones de avance las unidades aéreas soviéticas han sido totalmente rodeadas por todos lados en el territorio al este de Bialystok.

A pesar de los desesperados esfuerzos hechos durante todo el día para romper a través del cerco puesto por las fuerzas armadas alemanas, éste se va estrechando hora por hora al rededor de ellos. En unos cuantos días habrán capitulado o sido destruidos.

De esa manera quedará sellada la suerte de esas divisiones cuya misión principal era el ataque central contra Alemania. Las divisiones de infantería y las unidades de las tropas de asalto llevaron el peso de la batalla en este sector. La Luftwaffe proporcionó una valiosísima ayuda mediante ataques demoleedores.

NUMERO 11.

"Abriéndose paso hacia adelante por ambos lados de la zona de Bialystok, nuestras fuerzas de tanques y divisiones motorizadas han llegado a la zona próxima a Minsk. Se perfilaron noticias de grandes éxitos.

NUMERO 12.

"Las operaciones iniciadas contra la Rusia Soviética han llevado a resultados, en el corto período entre el 22 de junio y 21 y 27 de junio de 1941, que

FRANCIA

GOBERNADOR DE ARGELIA CON DARLAN

VICHY, 29. — (U. P.) — El gobernador general de Argelia almirante Abrial, poniendo término a sus conversaciones oficiales con el general de Argel, confirió con el vicepremier almirante Darlan después de celebrar consultas con los Ministros de Justicia, Bartolomé de Flandres, Bochtin, de Aviación, Bergeter y de Educación Nacional, Carcopino.

EL PROBLEMA DE LA ELECTRICIDAD EN MARRUECOS

RABAT, 29. — La reducción de la producción de energía eléctrica en Marruecos se iniciará desde el 1.º de julio, debiendo principalmente a la escasez de petróleo a causa del hecho bajar el nivel de las aguas en las represas de los centros de energía eléctrica. La reducción paralizará el funcionamiento de las bombas de irrigación, durante una hora en cada siete, y el uso doméstico de energía eléctrica se reducirá en un 30 por ciento.

ESTADOS UNIDOS

NUEVAS CONDECORACIONES PARA LAS FUERZAS ARMADAS

HYDE PARK, 29. — (U. P.) — El Presidente Roosevelt ha creado, por un decreto, dos nuevas condecoraciones para las fuerzas combatientes de la nación, a saber: la medalla por servicios distinguidos por el ejército y la medalla de buena conducta.

ARRESTO DE PRESUNTOS

NEW YORK, 29. — (U. P.) — Los agentes del Departamento Federal de Investigaciones detuvieron a 29 hombres y mujeres en Nueva Jersey y Wisconsin, acusados de espionaje y de transmitir a una potencia extranjera informaciones confidenciales sobre armamentos, aviones y municiones.

BARCOS HUNDIDOS

El DNB que durante varios vuelos de reconocimiento que hicieron la noche del sábado varios aviones alemanos de bombardeo, a lo largo de la costa, fue hundido un barco mercante de 3.000 toneladas y fue destruido un transporte de 9.000 toneladas, frente a Libau.

La Luftwaffe, según la DNB, llevó a cabo el sábado ataques en larga escala contra los rusos, especialmente en los caminos por donde se retiraban los ejércitos soviéticos. Se reportó que se destruyeron "pérdidas extraordinariamente altas" de grupos pequeños de aviones alemanos atacaron anoche con éxito los objetivos militares en Hull, observándose numerosos incendios, según anunció la DNB, la que agrega que fue también hundido por la aviación germana un barco mercante británico de 6.000 toneladas, al este de Aberdeen.

Agrega la DNB que poco antes de medianoche dos aviones alemanos atacaron un convoy británico poderosamente escoltado, hundiendo dos barcos mercantes de 4.000 y de 5.000 toneladas respectivamente. Dice que en los ataques realizados contra Alejandría, el primer día de la noche de los que ya se ha dado cuenta es puerto oriental sufrió enormemente debido a los grandes incendios que se produjeron allí.

BERLIN, 29. — (U. P.) — El Alto Comando expidió 12 comunicados especiales fechados en el Cuartel General del Fuhrer, destinados a informar al pueblo alemán de lo que ha ocurrido en el frente oriental desde que se inició la invasión hace una semana, durante la cual el Alto Comando ha mantenido la más extrema resistencia, dejando la divulgación de cualesquier hechos permisibles a la llamada Propaganda Kommand y a los comunicados de la agencia noticiosa oficial DNB que eran radiados a toda la nación a intervalos, desde las 11 A. M. con el son de trompetas, que ahora se ha asociado a la emisión de comunicados especiales de guerra, el público estaba visiblemente hambriento de noticias y se reunió ante los altoparlantes de los hoteles, restaurantes y cafés.

Los comunicados del Alto Comando no revelaron informaciones suficientes para permitir más que una idea general de la configuración del frente de 1.900 kilómetros, desde el Báltico hasta el Mar Negro. En las esteras autorizadas alemanas se explicó que los detalles que podrían ser útiles al comando soviético han sido retirados deliberadamente. A este respecto, el "Montagpost" dice: "Es seguro que hoy el enemigo carece de información alguna de su frente. Es claro que la única fuente por la cual el enemigo podría orientarse, y puede orientarse hoy, es la de los comunicados del Alto Comando alemán y las informaciones alemanas del frente. Es así evidente que las operaciones reveladas hoy comprenden sólo aquellas que han sido completadas y forman las bases para nuevos ataques. Esta información ya no puede beneficiar estratégicamente al enemigo".

Los ejércitos contrarios aparentemente luchan para ob-

EL PROBLEMA DEL TRIGO Y DE LA ALIMENTACION EN ESPAÑA

Artículo que publica el diario "Arriba"

MADRID, 29. — (U. P.) — dados por el Director General de Agricultura, Manuel Goyena, en su reciente conferencia ante el Consejo Sindical, que mientras el trigo se ha encarecido en un 70 por ciento sobre el promedio de los años 1933 al 35, el aceite ha experimentado una alza de un 130 por ciento, el carne de vacuno, de 110, y la de cerdo, de 170. Esto es con arreglo a los precios fijados por el Estado, que ya se compran de no son bajos, a veces hasta la mitad menos, que se consiguen por otros caminos en mercados o ventas de carácter particular.

Termina reproduciendo las siguientes palabras de un agricultor de los cerdos se convierte en cuando menos dos pesetas. Esta afirmación explica perfectamente la permanente abundancia de embutidos tasados a precios caros que se ofrecen en todos los almacenes, mientras se acentúa el racionamiento del pan con motivo de las dificultades de importación.

Luego agrega: "Es urgente y prioritario sembrar trigo antes de cualquier otra cosa. El labrador que siembra trigo antes de cualquier otra cosa, si los tubérculos o plantas de huerta o de forraje le dan más, no siembra trigo. Si el cultivo de cereales, en el terreno de secano, sucede lo mismo: se siembra lo que produce más. La conclusión, se debe rectificar la política de los precios del trigo y dar hasta que supongan un 50 por ciento que otros productos.

— ocurre — agrega — según datos

LIBROS NUEVOS

DE ACTUALIDAD Y OTROS. HISTORIA DE INGLATERRA, ALEMANIA, FRANCIA, ITALIA, etc. DERECHO, RELIGION, ARTE, MEDICINA, GENEALOGIA, AJEDREZ, TEXTOS DE ESTUDIO, (HISTORIA DE CHILE, etc.)

REVISTAS Y PERIÓDICOS EXTRANJEROS	
EDWARDS BELLO. — La Chica del Crillon	15
LUCA DE TENA. — Albor, poemas 1941	12
S. FERNANDEZ. — [Tránsito] Santiago, 1941	15
S. DONOSO. — El Marqués de Osorno, 1941	15
SCARPA. — Lecturas Medievales españolas	70
COVILLAN. — Crítica Literaria	10
SULLIVAN. — Máximos Oradores Ingleses	10
A. MAUROIS. — Historia de Inglaterra	24
EMERSON. — Inglaterra y el carácter inglés	20
SHAKESPEARE. — Obras en inglés, 3 vols., con preciosas ilustraciones, lujosa pasta inglesa	900
VON BULOW. — Monedas, en alemán, ilustradas con valiosos documentos facsimiles y grabados, 4 vols., tela	750
BONNEFON. — Historia de Alemania	35
VON BULOW. — La Política alemana, tela	40
HINKE. — Alemania y la Guerra, 3 vols., tela	120
H. GOWAN. — Historia de la América Latina	25
THIERS. — Revolución Francesa, 3 vols., con grabados	350
TOUCHE. — La Sainte de la Patrie, 2 vols.	250
ROUSSET. — La Guerra Franco-Alemana, 5 vols.	240
ROUSSET. — La Guerra Franco-Alemana, 5 vols.	240
BRUNET. — Histoire de la Langue Française, 5 vols.	200
BRUNET. — La Pensée et la Langue	140
DES GRANGES. — Histoire Illustrée de la Littérature Française	150
FAGUIER. — Petite Histoire de la Littérature Française	20
LEON HOMO. — Italia Primitiva	75
A. GRENCER. — El Genio de Roma	75
KRUIFF. — Hombres que derrotan a la muerte	28
MAURICE BEDEL. — El Señor Hitler	40
DESTROY. — Historia de la América Latina	40
ANUARIO INTERNACIONAL AMERICANO	480
BIBLIOTECA RIVADENEIRA, 71 vols., pasta.	2.000
TESORO DE LA JUVENTUD, 20 vols., piel	120
DICCIONARIO DE LA ACADEMIA ESPAÑOLA. GRAMÁTICA DE LA REAL ACADEMIA, tela	120
EL SOCIALE. — Historia de Chile, tomo I	15
ANDRE SIMONE. — J'Acuse (nueva edición)	15
MODERN POSTAGE STAMP ALBUM	70
WOERMANN. — Historia del Arte en todos los tiempos, 6 vols.	1.200
RENOIR. — Ilustraciones en negro, colores	150
MONS. MILLER. — Elementos de Filosofía, tomo I, nueva edición, (tomo 2.º en prensa)	10
FERNANDO VARAS. — Instrucción Cívica, nueva edición, puesta al día, en prensa.	7
F. VALDES V. — Historia de Chile	5
GALDAMES. — Historia de Chile	35
BULNES. — Expedición Libertadora del Perú	30
FOG ENYNA. — Historia de Chile, tomo I	50
AGUSTIN EDWARDS. — Mi Tierra, tela	50
AGUSTIN EDWARDS. — 4 Presidentes, 2 vols.	100
AGUSTIN EDWARDS. — El Alba	100
AGUSTIN EDWARDS. — Gente de Antaño	100
AGUSTIN EDWARDS. — The Dawn of Chile	100
PRESIDENTE ALESSANDRI. — El y su Gobierno	15
CRUJECHA TOCORNAL. — Derecho Internacional, 2 vols.	168
Código de Minería completísimo, con las últimas leyes y decretos-leyes. En prensa.	90
GILBERT CARNOT. — Kinesiterapia, massage, etc.	80
GILBERT CARNOT. — Enfermedades infecciosas	1.500
TESTUT. — Anatomie, 5 vols., tela	150
FORGUE. — Pathologie Externe, 2 vols.	10
FRANULIC. — Farmacia Galénica (Anatomía)	10
ALESSANDRI. — CURSOS DE DERECHO CIVIL. Varios tomos. Títulos tomados en clase: 1.º año I.º parte: "Título preliminar y Las Personas", nueva edición puesta al día, con notas revisadas por el señor Forner. Acaba de salir. El II.º parte: "Los Bienes", nueva edición, 30	
2.º año, I.º parte: "Los Bienes", nueva edición, 30	
2.º año, II.º parte: "Los Contratos", nueva edición, 30	
3.º año, I.º parte: "Derecho de Familia, nueva edición corregida y puesta al día, en prensa, 120	
A. ALESSANDRI R. — Capitulaciones	30
A. ALESSANDRI R. — Capitulaciones y el Fuero de Valparaíso	65
RAIMUNDO DEL RIO. — Derecho Penal	60
URRUTIA. — Prontuario para el estudio de títulos de dominios de inmuebles, (ómnibus raíces) 1940	30
MEDINA. — Monedas obsoletas de Chile	30
MEDINA. — Numismática chilena. Colonia	30
MEDINA. — Americanismos del Diccionario	25
MEDINA. — Memoria de un Oficial de Marina inglés al servicio de Chile, 1821-1829. Lord Cochrane y la Escuadra, El Puerto de Valparaíso, El Almirante Aldea y cementerio inglés. Templo de 1822. Costumbres. Substancias. Prados. La Cañada. El Puente. Fuerte de Santa Lucía. Bloqueo de Chiloé. Capitán Wilkinson. O'Higgins parte al Perú. Freire Presidente. El Callao. Lima. El Conde de Torretagle. Más Altiplano. Vascos. Fernando de Oquendo. M. Almirante Blanco. Almirante Guzmán. Bolívar amenaza a Chiloé. Flora y ornitología de Chile. Los rotos chilenos, etc., 8.º 1923	
CUADRA. — Familias Coloniales de Santiago	20
CUADRA. — Familias Coloniales de Valparaíso	20
CUADRA. — Familias Coloniales de Talca	20
FERNANDEZ. — Vascos y montañeses en Chile	30
VERGARA ASTABURUGA. — Descendencia de la familia Alcalde en Chile, 1729-1941. En prensa.	
LASKER. — El sentido común en ajedrez	35
RECA. — Estudio de apertura de ajedrez	30
TEMPORUM. — Nostradamus de otros profetas. — Obra sensacional de actualidad	10
EL ANTICRISTO, según el Apocalipsis	10
O. H. L. — El fin de los tiempos	1.80
SCHOUPE. — Belleza de la Religión Cristiana	20
P. PRUDENCE. — Homiliario de bolsillo, tela	8
KEMPIUS. — Imitación de Cristo, tela	25
PEREZ ESORUCH. — El Mártir del Gólgota	25
LOS 4 EVANGELIOS Y HECHOS POSTOLICOS	4.20
E. VICUÑA. — "Oremus", diccionario, 1.º año	15
ALEJANDRO VICUÑA. — Juvenal	15
ENCICLICA. — El matrimonio cristiano, en prensa.	
TEMPO. — Revista italiana, con preciosas ilustraciones, en español.	3
FRANCE. — ZITTING	1
DE ZEITUNG	1
"LA NACION" de B. A. dominical	1.20
"THE NEW YORK TIMES"	5
READER'S DIGEST (Selecciones)	3
VOGUE	15
"NORTE", profusamente ilustrada	5

ZAMORANO Y CAPERAN

COMPANIA 1015 — CASILLA 362
TELEFONOS 80726, 80727, 80728

En esta Librería se encuentran todos los textos de estudio y libros de usen en los colegios del Estado, particulares y universidades. Comprende en ella, le pueden salir GRATIS POR EL SORTEO DIARIO DE 50 PESOS Y OTROS PREMIOS. Sirvase venir a ver los números premiados en las páginas y en todo el mes pasado.

La iglesia rusa presta todo su apoyo moral a la causa del país

"Con la ayuda de Dios, Rusia aplastará a sus enemigos", dice en un mensaje el Patriarca de la Iglesia Ortodoxa

MOSCÚ, 29. — (U. P.) — El Patriarca Interino Sergel, Primado de la Iglesia Ortodoxa de Rusia y Metropoliano de Moscú, ha decidido poner fin al encierro que existía con el régimen, uniendo la fuerza espiritual de toda la Iglesia Ortodoxa al esfuerzo bélico para la defensa del país frente a la agresión del fascismo.

El Patriarca ortodoxo abandonó el jueves su lecho de enfermo para ofrecer personalmente una misa mayor en la Catedral de Yelokhov, ayudado por 26 sacerdotes y seis diáconos orando "por la victoria de las tropas rusas."

"En los años recientes, nosotros los habitantes de la Unión Soviética acariciábamos la esperanza de que las llamas de la guerra que arrojaba a casi todo el mundo no tocarían a nuestro país, pero el fascismo que sólo reconoce la ley de la violencia y niega todas las reglas del honor y de la moralidad se ha mostrado tal cual es.

"Los bandidos fascistas han asaltado a nuestro país. Pisoteando todos los pactos y promesas han caído repentinamente sobre nosotros, y ahora la sangre de pacíficos ciudadanos está derramándose ya sobre el suelo natal.

"Se están repitiendo los tiempos de los caballeros teutones, del rey Carlos de Suecia y de Napoleón. Los desplazados desdichados de los países aliados, que se ven obligados a abandonar sus hogares y a buscar refugio en el extranjero, están sufriendo una gran pena. Pero nosotros, los habitantes de la Patria, no podemos quedarnos pasivos. Debemos luchar por la independencia y la integridad del país.

"Estos sacerdotes y Comandantes de la Iglesia Ortodoxa de Cristo.

Al mismo tiempo, el Patriarca ha dirigido una epístola a las Iglesias de la Unión Soviética, ordenando se hagan oraciones patrióticas y pidiendo el máximo esfuerzo a todos los fieles para derrotar a la enemiga del mundo y de la humanidad.

El siguiente es el texto del mensaje del Patriarca: "A los sacerdotes y Comandantes de la Iglesia Ortodoxa de Cristo.

"No es la primera vez que el pueblo ruso pasa por tan graves pruebas. Con la ayuda de Dios, el pulverizará a las fuerzas enemigas que se están preparando para la guerra en condiciones más difíciles, porque no piensan en pelear y ventajosa personalmente, si obligan a un sacrificio de la Patria y fueron victoriosos. La Patria se está defendiendo por medio de las armas y es el deber universal de todos los ciudadanos de esta hora difícil para todos.

"Esta es la causa de todos los obreros, campesinos, jóvenes y niños. Cada uno puede y debe contribuir a compartir el deber común con su trabajo, empeño y habilidad. La Iglesia ortodoxa siempre compartió el destino de la nación, compartiendo sus penas y su dolor. Siempre con el pueblo ruso, y siempre con el pueblo ruso, y siempre con el pueblo ruso. Ahora no donará a la nación. Pide que la bendición celeste sea concedida a todo el movimiento nacional.

"Nosotros los pastores, cuando la Patria nos llama, consideramos indigno permanecer silenciosos, y no aprobar o no recordar al alfielido o no recordar a los pastores, que es su deber y la voluntad de Dios. La Iglesia de Cristo, bendice a todos los fieles ortodoxos que están defendiendo las sagradas fronteras de la Patria.

"Dios nos concederá la victoria.

Un Reportero de la Unidad Para ser recibido en audiencia por el Patriarca Sergel que dijo: "La Iglesia no puede permanecer indiferente cuando miles de rusos están luchando en defensa del país. Los servicios religiosos son realizados en las iglesias y ventajosa personalmente, si obligan a un sacrificio de la Patria y fueron victoriosos. La Patria se está defendiendo por medio de las armas y es el deber universal de todos los ciudadanos de esta hora difícil para todos.

Lord Beaverbrook a cargo del Ministerio de Abastecimientos

Fue designado por Churchill a fin de que logre la intensificación de la producción bélica británica

LONDRES, 29. — (U. P.) — El Premier Winston Churchill ha trasladado a Lord Beaverbrook en su calidad de hombre más hábil del Gobierno para resolver las dificultades que se presentan, al importantísimo Ministerio de Abastecimientos, donde se dirige la máxima producción en las fábricas del país, que la prensa ha venido criticando por ser un punto débil en el esfuerzo bélico nacional.

Lord Beaverbrook, el organizador más capacitado del Gabinete Churchill, es el primer miembro del Gabinete de Guerra que ha sido designado además Ministro de Abastecimiento, lo que le convierte en el diador virtual de las fábricas de guerra de Gran Bretaña.

Aunque en su calidad de Ministro de Ocupación, Lord Beaverbrook se ocupaba hasta cierto punto de la producción, su nuevo nombramiento lo coloca en el primer puesto de la lista que podrá controlar toda la organización de los Abastecimientos y hacer todas las programaciones que sean consideradas necesarias.

Lord Beaverbrook, aunque sigue formando parte del Gabinete de Guerra, ya no es Ministro de Es, título que ha dejado de existir.

TEXTO DE LA COMUNICACION emitida el texto de la comunicación emitida por la oficina del Premier en Downing Street N.º 10: "Su Majestad el Rey se ha dignado aprobar los siguientes nombramientos: "El Honorable Lord Beaverbrook pasa a ser Ministro de Abastecimientos. El Honorable Sir Andrew Rae Duncan, pasa a ser Presidente del Ministerio de Comercio, Lord Beaverbrook, sigue siendo miembro del Gabinete de Guerra.

Mr. Oliver Lyttleton deja el puesto de Presidente del Ministerio de Comercio para ser nombrado

Es espantosa la situación de los prisioneros de guerra franceses

Los tributos que imponen los alemanes son enormes y el odio cunde y se intensifica en forma como nadie jamás podría haberlo imaginado

EL CAIRO, 29. — (Especial). — "Espero que de ahora en adelante se produzcan en toda Francia muchos casos de deserción, y que una vez que los banderos de Vichy, aprendan el camino que hay que tomar para ponerse a las órdenes de los generales de Gaulle o Catroux, sean muchos los que estén listos para decir adiós a Alemania, porque Francia es hoy día Alemania y nada más que Alemania", declaró a su llegada a esta capital un oficial francés que venía al mando de un pelotón de desertores de las fuerzas de Vichy. Después de inmensas dificultades y peligros sin cuento, todos estos hombres huyeron de su ejército y de su patria, y se embarcaron en una pequeña nave tripulada por griegos, logrando burlar la vigilancia de los toturarios y llegar a las costas del Egipto. Ahora se han puesto incondicionalmente a las órdenes del movimiento de la Francia Libre.

"El odio, que día a día se hace más intenso, aumenta la división entre las dos naciones, y ya ha hecho que los jefes alemanes y los de Vichy se hallen totalmente desayorados.

"La mayor sorpresa de su vida la recibió el ejército alemán al advertir que todo el pueblo de Alsacia Lorena no estaba con los nazis, como ellos lo habían esperado, sino con la Francia Libre. Creyeron haber engañado, algunas costumbres y el hecho de haber estado antes esos territorios bajo la bandera alemana, bastaban para que la gente allí simplemente que habían sido oficiales y soldados alemanes pensaron que cuando el ejército alemán los conquistara, se les daría un trato más favorable que el que les daría el Reich, pero cuando los alemanes se dieron cuenta de que los soldados alemanes muchos nazis cometían toda clase de barbaridades con la población, por lo que se pone definitivamente al lado del Fuhrer, y es cosa corriente ver muertos arrastrados por las calles asidas del pelu y otras personas pateadas sin compasión, hasta que se muera.

"La situación de internados y prisioneros de guerra es espantosa. Los tributos que imponen los alemanes son enormes, y el único resultado es que el odio cunde y se intensifica en forma como nadie jamás podría haberlo imaginado. En los alemanes son derrotados, habrá una matanza española de ellos, y no solamente en Francia, sino en todos los países ocupados."

LA R.F.A. DERRIBO

(DE LA PAGINA 28)

Bretaña, los alemanes perdieron más de 180 aviones en un solo día. Pero ahora la Real Fuerza Aérea se está atacando, y no está a la defensiva. El Ministerio dijo que la aviación británica no perdió ningún avión en la defensa de G. Bre año durante la semana pasada; pero la Luftwaffe, en las débiles incursiones contra Gran Bretaña, perdió 12 aviones en incursiones nocturnas.

Se afirma que en combates sobre Alemania y el territorio ocupado, 96 aviones fueron derribados, perdiendo la Real Fuerza Aérea 54.

En el Medio Oriente, 73 aviones nazis fueron abatidos contra 11 británicos. La armada británica derribó dos.

El Ministerio del Aire comunicó que bombarderos británicos atacaron anoche a un convoy alemán que navegaba frente a la isla de Ameland; un barco con baterías antiaéreas y dos buques de abastecimiento de más o menos 8.000 toneladas fueron bombardeados. Uno de los barcos de abastecimiento se incendió. Todos los aviones británicos volvieron a sus bases.

Aviones del Comando de Bombardeo averiaron ayer en la batalla enemiga sobre el Mar del Norte, frente a los costas holandesas, quedando destruidos probablemente uno. Un bombardero se incendió.

ACTIVIDAD AEREA REDUCIDA

Se cree que la actividad desplegada anoche por la Real Fuerza Aérea fue muy reducida, debido posiblemente al mal tiempo en el continente, interrumpiéndose así la serie de energías incursiones nocturnas realizadas durante los últimos días sobre Alemania y los territorios ocupados, siendo la última de gran intensidad la que se efectuó en la noche del viernes que fue al 17, a consecuencia.

El Ministerio del Aire comunicó también que "aviones de combate británicos levataron a cabo una incursión sobre la costa en el norte de Francia, durante la cual no encontraron aviones enemigos. Todos los aparatos británicos regresaron sin ningún incidente."

Se registraron unas pocas incursiones anoche sobre Gran Bretaña. Un comunicado conjunto de los Ministerios del Aire y de Seguridad Interior anunció que sólo hubo una débil actividad sobre el este de Inglaterra. "El enemigo descargó bombas sobre pocos puntos en uno de los cuales hubo varias casas y algunos años materiales."

Contra NERVIOSIDAD

Zome

LA CAUSE DE FOSFORO VEGETAL

Melisa

HOY LUNES



**POR FIN DE
TEMPORADA**

LIQUIDACION

DE TODOS
NUESTROS
MODELOS DE

Invierno



REALIZAMOS AL COSTO

AHUMADA 272

Oyandul

EL CONGRESO NACIONAL REUNIDO EN PLENO AYER EL PROYECTO DE REFORMA DE LA CONSTITUCION

EL FRENTE NACIONAL CHILENO CELEBRÓ EN LA MAÑANA DE AYER SU 1.ª REUNION PUBLICA

Con asistencia de 153 parlamentarios, entre diputados y senadores, se realizó, a las 10 horas de la mañana, el primer día de sesiones del Congreso Pleno a que se había convocado para someter a votación el proyecto de reforma de la Carta Fundamental de la República, en lo que dice relación con la restricción de la iniciativa parlamentaria para aprobar nuevos gastos públicos.

Se reúne el Congreso Pleno bajo la presidencia del señor Durán don Florencio, (Presidente del Senado).

El señor presidente pone en votación el proyecto de Reforma Constitucional que ha sido aprobado por ambas ramas del Congreso.

El señor Maza, a nombre del Comité Liberal, pide votación nominal.

El señor presidente declara que se procederá en la forma solicitada por el señor Maza.

80 parlamentarios votaron por la negativa, 66 por la afirmativa y siete se abstuvieron por esta pareados.— Los radicales, socialistas, democráticos y comunistas rechazaron la reforma, y los liberales, conservadores, falangistas, agrarios, vanguardistas y un independiente, abogaron por su aprobación

REPRESENTANTES DE CADA PARTIDO FUNDAMENTARON SUS VOTOS



La mesa directiva del Congreso Pleno reunido en la mañana de ayer.— Parte de los parlamentarios asistentes

Fundamentaron su voto los señores Amunátegui, a nombre del Partido Liberal; Aldunate a nombre del Partido Conservador; Garratán, a nombre de la Falange y del Partido Agrario, y Zepeda a nombre propio.

En contra del proyecto fundamentaron su voto los señores Guevara, a nombre del Partido Comunista; Torres, a nombre del Partido Radical y Agurto, a nombre del Partido Democrático.

Tomada la votación dió el siguiente resultado: por la afirmativa, o sea, por la aprobación del proyecto, 66 votos; y 80 votos por el rechazo del proyecto.

Siete señores parlamentarios votaron por estar pareados.

LOS FUNDAMENTOS DE VOTO

El señor AMUNATEGUI (senador).— Señor presidente: El proyecto de reforma constitucional que ahora votamos, fue iniciado hace varios años por un grupo de diputados radicales y conservadores, algunos de los cuales se hallan presentes en la sala. La acogida favorablemente por diversos sectores de la Cámara, su aprobación por esa Corporación, en primer trámite, mereció los votos de diputados de todos los partidos que me he referido, y al iniciarse su discusión, en el curso de 11 de septiembre del año pasado, el Ministro de Hacienda, don Pedro Enrique Aldunate, declaró que se había iniciado la redacción del Senado y pidió a la Cámara que despachara el proyecto en esa forma. En la misma ocasión, el diputado radical don Benjamín Claro anunció en el seno del Ministerio y, a fundar su opinión favorable a las reformas constitucionales en proyecto, dijo, textualmente:

"De todas las leyes despachadas por esta Legislatura, sin duda alguna, ésta será la más trascendental y por sí sola justificará nuestro paso por esta Cámara. Para despacharla, debemos dejar a un lado esos cortos y pequeños miras políticos que más de una vez nos han quitado la serenidad y objetividad necesarias para buscar una solución nacional a los problemas a que hemos estado abocados. No se trata en este debate de un asunto que afecte a un determinado Gobierno. Se trata de fijar normas y principios de orden público y de alta conveniencia nacional, y por tanto, debemos olvidar la personalidad de la persona que nos da el mandato de nuestra historia, desempeña la Primera Magistratura del país y a los hombres que con él comparten las responsabilidades del Poder Ejecutivo."

Y agregó más adelante:

"Creo, pues, Honorable Cámara, que debemos despachar este proyecto de reforma constitucional en la misma forma como fue aprobado por esta Legislatura. Y si, pues este principio que consagra la reforma, tal como el que ha establecido el Honorable Senado, es altamente beneficioso y profundamente conveniente, es democrático y se ajusta a todas las conquistas de la democracia, dándole, al mismo tiempo, mayores facultades al Ejecutivo."

La votación de las modificaciones del Senado se efectuó, finalmente, hace sesenta días, y ellas fueron aprobadas por unanimidad; muchos de los diputados que participaron en esa votación de todos los partidos, se encuentran aquí, en estos momentos en que, por primera vez en nuestra historia política, el Senado y la Cámara se reúnen en pleno para ratificar la aprobación o para rechazar un proyecto de reforma constitucional.

Como saben los honorables parlamentarios, el proyecto de reforma consta de tres modificaciones a nuestra Carta Fundamental, que inciden en sus artículos 21, 45 y 72. Por la primera de ellas, la Contraloría General, creada por una ley, pasa a ser un organismo constitucional que deberá examinar la inversión de los fondos fiscales, municipales, Beneficencia Pública y la de beneficencia. La segunda modificación deja una serie de materias a la iniciativa exclusiva del Presidente de la República, permitiendo así un concepto fundamental de nuestra Constitución Política, que radica en el Primer Mandatario de la Nación toda la gestión financiera del Estado. La tercera reforma tiende a restringir, dentro de límites prudenciales, la facultad del Ejecutivo para dictar los llamados decretos de insistencia, o sea, para decretar, con la firma de todos los Ministros de Estado, pagos no autorizados por la ley.

Basta la enunciación de las reformas propuestas para comprender que su realización, o sea, nuestro voto afirmativo en este instante, significará mucho más que para el país de bellas palabras y buenas intenciones, mucho más que esos pactos políticos que celebran las colectividades con el laudable propósito de perfeccionar los rumbos del Gobierno. Si la reforma es rechazada, en cambio, continuará cada día con mayor intensidad la presión del electorado sobre los parlamentarios para obtener la creación de nuevos servicios, el aumento de gratificaciones, el otorgamiento de pensiones, y para satisfacer un número de intereses creados, cuyos continuos cambios de la división política o administrativa,

con mayor intensidad, los hogares de los que ganan un sueldo o un salario.

Votaremos, pues, sin vacilaciones, y afirmativamente esta reforma de nuestra carta fundamental, y al hacerlo, daremos cumplimiento a un mandato de nuestras conciencias y seremos consecuentes con lo que dijimos y con lo que hicimos al prestar nuestra aprobación al proyecto en sus diferentes trámites legislativos anteriores.

El señor GUEVARA (Senador).— Deseo fundamentar mi voto, señor presidente, en nombre de los parlamentarios comunistas.

El señor DURAN (presidente).— Puede hacer su voto, señor Guevara, (Senador).

El señor GUEVARA (Senador).— Señor presidente: Los parlamentarios comunistas votaremos en contra del proyecto de reforma constitucional, que en estos momentos consideramos, por las siguientes razones:

1.º.— Porque el proyecto, tal como ha sido despachado por el Honorable Senado y la Honorable Cámara de Diputados, implica una disminución de las facultades del Congreso, una renuncia de sus atribuciones en favor del Poder Ejecutivo, y los comunistas consideramos que no hay razón suficiente para poder ser movidos al Poder Legislativo a obviar de ninguna de sus prerrogativas ni facultades, ya bastante menoscabadas y restringidas, en un régimen presidencial, ya que yéndose así, puede este régimen convertirse en dictatorial.

2.º.— Porque actualmente tenemos una mayoría parlamentaria izquierda, ganada por la voluntad soberana del pueblo, y no como en períodos anteriores, en que la mayoría era el resultado del fraude y del cohecho.

El Sr. LABBE (Diputado).— Está muy desorientado, Su Señoría.

El señor GUEVARA (Senador).— La actual tiene la obligación de defender las prerrogativas del Parlamento para trabajar por la realización del compromiso contraído con el pueblo, dando cumplimiento al programa del Frente Popular.

3.º.— Porque el proyecto tiene de principal, a suprimir la iniciativa del Congreso en materia de gastos públicos, especialmente en lo que se refiere al mejoramiento de la situación económica del personal de la Administración Pública y de las Empresas Fiscales, funciones inherentes a la representación parlamentaria, que tiene la obligación de velar por la atención de las necesidades del pueblo, y en la virtud, por la suerte y mejoramiento de la situación de los ciudadanos que trabajan para el Estado.

4.º.— Porque estas atribuciones del Congreso están sufriendo una importante restricción, que tiene la obligación de velar por la atención de las necesidades del pueblo, y en la virtud, por la suerte y mejoramiento de la situación de los ciudadanos que trabajan para el Estado.

5.º.— Porque el proyecto crea un conflicto alrededor de una reforma constitucional. Aun más: se ha pretendido hacer aparecer un conflicto de intereses, que determinadas doctrinas como en una posición contraria a ellas y tendiendo a menoscabar la confianza de los mismos hacia el Presidente de la República.

6.º.— Porque los señores comunistas, que son de masiado conocidos por la gente sensata que está atenta a los problemas nacionales que se debaten en el Congreso Nacional, no seríamos nosotros los que nos dejáramos impresionar por esas canciones que se cantan alrededor de la posición que tenemos la obligación de mantener, consecuencia de la confianza que debe inspirarnos. 2.º, el Presidente de la República.

Nada de esto. La representación democrática, en defensa de sus doctrinas, contribuirá a elevar una vez más las obligaciones inherentes al Congreso Nacional. Ella no puede, por efecto del Presidente de la República, desentenderse de la razón de ser del Congreso Nacional, que debe mantener íntegras sus atribuciones.

Si bien es cierto que el Congreso anterior ha podido cometer errores de gestión, no lo es menos que, mediante esta facultad, ha sido posible enmendar muchos errores del Ejecutivo. Es así como, en los últimos tiempos, hacer extensivos los aumentos de sueldos a los empleados y obreros, a través de las distintas reparticiones públicas.

En general, cualesquiera sean los argumentos que se hagan para reprocharnos nuestra actitud, debemos manifestar que no tenemos por qué algunos señores parlamentarios arrojar el monopolio del patriotismo en estos instantes.

Nosotros nos sentimos tan patriotas como ellos cuando obramos en defensa de las atribuciones del Congreso y de la integridad de las doctrinas que dieron nacimiento a nuestra colectividad.

Por eso, nosotros, negativamente, el señor ALDUNATE (diputado).— Deseo fundar mi voto, señor presidente.

Tiene la palabra su señoría.

El señor ALDUNATE (diputado).— Señor presidente: Al asumir nuestras funciones parlamentarias, juramos, al mismo tiempo que respetar la Constitución y las leyes, desempeñar fiel y legalmente el cargo que nos ha confiado la nación y conculcar en el ejercicio de nuestras funciones los verdaderos intereses nacionales.

Los parlamentarios conservadores estimamos, señor presidente, que el verdadero interés nacional está indisolublemente ligado a la aprobación de esta reforma constitucional, cuyo alcance, en el conjunto de sus disposiciones, es otro que el establecer una beneficiosa Ley de Presupuestos que apruebe el mismo Parlamento, e impedir que, ya sea por acción del Ejecutivo o del Congreso, se produzcan esos déficit presupuestarios que sólo conducen a una desvalorización de nuestra moneda.

la Nación, sin crear o indicar, al mismo tiempo, las fuentes de recursos necesarios para atender a dicho gasto; y

Por esas razones, señor presidente, el Ejecutivo estuviera disconforme con cualquier ley de esta naturaleza, aprobada por el Congreso, tiene el deber de abstenerse de ejercer la facultad de hacer las observaciones correspondientes, o a cualquier otra disposición de él.

Por esas razones, señor presidente, voto negativamente.

El señor TORRES (Senador).— Deseo fundar nuestros votos, señor presidente.

El señor DURAN (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor TORRES (Senador).— Señor presidente: Como lo ha dicho el H. Senador señor Amunátegui, el proyecto de reforma constitucional en votación tuvo su origen en una iniciativa de un grupo de Diputados conservadores y radicales, pero el Parlamento, sin desconocer el propósito patriótico de los distinguidos correligionarios que patrocinaron ese proyecto, no se pronunció oficialmente sobre él, y lo que el Partido Radical desea, es la voz que trajo en este instante, es que se estudie una reforma más fundamental de nuestra Constitución Política, que la que la presentamos en el momento oportuno.

Los parlamentarios radicales no desconocemos que algunos de los puntos que contempla la reforma que hoy se vota, son dignos de todo apoyo, pero, por otra parte, cercenar las iniciativas de los parlamentarios, especialmente en aquellas cuestiones que miran al interés nacional a través de los intereses de las provincias, las que se refieren a muchas de las iniciativas que tienden a velar por los intereses de ellas y a satisfacer sus aspiraciones, importan necesariamente, gastos, y una dilatada experiencia demuestra que tienen que ser asumidos por el Estado, o al menos por sus representantes en el Parlamento, porque la acción de los Gobiernos en favor de las provincias es generalmente débil y, por consiguiente, ineficaz.

El señor MAZA (Senador).— La reforma no compromete los recursos que se presentan para favorecer las aspiraciones de las provincias, las que se refieren a otras materias de interés público, aunque esos proyectos signifique el costo de la reforma, sólo suprime la iniciativa, no el gasto, para aumentos de servicios, sueldos y jubilaciones. En consecuencia, el presupuesto del pueblo, y no como en períodos anteriores, en que la mayoría era el resultado del fraude y del cohecho.

El señor TORRES (Senador).— El señor MAZA (Senador) dice que el proyecto de reforma no compromete los recursos que se presentan para favorecer las aspiraciones de las provincias, las que se refieren a otras materias de interés público, aunque esos proyectos signifique el costo de la reforma, sólo suprime la iniciativa, no el gasto, para aumentos de servicios, sueldos y jubilaciones. En consecuencia, el presupuesto del pueblo, y no como en períodos anteriores, en que la mayoría era el resultado del fraude y del cohecho.

El señor TORRES (Senador).— El señor MAZA (Senador) dice que el proyecto de reforma no compromete los recursos que se presentan para favorecer las aspiraciones de las provincias, las que se refieren a otras materias de interés público, aunque esos proyectos signifique el costo de la reforma, sólo suprime la iniciativa, no el gasto, para aumentos de servicios, sueldos y jubilaciones. En consecuencia, el presupuesto del pueblo, y no como en períodos anteriores, en que la mayoría era el resultado del fraude y del cohecho.



Flágame atraente y admirada...

CON ESTOS NUEVOS PRODUCTOS DE TOCADOR

NERVFIN, para fricciones, agradable estimulante que vivifica y refresca, devolviendo al cuerpo las energías perdidas.

BARROLINDUS, pasta de belleza netamente mineral, que extrae del cutis todas las impurezas y elimina los residuos de materias químicas acumuladas por el maquillaje diario.

CHIC CREAM, un fijador para el cabello, exento totalmente de goma o sustancias pegajosas. Usando CHIC CREAM, Ud. conservará su pelo brillante, limpio y bien peinado.

COMPANIA INDUSTRIALS A. CH.

la Nación, sin crear o indicar, al mismo tiempo, las fuentes de recursos necesarios para atender a dicho gasto; y

Por esas razones, señor presidente, el Ejecutivo estuviera disconforme con cualquier ley de esta naturaleza, aprobada por el Congreso, tiene el deber de abstenerse de ejercer la facultad de hacer las observaciones correspondientes, o a cualquier otra disposición de él.

Por esas razones, señor presidente, voto negativamente.

El señor TORRES (Senador).— Deseo fundar nuestros votos, señor presidente.

El señor DURAN (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor TORRES (Senador).— Señor presidente: Como lo ha dicho el H. Senador señor Amunátegui, el proyecto de reforma constitucional en votación tuvo su origen en una iniciativa de un grupo de Diputados conservadores y radicales, pero el Parlamento, sin desconocer el propósito patriótico de los distinguidos correligionarios que patrocinaron ese proyecto, no se pronunció oficialmente sobre él, y lo que el Partido Radical desea, es la voz que trajo en este instante, es que se estudie una reforma más fundamental de nuestra Constitución Política, que la que la presentamos en el momento oportuno.

Los parlamentarios radicales no desconocemos que algunos de los puntos que contempla la reforma que hoy se vota, son dignos de todo apoyo, pero, por otra parte, cercenar las iniciativas de los parlamentarios, especialmente en aquellas cuestiones que miran al interés nacional a través de los intereses de las provincias, las que se refieren a muchas de las iniciativas que tienden a velar por los intereses de ellas y a satisfacer sus aspiraciones, importan necesariamente, gastos, y una dilatada experiencia demuestra que tienen que ser asumidos por el Estado, o al menos por sus representantes en el Parlamento, porque la acción de los Gobiernos en favor de las provincias es generalmente débil y, por consiguiente, ineficaz.

El señor MAZA (Senador).— La reforma no compromete los recursos que se presentan para favorecer las aspiraciones de las provincias, las que se refieren a otras materias de interés público, aunque esos proyectos signifique el costo de la reforma, sólo suprime la iniciativa, no el gasto, para aumentos de servicios, sueldos y jubilaciones. En consecuencia, el presupuesto del pueblo, y no como en períodos anteriores, en que la mayoría era el resultado del fraude y del cohecho.

El señor TORRES (Senador).— El señor MAZA (Senador) dice que el proyecto de reforma no compromete los recursos que se presentan para favorecer las aspiraciones de las provincias, las que se refieren a otras materias de interés público, aunque esos proyectos signifique el costo de la reforma, sólo suprime la iniciativa, no el gasto, para aumentos de servicios, sueldos y jubilaciones. En consecuencia, el presupuesto del pueblo, y no como en períodos anteriores, en que la mayoría era el resultado del fraude y del cohecho.

la Nación, sin crear o indicar, al mismo tiempo, las fuentes de recursos necesarios para atender a dicho gasto; y

Por esas razones, señor presidente, el Ejecutivo estuviera disconforme con cualquier ley de esta naturaleza, aprobada por el Congreso, tiene el deber de abstenerse de ejercer la facultad de hacer las observaciones correspondientes, o a cualquier otra disposición de él.

Por esas razones, señor presidente, voto negativamente.

El señor TORRES (Senador).— Deseo fundar nuestros votos, señor presidente.

El señor DURAN (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor TORRES (Senador).— Señor presidente: Como lo ha dicho el H. Senador señor Amunátegui, el proyecto de reforma constitucional en votación tuvo su origen en una iniciativa de un grupo de Diputados conservadores y radicales, pero el Parlamento, sin desconocer el propósito patriótico de los distinguidos correligionarios que patrocinaron ese proyecto, no se pronunció oficialmente sobre él, y lo que el Partido Radical desea, es la voz que trajo en este instante, es que se estudie una reforma más fundamental de nuestra Constitución Política, que la que la presentamos en el momento oportuno.

Los parlamentarios radicales no desconocemos que algunos de los puntos que contempla la reforma que hoy se vota, son dignos de todo apoyo, pero, por otra parte, cercenar las iniciativas de los parlamentarios, especialmente en aquellas cuestiones que miran al interés nacional a través de los intereses de las provincias, las que se refieren a muchas de las iniciativas que tienden a velar por los intereses de ellas y a satisfacer sus aspiraciones, importan necesariamente, gastos, y una dilatada experiencia demuestra que tienen que ser asumidos por el Estado, o al menos por sus representantes en el Parlamento, porque la acción de los Gobiernos en favor de las provincias es generalmente débil y, por consiguiente, ineficaz.

El señor MAZA (Senador).— La reforma no compromete los recursos que se presentan para favorecer las aspiraciones de las provincias, las que se refieren a otras materias de interés público, aunque esos proyectos signifique el costo de la reforma, sólo suprime la iniciativa, no el gasto, para aumentos de servicios, sueldos y jubilaciones. En consecuencia, el presupuesto del pueblo, y no como en períodos anteriores, en que la mayoría era el resultado del fraude y del cohecho.

El señor TORRES (Senador).— El señor MAZA (Senador) dice que el proyecto de reforma no compromete los recursos que se presentan para favorecer las aspiraciones de las provincias, las que se refieren a otras materias de interés público, aunque esos proyectos signifique el costo de la reforma, sólo suprime la iniciativa, no el gasto, para aumentos de servicios, sueldos y jubilaciones. En consecuencia, el presupuesto del pueblo, y no como en períodos anteriores, en que la mayoría era el resultado del fraude y del cohecho.

la Nación, sin crear o indicar, al mismo tiempo, las fuentes de recursos necesarios para atender a dicho gasto; y

Por esas razones, señor presidente, el Ejecutivo estuviera disconforme con cualquier ley de esta naturaleza, aprobada por el Congreso, tiene el deber de abstenerse de ejercer la facultad de hacer las observaciones correspondientes, o a cualquier otra disposición de él.

Por esas razones, señor presidente, voto negativamente.

El señor TORRES (Senador).— Deseo fundar nuestros votos, señor presidente.

El señor DURAN (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor TORRES (Senador).— Señor presidente: Como lo ha dicho el H. Senador señor Amunátegui, el proyecto de reforma constitucional en votación tuvo su origen en una iniciativa de un grupo de Diputados conservadores y radicales, pero el Parlamento, sin desconocer el propósito patriótico de los distinguidos correligionarios que patrocinaron ese proyecto, no se pronunció oficialmente sobre él, y lo que el Partido Radical desea, es la voz que trajo en este instante, es que se estudie una reforma más fundamental de nuestra Constitución Política, que la que la presentamos en el momento oportuno.

Los parlamentarios radicales no desconocemos que algunos de los puntos que contempla la reforma que hoy se vota, son dignos de todo apoyo, pero, por otra parte, cercenar las iniciativas de los parlamentarios, especialmente en aquellas cuestiones que miran al interés nacional a través de los intereses de las provincias, las que se refieren a muchas de las iniciativas que tienden a velar por los intereses de ellas y a satisfacer sus aspiraciones, importan necesariamente, gastos, y una dilatada experiencia demuestra que tienen que ser asumidos por el Estado, o al menos por sus representantes en el Parlamento, porque la acción de los Gobiernos en favor de las provincias es generalmente débil y, por consiguiente, ineficaz.

El señor MAZA (Senador).— La reforma no compromete los recursos que se presentan para favorecer las aspiraciones de las provincias, las que se refieren a otras materias de interés público, aunque esos proyectos signifique el costo de la reforma, sólo suprime la iniciativa, no el gasto, para aumentos de servicios, sueldos y jubilaciones. En consecuencia, el presupuesto del pueblo, y no como en períodos anteriores, en que la mayoría era el resultado del fraude y del cohecho.

El señor TORRES (Senador).— El señor MAZA (Senador) dice que el proyecto de reforma no compromete los recursos que se presentan para favorecer las aspiraciones de las provincias, las que se refieren a otras materias de interés público, aunque esos proyectos signifique el costo de la reforma, sólo suprime la iniciativa, no el gasto, para aumentos de servicios, sueldos y jubilaciones. En consecuencia, el presupuesto del pueblo, y no como en períodos anteriores, en que la mayoría era el resultado del fraude y del cohecho.

la Nación, sin crear o indicar, al mismo tiempo, las fuentes de recursos necesarios para atender a dicho gasto; y

Por esas razones, señor presidente, el Ejecutivo estuviera disconforme con cualquier ley de esta naturaleza, aprobada por el Congreso, tiene el deber de abstenerse de ejercer la facultad de hacer las observaciones correspondientes, o a cualquier otra disposición de él.

Por esas razones, señor presidente, voto negativamente.

El señor TORRES (Senador).— Deseo fundar nuestros votos, señor presidente.

El señor DURAN (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor TORRES (Senador).— Señor presidente: Como lo ha dicho el H. Senador señor Amunátegui, el proyecto de reforma constitucional en votación tuvo su origen en una iniciativa de un grupo de Diputados conservadores y radicales, pero el Parlamento, sin desconocer el propósito patriótico de los distinguidos correligionarios que patrocinaron ese proyecto, no se pronunció oficialmente sobre él, y lo que el Partido Radical desea, es la voz que trajo en este instante, es que se estudie una reforma más fundamental de nuestra Constitución Política, que la que la presentamos en el momento oportuno.

Los parlamentarios radicales no desconocemos que algunos de los puntos que contempla la reforma que hoy se vota, son dignos de todo apoyo, pero, por otra parte, cercenar las iniciativas de los parlamentarios, especialmente en aquellas cuestiones que miran al interés nacional a través de los intereses de las provincias, las que se refieren a muchas de las iniciativas que tienden a velar por los intereses de ellas y a satisfacer sus aspiraciones, importan necesariamente, gastos, y una dilatada experiencia demuestra que tienen que ser asumidos por el Estado, o al menos por sus representantes en el Parlamento, porque la acción de los Gobiernos en favor de las provincias es generalmente débil y, por consiguiente, ineficaz.

El señor MAZA (Senador).— La reforma no compromete los recursos que se presentan para favorecer las aspiraciones de las provincias, las que se refieren a otras materias de interés público, aunque esos proyectos signifique el costo de la reforma, sólo suprime la iniciativa, no el gasto, para aumentos de servicios, sueldos y jubilaciones. En consecuencia, el presupuesto del pueblo, y no como en períodos anteriores, en que la mayoría era el resultado del fraude y del cohecho.

El señor TORRES (Senador).— El señor MAZA (Senador) dice que el proyecto de reforma no compromete los recursos que se presentan para favorecer las aspiraciones de las provincias, las que se refieren a otras materias de interés público, aunque esos proyectos signifique el costo de la reforma, sólo suprime la iniciativa, no el gasto, para aumentos de servicios, sueldos y jubilaciones. En consecuencia, el presupuesto del pueblo, y no como en períodos anteriores, en que la mayoría era el resultado del fraude y del cohecho.

la Nación, sin crear o indicar, al mismo tiempo, las fuentes de recursos necesarios para atender a dicho gasto; y

Por esas razones, señor presidente, el Ejecutivo estuviera disconforme con cualquier ley de esta naturaleza, aprobada por el Congreso, tiene el deber de abstenerse de ejercer la facultad de hacer las observaciones correspondientes, o a cualquier otra disposición de él.

Por esas razones, señor presidente, voto negativamente.

El señor TORRES (Senador).— Deseo fundar nuestros votos, señor presidente.

El señor DURAN (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor TORRES (Senador).— Señor presidente: Como lo ha dicho el H. Senador señor Amunátegui, el proyecto de reforma constitucional en votación tuvo su origen en una iniciativa de un grupo de Diputados conservadores y radicales, pero el Parlamento, sin desconocer el propósito patriótico de los distinguidos correligionarios que patrocinaron ese proyecto, no se pronunció oficialmente sobre él, y lo que el Partido Radical desea, es la voz que trajo en este instante, es que se estudie una reforma más fundamental de nuestra Constitución Política, que la que la presentamos en el momento oportuno.

Los parlamentarios radicales no desconocemos que algunos de los puntos que contempla la reforma que hoy se vota, son dignos de todo apoyo, pero, por otra parte, cercenar las iniciativas de los parlamentarios, especialmente en aquellas cuestiones que miran al interés nacional a través de los intereses de las provincias, las que se refieren a muchas de las iniciativas que tienden a velar por los intereses de ellas y a satisfacer sus aspiraciones, importan necesariamente, gastos, y una dilatada experiencia demuestra que tienen que ser asumidos por el Estado, o al menos por sus representantes en el Parlamento, porque la acción de los Gobiernos en favor de las provincias es generalmente débil y, por consiguiente, ineficaz.

El señor MAZA (Senador).— La reforma no compromete los recursos que se presentan para favorecer las aspiraciones de las provincias, las que se refieren a otras materias de interés público, aunque esos proyectos signifique el costo de la reforma, sólo suprime la iniciativa, no el gasto, para aumentos de servicios, sueldos y jubilaciones. En consecuencia, el presupuesto del pueblo, y no como en períodos anteriores, en que la mayoría era el resultado del fraude y del cohecho.

El señor TORRES (Senador).— El señor MAZA (Senador) dice que el proyecto de reforma no compromete los recursos que se presentan para favorecer las aspiraciones de las provincias, las que se refieren a otras materias de interés público, aunque esos proyectos signifique el costo de la reforma, sólo suprime la iniciativa, no el gasto, para aumentos de servicios, sueldos y jubilaciones. En consecuencia, el presupuesto del pueblo, y no como en períodos anteriores, en que la mayoría era el resultado del fraude y del cohecho.

la Nación, sin crear o indicar, al mismo tiempo, las fuentes de recursos necesarios para atender a dicho gasto; y

Por esas razones, señor presidente, el Ejecutivo estuviera disconforme con cualquier ley de esta naturaleza, aprobada por el Congreso, tiene el deber de abstenerse de ejercer la facultad de hacer las observaciones correspondientes, o a cualquier otra disposición de él.

Por esas razones, señor presidente, voto negativamente.

El señor TORRES (Senador).— Deseo fundar nuestros votos, señor presidente.

El señor DURAN (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor TORRES (Senador).— Señor presidente: Como lo ha dicho el H. Senador señor Amunátegui, el proyecto de reforma constitucional en votación tuvo su origen en una iniciativa de un grupo de Diputados conservadores y radicales, pero el Parlamento, sin desconocer el propósito patriótico de los distinguidos correligionarios que patrocinaron ese proyecto, no se pronunció oficialmente sobre él, y lo que el Partido Radical desea, es la voz que trajo en este instante, es que se estudie una reforma más fundamental de nuestra Constitución Política, que la que la presentamos en el momento oportuno.

Los parlamentarios radicales no desconocemos que algunos de los puntos que contempla la reforma que hoy se vota, son dignos de todo apoyo, pero, por otra parte, cercenar las iniciativas de los parlamentarios, especialmente en aquellas cuestiones que miran al interés nacional a través de los intereses de las provincias, las que se refieren a muchas de las iniciativas que tienden a velar por los intereses de ellas y a satisfacer sus aspiraciones, importan necesariamente, gastos, y una dilatada experiencia demuestra que tienen que ser asumidos por el Estado, o al menos por sus representantes en el Parlamento, porque la acción de los Gobiernos en favor de las provincias es generalmente débil y, por consiguiente, ineficaz.

El señor MAZA (Senador).— La reforma no compromete los recursos que se presentan para favorecer las aspiraciones de las provincias, las que se refieren a otras materias de interés público, aunque esos proyectos signifique el costo de la reforma, sólo suprime la iniciativa, no el gasto, para aumentos de servicios, sueldos y jubilaciones. En consecuencia, el presupuesto del pueblo, y no como en períodos anteriores, en que la mayoría era el resultado del fraude y del cohecho.

El señor TORRES (Senador).— El señor MAZA (Senador) dice que el proyecto de reforma no compromete los recursos que se presentan para favorecer las aspiraciones de las provincias, las que se refieren a otras materias de interés público, aunque esos proyectos signifique el costo de la reforma, sólo suprime la iniciativa, no el gasto, para aumentos de servicios, sueldos y jubilaciones. En consecuencia, el presupuesto del pueblo, y no como en períodos anteriores, en que la mayoría era el resultado del fraude y del cohecho.

la Nación, sin crear o indicar, al mismo tiempo, las fuentes de recursos necesarios para atender a dicho gasto; y

Por esas razones, señor presidente, el Ejecutivo estuviera disconforme con cualquier ley de esta naturaleza, aprobada por el Congreso, tiene el deber de abstenerse de ejercer la facultad de hacer las observaciones correspondientes, o a cualquier otra disposición de él.

Por esas razones, señor presidente, voto negativamente.

El señor TORRES (Senador).— Deseo fundar nuestros votos, señor presidente.

El señor DURAN (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor TORRES (Senador).— Señor presidente: Como lo ha dicho el H. Senador señor Amunátegui, el proyecto de reforma constitucional en votación tuvo su origen en una iniciativa de un grupo de Diputados conservadores y radicales, pero el Parlamento, sin desconocer el propósito patriótico de los distinguidos correligionarios que patrocinaron ese proyecto, no se pronunció oficialmente sobre él, y lo que el Partido Radical desea, es la voz que trajo en este instante, es que se estudie una reforma más fundamental de nuestra Constitución Política, que la que la presentamos en el momento oportuno.

Los parlamentarios radicales no desconocemos que algunos de los puntos que contempla la reforma que hoy se vota, son dignos de todo apoyo, pero, por otra parte, cercenar las iniciativas de los parlamentarios, especialmente en aquellas cuestiones que miran al interés nacional a través de los intereses de las provincias, las que se refieren a muchas de las iniciativas que tienden a velar por los intereses de ellas y a satisfacer sus aspiraciones, importan necesariamente, gastos, y una dilatada experiencia demuestra que tienen que ser asumidos por el Estado, o al menos por sus representantes en el Parlamento, porque la acción de los Gobiernos en favor de las provincias es generalmente débil y, por consiguiente, ineficaz.

El señor MAZA (Senador).— La reforma no compromete los recursos que se presentan para favorecer las aspiraciones de las provincias, las que se refieren a otras materias de interés público, aunque esos proyectos signifique el costo de la reforma, sólo suprime la iniciativa, no el gasto, para aumentos de servicios, sueldos y jubilaciones. En consecuencia, el presupuesto del pueblo, y no como en períodos anteriores, en que la mayoría era el resultado del fraude y del cohecho.

El señor TORRES (Senador).— El señor MAZA (Senador) dice que el proyecto de reforma no compromete los recursos que se presentan para favorecer las aspiraciones de las provincias, las que se refieren a otras materias de interés público, aunque esos proyectos signifique el costo de la reforma, sólo suprime la iniciativa, no el gasto, para aumentos de servicios, sueldos y jubilaciones. En consecuencia, el presupuesto del pueblo, y no como en períodos anteriores, en que la mayoría era el resultado del fraude y del cohecho.

la Nación, sin crear o indicar, al mismo tiempo, las fuentes de recursos necesarios para atender a dicho gasto; y

Por esas razones, señor presidente, el Ejecutivo estuviera disconforme con cualquier ley de esta naturaleza, aprobada por el Congreso, tiene el deber de abstenerse de ejercer la facultad de hacer las observaciones correspondientes, o a cualquier otra disposición de él.

Por esas razones, señor presidente, voto negativamente.

El señor TORRES (Senador).— Deseo fundar nuestros votos, señor presidente.

El señor DURAN (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor TORRES (Senador).— Señor presidente: Como lo ha dicho el H. Senador señor Amunátegui, el proyecto de reforma constitucional en votación tuvo su origen en una iniciativa de un grupo de Diputados conservadores y radicales, pero el Parlamento, sin desconocer el propósito patriótico de los distinguidos correligionarios que patrocinaron ese proyecto, no se pronunció oficialmente sobre él, y lo que el Partido Radical desea, es la voz que trajo en este instante, es que se estudie una reforma más fundamental de nuestra Constitución Política, que la que la presentamos en el momento oportuno.

Los parlamentarios radicales no desconocemos que algunos de los puntos que contempla la reforma que hoy se vota, son dignos de todo apoyo, pero, por otra parte, cercenar las iniciativas de los parlamentarios, especialmente en aquellas cuestiones que miran al interés nacional a través de los intereses de las provincias, las que se refieren a muchas de las iniciativas que tienden a velar por los intereses de ellas y a satisfacer sus aspiraciones, importan necesariamente, gastos, y una dilatada experiencia demuestra que tienen que ser asumidos por el Estado, o al menos por sus representantes en el Parlamento, porque la acción de los Gobiernos en favor de las provincias es generalmente débil y, por consiguiente, ineficaz.

El señor MAZA (Senador).— La reforma no compromete los recursos que se presentan para favorecer las aspiraciones de las provincias, las que se refieren a otras materias de interés público, aunque esos proyectos signifique el costo de la reforma, sólo suprime la iniciativa, no el gasto, para aumentos de servicios, sueldos y jubilaciones. En consecuencia, el presupuesto del pueblo, y no como en períodos anteriores, en que la mayoría era el resultado del fraude y del cohecho.

El señor TORRES (Senador).— El señor MAZA (Senador) dice que el proyecto de reforma no compromete los recursos que se presentan para favorecer las aspiraciones de las provincias, las que se refieren a otras materias de interés público, aunque esos proyectos signifique el costo de la reforma, sólo suprime la iniciativa, no el gasto, para aumentos de servicios, sueldos y jubilaciones. En consecuencia, el presupuesto del pueblo, y no como en períodos anteriores, en que la mayoría era el resultado del fraude y del cohecho.

la Nación, sin crear o indicar, al mismo tiempo, las fuentes de recursos necesarios para atender a dicho gasto; y

Por esas razones, señor presidente, el Ejecutivo estuviera disconforme con cualquier ley de esta naturaleza, aprobada por el Congreso, tiene el deber de abstenerse de ejercer la facultad de hacer las observaciones correspondientes, o a cualquier otra disposición de él.

Por esas razones, señor presidente, voto negativamente.

El señor TORRES (Senador).— Deseo fundar nuestros votos, señor presidente.

El señor DURAN (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor TORRES (Senador).— Señor presidente: Como lo ha dicho el H. Senador señor Amunátegui, el proyecto de reforma constitucional en votación tuvo su origen en una iniciativa de un grupo de Diputados conservadores y radicales, pero el Parlamento, sin desconocer el propósito patriótico de los distinguidos correligionarios que patrocinaron ese proyecto, no se pronunció oficialmente sobre él, y lo que el Partido Radical desea, es la voz que trajo en este instante, es que se estudie una reforma más fundamental de nuestra Constitución Política, que la que la presentamos en el momento oportuno.

Los parlamentarios radicales no desconocemos que algunos de los puntos que contempla la reforma que hoy se vota, son dignos de todo apoyo, pero, por otra parte, cercenar las iniciativas de los parlamentarios, especialmente en aquellas cuestiones que miran al interés nacional a través de los intereses de las provincias, las que se refieren a muchas de las iniciativas que tienden a velar por los intereses de ellas y a satisfacer sus aspiraciones, importan necesariamente, gastos, y una dilatada experiencia demuestra que tienen que ser asumidos por el Estado, o al menos por sus representantes en el Parlamento, porque la acción de los Gobiernos en favor de las provincias es generalmente débil y, por consiguiente, ineficaz.

El señor MAZA (Senador).— La reforma no compromete los recursos que se presentan para favorecer las aspiraciones de las provincias, las que se refieren a otras materias de interés público, aunque esos proyectos signifique el costo de la reforma, sólo suprime la iniciativa, no el gasto, para aumentos de servicios, sueldos y jubilaciones. En consecuencia, el presupuesto del pueblo, y no como en períodos anteriores, en que la mayoría era el resultado del fraude y del cohecho.

El señor TORRES (Senador).— El señor MAZA (Senador) dice que el proyecto de reforma no compromete los recursos que se presentan para favorecer las aspiraciones de las provincias, las que se refieren a otras materias de interés público, aunque esos proyectos signifique el costo de la reforma, sólo suprime la iniciativa, no el gasto, para aumentos de servicios, sueldos y jubilaciones. En consecuencia, el presupuesto del pueblo, y no como en períodos anteriores, en que la mayoría era el resultado del fraude y del cohecho.

la Nación, sin crear o indicar, al mismo tiempo, las fuentes de recursos necesarios para atender a dicho gasto; y

Por esas razones, señor presidente, el Ejecutivo estuviera disconforme con cualquier ley de esta naturaleza, aprobada por el Congreso, tiene el deber de abstenerse de ejercer la facultad de hacer las observaciones correspondientes, o a cualquier otra disposición de él.

Por esas razones, señor presidente, voto negativamente.

El señor TORRES (Senador).— Deseo fundar nuestros votos, señor presidente.

El señor DURAN (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor TORRES (Senador).— Señor presidente: Como lo ha dicho el H. Senador señor Amunátegui, el proyecto de reforma constitucional en votación tuvo su origen en una iniciativa de un grupo de Diputados conservadores y radicales, pero el Parlamento, sin desconocer el propósito patriótico de los distinguidos correligionarios que patrocinaron ese proyecto, no se pronunció oficialmente sobre él, y lo que el Partido Radical desea, es la voz que trajo en este instante, es que se estudie una reforma más fundamental de nuestra Constitución Política, que la que la presentamos en el momento oportuno.

Los parlamentarios radicales no desconocemos que algunos de los puntos que contempla la reforma que hoy se vota, son dignos de todo apoyo, pero, por otra parte, cercenar las iniciativas de los parlamentarios, especialmente en aquellas cuestiones que miran al interés nacional a través de los intereses de las provincias, las que se refieren a muchas de las iniciativas que tienden a velar por los intereses de ellas y a satisfacer sus aspiraciones, importan necesariamente, gastos, y una dilatada experiencia demuestra que tienen que ser asumidos por el Estado, o al menos por sus representantes en el Parlamento, porque la acción de los Gobiernos en favor de las provincias es generalmente débil y, por consiguiente, ineficaz.

El señor MAZA (Senador).— La reforma no compromete los recursos que se presentan para favorecer las aspiraciones de las provincias, las que se refieren a otras materias de interés público, aunque esos proyectos signifique el costo de la reforma, sólo suprime la iniciativa, no el gasto, para aumentos de servicios, sueldos y jubilaciones. En consecuencia, el presupuesto del pueblo, y no como en períodos anteriores, en que la mayoría era el resultado del fraude y del cohecho.

El señor TORRES (Senador).— El señor MAZA (Senador) dice que el proyecto de reforma no compromete los recursos que se presentan para favorecer las aspiraciones de las provincias, las que se refieren a otras materias de interés público, aunque esos proyectos signifique el costo de la reforma, sólo suprime la iniciativa, no el gasto, para aumentos de servicios, sueldos y jubilaciones. En consecuencia, el presupuesto del pueblo, y no como en períodos anteriores, en que la mayoría era el resultado del fraude y del cohecho.

la Nación, sin crear o indicar, al mismo tiempo, las fuentes de recursos necesarios para atender a dicho gasto; y

Por esas razones, señor presidente, el Ejecutivo estuviera disconforme con cualquier ley de esta naturaleza, aprobada por el Congreso, tiene el deber de abstenerse de ejercer la facultad de hacer las observaciones correspondientes, o a cualquier otra disposición de él.

Por esas razones, señor presidente, voto negativamente.

El señor TORRES (Senador).— Deseo fundar nuestros votos, señor presidente.

El señor DURAN (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor TORRES (Senador).— Señor presidente: Como lo ha dicho el H. Senador señor Amunátegui, el proyecto de reforma constitucional en votación tuvo su origen en una iniciativa de un grupo de Diputados conservadores y radicales, pero el Parlamento, sin desconocer el propósito patriótico de los distinguidos correligionarios que patrocinaron ese proyecto, no se pronunció oficialmente sobre él, y lo que el Partido Radical desea, es la voz que trajo en este instante, es que se estudie una reforma más fundamental de nuestra Constitución Política, que la que la presentamos en el momento oportuno.

Los parlamentarios radicales no desconocemos que algunos de los puntos que contempla la reforma que hoy se vota, son dignos de todo apoyo, pero, por otra parte, cercenar las iniciativas de los parlamentarios, especialmente en aquellas cuestiones que miran al interés nacional a través de los intereses de las provincias, las que se refieren a muchas de las iniciativas que tienden a velar por los intereses de ellas y a satisfacer sus aspiraciones, importan necesariamente, gastos, y una dilatada experiencia demuestra que tienen que ser asumidos por el Estado, o al menos por sus representantes en el Parlamento, porque la acción de los Gobiernos en favor de las provincias es generalmente débil y, por consiguiente, ineficaz.

El señor MAZA (Senador).— La reforma no compromete los recursos que se presentan para favorecer las aspiraciones de las provincias, las que se refieren a otras materias de interés público, aunque esos proyectos signifique el costo de la reforma, sólo suprime la iniciativa, no el gasto, para aumentos de servicios, sueldos y jubilaciones. En consecuencia, el presupuesto del pueblo, y no como en períodos anteriores, en que la mayoría era el resultado del fraude y del cohecho.

El señor TORRES (Senador).— El señor MAZA (Senador) dice que el proyecto de reforma no compromete los recursos que se presentan para favorecer las aspiraciones de las provincias, las que se refieren a otras materias de interés público, aunque esos proyectos signifique el costo de la reforma, sólo suprime la iniciativa, no el gasto, para aumentos de servicios, sueldos y jubilaciones. En consecuencia, el presupuesto del pueblo, y no como en períodos anteriores, en que la mayoría era el resultado del fraude y del cohecho.

la Nación, sin crear o indicar, al mismo tiempo, las fuentes de recursos necesarios para atender a dicho gasto; y

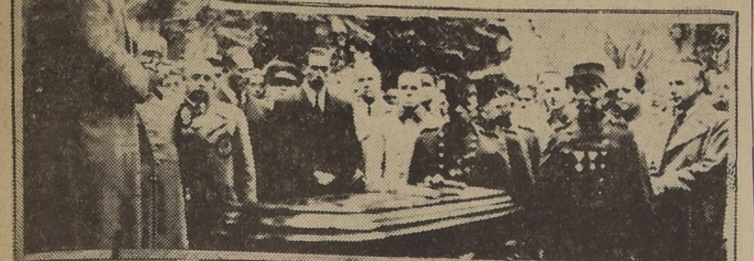
Por esas razones, señor presidente, el Ejecutivo estuviera disconforme con cualquier ley de esta naturaleza, aprobada por el Congreso, tiene el deber de abstenerse de ejercer la facultad de hacer las observaciones correspondientes

SOLEMNES FUNERALES SE TRIBUTARON AL GENERAL DON PEDRO VIGNOLA CORTES



Gran número de personas siguió el cortejo del ilustre extinto. — El general señor Alfredo Portales despidió los restos a nombre del Ejército

DISCURSO DEL GENERAL PORTALES



El general don Alfredo Portales, hace uso de la palabra a nombre del Ejército

A las 11.30 horas de ayer se efectuaron los funerales del General don Pedro Vignola Cortes, fallecido el sábado, a los 61 años de edad, una de las personalidades más prestigiosas del Ejército que llegó al grado de General de División y desempeñó el Comando en Jefe del Ejército.

El pesar que causó su sensible fallecimiento se demostró ayer en los solemnes funerales, a los cuales concurrió gran cantidad de personas, miembros del Ejército activo y en retiro, y numerosas otras personas que quisieron testimoniar el sentimiento que produjo la noticia de su fallecimiento.

Conforme lo había dispuesto el Comandante en Jefe del Ejército, tropas de la guarnición rindieron al extinto los honores militares, formando, a las 11 horas, a lo largo de la Avenida La Paz, los regimientos Tacna, Tren y Cazadores, encabezados por sus respectivas banderas.

La hora indicada, partió el cortejo desde la residencia del General Vignola, ubicada en la calle San Luis, siguiendo a la catedral, un numerosísimo cortejo de automóviles que siguieron en dirección al Cementerio General.

Al llegar al Cementerio, las fuerzas armadas apostadas en la Avenida La Paz presentaron armas al cortejo.

En la plaza de entrada al Cementerio esperaban los restos un crecido número de personas, entre las cuales pudimos notar al ex Ministro de Defensa Nacional, don Emilio Bello Cordero, delegaciones de la Escuela Militar, del Cuerpo de Veteranos del 79, de la Aviación, de la Armada y de diversas instituciones.

Conducidos los restos al mausoleo, antes de proceder a su inhumación, hizo uso de la palabra el General señor Portales Mourguet, en representación del Gobierno, y, a continuación, el Capellán del Ejército pronunció los responsos de rigor.

Luego las baterías del Regimiento Buin hicieron las salvas reglamentarias.

Reproducimos a continuación el discurso que pronunció el General Portales:

"El alma de un Ejército, su estructura moral, tan fuerte como lo requiere la dura prueba de la guerra, no es solamente una bella floración de las ideas, sino que es una vida que se profundiza en los destinos de la Patria; ni es únicamente la confianza en el poder de las armas y en la sólida disciplina instrucción y sus tropas, sino que también parece que se territorializa, no sólo en los héroes de la guerra, sino también en destacadas personalidades de los tiempos de paz, que se

conquistaron el justo título de generales y de ejemplos, a quienes invitamos en el cumplimiento de las diarias tareas que nos señalan las múltiples funciones de la disciplina y de la preparación militar.

A tales hombres de guerra, de rígida estructura profesional, es a quienes confía el destino, la misión no pocas veces ingrata de destacar en la ejemplarización del deber y de la abnegación del soldado, que como la flor del cerezo constantemente renovada en cada primavera, cae del árbol antes de marchitarse su frescura y lozanía.

El General Vignola desde cadete hasta Comandante en Jefe del Ejército, en sus treinta y cinco años de servicios fue siempre un militar, ejemplar, un profesor de energía, en el más amplio sentido del concepto.

Desde su iniciación en la carrera, como cadete de la Escuela Militar, en donde conquistó las más altas distinciones, destacó las extraordinarias cualidades profesionales que después lo distinguieron, en las tropas, en la Academia de Guerra, en el Estado Mayor, en la Escuela Superior de Guerra de Francia y posteriormente, en el curso de los años, en los puestos de mayor responsabilidad de la Institución que le cupo desempeñar.

Joven oficial de artillería pronto se destaca en el brillante grupo de sus camaradas, que transformaron los métodos de instrucción del arma, en una época histórica de renovación doctrinaria de nuestro Ejército, forjadora de una nueva vitalidad, que ha sobrevivido, vigorosa e íntegramente, pese a los cambios y contradicciones de la época.

En el momento supremo de la partida del Ejército, le rinde el

homenaje de su veneración y profundo agradecimiento, al digno General, que supo honrar sus tradiciones, acrecentar su prestigio y su poder moral. El Regimiento Tacna, donde había servido, honra a sus restos, que antes animara el flujo de la vida, destacando en su figura esa arrogancia y distinción peculiar, reflejo exterior de su alma inconfundible de soldado.

Ya se ha apagado el eco varonil de vuestra palabra elocuente, sin pretensión, y sincera sin rodeos. Antes también, nuevas generaciones de cadetes y de jóvenes oficiales de artillería, os habían reemplazado en los puestos que vos servisteis, señor General y muchas veces al mirar aquellos cadetes y aquellos oficiales, sentisteis renovada en ellos vuestra propia juventud.

En medio de esos jóvenes que son el alma del Ejército, y la página eternamente renovada de su historia, se os tiene reservado un lugar para que viváis por siempre, montado en el más hermoso caballo que jamás soñasteis, galopando al lado de los cañones, arrastrado por hermosos tiros, a través de los caminos, recién creados por el sol del invierno, o trepando las colinas bordadas por los primeros tréboles en flor; e igualmente, libre de todos los prejuicios y contradicciones de la vida, viviendo fraternalmente en vuestro espíritu en medio del Ejército que tanto amasteis.

SE ESTIMULARA EL FOMENTO DE LA AVICULTURA EN COLONIAS AGRICOLAS

La Asociación Chilena de Avicultores cooperará con la Caja de Colonización en favor de esta industria

VENTAJAS Y BENEFICIOS PARA COLONOS

La Caja de Colonización Agrícola, en su deseo de proporcionar a los colonos del país una gran circulación en el territorio nacional.

En las colonias agrícolas, especialmente en las del valle central, existen pequeños criaderos de aves, cuyos propietarios los explotan al sistema antiguo, dejando que bienaventuradamente, que ellas se reproducen y pagan con toda generosidad.

El gallinero puede ser fácilmente atendido por la esposa y los hijos del colono, labor liviana, entretenida y provechosa. Si a esto agregamos que el huevo tiene ahora un gran precio, se puede deducir que la industria avícola es una de las más remunerativas entre todas las actividades de la agricultura.

La Asociación Chilena de Avicultores ayudará a los colonos agrícolas en forma especial concreta, gracias a un feliz acuerdo que ha llegado con la Caja.

Esta ayuda podría resumirse así: 1) Los colonos, parceleros y medieros podrán pertenecer a la Asociación, sin hacer ningún desembolso, pues se les libera de la cuota de introducción, que es de 20 pesos y sólo pagarán 2 pesos mensuales en vez de 5 pesos, con que contribuyen los demás socios, y que es el valor de la revista "Chile Avícola", que recibirán gratuitamente. De manera que, en resumen, no les significará gasto alguno.

2) La Asociación enviará periódicamente a los centros de producción a sus técnicos avícolas, con el objeto de orientar e instruir a los colonos en todo lo concerniente a la explotación y mantenimiento de los gallineros industriales.

3) Compras la producción de huevos para colocarlos en el mercado a los mejores precios de plaza.

4) Proporcionará a los colonos aves seleccionadas de alta portura, huevos finos para incubación, y alimentos preparados en su fábrica, todo a precio de costo.

5) Proporcionará planos y detalles para la construcción de gallineros completos, prácticos y modernos, con capacidad desde 50 gallinas.

6) Atenderá rápidamente cualquier consulta que los colonos formulen, referente a avicultura.

SERVICIO DE BENEFICENCIA Y ASISTENCIA SOCIAL

Empresa de Pompas Fúnebres DE LA BENEFICENCIA PUBLICA

Servicio Diurno y Nocturno

Teléfonos: 803 PANTERO, 8995 TELEFONO, QUINTA, NORMAL

Casa Central: SAN ANTONIO 456 TELEFONO 89274 MAPOCHO 4125

NO ABRIERAN HOY DIA LOS BANCOS

Con motivo del balance semestral no abrieron hoy sus puertas al público los Bancos ni tampoco la Bolsa de Comercio. Permanecerá, eso sí, abierta la Sección Libranzas de las instituciones bancarias, para el pago de aquellas letras que vencen hoy día.

BENEFICIO DE ALUMNOS DE LEYES QUE VAN AL BRASIL, HABRA HOY

Hoy se efectuará, a las 21.35 horas, en el Teatro Baquino, el beneficio organizado por un grupo de alumnos del Año de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, que en breve emprenderán un viaje de estudios hacia el Brasil.

El programa comprende la exhibición de las películas Napoleón, por Pepe Arias, y Correo Chaplin, por Correo Chaplin. También se darán los más prestigiosos elementos artísticos de la capital, incluyendo a Margarita Xirgu, Venturita López, Esther Soré, Agudiez y don Panillo, los señores González, Quintero, Vicente Bianchi, Donato Román, Juan Carlos Croharré y Los Caporales.

La platea costará \$ 6 y galería \$ 2.

LA COLONIA FRANCESA Y LA BANDA DE LOS TALLERES SAN VICENTE

Una distinguida dama de la colonia francesa, la señora Adriana de Mettais, ha obsequiado últimamente los 65 "Pompoms" para el nuevo uniforme de los miembros de la Banda de la Casa Talleres de San Vicente de Paul.

Este generoso obsequio de la señora de Mettais, ha sido uno de los muchos gestos de simpatía que de parte de la colonia francesa, ha tenido últimamente la Banda de los Talleres. Se han recibido numerosas adhesiones, entre otras, una erogación de \$ 1.100 de la señora Luisa S. de Cousiño. Otra erogación ha sido la de la familia Diharce Labadie, de Temuco. Además se han recibido un obsequio de la colonia de Santiago como de provincias.

PADRES Y APODERADOS DE ESC. NORMAL N.º 2

Recientemente se verificó una asamblea de padres y apoderados de las alumnas de la Escuela Normal N.º 2.

Concurrió un crecido número de personas que con anterioridad habían sido citadas por la directora del establecimiento, señora Laura Quiroga de C.

Después de que la señora directora hizo una exposición referente a la marcha de la escuela, en favor de sus alumnas, ofreció la palabra al presidente del Centro, don Arturo Rodríguez, quien hizo una amplia información sobre las actividades desarrolladas por el Directorio durante el año.

Recordó a uno de sus más activos miembros, recientemente fallecido, la señora Olga Gobeck de Herrera, e instaurando a petición de un socio, obsequiar en su memoria un lapicero fuente a la mejor alumna de la Escuela.

Esta idea fue aceptada por unanimidad, contribuyendo los asistentes con una cuota voluntaria para adquirir el lapicero.

EL ESTADO SANITARIO EN QUE SE ENCUENTRAN CONSERVAS CHILENAS

En la Soc. Agronómica, el ingeniero agrónomo don Jorge Guzmán Parada trató este importante asunto

PRODUCTOS DE CONSUMO POPULAR

En el Seminario Entomológico de la Sociedad Agronómica, el Ingeniero Agrónomo don Jorge Guzmán Parada trató sobre "Estudios Microbiológicos de algunas Conservas Chilenas".

El señor Guzmán basándose en estudios microbiológicos y químicos realizados, por él, sobre cuarenta productos de la conservería nacional, y que le permitieron diferenciar la causa de la contaminación de dichas conservas, extrajo interesantes conclusiones de un positivo valor sanitario.

Estos trabajos microbiológicos, que por primera vez se realizaron en el país, constituyen una innovación al sistema empleado en otros países como Estados Unidos, que fijan en escalas de tolerancia microscópica sin referirse a porcentajes obtenidos mediante cultivos microbiológicos.

Entre otras ventajas de este sistema, el conferencista citó la posibilidad de diferenciar las levaduras de las esporas bacterianas, de fijar el porcentaje de los microorganismos vivos que son los que realmente pueden ocasionar trastornos sanitarios, y de efectuar el recuento de los bacterios aerobios que son los más importantes a este respecto.

El señor Guzmán se refirió también a las deficiencias de nuestro "Reglamento de Alimentos", que no fija cifras microbianas límite a estos productos, sino que exclusivamente los define y fija algunos requisitos de orden químico.

Uno de los métodos de trabajos más interesantes presentados por el conferencista, fue la reacción del Médico Zapatero que sometió las conservas a una lizada. Dicha reacción, al denotar la presencia del Bacillus Coli, fecal, en una conserva, atestigua que esta ocasiona una disentería al consumidor.

También hizo notar que algunos productos de gran consumo popular, tales como los condimentos que se aplican a los sandwiches llamados "Hot-dogs", denotaron una contaminación microbiana (tan enorme que constituyen un verdadero peligro para la salud pública. Las muestras de este producto analizadas por el señor Guzmán denotaron una contaminación media de 2.440.000 bacterias por centímetro cúbico, y resultaron casi positivos en dilución al 1 por 10.

Hizo referencia al mal estado sanitario de las pastas de tomate que se envían al extranjero, las que constituyen un verdadero desprecio para nuestro comercio exterior, por su gran exuberancia microbiana.

Terminó dando a conocer un proyecto de modificación al Título pertinente del "Reglamento de Alimentos", encaminado a establecer un control sanitario efectivo de este importante rubro de la economía nacional.

La conferencia fue acompañada de interesantes proyecciones y el conferencista fue muy aplaudido.

Variedades en el "Patio Andaluz"

Con buen éxito hicieron ayer su primera presentación en el escenario de este "Patio Andaluz" la pareja de bailarines exóticos Root and Morand.

Suzanne Morand y Francois Root, como se sabe, fueron la principal atracción en la feria mundial de Nueva York y sus originales números han merecido aplausos unánimes.

Actuarán esta noche con un programa de gran interés, actuando además, como siempre, el famoso ventrílocuo español Agudiez, Alejandro Lira y el conjunto orquestal Dreyer.

TEATROS Y CINES

HOY "TAMBOR Y CASCABEL" EN FUNCIONES POPULARES DEL MUNICIPAL

Uno de los más grandes triunfos de la temporada, ha constituido la presentación de la alegre y preciosa comedia de Serafín y Joaquín Álvarez Q. "Tambor y Cascabel", estrenada en la función de honor de Pepita Serrador y repetida ayer con teatro desbordante. Es a obra, irá hoy nuevamente, en ambas funciones a precios populares. Junio a Pepita Serrador, Flores y Croharré, que son los protagonistas, tienen actuación destacada Manolita Fernández, Luisa Aguirrebeña, Luisa Otero, Ida Páez, Rodolfo Onetto, Pepe Rojas, Jorge Quevedo y Pedro Vergara.

"EL MISTICO", EN HONOR DE ALEJANDRO FLORES

Mañana pondrá fin a su exitosa temporada en el Municipal, la compañía de comedias que encabeza Pepita Serrador, Alejandro Flores y Juan Carlos Croharré y que durante más y medio han venido actuando en nuestro primer coliseo.

La función de mañana está dedicada al primer actor y director Alejandro Flores y constituirá ella seguramente, un gran éxito, ya que nuestro primer actor nacional goza de todas las simpatías del público.

"NO HAY NADA QUE HACER CON PEPE", SIGUE EN EL CARTEL EN EL TEATRO IMPERIO

Uno de los éxitos a qué ya nos tiene acostumbrados Luchó Córdoba, ha significado el último estreno de la compañía que dirige en el Teatro Imperio, la magnífica comedia del escritor chileno Alvaro Fuga Fisher, "No hay nada que hacer con Pepe".

Con el programa que fué dado a conocer ayer, hará su primera presentación ante el público de Santiago, el ilustre poeta español Manuel de Góngora, que se haya de paso en Santiago.

HOY RECITAL DE MANUEL DE GONGORA, EN EL TEATRO REAL

Con el programa que fué dado a conocer ayer, hará su primera presentación ante el público de Santiago, el ilustre poeta español Manuel de Góngora, que se haya de paso en Santiago.

Queremos recalcar el hecho de que este artista no es precisamente un recitador, sino que un intérprete de sus propios poemas, ya que no incluye en sus programas nada que no sea de su creación.

Las entradas que quedan disponibles pueden pedirse durante todo el día de hoy al fono 65555 o en la boletería del Teatro Real.

GRAN DIFUSION

29 JUNIO al 15 JULIO

FABRICAS LAFAYETTE

Sólo por 15 días

JUEGOS CREP SATAN con lindas aplicaciones suizas hechos a mano, de tres piezas, enagua, calzón y camisa noche	\$ 199.80
JUEGOS CREPP GEORGETTE, lindas aplicaciones, de tres piezas igual al anterior	249.80
JUEGOS tres piezas jersey indemallable con lindos encajes, enagua, calzón y camisa de noche, tallas 42 al 52	86.80
JUEGOS jersey indemallable, enagua y calzón con encajes	\$ 44.80
CALZON afranelado, tallas 42 al 46	12.80
CALZON afranelado, tallas 50 al 54	14.80
CALZON seda Atlas, fino jersey negro	9.80
CALZON lana "Lux" importado, lo mejor	49.80
CAMISON gamuza grueso, muy durable, cuello cerrado	29.80
CAMISON gamuza gruesos con adorno crep satan	34.80
CAMISON rico moletón inglés, de mucho abrigo, lindos colores y dibujos, tallas 42 al 52	79.80
SOSTENSENOS N.º 0 al 3	1.90
BUFANDAS lana escocesa, 27x125, saldos de colores	8.80
BUFANDAS lana escocesa, 27x125, lindos colores	18.80
BUFANDAS "Laco" importadas	44.80
BATAS moletón importadas, dos faces, lavables, para señoras, todas las tallas	79.80
BATAS moletón lana para caballeros, ribeteadas con cordones	219.80
BATAS de baño listadas	69.80
PAÑUELOS importados, para hombres, con listas de colores	1.90
PAÑUELOS importados, para hombres, caja de 1 Dc.	19.80
PAÑUELOS señora	1.70
PAÑUELOS para señoras, cajas de 1 Dc.	17.80
PAÑUELOS crep georgette, 90x90	32.80
GUANTES cuero para caballeros	19.80
MAÑANITAS lana	12.80
PIJAMAS rico jersey, niño 2 a 4 años	19.80

Liquidamos gran cantidad de guantes, chombas lana, calcetines, pijamas, toallas, felpudos, etc., etc.

Pedidos de provincias despachamos contra reembolso, casilla 1480, Santiago

FABRICAS LAFAYETTE

FAJAS ELASTICA \$ 12.80

359-ESTADO-359 (Al lado de Gath y Chaves)

POR LOS ESCENARIOS TEATRALES

Próxima a poner término a su temporada, la Compañía de comedias que ha auspiciado la I. Municipal...

Se llevó al tablado la sugestiva y hermosa comedia de los Alvarez Quintero, "Tambor y Cascabel"...

Forman el marco de la versión interpretativa, Alejandro Flores, sosteniendo la línea del principal rol masculino...

La Compañía Leguía-Córdoba ha estrenado en el Imperio una obra nacional que firma el conocido autor...

La nueva composición del festivo autor nacional cuenta con una bien lograda modalidad del género cómico...

Las vacilaciones que se hicieron visibles en el curso de la comedia indican que la obra no estaba todavía en su total preparación para llevarla a la escena...

En el amplio teatro Caupolicán continúa actuando, con éxito la Compañía de Revistas Internacionales, que cuenta con diversos números de efecto...

"AY QUE RUBIA", SE CONOCE MAÑANA EN EL VICTORIA



James Cagney, Olivia de Havilland y Rita Hayworth, son las figuras principales que intervienen en la nueva producción Warner Bros...

"ENTRE TANGOS Y CUECAS" Y "SINFONIA POLITICA 1941", HOY EN EL CAUPOLICAN

Hoy en ambas funciones populares, la Compañía de Revistas Internacionales del Teatro Caupolicán, hace dos últimas representaciones...

"CUANDO ESTABA ENAMORADO", HOY EN EL BALMACEDA

En sus funciones populares de hoy, la Compañía Revisteril Bataclánica "Condor" del Teatro Balmaceda hace dos últimas representaciones...

"LA NACION" Y EL TEATRO METRO INICIAN MAÑANA, A LAS 12.30 DE LA NOCHE, EN EL GRAN SALON DEL LUCERNA, EL CONCURSO DE VALSES Y CZARDAS TITULADO "AMARGA DULZURA"

Mañana, como lo hemos anunciado, nuestro diario LA NACION, junto con el TEATRO METRO, iniciarán en el gran Salón del LUCERNA...

CUATRO NOCHES DE ALEGRÍA SOBRE LA CIUDAD DE SANTIAGO - LAS BASES DE ESTA COMPETENCIA DE ROMANTICOS VALSES Y ALEGRES CZARDAS...

Mañana, a las 12.30 de la noche, a la salida de los teatros y de los cines, la orquesta del LUCERNA...

Mañana, a las 12.30 de la noche, a la salida de los teatros y de los cines, la orquesta del LUCERNA...



Jeanette MacDonald y Nelson Eddy, unidos en "Amarga Dulzura", la historia de un amor imperdable...

Mañana, a las 12.30 de la noche, a la salida de los teatros y de los cines, la orquesta del LUCERNA...

Mañana, a las 12.30 de la noche, a la salida de los teatros y de los cines, la orquesta del LUCERNA...

Mañana, a las 12.30 de la noche, a la salida de los teatros y de los cines, la orquesta del LUCERNA...

Advertisement for Teatro METRO featuring the play 'Solo conta todos' with Wallace Beery and Leo Carrillo.

Advertisement for Central Santa Lucia featuring the play 'Ella, el y el otro' with Lucille Ball.

Advertisement for Continental Cervantes featuring the play 'Así termina la noche' with Margaret Sullivan.

Advertisement for Oriente Alcazar featuring the play 'Así termina la noche' with Margaret Sullivan.

Advertisement for Alameda Portugal featuring the play 'La canción del milagro' and 'Bailar es vivir'.

Advertisement for Imperio featuring the play 'No hay nada que hacer con Pepe'.

Advertisement for Carmen Olmedo, mentioning her departure and upcoming performances.

Advertisement for Festival benéfico de Dick y Biondi, mentioning their performance at the Caupolicán.

Advertisement for T. Club de Señoras, featuring a play 'Dama de tu destino'.

Advertisement for T. Coliseo featuring a popular play 'Vermouth'.

Advertisement for Teatro Despedida de la Cía. de Pequeñas Revistas Adolfo Gallardo.

Advertisement for Teatro Municipal Temporada de Comedia featuring Alejandro Flores and Pepita Serrador.

Advertisement for Teatro Tambor y Cascabel featuring a popular play 'Vermouth'.

Advertisement for Real Victoria - Santiago featuring a play 'La marca del zorro'.

Advertisement for Real Victoria - Santiago featuring a play 'La marca del zorro'.

HOY Noche REAL

GRANDIOSA "PREMIERE" DE LUJO PARA LA MEJOR OBRA MUSICAL DE AÑO.



Desde hace mucho tiempo no se registraba un estreno de arte y alegría tan valioso como éste.

Reune todos los méritos y las atracciones de una brillante super-producción y en su inmensa variedad de números sorprendentes...

"Dimelo Cantando" (AMERICA TE AMO)

Este film de la canción, dirigido por WALTER LANG y realizado a todo costo, tiene los caracteres de una fiesta maravillosa y moderna...

Advertisement for the film 'Alice Faye Betty Grable' featuring Jack Oakie, John Payne, Allen Jenkins, and Esther Ralston.

Mañana VICTORIA

JAMES CAGNEY OLIVER DEHAVILLAND RITA HAYWORTH

My, que RUBIA

Una comedia chispeante, llena de situaciones difíciles, en las que se encuentran un hombre metido entre dos fuegos, una rubia frívola y coqueta y una morena femenina e ingenua.

(LOCALIDADES NUMERADAS EN VERDE)

HOY ASISTA USTED a los dos únicos teatros de la DEMOCRATICA CHILENA "CONDOR" que en su escenario presentan brillantes espectáculos vivos:

T. Caupolicán

HOY a las 6.10 y 9.30, en escena los grandes artistas traídos de Río de Janeiro y Buenos Aires:

Cía. de Revistas Internacionales

Dos representaciones de dos revistas en un acto y 12 cuadros cada una:

"ENTRE TANGOS Y CUECAS" y "GRAN SINFONIA POLITICA 1941"

con los coros de CHURCHILL, HITLER, STALIN y MUSSOLINI. Tangos por María Esther Gamas, 50 desdibujos artísticos. LOCALIDADES NUMERADAS: \$ 1.00 GALERIAS CALIFORNIA.

Mañana Martes: FESTIVALZO BENEFICIO de DICK Y BIONDI

T. Balmaceda

Fono 88768.—Hoy a las 6 y 9.30, mayores, POPULARISIMAS TRIPLES con serial china FU MANCHU; EL MOTIN A BORDO DEL AGUILA NEGRA y Deanna Durbin en SU DULCE ILUSION. En seguida, COMPANIA BATAVANICA con la revista chileno-argentina:

"CUANDO ESTABA ENAMORADO"

con PEPE OLIVARES, la cantante DORITA MEDEL, 16 bailarinas. \$ 2.40 platea popular; \$ 1.60 balcón y 0.60 galerías.

HOY 7 P.M.

SALA

CERVANTES

Gran concierto de la más eminente pianista chilena

ROSITA RENARD

"Suite française en sol mayor" de Bach; 2 "Rondos" de Mozart; "Sonata en sol mayor" de Beethoven; "Nocturno"; 2 "Mazurkas" y 8 "Estudios" de Chopin.

(Entradas numeradas en venta)

Mañana LEDESMA FERNANDEZ y ESTEBAN SERRADOR

Si yo fuera Rica!

CHISPEANTE COMEDIA MUSICAL ARGENTINA.

¡LA PELICULA DE LAS MUCHACHAS MODERNAS QUE SE CONVIERTEN EN MUÑECAS DE PLACER!

Mañana T. SANTIAGO

Mañana SANTA LUCIA

KARLOFF

El mago del horror en la más horripilante de sus producciones

MAS ALLA de la TUMBA

El hombre que más espanto ha infundido en el mundo viola ahora el secreto de la tumba... Evoca diabólicamente a los que ya han abandonado su envoltura terrenal... ¡Usa los cuerpos humanos como conejos de India para sus experimentos...!

HOY SPLENDID

3 P.M. 6.30 y 10 P.M. PARA MAYORES

POWER SOCIETY

AMOR que MATA

Mañana ESTRENO MUSICAL

IESA LINDA PELIRROJA ESTÁ AQUÍ DE NUEVO!

Si, es precisamente LANA TURNER, una hechicera que nunca... ¡en un idilio rebosante de música, luz y alegría!

LANA TURNER

JOAN BLONDELL

GEORGE MURPHY

Las Conquistadoras de BROADWAY

con KENT TAYLOR TWO GIRLS ON BROADWAY

Mañana CONTINENTAL

¡LA PELICULA ARGENTINA DEL AÑO!

Lumiton

FRANCISCO PETRONE

PABLO PALITOS

Un reparto glorioso en una cinta que es el drama más palpitante y la comedia más encantadora de los últimos tiempos

"AGUILA BLANCA"

El sello LUMITON reafirma, una vez más, que es el mejor de la cinematografía hispana parlante

GUIA DEL ESPECTADOR. TEATROS, CINES Y VARIEDADES

TEATROS

BALMACEA. — Artesanos 841.— Teléfono número 88768.— Vermouth y noche: Cuando estaba enamorado y Cine.

COLISEO. — Arturo Prat 1081.— Teléfono número 51376.— Vermouth y noche: Cía. de Adolfo Gallardo y Cine.

CAUPOLICAN. — San Diego 858.— Teléfono número 51376.— Vermouth y noche: Cía. de Revistas Internacionales.

IMPERIC. — Estado 239.— Teléfono número 80130.— Cía. Córdoba. Vermouth y noche: No hay nada que hacer con Pepe.

MUNICIPAL. — Agustinas esq. B. Antonio.— Teléfono 84407.— Cía. Flores. Vermouth y noche: Bambor y cascabel.

CINES

ALAMEDA. — Delicias 2987.— Teléfono número 91254.— Vermouth y noche: La canción del milagro y Bailar es vivir.

AV. MATTA. — Avenida Mat- ta 616.— Teléfono 51455.— Vermouth y noche: Via Crucis, Recuerdos y Tren desaparecido.

ALMAGRO. — Plaza Almagro.— Teléfono número 83425.— Vermouth y noche: Amores que matan, La isla de los resucitados y Aguilá invencible.

ALCAZAR. — Brasil 373.— Teléfono número 80122.— Vermouth: Así termina la noche. Noche: Beneficio de los Bomberos.

AMERICA. — Nuble 390.— Teléfono número 52443.— Vermouth y noche: Via Crucis, Primer amor y Noticiero chileno.

APOLO. — Victoria 753.— Teléfono número 51746.— Vermouth y noche: La usurpadora, Refugiados del terror y Tren desaparecido.

AVENIDA. — Vicuña Mackenna 624.— Teléfono 84966.— Vermouth y noche: El caso- rón de las sombras y Lista y travesía.

BAQUEDANO. — Plaza Baquedano.— Teléfono 65050.— Matinée y vermuth: Las de barranco y La venganza del monstruo. Noche: Función a beneficio de la Escuela de Derecho.

BOLIVAR. — Tarapacá 781.— Teléfono número 60985.— Vermouth y noche: La solterona e Inseparables.

BLANCO ENCALADA. — B. Encalada 28.— Teléfono 91787.— Vermouth y noche: Rosa de sangre, Casamiento en Buenos Aires y El tren desaparecido 6.a.

BRASIL. — Plaza Brasil.— Teléfono número 80306.— Vermouth y noche: Recuerdas y La ciudadela.

COUSINO. — San Ignacio 1240.— Teléfono 50657.— Vermouth y noche: La usurpadora y El caserón de las sombras.

CARRERA. — Delicias 2151.— Teléfono número 86885.— Matinée, vermuth y noche: Las de barranco y La venganza del monstruo.

CERVANTES. — Matías Colsilio 134.— Teléfono 89615.— Matinée y noche: Así termina la noche. Vermouth: Concierto de Rosita Renard.

COMEDIA

ROTATIVO A A 24 HORAS, NOTICARIO METRO Y UFA. ADEMAS: SEIS AGREGADOS.

Preios: \$ 3.00 Platea ba- la: \$ 2.40 Plate alta.

CAPOL. — Independencia 224.— Teléfono número 89561.—

Cine rotativo de 14.30 adelan- te. Cambio de programa.

CENTRAL. — Huérfanos 930.— Teléfono número 66960.— Matinée, vermuth y noche: Ella, él y el otro.

CLUB DE SEÑORAS. — Mon- jitas 743.— Teléfono 85020.— Vermouth y noche: Dueña de su destino.

COLON. — San Pablo esquina Maipú.— Teléfono 90577.— Vermouth y noche: La canción del milagro y Bailar es vivir.

CONTINENTAL. — Plaza Bul- nes 41.— Teléfono 81525.— Matinée y noche: Así termina la noche. Vermouth: Beneficio del Rotary Club.

CHILE. — Recoleta 2104.— Teléfono número 60728.— Vermouth y noche: Bajo dos banderas, Mi tío Samuel y Aguilá invencible.

DIEZ DE JULIO. — 10 de Ju- lio 319.— Teléfono 80836.— Vermouth y noche: El halcón de los mares, Adiós a Broadway y Fu Manchú 4.a.

EXCELSIOR. — Independencia 1070.— Teléfono número 64631.— Vermouth y noche: Una y carne, Gibraltar y Aguilá invencible.

HOLLYWOOD. — Avenida Ira- rrázaval 7.— Teléfono 42389.— Vermouth y noche: Tres sema- nas juntos y El paraíso maldito.

IDEAL CINEMA. — Mapocho 4117.— Teléfono número 92188.— Vermouth y noche: Rosa de sangre, Cada loco con su tema y Tren desaparecido.

IMPERIAL. — San Diego 1344.— Teléfono número 50964.— Vermouth y noche: Rosa de sangre, Cada loco con su tema y Tren desaparecido.

NOVEDADES. — Gral Kornel esq. Av. Portales. Tel. 90290.— Vermouth y noche: Cuatro es- posas, Las inseparables y 4.o de El águila invencible.

NUOVA. — Irarrázaval 2706.— Teléfono número 43152.— Matinée, vermuth y noche: So- lo contra todos.

O'HIGGINS. — San Pablo esq. Cuminga.— Teléfono 86929.— Vermouth y noche: Nacido para el tango, Nidos de amores y El Aguilá invencible 4.a.

ORIENTE. — Providencia esq. Pedro Valdivia. Teléfono 41345.— Vermouth y noche: Así termina la noche.

INDEPENDENCIA. — Inde- pendencia 373.— Teléfono 62702.— Vermouth y noche: Hermanitos del diablo, Flor del trópico y Conquistadores del oeste.

IRIS. — Castro 130.— Teléfo- no número 80336.— Vermouth y noche: Cuatro es- posas y Cada amanecer muero.

ITALIA. — Av. Bilbao esq. Av. Italia.— Teléfono 41883.— Vermouth y noche: Rosa de sangre, Delator, Juez y verdugo y Conquistadores del Oeste 1.a.

LO FRANCO. — Carrascal 4604.— Teléfono número 92705.— Vermouth y noche: El halcón de los mares y Rastro en las tinie- blas y 7.o de La calavera.

METRO. — Bandera con Unión Central.— Teléfono 83361.— Matinée, vermuth y noche: So- lo contra todos.

MIRAFLORES. — Miraflores 378.— Teléfono número 66989.— Vermouth y noche: La solterona y Caballero del escándalo.

MONUMENTAL. — Av. Bío O'Higgins 13.— Teléfono 91555.— Vermouth y noche: Extraño car-

gamento, María y Aguilá Inven- cible.

MINERVA. — Chacabuco 778.— Teléfono número 91464.— Cine rotativo de 2 en adelante.

PORTUGAL. — Av. Portugal con 10 de Julio.— Tel. 51473.— Vermouth y noche: Tres sema- nas juntos y El paraíso maldito.

PRINCESA. — Recoleta 243.— Teléfono número 85205.— Vermouth y noche: Cuatro es- posas y Secretos de una actriz.

PRINCIPAL. — Ahumada 162.— Teléfono número 83572.— Matinée, vermuth y noche: Ci- ne rotativo.

PROVIDENCIA. — Manuel Monti 62.— Teléfono 46073.— Vermouth y noche: Ritmos de 1940 y La solterona.

REAL. — Compañía 1040.— Teléfono número 65555.— Matinée: La carta. Vermouth: Rectar Manuel de Góngora y noche: Dimelo cantando.

RECOLETA. — Recoleta 597.— Teléfono número 63879.— Vermouth y noche: El puente de Waterloo y La dama de las camelias.

REPUBLICA. — Av. Repúbl- ca 239.— Teléfono 93613.—

Vermouth y noche: En el viejo Chicago y La novia del puerto.

RIALTO. — Pedro de Valdivia 3346.— Teléfono número 41667.— Vermouth y noche: Extraño car- gamento y Honolulú.

SANTIAGO. — Merced 839.— Teléfono número 66444.— Matinée, vermuth y noche: His- toria de una noche.

SAN MIGUEL. — Avda. Cen- tral 1202.— Teléfono 53275.— Vermouth y noche: Rastro en las tinieblas y Píluulos del clu- co.

SELECTA. — Chacabuco 1178.— Teléfono número 92194.— Vermouth y noche: Fugitivo del destino y Al sur de Suez.

SPLENDID. — Huérfanos 1048.— Teléfono número 85615.— Matinée, vermuth y noche: Amores que matan.

VALENCIA. — Plaza Chaca- buco.— Teléfono número 61357.— Vermouth y noche: El genio del crimen, Héroe por carambola y 4.o de Los tambores de Fu Man- chu.

VICTORIA. — Huérfanos esq. San Antonio.— Teléfono 60183.— Matinée: La marca del zorro. Vermouth: Beneficio y noche: La marca del zorro.

ACTIVIDADES GREMIALES

INTENSIFICAR AYUDA A LOS OBREROS DE BALFOUR LYON ACORDO FED. METALURGICA

Los trabajadores de esta firma llevan más de 100 días de huelga en defensa de sus peticiones. Necesidad de que se solucione la falta de carbón

La Federación Industrial de OO. Metalúrgicos en reunión celebrada recientemente, tomó los siguientes acuerdos:
Protestar por la actitud del industrial señor Romeo Simonetti, al no dar facilidades para que en su fundición se hagan erogaciones en favor de los huelguistas de la Firma Balfour Lyon de Valparaíso...

de Valparaíso: igual agradecimiento se resolvió en cuanto a organizaciones de la Madera, Construcción, Minas, Sindicato Cemento Melón de Caldera y otros. Insistir en una más amplia ayuda moral y económica para el Sindicato Obrero de Balfour Lyon y Cia. que lleva más de cien días de huelga en defensa de sus necesidades de movimiento, sin que se logre modificar la actitud de los industriales...

DIRECTORIOS ELEGIDOS EN ORGANISMOS OBREROS

SINDICATO INDUSTRIAL FABR. DE UNIFORMES.— En reunión celebrada recientemente por esta institución, se acordó elegir el nuevo directorio que ha de regir este Sindicato, por el período de 1941-42, quedando constituido de la siguiente manera: presidenta, señora Elvira Cavieles; secretaria, señora Juana González; tesorera, señora Hermosina Cordero; y directores, las señoras Amanda Hidalgo y Rebeca Flores.

CIRCULO GENERAL DE AFICIONADOS TEATRALES.— Este organismo teatral, en reunión celebrada recientemente, se eligió la nueva directiva que ha de regir los destinos de la institución por el período de 1941-42, quedando constituido por los siguientes señores: secretario general, Florean Pardo; secretario de prensa, Heriberto Naranjo; secretario de finanzas, Hipólito Saavedra; secretario de actos,

Luis Insunza y secretario de arte, Humberto Barahona. Como director técnico de esta institución, se nombró al señor Pedro Sienna, y asesores literarios, los señores Carlos Balleja y Roberto López Meneses.

SINDICATO INDUSTRIAL DE LA QUIMICA "BAYER".— Este organismo eligió, en reunión celebrada con fecha última, el directorio que la ha de regir por el período de 1941-42, quedando formada por las siguientes personas: presidente, señor Tristán Ramos; secretario, señor Alberto Lara; tesorero, señor Raquel Ace, y directores, los señores Víctor Garay y Joaquín Durán. COOPERATIVA DE LA SOCIEDAD "MANUEL MONTT".— Esta institución, en reunión celebrada recientemente, nombró la directiva que la ha de regir por el presente año, quedando constituida por los siguientes señores: presidente, señor Carlos Fabio N.; gerente, Sr. Luis E. Durandín, y consejeros, los señores Leonidas Bascourt, Rafael Miranda, Pedro Cifuentes y Luis Guerra.

CAMBIOS MATADERO FIJADOS POR EL BANCO CENTRAL

Table with exchange rates for various currencies and goods. Columns include 'Dólar', 'Franco', 'Fr. suizo', 'Lira', 'Florín', 'Dólar chileno', 'Ganado mayor', 'Ganado menor', 'Terneros', 'Corderos', 'Cerdos', 'TOTAL'.

REMATE VOLUNTARIO

Por acuerdo de la Sucesión de don Santos Bilbao, se sacará a remate la propiedad ubicada en la calle Ñuble N.º 1165 de esta ciudad. La propiedad se compone de extensa casa habitación y amplio galpón recién terminado para industria. El remate se realizará el 17 de Julio próximo a las 3 P. M. ante el Notario don Jorge Maira Castellón. MINIMUM \$ 190.000. Boleta por el 10 o/o. Bases y antecedentes: En el Estudio del abogado don Germán Pico Cañas, Bandera 140 F. 3.er piso.

REMATE VOLUNTARIO

Por acuerdo de la Sucesión de don Santos Bilbao, se sacará a remate la propiedad ubicada en la calle Ñuble N.º 1165 de esta ciudad. La propiedad se compone de extensa casa habitación y amplio galpón recién terminado para industria. El remate se realizará el 17 de Julio próximo a las 3 P. M. ante el Notario don Jorge Maira Castellón. MINIMUM \$ 190.000. Boleta por el 10 o/o. Bases y antecedentes: En el Estudio del abogado don Germán Pico Cañas, Bandera 140 F. 3.er piso.

Sintonice EMISORAS OTTO BECKER

Table listing radio stations and their frequencies. Columns include 'DE 14 A 14.15 HORAS' and 'DE 22 A 22.15 HORAS'. Stations listed include CERREJOL BASE FOSFORO, FIERRO TECHO, etc., PUERTAS, VENTANAS "FENIX", MADERAS TERCERAS SOC., COMPRO BORRAS DE VINO, MECCALFE Y WOOD LTDA., COLCHONERIA FRANCESA, ESCUELA PROFESIONAL FRANCESA, ESCUELA PROFESIONAL FRANCESA.

CON DIVERSOS ACTOS CELEBRO AYER SU PRIMER ANIV. LA ASOCIACION DE EE. DE LA PAVIMENTACION

Estos actos se efectuaron en el Estadio Militar y constaron de números deportivos y un almuerzo social

Ayer se efectuó en el Estadio Militar la celebración del primer aniversario de la Asociación de EE. de la Dirección General de Pavimentación con un lucido programa deportivo, finalizando con un banquete que se sirvió en los amplios comedores del estadio. A este acto asistió una numerosa concurrencia, destacándose la presencia de varios parlamentarios y altos jefes de esa repartición.

Ofreció esta manifestación el presidente de la Asociación, señor Hugo Bravo, quien en un brillante improvisación, hizo resaltar el hecho del resurgimiento de la institución en un solo año de vida. A continuación hicieron uso de la palabra los siguientes señores: diputado don Luis Videla Salinas, Director de la Dirección General de Pavimentación, señor Carlos Lloas Reyes; Julio Alegre, secretario general de la Federación de Trabajadores del Estado; diputado don Jorge Rivera Vicuña, Julio Fuentetaja, presidente de la comisión de fiestas y Saúl Mora, director de la entidad.

En la mayoría de los discursos los oradores se extendieron en consideraciones acerca de los problemas del gremio y de sus aspiraciones.

APLAUDIDO PROGRAMA DE ARTE CHILENO OFRECIO EXT. CULTURAL

En su velada gratuita realizada en el Teatro Coliseo.— Charla del señor René Hurtado Borne.— Una comedia de costumbres nacionales OBRA DE DANIEL BARROS G.

Se llevó a cabo, en el Teatro Coliseo, la velada popular gratuita del Depto. de Extensión Cultural, destinada a proseguir la divulgación de obras precursoras del Teatro Chileno.

El programa fue muy aplaudido en cada uno de sus números y en sus interpretaciones. En la Orquesta: de las soprano señoritas María San Cristóbal y Matilde Urrutia, en sus interpretaciones de canciones nacionales: del dúo de guitarristas Montero-Padilla y de la Cia. Teatral de Extensión Cultural la comedia, en tres actos, "Como en Santiago" (época 1870), original de Daniel Barros Grez.

Después de algunas consideraciones sobre la Jornada de cultura de Chile, el señor Hurtado Borne expuso: "Por ello permitíame captar vuestra atención para recordar el labor de un hombre y de un artista, precursor de nuestro teatro criollo, que se llamó Daniel Barros Grez. Nació en 1834, siendo su cuna regada por la sangre de un patibulo político; su padre, don Manuel Barros, murió fusilado en los melines y revueltas de 1837, y su madre, doña Concepción Grez, después de aquel hecho luctuoso, se acercó en Talca, ciudad en la que Barros Grez pasó la mayor parte de su existencia, falleciendo ahí, en el año 1904."

Pué hombre de ciencia y de alta fantasía; empezó por recibirse de ingeniero en 1850, luego cultivos la novela, la sátira, la fábula y el teatro costumbrista, pudiendo decirse que fue el iniciador del teatro propiamente chileno.

HA FALLECIDO EL SR. VICTOR MARAMBIO Z. El Sindicato Industrial de Pompa Fúnebres "La Central", tiene el sentimiento de comunicar a sus asociados el sensible fallecimiento del señor Victor Marambio Zúñiga, meritorio militante de la institución. Sus funerales se efectuarán hoy, a las 17 horas, partiendo del cortejo desde el local del Sindicato, calle Farfán 450 al Cementerio General.

EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.

Propuestas para la venta de nuestros materiales excluidos. Los interesados pueden retirar las bases en la Secretaría de la Gerencia, hasta antes del día 30 del presente. Santiago, 26 de Junio de 1941. EL GERENTE.

ASPIRACIONES DEL SINDICATO DE DUEÑOS DE CARNICERIAS NOS EXPONE UN DIRIGENTE

Instalación de un Hogar Social propio y de una Cooperativa son anhelos del gremio.— Puntos de vista para solucionar los problemas del precio de la carne

DECLARACIONES DEL PRESIDENTE, SEÑOR M. IBARRA

Hemos conversado con el señor Mans Ibarra Leiva, presidente del Sindicato Profesional de Dueños de Carnicerías de Santiago, acerca de algunas aspiraciones y problemas de interés para el gremio y el público. Nuestra institución se formó a base de comerciantes expendedores de carne, empezó diciéndonos, que sintieron la necesidad de luchar por el gremio, formando lo que es hoy el Sindicato Profesional, para abordar y defender los problemas del gremio. El sindicato da a sus socios enfermos o a las familias de los fallecidos, una cantidad en efectivo, en relación mayor a la de cualquiera entidad, ya sea societaria o sindical.



Sr. Manuel Ibarra Leiva, presidente del Sindicato de Dueños de Carnicerías.

CASA PROPIA PARA EL SINDICATO

Nuestro anhelo es tener a la brevedad posible la casa propia del gremio, un hogar que cuente con las comodidades necesarias para el esparcimiento y la educación literaria de los asociados. Otro de nuestros anhelos es la formación de una cooperativa ganadera del gremio, la que vendría a llenar una vieja aspiración de los que pertenecen a la organización, pues con ella se eliminarían los comisionistas, las ferias, los industriales del Matadero y otros intermediarios inútiles. Con esta cooperativa, el consumidor podría adquirir la carne a más bajo precio que en la actualidad.

LA CARESTIA DE LA CARNE

Uno de los problemas que más afecta a nuestro sindicato y a los consumidores en general, es la continuación del alza del precio de la carne, puesto que ella para llegar a nuestras manos, pasa por cerca de cinco intermediarios, que son: el primer engorde, el que recibe el animal del criancero para entregarlo al comisionista, el que se encarga de entregarlo a las diferentes ferias del país, las que se ocupan de venderlo en público, más allá de sacarlo del Matadero, tratando de sacarle el máximo precio, pero dichas ferias trabajan al tanto por cientos de comisionistas. Los industriales del Matadero luego de haber adquirido el ganado en las ferias, lo llevan al beneficio para ven-

cuya finalidad sería la de beneficiar ganado chileno, como asimismo internar la carne en pie, a fin de suplir la escasez que hay en nuestro país. Esta iniciativa debe contar con el más amplio apoyo del Gobierno, seguro de que con ello se beneficiaría directamente a las clases trabajadoras en general. "Una de las mayores aspiraciones de nuestro gremio, es la de que las autoridades respectivas, prohiban de hecho la matanza de machos y hembras menores de 3 años, pues permitiendo este beneficio, a corto plazo se exterminaría la ganadería nacional."

Finalmente el señor Ibarra nos manifestó: "Nuestra organización mantiene desde 1935, una sostenida campaña contra las ferias libres, especialmente en lo que se refiere a la venta de carne en dichos recintos, pues es una abierta violación a los reglamentos sanitarios y constituye una competencia desleal a los comerciantes instalados, porque las ferias libres, hay mayor cantidad de comerciantes en el Matadero e igual encierra, lo cual produce de hecho un alza en el precio de la carne, tanto en las ferias como en las carnicerías."

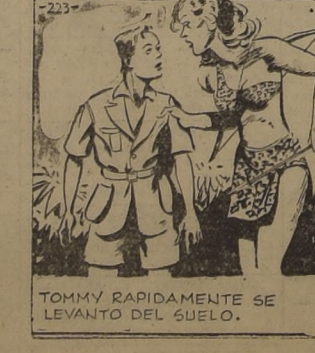
En esta reunión el Sindicato aprobó, también, la cuenta de la Mesa Directiva con relación a sus trabajos ante las autoridades competentes, para obtener que los depósitos de licores continúen como hasta la fecha en cuanto a sus patentes y otras obligaciones legales, hasta que no haya un pronunciamiento definitivo por parte de la Comisión nombrada por el Gobierno para estudiar las necesarias reformas a la actual Ley de Alcoholes. En estas gestiones se ha obtenido completo éxito. Fue aprobado el cobro de una cotización extraordinaria de \$ 10 por socio para cubrir diversos gastos ocasionados por dichos cobros en las actividades del Sindicato. ANIVERSARIO SOCIAL. La institución acordó celebrar su primer aniversario social y con tal objeto nombró la siguiente Comisión organizadora de festejos: señores Gustavo Segovia, Rafael Torres, Matías Hernández, Federico Aulestia y José González.

MANUEL RODRIGUEZ.- (35)



Marcó del Pont, lleno de ira, mandó un grupo de Talaveras en persecución de Rodríguez, pero éste, rápido como el viento, desapareció en poco tiempo. Tanta inquietud produjo en el Gobernador la captura de aquel osado aventurero, que dictó toda clase de medidas en su contra. Ofreció mil pesos oro por su cabeza o el perdón del delito más atroz. Pero ni el propio San Bruno da con el hombre fantasma, que tan pronto se ha metido en las narices del Gobernador, como galopa por los campos colchaguinos en demanda de recursos y encendiendo el fuego de la insurrección. Es tal el afán de su búsqueda que las casas de los vecinos sospechosos son invadidas y hasta las señoras son abrumadas con ofensas humilladoras. "No he de dejarles lágrimas que llorar", decía sarcásticamente Marcó del Pont cuando se refería a los chilenos.

TARZAN (223) LA VOZ DE LA SANGRE-Por Edgar Rice Burroughs



EL NIÑO CON CARINO RODEO EL TALLE DE TARCELA ABRAZANDOLA. LA DONCELLA DE LA SELVA (GNORABA QUE ERA SU HERMANO, PERO SINTIÓ POR INSTINTU QUE UN PODEROSO NEXO LOS UNIA.



¿QUE VIBRACION DE LA SANGRE O LA MENTE ESTABLECIA AQUELLA UNION? PERO EL ASTUTO GAMBÚ ESTABA PREPARANDO UN GOLPE QUE ESPERABA FUERA RAPIDO Y FATAL.